

I

(Πράξεις εγκριθείσες δυνάμει των συνθηκών ΕΚ/Ευρατόμ των οποίων η δημοσίευση είναι υποχρεωτική)

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΙ

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 1234/2007 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 22ας Οκτωβρίου 2007

για τη θέσπιση κοινής οργάνωσης των γεωργικών αγορών και ειδικών διατάξεων για ορισμένα γεωργικά προϊόντα («Ενιαίος κανονισμός ΚΟΑ»)

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, και ιδίως τα άρθρα 36 και 37,

την πρόταση της Επιτροπής,

τη γνώμη του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου ⁽¹⁾,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

(1) Η λειτουργία και η ανάπτυξη της κοινής αγοράς γεωργικών προϊόντων θα πρέπει να συνοδεύεται από τη θέσπιση κοινής γεωργικής πολιτικής («ΚΓΠ») η οποία θα πρέπει ιδίως να περιλαμβάνει κοινή οργάνωση των γεωργικών αγορών («ΚΟΑ») που σύμφωνα με το άρθρο 34 της συνθήκης, μπορεί να λάβει διάφορες μορφές ανάλογα με τα προϊόντα.

(2) Από την αρχή της ΚΓΠ, το Συμβούλιο θέσπισε 21 κοινές οργανώσεις των αγορών κάθε προϊόντος ή ομάδας προϊόντων, καθεμία από τις οποίες διέπεται από χωριστό βασικό κανονισμό του Συμβουλίου, ως εξής:

- κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 234/68 του Συμβουλίου, της 27ης Φεβρουαρίου 1968, περί ιδρύσεως κοινής αγοράς στον τομέα των ζώντων φυτών και των προϊόντων της ανθοκομίας ⁽²⁾,
- κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 827/68 του Συμβουλίου, της 28ης Ιουνίου 1968, περί κοινής οργάνωσης αγοράς για ορισμένα προϊόντα που αναφέρονται στο παράρτημα II της συνθήκης ⁽³⁾,

— κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2759/75 του Συμβουλίου, της 29ης Οκτωβρίου 1975, περί κοινής οργάνωσης αγοράς στον τομέα του χοιρείου κρέατος ⁽⁴⁾,

— κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2771/75 του Συμβουλίου, της 29ης Οκτωβρίου 1975, περί κοινής οργάνωσης αγοράς στον τομέα των αυγών ⁽⁵⁾,

— κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2777/75 του Συμβουλίου, της 29ης Οκτωβρίου 1975, περί κοινής οργάνωσης αγοράς στον τομέα του κρέατος πουλερικών ⁽⁶⁾,

— κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2075/92 του Συμβουλίου, της 30ής Ιουνίου 1992, για την κοινή οργάνωση αγοράς του ακατέργαστου καπνού ⁽⁷⁾,

— κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 404/93 του Συμβουλίου, της 13ης Φεβρουαρίου 1993, για την κοινή οργάνωση της αγοράς στον τομέα της μπανάνας ⁽⁸⁾,

— κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2200/96 του Συμβουλίου, της 28ης Οκτωβρίου 1996, για την κοινή οργάνωση των αγορών στον τομέα των οπωροκηπευτικών ⁽⁹⁾,

⁽¹⁾ Γνώμη της 24ης Μαΐου 2007 (δεν δημοσιεύθηκε ακόμα στην Επίσημη Εφημερίδα).

⁽²⁾ ΕΕ L 55, 2.3.1968, σ. 1. Κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 806/2003 (ΕΕ L 122, 16.5.2003, σ. 1).

⁽³⁾ ΕΕ L 151, 30.6.1968, σ. 16. Κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 865/2004 (ΕΕ L 161, 30.4.2004, σ. 97).

⁽⁴⁾ ΕΕ L 282, 1.11.1975, σ. 1. Κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1913/2005 (ΕΕ L 307, 25.11.2005, σ. 2).

⁽⁵⁾ ΕΕ L 282, 1.11.1975, σ. 49. Κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 679/2006 (ΕΕ L 119, 4.5.2006, σ. 1).

⁽⁶⁾ ΕΕ L 282, 1.11.1975, σ. 77. Κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 679/2006.

⁽⁷⁾ ΕΕ L 215, 30.7.1992, σ. 70. Κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1679/2005 (ΕΕ L 271, 15.10.2005, σ. 1).

⁽⁸⁾ ΕΕ L 47, 25.2.1993, σ. 1. Κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2013/2006 (ΕΕ L 384, 29.12.2006, σ. 13).

⁽⁹⁾ ΕΕ L 297, 21.11.1996, σ. 1. Κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1182/2007 (ΕΕ L 273, 17.10.2007, σ. 1).

- κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2201/96 του Συμβουλίου, της 28ης Οκτωβρίου 1996, για την κοινή οργάνωση αγοράς στον τομέα των μεταποιημένων προϊόντων με βάση τα σπωροκηπευτικά ⁽¹⁾,
- κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1254/1999 του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 1999, περί κοινής οργάνωσης αγοράς στον τομέα του βοείου κρέατος ⁽²⁾,
- κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1255/1999 του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 1999, περί κοινής οργάνωσης αγοράς στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων ⁽³⁾,
- κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1493/1999 του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 1999, για την κοινή οργάνωση της αμπελοοινικής αγοράς ⁽⁴⁾,
- κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1673/2000 του Συμβουλίου, της 27ης Ιουλίου 2000, περί κοινής οργάνωσης της αγοράς στον τομέα του λίνου και της κάνναβης που προορίζονται για την παραγωγή ινών ⁽⁵⁾,
- κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2529/2001 του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2001, για την κοινή οργάνωση της αγοράς στον τομέα του προβείου και αιγείου κρέατος ⁽⁶⁾,
- κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1784/2003 του Συμβουλίου, της 29ης Σεπτεμβρίου 2003, σχετικά με την κοινή οργάνωση της αγοράς σιτηρών ⁽⁷⁾,
- κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1785/2003 του Συμβουλίου, της 29ης Σεπτεμβρίου 2003, σχετικά με την κοινή οργάνωση αγοράς του ρυζιού ⁽⁸⁾,
- κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1786/2003 του Συμβουλίου, της 29ης Σεπτεμβρίου 2003, σχετικά με την κοινή οργάνωση αγοράς στον τομέα των αποξηραμένων χορτονομών ⁽⁹⁾,
- κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 865/2004 του Συμβουλίου, της 29ης Απριλίου 2004, σχετικά με την κοινή οργάνωση της αγοράς ελαιολάδου και επιτραπέζιων ελιών ⁽¹⁰⁾,

- κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1947/2005 του Συμβουλίου, της 23ης Νοεμβρίου 2005, για την κοινή οργάνωση αγοράς στον τομέα των σπόρων προς σπορά ⁽¹¹⁾,

- κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1952/2005 του Συμβουλίου, της 23ης Νοεμβρίου 2005, για την κοινή οργάνωση αγοράς στον τομέα του λυκίσκου ⁽¹²⁾,

- κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 318/2006 του Συμβουλίου, της 20ής Φεβρουαρίου 2006, για την κοινή οργάνωση των αγορών στον τομέα της ζάχαρης ⁽¹³⁾.

- (3) Επιπλέον, το Συμβούλιο εξέδωσε τρεις κανονισμούς με ειδικούς κανόνες για ορισμένα προϊόντα, χωρίς όμως να δημιουργήσει κοινή οργάνωση για τις αγορές των προϊόντων αυτών:

- τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 670/2003 του Συμβουλίου, της 8ης Απριλίου 2003, για τη θέσπιση ειδικών μέτρων σχετικά με την αγορά αιθυλικής αλκοόλης γεωργικής προέλευσης ⁽¹⁴⁾,

- τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 797/2004 του Συμβουλίου, της 26ης Απριλίου 2004, για ενέργειες βελτίωσης των συνθηκών παραγωγής και εμπορίας των προϊόντων μελισσοκομίας ⁽¹⁵⁾,

- τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1544/2006 του Συμβουλίου, της 5ης Οκτωβρίου 2006, περί ειδικών μέτρων για την προώθηση της εκτροφής μεταξοσκωλήκων ⁽¹⁶⁾.

- (4) Οι προαναφερόμενοι κανονισμοί («βασικοί κανονισμοί») συχνά συνοδεύονται από δέσμη παρεπόμενων κανονισμών του Συμβουλίου. Οι περισσότεροι βασικοί κανονισμοί ακολουθούν την ίδια δομή και έχουν πολυάριθμες κοινές διατάξεις. Αυτό ισχύει, ιδίως, όσον αφορά τους κανόνες για τις συναλλαγές με τις τρίτες χώρες και τις γενικές διατάξεις, αλλά και, ως ένα βαθμό, για τους κανόνες που αφορούν την εσωτερική αγορά. Οι βασικοί κανονισμοί συχνά περιέχουν διαφορετικές λύσεις για ίδια ή παρόμοια προβλήματα.

- (5) Η Κοινότητα επιδιώκει από καιρό την απλούστευση του κανονιστικού περιβάλλοντος της ΚΓΠ. Έτσι δημιουργήθηκε ένα οριζόντιο νομικό πλαίσιο για όλες τις άμεσες ενισχύσεις, με το οποίο μια σειρά συστημάτων στήριξης συγχωνεύθηκε στο καθεστώς της ενιαίας ενίσχυσης, με τη θέσπιση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1782/2003 του Συμβουλίου, της 29ης Σεπτεμβρίου 2003, για τη θέσπιση κοινών κανόνων για τα καθεστώτα άμεσης στήριξης στα πλαίσια της κοινής γεωργικής πολιτικής.

⁽¹¹⁾ ΕΕ L 312, 29.11.2005, σ. 3. Κανονισμός όπως τροποποιήθηκε με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1247/2007 (ΕΕ L 282, της 26.10.2007, σ. 1).

⁽¹²⁾ ΕΕ L 314, 30.11.2005, σ. 1.

⁽¹³⁾ ΕΕ L 58, 28.2.2006, σ. 1. Κανονισμός όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1260/2007 (ΕΕ L 283, 27.10.2007, σ. 1).

⁽¹⁴⁾ ΕΕ L 97, 15.4.2003, σ. 6.

⁽¹⁵⁾ ΕΕ L 125, 28.4.2004, σ. 1.

⁽¹⁶⁾ ΕΕ L 286, 7.10.2006, σ. 1.

⁽¹⁾ ΕΕ L 297, 21.11.1996, σ. 29. Κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1182/2007.

⁽²⁾ ΕΕ L 160, 26.6.1999, σ. 21. Κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1913/2005.

⁽³⁾ ΕΕ L 160, 26.6.1999, σ. 48. Κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1152/2007 (ΕΕ L 258, 4.10.2007, σ. 1).

⁽⁴⁾ ΕΕ L 179, 14.7.1999, σ. 1. Κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1791/2006 (ΕΕ L 363, 20.12.2006, σ. 1).

⁽⁵⁾ ΕΕ L 193, 29.7.2000, σ. 16. Κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 953/2006 (ΕΕ L 175, 29.6.2006, σ. 1).

⁽⁶⁾ ΕΕ L 341, 22.12.2001, σ. 3. Κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1913/2005.

⁽⁷⁾ ΕΕ L 270, 21.10.2003, σ. 78. Κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 735/2007 (ΕΕ L 169, 29.6.2007, σ. 6).

⁽⁸⁾ ΕΕ L 270, 21.10.2003, σ. 96. Κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 797/2006 (ΕΕ L 144, 31.5.2006, σ. 1).

⁽⁹⁾ ΕΕ L 270, 21.10.2003, σ. 114. Κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 456/2006 (ΕΕ L 82, 21.3.2006, σ. 1).

⁽¹⁰⁾ ΕΕ L 161, 30.4.2004, σ. 97, όπως διορθώθηκε με την ΕΕ L 206, 9.6.2004, σ. 37.

- και για τη θέσπιση ορισμένων καθεστώτων στήριξης για τους γεωργούς⁽¹⁾. Η προσέγγιση αυτή θα πρέπει να ακολουθηθεί και στους βασικούς κανονισμούς. Προς τούτο, οι κανόνες τους θα πρέπει να συγχωνευθούν σε ενιαίο νομικό πλαίσιο και οι τομέακές προσεγγίσεις να αντικατασταθούν από οριζόντιες, όπου αυτό είναι δυνατό.
- (6) Υπό το φως των ανωτέρω, οι ανωτέρω βασικοί κανονισμοί θα πρέπει να καταργηθούν και να αντικατασταθούν από ένα ενιαίο κανονισμό.
- (7) Η απλούστευση δεν πρέπει να έχει ως αποτέλεσμα να τεθούν υπό αμφισβήτηση οι πολιτικές αποφάσεις που έχουν ληφθεί επί σειρά ετών στο πλαίσιο της ΚΓΠ. Επομένως, ο παρών κανονισμός θα πρέπει ουσιαστικά να αποτελεί πράξη τεχνικής απλούστευσης. Συνεπώς, δεν θα πρέπει να καταργεί ή να τροποποιεί τα υφιστάμενα νομοθετήματα, εκτός εάν έχουν καταστεί παρωχημένα, άνευ αντικειμένου ή δεν θα έπρεπε, ως εκ της φύσεώς τους, να έχουν θεσπιστεί στο επίπεδο του Συμβουλίου, ούτε και να προβλέπει νέα μέσα ή μέτρα.
- (8) Κατά συνέπεια, δεν θα πρέπει να περιληφθούν στον παρόντα κανονισμό τα στοιχεία των ΚΟΑ τα οποία είναι υπό αναθεώρηση. Αυτό ισχύει για τις περισσότερες πτυχές στους τομείς οπωροκηπευτικών, μεταποιημένων οπωροκηπευτικών και οίνου. Επομένως, οι κανόνες που περιέχονται στους αντίστοιχους κανονισμούς (ΕΚ) αριθ. 2200/96, (ΕΚ) αριθ. 2201/96 και (ΕΚ) αριθ. 1493/1999 θα πρέπει να ενσωματωθούν στον παρόντα κανονισμό μόνον αν δεν υπόκεινται σε μεταρρυθμίσεις πολιτικής. Ωστόσο, οι ουσιαστικοί κανόνες για αυτές τις ΚΟΑ θα πρέπει να ενσωματωθούν μόνον αφού τεθούν σε ισχύ οι αντίστοιχες μεταρρυθμίσεις.
- (9) Οι ΚΟΑ για τα σιτηρά, το ρύζι, τη ζάχαρη, τις αποξηραμένες χορτονομές, τους σπόρους προς σπορά, το ελαιόλαδο και τις επιτραπέζιες ελιές, το λινό και την κάνναβη, τις μπανάνες, το γάλα και τα γαλακτοκομικά προϊόντα και τους μεταξοσκώληκες προβλέπουν περιόδους εμπορίας προσαρμοσμένες κυρίως στους βιολογικούς κύκλους παραγωγής καθενός από τα προϊόντα αυτά. Επομένως, οι περίοδοι εμπορίας, όπως έχουν καθοριστεί στους προαναφερόμενους τομείς, θα πρέπει να ενσωματωθούν στον παρόντα κανονισμό.
- (10) Για να σταθεροποιηθούν οι αγορές και να εξασφαλισθεί δίκαιο βιοτικό επίπεδο για τον γεωργικό πληθυσμό, έχει αναπτυχθεί ένα διαφοροποιημένο σύστημα στήριξης των τιμών ανάλογα με τους τομείς, παράλληλα με την εισαγωγή καθεστώτων άμεσης στήριξης, το οποίο λαμβάνει υπόψη, αφενός μεν, τις διαφορετικές ανάγκες καθενός από τους τομείς αυτούς, αφετέρου δε, την αλληλεξάρτηση μεταξύ των διαφόρων τομέων. Τα μέτρα αυτά λαμβάνουν τη μορφή της δημόσιας παρέμβασης ή της καταβολής ενίσχυσης για την ιδιωτική αποθεματοποίηση των προϊόντων στους τομείς των σιτηρών, του ρυζιού, της ζάχαρης, του ελαιολάδου και των επιτραπέζιων ελιών, του βοείου κρέατος, του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων, του χοιρέιου και του κρέατος αιγοπροβάτων. Επομένως, λόγω των στόχων του παρόντος κανονισμού, είναι αναγκαίο να διατηρηθούν τα μέτρα στήριξης των τιμών, όταν προβλέπονται στα υφιστάμενα νομοθετήματα, χωρίς ουσιαστικές αλλαγές σε σχέση με την προηγούμενη νομική κατάσταση.
- (11) Για λόγους σαφήνειας και διαφάνειας, οι διατάξεις που διέπουν τα μέτρα αυτά θα πρέπει να υπαχθούν σε κοινή δομή, αλλά παράλληλα να διατηρηθεί η εκάστοτε τομέακή πολιτική. Για τον σκοπό αυτόν, ενδείκνυται να γίνει διάκριση μεταξύ τιμών αναφοράς και τιμών παρέμβασης.
- (12) Οι ΚΟΑ για τα σιτηρά, το βόειο κρέας και το γάλα και τα γαλακτοκομικά προϊόντα περιέχουν διατάξεις, σύμφωνα με τις οποίες το Συμβούλιο, ενεργώντας με τη διαδικασία του άρθρου 37 παράγραφος 2 της συνθήκης, μπορεί να τροποποιεί τα επίπεδα των τιμών. Λόγω της ευαισθησίας των συστημάτων τιμών, θα πρέπει να καταστεί σαφές ότι η δυνατότητα που δίνει το άρθρο 37 παρ 2 να τροποποιούνται τα επίπεδα τιμών θα υπάρχει σε όλους τους τομείς που καλύπτονται από τον παρόντα κανονισμό.
- (13) Εξάλλου, η ΚΟΑ για τη ζάχαρη προβλέπει ότι θα πρέπει να είναι δυνατόν να αναθεωρούνται οι ποιοτικοί τύποι ζάχαρης, όπως ορίζονται περαιτέρω στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 318/2006, προκειμένου να λαμβάνονται υπόψη, ιδίως, οι εμπορικές απαιτήσεις και οι εξελίξεις όσον αφορά την τεχνική ανάλυση. Συνεπώς, ο εν λόγω κανονισμός προβλέπει την εξουσία της Επιτροπής να τροποποιεί το αντίστοιχο παράρτημα. Υπάρχει ιδιαίτερη ανάγκη να διατηρηθεί η δυνατότητα αυτή ώστε η Επιτροπή να μπορεί να ενεργεί ταχέως εφόσον απαιτείται.
- (14) Προκειμένου να υπάρχουν αξιόπιστες πληροφορίες για τις τιμές της ζάχαρης στην κοινοτική αγορά, θα πρέπει να ενσωματωθεί στον παρόντα κανονισμό το καθεστώς κοινοποίησης τιμών που περιλαμβάνονταν στην ΚΟΑ για τη ζάχαρη, βάσει του οποίου πρέπει να προσδιορίζονται επίπεδα αγοραίας τιμής για τη λευκή ζάχαρη.
- (15) Για να αποτραπεί το ενδεχόμενο να καταστεί το σύστημα παρέμβασης για τα σιτηρά, το ρύζι, το βούτυρο και το αποκορυφωμένο γάλα σε σκόνη μια χωριστή αγορά, θα πρέπει να διατηρηθεί η δυνατότητα να προβλέπεται το άνοιγμα της δημόσιας παρέμβασης μόνον για ορισμένες περιόδους του έτους. Ως προς τα προϊόντα του βοείου κρέατος, το χοιρινό κρέας και το βούτυρο, η έναρξη και η λήξη της δημόσιας παρέμβασης θα πρέπει να εξαρτάται από τα επίπεδα των αγοραίων τιμών στη διάρκεια μιας ορισμένης περιόδου. Όσον αφορά τον αραβόσιτο, το ρυζι και τη ζάχαρη, θα πρέπει να διατηρηθεί ο περιορισμός των ποσοτήτων, μέχρι τις οποίες μπορούν να πραγματοποιούνται αγορές από τη δημόσια παρέμβαση. Όσον αφορά το βούτυρο και το αποκορυφωμένο γάλα σε σκόνη, θα πρέπει να διατηρηθεί η εξουσία της Επιτροπής να αναστέλλει τη συνήθη αγορά από την παρέμβαση μόλις συμπληρώνεται μια ορισμένη ποσότητα ή να την αντικαθιστά με αγορά βάσει διαγωνισμού.
- (16) Το επίπεδο των τιμών, στο οποίο πρέπει να πραγματοποιούνται αγορές από τη δημόσια παρέμβαση είχε, στο παρελθόν, μειωθεί στις ΚΟΑ για τα σιτηρά, το ρύζι και το βόειο κρέας και είχε καθοριστεί παράλληλα με την εισαγωγή καθεστώτων άμεσης στήριξης στους τομείς αυτούς. Επομένως, η ενίσχυση δυνάμει των εν λόγω καθεστώτων αφενός, και οι τιμές παρέμβασης αφετέρου, συνδέονται στενά. Αυτό το επίπεδο τιμών για τα προϊόντα του τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων είχε καθοριστεί με στόχο την προώθηση της κατανάλωσης των οικείων προϊόντων και τη βελτίωση της ανταγωνιστικότητάς τους. Στους τομείς του ρυζιού και της ζάχαρης, οι τιμές είχαν καθοριστεί με τρόπο που να συμβάλουν στη σταθεροποίηση της αγοράς σε περιπτώσεις κατά τις οποίες η αγοραία τιμή σε μια συγκεκριμένη περίοδο εμπορίας είναι

(¹) ΕΕ L 270, 21.10.2003, σ. 1. Κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 552/2007 της Επιτροπής (ΕΕ L 31, 23.5.2007, σ. 10).

κατώτερη από την τιμή αναφοράς που καθορίζεται για την επόμενη περίοδο εμπορίας. Αυτές οι αποφάσεις πολιτικής του Συμβουλίου εξακολουθούν να ισχύουν.

- (17) Όπως και στις προηγούμενες ΚΟΑ, ο παρών κανονισμός θα πρέπει να προβλέπει τη δυνατότητα διάθεσης των προϊόντων που αγοράζονται από τη δημόσια παρέμβαση. Τα σχετικά μέτρα θα πρέπει να λαμβάνονται κατά τρόπο ώστε να αποφεύγονται διαταραχές της αγοράς και να εξασφαλίζεται ίση πρόσβαση στα εμπορεύματα και ίση μεταχείριση των αγοραστών.
- (18) Χάρη στα αποθέματα παρέμβασης διαφόρων γεωργικών προϊόντων, η Κοινότητα διαθέτει τα μέσα για να συμβάλει σημαντικά στην ευημερία των πιο απόρων πολιτών της. Είναι προς το συμφέρον της Κοινότητας να εκμεταλλευθεί τη δυνατότητα αυτή σε μόνιμη βάση, έως ότου μειωθούν τα εν λόγω αποθέματα σε κανονικό επίπεδο με τη θέσπιση κατάλληλων μέτρων. Κατά συνέπεια, ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3730/87 του Συμβουλίου, της 10ης Δεκεμβρίου 1987, που καθορίζει τους γενικούς κανόνες για την παροχή τροφίμων από τα αποθέματα παρέμβασης σε ορισμένους οργανισμούς με σκοπό τη διανομή τους στα πιο άπορα άτομα της Κοινότητας ⁽¹⁾, προέβλεπε, μέχρι σήμερα, τη διανομή τροφίμων από φιλανθρωπικές οργανώσεις. Αυτό το σημαντικό κοινωνικό μέτρο, το οποίο μπορεί να έχει ιδιαίτερη αξία για στα πιο άπορα άτομα, θα πρέπει να διατηρηθεί και να ενσωματωθεί στο πλαίσιο του παρόντος κανονισμού.
- (19) Για να συμβάλει στην εξισορρόπηση της αγοράς γάλακτος και τη σταθεροποίηση των τιμών της αγοράς, η ΚΟΑ για το γάλα και τα γαλακτοκομικά προϊόντα προέβλεψε τη χορήγηση ενίσχυσης για ιδιωτική αποθεματοποίηση για την κρέμα και για ορισμένα προϊόντα βουτύρου και τυριών. Επιπλέον, η Επιτροπή έχει εξουσιοδοτηθεί να αποφασίζει τη χορήγηση ενίσχυσης για την ιδιωτική αποθεματοποίηση ορισμένων άλλων τυριών, καθώς και της λευκής ζάχαρης, ορισμένων ειδών ελαιολάδου και ορισμένων προϊόντων του τομέα του βοείου κρέατος, του αποκορυφωμένου γάλακτος σε σκόνη, του χοίρειου κρέατος και του κρέατος αιγοπροβάτων. Λαμβανομένου υπόψη του στόχου του παρόντος κανονισμού, τα μέτρα αυτά θα πρέπει να διατηρηθούν.
- (20) Οι κανονισμοί του Συμβουλίου (ΕΚ) αριθ. 1183/2006 περί της κοινοτικής κλίμακας κατάταξης σφαγίων των χονδρών βοοειδών ⁽²⁾, (ΕΟΚ) αριθ. 1186/90 για την επέκταση του πεδίου εφαρμογής της κοινοτικής κλίμακας κατάταξης σφαγίων των χονδρών βοοειδών ⁽³⁾, (ΕΟΚ) αριθ. 3220/84 για τον καθορισμό της κοινοτικής κλίμακας ταξινόμησης των σφαγίων χοίρου ⁽⁴⁾ και (ΕΟΚ) αριθ. 2137/92 για την κοινοτική κλίμακα ταξινόμησης των σφαγίων προβατοειδών και την κοινοτική τυποποιημένη ποιότητα των νωπών ή διατηρημένων με απλή ψύξη σφαγίων προβατοειδών ⁽⁵⁾ προβλέπουν κοινοτικές κλίμακες ταξινόμησης των σφαγίων των τομέων των βοοειδών, του χοίρειου κρέατος και του κρέατος αιγοπροβάτων. Τα συστήματα αυτά είναι ουσιώδους σημασίας

για την καταγραφή των τιμών και την εφαρμογή των ρυθμίσεων παρέμβασης στους τομείς αυτούς. Επιπλέον, έχουν ως στόχο τη βελτίωση της διαφάνειας στην αγορά. Τα εν λόγω συστήματα κατάταξης σφαγίων θα πρέπει να διατηρηθούν. Επομένως, είναι σκόπιμο να ενσωματωθούν τα ουσιώδη στοιχεία τους στον παρόντα κανονισμό, και να παρασχεθεί παράλληλα στην Επιτροπή η εξουσία να ρυθμίζει ορισμένα θέματα τεχνικότερης φύσης με εκτελεστικούς κανόνες.

- (21) Οι περιορισμοί της ελεύθερης κυκλοφορίας, οι οποίοι προκύπτουν από την εφαρμογή μέτρων κατά της εξάπλωσης ασθενειών των ζώων, είναι δυνατόν να προκαλέσουν δυσχέρειες στην αγορά ορισμένων προϊόντων σε ένα ή περισσότερα κράτη μέλη. Η πείρα αποδεικνύει ότι σοβαρές διαταραχές της αγοράς, όπως σημαντική πτώση της κατανάλωσης ή των τιμών, μπορούν να αποδοθούν στον κλονισμό της εμπιστοσύνης των καταναλωτών ως αποτέλεσμα κινδύνων για τη δημόσια υγεία ή για την υγεία των ζώων.
- (22) Επομένως, τα έκτακτα μέτρα στήριξης της αγοράς προς αντιμετώπιση των καταστάσεων αυτών, τα οποία προβλέπονται στις αντίστοιχες ΚΟΑ για το βόειο κρέας, το γάλα και τα γαλακτοκομικά προϊόντα, το χοίρειο κρέας, το κρέας αιγοπροβάτων, τα αυγά και το κρέας πουλερικών, θα πρέπει να ενσωματωθούν στον παρόντα κανονισμό με τους ίδιους όρους που εφαρμόστηκαν μέχρι τώρα. Αυτά τα έκτακτα μέτρα στήριξης της αγοράς θα πρέπει να λαμβάνονται από την Επιτροπή και να συνδέονται ευθέως ή να αποτελούν το επακόλουθο υγειονομικών και κτηνιατρικών μέτρων τα οποία λαμβάνονται για την αποτροπή της εξάπλωσης ασθενειών. Θα πρέπει να λαμβάνονται κατόπιν αιτήσεως των κρατών μελών, ώστε να αποφεύγεται σοβαρή διαταραχή των σχετικών αγορών.
- (23) Η δυνατότητα της Επιτροπής να θεσπίζει ειδικά μέτρα παρέμβασης, όταν αυτό αποδεικνύεται αναγκαίο για να υπάρξει ουσιαστική και αποτελεσματική αντίδραση σε απειλές για διατάραξη της αγοράς στον τομέα των σιτηρών και για να προλαμβάνεται η μεγάλης κλίμακας προσφυγή στη δημόσια παρέμβαση σε ορισμένες περιφέρειες της Κοινότητας στον τομέα του ρυζιού ή για να καλύπτονται ελλείψεις αναποφλοίωτου ρυζιού μετά από θεομηνίες, όπως προβλεπόταν στις ΚΟΑ για τα σιτηρά και το ρύζι αντιστοίχως, θα πρέπει να διατηρηθεί στον παρόντα κανονισμό.
- (24) Θα πρέπει να καθοριστεί μια ελάχιστη τιμή για τα ζαχαρότευτλα ποσώσεως τα οποία αντιστοιχούν σε ποιοτικό τύπο που θα πρέπει να οριστεί, προκειμένου να διασφαλίζεται καλό βιοτικό επίπεδο στους καλλιεργητές ζαχαροτεύτων και ζαχαροκάλαμου της Κοινότητας.
- (25) Χρειάζονται ειδικά μέσα προκειμένου να διασφαλισθεί η ορδή ισορροπία μεταξύ των δικαιωμάτων και των υποχρεώσεων των επιχειρήσεων ζάχαρης και των καλλιεργητών ζαχαροτεύτων. Συνεπώς, οι τυποποιημένες διατάξεις για τις διαπαγγελματικές συμφωνίες, που περιλαμβάνονταν μέχρι τώρα στην ΚΟΑ για τη ζάχαρη, θα πρέπει να διατηρηθούν.
- (26) Η ποικιλομορφία των φυσικών, οικονομικών και τεχνικών καταστάσεων δυσχεραίνει την ενοποίηση των όρων αγοράς ζαχαροτεύτων σε ολόκληρη την Κοινότητα. Διεπαγγελματικές συμφωνίες υφίστανται ήδη μεταξύ ενώσεων καλλιεργητών ζαχαροτεύτων και επιχειρήσεων ζάχαρης. Κατά συνέπεια, οι

⁽¹⁾ ΕΕ L 352, 15.12.1987, σ. 1. Κανονισμός όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2535/95 (ΕΕ L 260, 31.10.1995, σ. 3).

⁽²⁾ ΕΕ L 214, 4.8.2006, σ. 1.

⁽³⁾ ΕΕ L 119, 11.5.1990, σ. 32. Κανονισμός όπως τροποποιήθηκε με την πράξη προσχώρησης του 1994.

⁽⁴⁾ ΕΕ L 301, 20.11.1984, σ. 1. Κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3513/93 (ΕΕ L 320, 22.12.1993, σ. 5).

⁽⁵⁾ ΕΕ L 214, 30.7.1992, σ. 1. Κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1791/2006.

διατάξεις-πλαίσιο θα πρέπει να ορίζουν μόνον τις στοιχειώδεις εγγυήσεις που απαιτούνται για τους καλλιεργητές ζαχαροτεύτλων και για τη βιομηχανία ζάχαρης, ώστε να διασφαλίζεται η εύρυθμη λειτουργία της αγοράς ζάχαρης, με δυνατότητα παρέκκλισης από ορισμένους κανόνες στο πλαίσιο ενδοκλαδικής συμφωνίας. Λεπτομερέστεροι όροι έχουν κατά το παρελθόν προβλεφθεί στην ΚΟΑ για τη ζάχαρη, στο παράρτημα II του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 318/2006. Λόγω του ιδιαίτερα τεχνικού χαρακτήρα των όρων αυτών, κρίνεται σκοπιμότερο να γίνεται ο χειρισμός των θεμάτων αυτών σε επίπεδο Επιτροπής.

- (27) Το τέλος παραγωγής που προβλέπει η ΚΟΑ για τη ζάχαρη, για να συμβάλλει στη χρηματοδότηση των δαπανών που πραγματοποιούνται στο πλαίσιο της ΚΟΑ αυτής, θα πρέπει να ενσωματωθεί στον παρόντα κανονισμό.
- (28) Για να διατηρηθεί η διαρθρωτική ισορροπία των αγορών ζάχαρης σε επίπεδο τιμών που να προσεγγίζει την τιμή αναφοράς, η Επιτροπή θα πρέπει και στο μέλλον να έχει τη δυνατότητα να αποφασίζει την απόσυρση ζάχαρης από την αγορά για το χρονικό διάστημα που χρειάζεται για την αποκατάσταση της ισορροπίας της αγοράς.
- (29) Οι ΚΟΑ για τα ζώντα φυτά, το βόειο κρέας, το χοίρειο κρέας, το κρέας αιγοπροβάτων, τα αυγά και το κρέας πουλερικών προβλέπουν τη δυνατότητα έκδοσης ορισμένων μέτρων που διευκολύνουν την προσαρμογή της προσφοράς στις απαιτήσεις της αγοράς. Τα μέτρα αυτά μπορούν να συμβάλουν στη σταθεροποίηση των αγορών και στην εξασφάλιση δικαίου βιοτικού επιπέδου για τον ενδιαφερόμενο γεωργικό πληθυσμό. Λαμβανομένων υπόψη των στόχων του παρόντος κανονισμού, η δυνατότητα αυτή θα πρέπει να διατηρηθεί. Σύμφωνα με τις εν λόγω διατάξεις, το Συμβούλιο μπορεί να θεσπίζει τους γενικούς κανόνες που αφορούν τα ως άνω μέτρα με τη διαδικασία του άρθρου 40 της συνθήκης. Οι στόχοι που πρέπει να επιδιώκουν τα μέτρα αυτά περιγράφονται σαφώς, οριοθετώντας ταυτόχρονα τη φύση των μέτρων που μπορούν να εκδίδονται. Επομένως, η έκδοση συμπληρωματικών γενικών κανόνων από το Συμβούλιο για τους τομείς αυτούς δεν είναι αναγκαία και δεν θα πρέπει πλέον να προβλέπεται.
- (30) Στον τομέα της ζάχαρης και στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων ο ποσοτικός περιορισμός της παραγωγής, όπως προβλέπεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 318/2006 και στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1788/2003 του Συμβουλίου, της 29ης Σεπτεμβρίου 2003, για θέσπιση εισφοράς στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων ⁽¹⁾, αποτέλεσε ουσιαστικό μέσο της πολιτικής για την αγορά επί πολλά έτη. Οι λόγοι που κατά το παρελθόν οδήγησαν την Κοινότητα να θεσπίσει καθεστώς ποσοστώσεων παραγωγής και στους δύο τομείς εξακολουθούν να ισχύουν.
- (31) Ενώ το καθεστώς ποσοστώσεων ζάχαρης προβλέφθηκε στην ΚΟΑ για τη ζάχαρη, το αντίστοιχο καθεστώς στον τομέα του γάλακτος ρυθμιζόταν μέχρι σήμερα με νομική πράξη χωριστή από αυτήν της ΚΟΑ για το γάλα και τα γαλακτοκομικά προϊόντα, και συγκεκριμένα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1788/2003. Επομένως, λόγω της κείρας σημασίας των καθεστώτων αυτών και των στόχων του παρόντος κανονισμού, είναι σκόπιμο να ενσωματωθούν οι σχετικές διατάξεις και των δύο τομέων στον παρόντα κανονισμό, χωρίς να πραγματοποιηθούν ουσιαστικές αλλαγές στα εν λόγω καθεστώτα και στον τρόπο λειτουργίας τους σε σχέση με την προηγούμενη νομική κατάσταση.
- (32) Επομένως, το καθεστώς ποσοστώσεων ζάχαρης δυνάμει του παρόντος κανονισμού πρέπει να αντικατοπτρίζει τις ρυθμίσεις του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 318/2006 και, ειδικότερα, να διατηρεί το νομικό καθεστώς των ποσοστώσεων στο βαθμό που, σύμφωνα με τη νομολογία του Δικαστηρίου, το καθεστώς των ποσοστώσεων συνιστά μηχανισμό ρύθμισης της αγοράς του τομέα της ζάχαρης, ο οποίος αποσκοπεί να διασφαλίσει την επίτευξη στόχων δημοσίου συμφέροντος.
- (33) Επομένως, ο παρών κανονισμός θα πρέπει επίσης να παρέχει στην Επιτροπή τη δυνατότητα να προσαρμόζει τις ποσοστώσεις σε διατηρήσιμο επίπεδο μετά τη διάλυση, το 2010, του ταμείου αναδιάρθρωσης που ιδρύθηκε με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 320/2006 του Συμβουλίου, της 20ής Φεβρουαρίου 2006, για τη θέσπιση προσωρινού καθεστώτος αναδιάρθρωσης του κλάδου της ζάχαρης στην Κοινότητα ⁽²⁾.
- (34) Λόγω της ανάγκης για κάποια εθνική ευελιξία όσον αφορά τη διαρθρωτική προσαρμογή της μεταποιητικής βιομηχανίας και της καλλιέργειας ζαχαροτεύτλων και ζαχαροκάλαμου κατά την περίοδο εφαρμογής των ποσοστώσεων, θα πρέπει και στο μέλλον να επιτραπεί στα κράτη μέλη να τροποποιούν τις ποσοστώσεις των επιχειρήσεων εντός ορισμένων ορίων, χωρίς όμως να περιορίζεται η λειτουργία του ταμείου αναδιάρθρωσης.
- (35) Η ΚΟΑ για τη ζάχαρη πρόβλεπε ότι για να αποφεύγονται οι στρεβλώσεις της αγοράς ζάχαρης λόγω του πλεονάσματος ζάχαρης, θα πρέπει να παρασχεθεί στην Επιτροπή η δυνατότητα να προβλέπει, σύμφωνα με ορισμένα κριτήρια, τη μεταφορά του πλεονάσματος ζάχαρης, ισογλυκόζης ή σιροπιού ινουλίνης, το οποίο πρέπει να θεωρείται ποσόστωση παραγωγής της επόμενης περιόδου εμπορίας. Επιπλέον, εάν για ορισμένες ποσότητες δεν πληρούνται οι εφαρμοστέοι όροι, προβλέπεται επίσης ότι θα επιβάλλεται εισφορά επί του πλεονάσματος, ώστε να αποφεύγεται το ενδεχόμενο να απειλεί η συσσώρευση των ποσοτήτων αυτών την κατάσταση στην αγορά. Οι διατάξεις αυτές θα πρέπει να διατηρηθούν.
- (36) Εξακολουθεί να ισχύει ο κύριος στόχος του συστήματος γαλακτοκομικών ποσοστώσεων, ήτοι η μείωση τόσο της ανισορροπίας μεταξύ προσφοράς και ζήτησης στην αντίστοιχη αγορά όσο και των συνεκκόλουθων διαρθρωτικών πλεονασμάτων, προκειμένου να βελτιωθεί η ισορροπία της αγοράς. Συνεπώς, θα πρέπει να διατηρηθεί η επιβολή εισφοράς στις ποσότητες γάλακτος που συλλέγονται ή πωλούνται για άμεση κατανάλωση και οι οποίες υπερβαίνουν κάποιο εγγυημένο κατώτατο όριο. Σύμφωνα με το σκοπό του παρόντος κανονισμού, υπάρχει κάποια ανάγκη ιδίως για εναρμόνιση της ορολογίας μεταξύ των καθεστώτων ζάχαρης και γαλακτοκομικών ποσοστώσεων, αλλά με παράλληλη διατήρηση του νομικού καθεστώτος τους. Συνεπώς, κρίνεται σκόπιμο να εναρμονιστεί η ορολογία του τομέα του γάλακτος με την ορολογία του τομέα της ζάχαρης. Συνεπώς, οι όροι «εθνική ποσότητα αναφοράς» και «ατομική ποσότητα αναφοράς» του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1788/2003 θα πρέπει να αντικατασταθούν από τους όρους «εθνική ποσόστωση» και «ατομική ποσόστωση» χωρίς ωστόσο να μεταβληθεί η νομική έννοια που ορίζεται.
- (37) Κατ' ουσίαν, το καθεστώς των ποσοστώσεων γάλακτος του παρόντος κανονισμού θα πρέπει να διαμορφωθεί σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1788/2003. Ειδικότερα, θα πρέπει να διατηρηθεί η διάκριση μεταξύ παραδόσεων και άμεσων πωλήσεων, το δε καθεστώς θα πρέπει να εφαρμόζεται με βάση ατομικές αντιπροσωπευτικές τιμές περιεκτικότητας σε λιπαρές

⁽¹⁾ ΕΕ L 270, 21.10.2003, σ. 123. Κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1186/2007 της Επιτροπής (ΕΕ L 265, 11.10.2007, σ. 22).

⁽²⁾ ΕΕ L 58, 28.2.2006, σ. 42. Κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1261/2007 (ΕΕ L 283, της 27.10.2007, σ. 8).

ουσίες και μια εθνική περιεκτικότητα αναφοράς σε λιπαρές ουσίες. Θα πρέπει να επιτρέπεται στους γεωργούς, υπό ορισμένες προϋποθέσεις, να μεταφέρουν προσωρινά την ατομική ποσόστωσή τους. Επιπλέον θα πρέπει να διατηρηθεί η αρχή της μεταβίβασης της ποσόστωσης που αντιστοιχεί σε μια εκμετάλλευση μαζί με τη σχετική έκταση στον αγοραστή, τον μισθωτή ή τον κληρονόμο σε περίπτωση πώλησης, εκμίσθωσης ή κληρονομικής μεταβίβασης της εκμετάλλευσης, ενώ θα πρέπει να προβλεφθούν ορισμένες εξαιρέσεις από την αρχή της σύνδεσης των ποσοστώσεων με την εκμετάλλευση, ώστε να συνεχιστούν η αναδιάρθρωση της γαλακτοκομικής παραγωγής και η βελτίωση του περιβάλλοντος. Ανάλογα με τους διάφορους τύπους μεταφοράς των ποσοστώσεων και με βάση αντικειμενικά κριτήρια, θα πρέπει και μελλοντικά να επιτρέπεται στα κράτη μέλη να επαναφέρουν μέρος των μεταφερομένων ποσοτήτων στο εθνικό απόθεμα.

- (38) Η εισφορά επί του πλεονάσματος θα πρέπει να καθοριστεί σε αποτρεπτικό επίπεδο και να είναι καταβλητέα από τα κράτη μέλη αμέσως μόλις σημειώνεται υπέρβαση της εθνικής ποσόστωσης. Στη συνέχεια, το κράτος μέλος θα πρέπει να κατανέμει το ποσό της εισφοράς στους παραγωγούς που συνετέλεσαν στην υπέρβαση αυτήν. Οι εν λόγω παραγωγοί θα πρέπει να ενέχονται έναντι του κράτους μέλους στην καταβολή του μεριδίου τους επί της οφειλόμενης εισφοράς, λόγω του γεγονότος και μόνον ότι υπερέβησαν τη διαθέσιμη ποσότητά τους. Τα κράτη μέλη καταβάλλουν στο Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Εγγυήσεων (ΕΓΤΕ) την εισφορά που αντιστοιχεί στην υπέρβαση της εθνικής ποσόστωσης, μειωμένη κατά ένα κατ' αποκοπή ποσό ύψους 1 %, ώστε να λαμβάνονται υπόψη οι περιπτώσεις πτώχευσης ή οριστικής αδυναμίας ορισμένων παραγωγών να καταβάλουν το μερίδιό τους στην οφειλόμενη εισφορά.
- (39) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1290/2005 του Συμβουλίου, της 21ης Ιουνίου 2005, για τη χρηματοδότηση της κοινής γεωργικής πολιτικής ⁽¹⁾ χαρακτηρίζει τα ποσά που προκύπτουν από την επιβολή της συμπληρωματικής εισφοράς στον τομέα του γάλακτος ως «έσοδα που διατίθενται», τα οποία πρέπει να καταβάλλονται στον κοινοτικό προϋπολογισμό και, σε περίπτωση επαναχρησιμοποίησης, πρέπει να διατίθενται μόνον για τη χρηματοδότηση των δαπανών του ΕΓΤΕ ή του Ευρωπαϊκού Γεωργικού Ταμείου Αγροτικής Ανάπτυξης (ΕΓΤΑΑ). Συνεπώς, το άρθρο 22 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1788/2003, σύμφωνα με το οποίο το προϊόν της εισφοράς θεωρείται ότι αποτελεί μέρος των παρεμβάσεων που προορίζονται για τη ρύθμιση των γεωργικών αγορών και πρέπει να διατίθεται για τη χρηματοδότηση των δαπανών του γαλακτοκομικού τομέα, έχει καταστεί παρωχημένο και δεν θα πρέπει να περιληφθεί στον παρόντα κανονισμό.
- (40) Διάφορες ΚΟΑ προβλέπουν διάφορα είδη καθεστώτων ενισχύσεων.
- (41) Οι ΚΟΑ για τις αποξηραμένες χορτονομές καθώς και για το λινό και την κάνναβη προβλέπουν ενισχύσεις μεταποίησης για τους τομείς αυτούς, ως μέσο για τη ρύθμιση της εσωτερικής αγοράς στους συγκεκριμένους τομείς. Οι οικείες διατάξεις θα πρέπει να διατηρηθούν.
- (42) Λόγω της ιδιαίτερης κατάστασης της αγοράς για τα σιτηρά και το άμυλο από γεώμηλα, η ΚΟΑ για τα σιτηρά περιείχε διατάξεις οι οποίες επέτρεπαν τη χορήγηση επιστροφής κατά την παραγωγή, εάν αυτό αποδεικνυόταν αναγκαίο. Η επιστροφή κατά την παραγωγή θα πρέπει να είναι τέτοια, ώστε

τα βασικά προϊόντα που χρησιμοποιούνται από τη σχετική βιομηχανία να της διατίθενται σε τιμή χαμηλότερη από εκείνη που προκύπτει από την εφαρμογή των κοινών τιμών. Η ΚΟΑ για τη ζάχαρη θέσπισε τη δυνατότητα χορήγησης επιστροφής στην παραγωγή, στις περιπτώσεις που, όσον αφορά την παρασκευή ορισμένων βιομηχανικών, χημικών ή φαρμακευτικών προϊόντων, προκύπτει ανάγκη να ληφθούν μέτρα με στόχο να καταστούν διαθέσιμα ορισμένα προϊόντα ζάχαρης. Οι οικείες διατάξεις θα πρέπει να διατηρηθούν.

- (43) Για να εξισορροπηθεί η αγορά γάλακτος και να σταθεροποιηθούν οι αγοραίες τιμές για το γάλα και τα γαλακτοκομικά προϊόντα, πρέπει να ληφθούν που να ενισχύουν τη δυνατότητα διάθεσης των γαλακτοκομικών προϊόντων. Συνεπώς, η ΚΟΑ για το γάλα και τα γαλακτοκομικά προϊόντα προέβλεπε τη χορήγηση ενισχύσεων για την εμπορία ορισμένων γαλακτοκομικών προϊόντων ενόψει ειδικών χρήσεων και προορισμών. Επιπλέον, η εν λόγω ΚΟΑ προέβλεπε ότι, για να ενθαρρυνθεί η κατανάλωση γάλακτος από τους νέους, η Κοινότητα θα πρέπει να αναλάβει ένα μέρος των δαπανών που προκύπτουν από τη χορήγηση ενίσχυσης για την παροχή γάλακτος στους μαθητές των σχολικών ιδρυμάτων. Οι οικείες διατάξεις θα πρέπει να διατηρηθούν.
- (44) Είναι αναγκαία κοινοτική χρηματοδότηση, η οποία αντιστοιχεί στο ποσοστό άμεσης ενίσχυσης που μπορούν να παρακρατούν τα κράτη μέλη σύμφωνα με το άρθρο 110θ παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1782/2003, προκειμένου οι εγκεκριμένες οργανώσεις φορέων να ενθαρρύνονται να καταρτίζουν προγράμματα εργασίας που αποσκοπούν στη βελτίωση της ποιότητας παραγωγής ελαιολάδου και επιτραπέζιων ελιών. Στο πλαίσιο αυτό, η ΚΟΑ για το ελαιόλαδο και τις επιτραπέζιες ελιές προέβλεπε ότι η κοινοτική ενίσχυση πρέπει να κατανέμεται σύμφωνα με την προτεραιότητα των δραστηριοτήτων που αναλαμβάνονται στο πλαίσιο των εν λόγω προγραμμάτων εργασίας. Οι οικείες διατάξεις θα πρέπει να διατηρηθούν.
- (45) Με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2075/92 ιδρύθηκε Κοινοτικό Ταμείο Καπνού χρηματοδοτούμενο από ορισμένες κρατήσεις από τα καθεστώτα ενίσχυσης στον τομέα αυτόν, με στόχο την υλοποίηση διαφόρων μέτρων για τον τομέα αυτόν. Το έτος 2007 θα είναι το τελευταίο κατά το οποίο οι κρατήσεις από το καθεστώς ενίσχυσης που προβλέπεται στο κεφάλαιο 10γ του τίτλου IV του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1782/2003 θα διατεθούν στο Κοινοτικό Ταμείο Καπνού. Μολονότι η χρηματοδότηση του ταμείου θα λήξει πριν από την έναρξη ισχύος του παρόντος κανονισμού, οι διατάξεις του άρθρου 13 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2075/92 θα πρέπει να διατηρηθούν, για να χρησιμεύσουν ως νομική βάση για τα πολυετή προγράμματα που επιτρέπεται να χρηματοδοτούνται από το Κοινοτικό Ταμείο Καπνού.
- (46) Η μελισσοκομία, η οποία αποτελεί τομέα της γεωργίας, χαρακτηρίζεται από την ποικιλία των συνθηκών παραγωγής και των αποδόσεων, καθώς και από τη διασπορά και την ανομοιογένεια των οικονομικών παραγόντων τόσο σε επίπεδο παραγωγής όσο και σε επίπεδο εμπορίας. Επιπλέον, λαμβάνοντας υπόψη την εξάπλωση της βαρρόας κατά τα τελευταία έτη σε πολλά κράτη μέλη και τις δυσχέρειες που συνεπάγεται η ασθένεια αυτή για την παραγωγή μελιού, εξακολουθεί να είναι απαραίτητη η δράση σε κοινοτικό επίπεδο, διότι πρόκειται για ασθένεια που δεν είναι δυνατόν να εκριζωθεί πλήρως και πρέπει να αντιμετωπίζεται με εγκεκριμένα προϊόντα. Υπό τις περιστάσεις αυτές και για να βελτιωθούν η παραγωγή και η εμπορία των προϊόντων

⁽¹⁾ ΕΕ L 209, 11.8.2005, σ. 1. Κανονισμός, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 378/2007 (ΕΕ L 95, 5.4.2007, σ. 1).

μελισσοκομίας στην Κοινότητα, θα πρέπει να καταρτίζονται ανά τριετία εθνικά προγράμματα τα οποία να περιλαμβάνουν ενέργειες τεχνικής βοήθειας, καταπολέμησης της βαρρόας, εξορθολογισμού της εποχιακής μετακίνησης, διαχείρισης της ανασύστασης του κοινοτικού μελισσοκομικού κεφαλαίου, καθώς και συνεργασία σε ερευνητικά προγράμματα σε θέματα μελισσοκομίας και των προϊόντων της, με στόχο τη βελτίωση των γενικότερων συνθηκών παραγωγής και εμπορίας των προϊόντων μελισσοκομίας. Τα εθνικά αυτά προγράμματα θα πρέπει να χρηματοδοτούνται εν μέρει από την Κοινότητα.

(47) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1544/2006 αντικατέστησε όλες τις εθνικές ενισχύσεις για τους μεταξοσκώληκες από ένα κοινοτικό καθεστώς ενίσχυσης για την εκτροφή μεταξοσκώληκων, η οποία χορηγείται με τη μορφή κατ' αποκοπή ποσού ανά χρησιμοποιούμενο κουτί μεταξοσπόρου.

(48) Δεδομένου ότι οι λόγοι πολιτικής που οδήγησαν στην εισαγωγή των καθεστώτων ενίσχυσης για τη μελισσοκομία και τους μεταξοσκώληκες εξακολουθούν να ισχύουν, αυτά τα καθεστώτα ενισχύσεων θα πρέπει να ενσωματωθούν στο πλαίσιο του παρόντος κανονισμού.

(49) Η εφαρμογή προτύπων στην εμπορία γεωργικών προϊόντων μπορεί να συμβάλει στη βελτίωση των οικονομικών όρων παραγωγής και εμπορίας, καθώς και της ποιότητας των προϊόντων αυτών. Επομένως, η εφαρμογή των προτύπων αυτών είναι προς το συμφέρον των παραγωγών, των εμπόρων και των καταναλωτών. Κατά συνέπεια, στο πλαίσιο των ΚΟΑ για τις μπανάνες, το ελαιόλαδο και τις επιτραπέζιες ελιές, τα ζώντα φυτά, τα αυγά και το κρέας πουλερικών, εισήχθησαν πρότυπα εμπορίας, τα οποία αφορούν, ιδίως, την ποιοτική κατηγορία, το βάρος, το μέγεθος, την πρώτη και δεύτερη συσκευασία, την αποθήκευση, τη μεταφορά, την παρουσίαση, την προέλευση και την επισήμανση. Είναι σκόπιμο να διατηρηθεί η προσέγγιση αυτή στον παρόντα κανονισμό.

(50) Στο πλαίσιο των ΚΟΑ για το ελαιόλαδο και τις επιτραπέζιες ελιές και για τις μπανάνες, έχει ανατεθεί στην Επιτροπή, μέχρι στιγμής, η έκδοση των διατάξεων σχετικά με τα πρότυπα εμπορίας. Λόγω του λεπτομερούς τεχνικού χαρακτήρα τους και της ανάγκης συνεχούς βελτίωσης της αποτελεσματικότητάς τους και προσαρμογής τους στις εξελισσόμενες εμπορικές πρακτικές, φαίνεται σκοπιμότερο να επεκταθεί η προσέγγιση αυτή και στους τομείς των ζώντων φυτών, προσδιορίζοντας παράλληλα τα κριτήρια που πρέπει να λαμβάνει υπόψη η Επιτροπή κατά τον καθορισμό των σχετικών κανόνων. Επιπλέον, ενδέχεται να χρειάζεται να θεσπιστούν ειδικά μέτρα, ιδίως δε σύγχρονες μέθοδοι ανάλυσης και άλλα μέτρα για τον προσδιορισμό των χαρακτηριστικών των σχετικών προτύπων, προκειμένου να αποφεύγονται καταχρήσεις όσον αφορά την ποιότητα και τη γνησιότητα των προϊόντων που προσφέρονται στους καταναλωτές, καθώς και οι συνακόλουθες σημαντικές διαταραχές των αγορών από τις καταχρήσεις αυτές.

(51) Έχουν εκδοθεί διάφορες νομικές πράξεις για τη ρύθμιση της εμπορίας και της ονομασίας του γάλακτος, των γαλακτοκομικών προϊόντων και λιπαρών ουσιών. Στόχος των πράξεων αυτών είναι, αφενός μεν, να βελτιωθεί η θέση του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων στην αγορά, αφετέρου δε, να εξασφαλιστεί θεμιτός ανταγωνισμός μεταξύ λιπαρών ουσιών για επάλειψη προερχόμενων από το γάλα ή μη,

προς όφελος των παραγωγών και των καταναλωτών. Οι κανόνες που περιέχονται στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1898/87 του Συμβουλίου, της 2ας Ιουλίου 1987, σχετικά με την προστασία της ονομασίας του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων κατά τη διάθεσή τους στο εμπόριο ⁽¹⁾ αποσκοπούν, αφενός μεν, στην προστασία του καταναλωτή, αφετέρου δε, στη δημιουργία μη νοθευμένων όρων ανταγωνισμού μεταξύ των γαλακτοκομικών προϊόντων και των ανταγωνιστικών προϊόντων, όσον αφορά την ονομασία, την επισήμανση και τη διαφήμιση. Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2597/97 του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 1997, περί συμπληρωματικών κανόνων της κοινής οργάνωσης αγοράς στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων όσον αφορά το γάλα κατανάλωσης ⁽²⁾ προβλέπει κανόνες που σκοπό έχουν να προσφέρουν εγγύηση για υψηλή ποιότητα του γάλακτος κατανάλωσης και προϊόντα που ανταποκρίνονται στις ανάγκες και τις προσδοκίες των καταναλωτών, σταθεροποιώντας με τον τρόπο αυτό τη σχετική αγορά και παρέχοντας στον καταναλωτή γάλα κατανάλωσης υψηλής ποιότητας. Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2991/94 του Συμβουλίου, της 5ης Δεκεμβρίου 1994, για τον καθορισμό των κανόνων για λιπαρές ύλες για επάλειψη ⁽³⁾ καθορίζει τα πρότυπα εμπορίας για τα γαλακτοκομικά και μη προϊόντα με σαφή και διακριτή ταξινόμηση, συνοδευόμενη από κανόνες σχετικούς με την ονομασία. Σύμφωνα με τους στόχους του παρόντος κανονισμού, οι κανόνες αυτοί θα πρέπει να διατηρηθούν.

(52) Όσον αφορά τους τομείς των αυγών και του κρέατος πουλερικών, υφίστανται διατάξεις που αφορούν τα πρότυπα εμπορίας και, σε ορισμένες περιπτώσεις, την παραγωγή. Οι διατάξεις αυτές περιέχονται στους κανονισμούς του Συμβουλίου (ΕΚ) αριθ. 1028/2006 σχετικά με τις προδιαγραφές εμπορίας των αυγών ⁽⁴⁾, (ΕΟΚ) αριθ. 1906/90 σχετικά με ορισμένους κανόνες εμπορίας για το κρέας πουλερικών ⁽⁵⁾ και (ΕΟΚ) αριθ. 2782/75 περί παραγωγής και εμπορίας των αυγών προς επώαση και των νεοσσών πουλερικών ορνιθίνος ⁽⁶⁾. Οι ουσιαστικοί κανόνες των εν λόγω κανονισμών θα πρέπει να ενσωματωθούν στον παρόντα κανονισμό.

(53) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1028/2006 ορίζει ότι τα πρότυπα εμπορίας των αυγών θα πρέπει, κατ' αρχήν, να ισχύουν για όλα τα αυγά ορνιθών του είδους *Gallus gallus*, τα οποία διατίθενται στην αγορά της Κοινότητας καθώς και, κατά κανόνα, σε εκείνα που προορίζονται για εξαγωγή προς τρίτες χώρες. Επίσης, ο εν λόγω κανονισμός κάνει διάκριση μεταξύ, αφενός, αυγών κατάλληλων, και, αφετέρου, αυγών ακατάλληλων για ανθρώπινη κατανάλωση, μέσω της δημιουργίας δύο κατηγοριών αυτών, και ορίζει διατάξεις για την κατάλληλη ενημέρωση των καταναλωτών όσον αφορά την ποιότητα και τις κλάσεις βάρους και την αναγνώριση της χρησιμοποιούμενης μεθόδου εκτροφής. Τέλος, ο εν λόγω κανονισμός προβλέπει ειδικούς κανόνες για τα αυγά που εισάγονται από τρίτες χώρες, σύμφωνα με τους οποίους ειδικές διατάξεις που ισχύουν σε ορισμένες τρίτες χώρες μπορεί να αιτιολογούν παρεκκλίσεις

⁽¹⁾ ΕΕ L 182, 3.7.1987, σ. 36. Κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την πράξη προσχώρησης του 1994.

⁽²⁾ ΕΕ L 351, 23.12.1997, σ. 13. Κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1153/2007 (ΕΕ L 258, 4.10.2007, σ. 6).

⁽³⁾ ΕΕ L 316, 9.12.1994, σ. 2.

⁽⁴⁾ ΕΕ L 186, 7.7.2006, σ. 1.

⁽⁵⁾ ΕΕ L 173, 6.7.1990, σ. 1. Κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1029/2006 (ΕΕ L 186, 7.7.2006, σ. 6).

⁽⁶⁾ ΕΕ L 282, 1.11.1975, σ. 100. Κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1791/2006.

από τα πρότυπα εμπορίας εάν εξασφαλίζεται η ισοδυναμία της νομοθεσίας τους με την κοινοτική.

- (54) Όσον αφορά το κρέας πουλερικών, ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1906/90 ορίζει ότι τα πρότυπα εμπορίας θα πρέπει, κατ' αρχήν να εφαρμόζονται σε ορισμένους τύπους κρέατος πουλερικών που είναι κατάλληλο για ανθρώπινη κατανάλωση και διατίθεται στην αγορά της Κοινότητας, αλλά ότι, ωστόσο, το κρέας πουλερικών που προορίζεται για εξαγωγή προς τρίτες χώρες θα πρέπει να εξαιρείται από την εφαρμογή των προτύπων εμπορίας. Ο εν λόγω κανονισμός προβλέπει την ταξινόμηση του κρέατος πουλερικών σε δύο κατηγορίες ανάλογα με τη διάπλαση και την εμφάνιση και τους όρους υπό τους οποίους το κρέας πρέπει να προσφέρεται προς πώληση.
- (55) Σύμφωνα με τους εν λόγω κανονισμούς, θα πρέπει να δοθεί η δυνατότητα στα κράτη μέλη να απαλλάσσουν από την εφαρμογή των εν λόγω προτύπων εμπορίας τα αυγά και το κρέας πουλερικών, αντιστοίχως, που πωλούνται σύμφωνα με ορισμένες μορφές άμεσης πώλησης από τον παραγωγό στον τελικό καταναλωτή, όταν πρόκειται για μικρές ποσότητες.
- (56) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2782/75 θεσπίζει ειδικούς κανόνες για την εμπορία και τη μεταφορά αυγών προς επώαση και νεοσσών πουλερικών ορνιθώνος καθώς και για την επώαση των αυγών προς επώαση. Ο εν λόγω κανονισμός προβλέπει, ιδίως, την ατομική επισήμανση των αυγών προς επώαση τα οποία χρησιμοποιούνται για την παραγωγή νεοσσών, τον τρόπο συσκευασίας και το είδος του υλικού συσκευασίας για τη μεταφορά. Ωστόσο, εξαιρεί τις μικρές επιχειρήσεις επιλογής και άλλες επιχειρήσεις εκτροφής από την υποχρεωτική εφαρμογή των σχετικών προτύπων.
- (57) Σύμφωνα με τους στόχους του παρόντος κανονισμού, οι κανόνες αυτοί θα πρέπει να διατηρηθούν χωρίς να θιγεί η ουσία τους. Ωστόσο, άλλες διατάξεις των εν λόγω κανονισμών, οι οποίες είναι τεχνικής φύσεως, θα πρέπει να ρυθμίζονται μέσω των εκτελεστικών κανόνων που θεσπίζει η Επιτροπή.
- (58) Όπως συνέβαινε μέχρι τώρα στο πλαίσιο της ΚΟΑ για τον λυκίσκο, θα πρέπει να ακολουθείται, σε κοινοτικό επίπεδο, πολιτική ποιότητας με την εφαρμογή διατάξεων σχετικών με την πιστοποίηση, συνοδευόμενων από κανόνες που να απαγορεύουν, κατ' αρχήν, την εμπορία προϊόντων για τα οποία δεν έχει χορηγηθεί πιστοποιητικό ή, στην περίπτωση των εισαγόμενων προϊόντων, που δεν ανταποκρίνονται σε ισοδύναμα ποιοτικά χαρακτηριστικά.
- (59) Οι περιγραφές και οι ορισμοί του ελαιολάδου, καθώς και η ονομασία του, αποτελούν ουσιαστικό στοιχείο του καθεστώτος της αγοράς, θέτοντας πρότυπα ποιότητας και παρέχοντας στους καταναλωτές επαρκή πληροφόρηση για το προϊόν, και θα πρέπει να διατηρηθούν και στον παρόντα κανονισμό.
- (60) Ένα από τα προαναφερόμενα καθεστώτα ενίσχυσης που συμβάλλει στην εξισορρόπηση της αγοράς γάλακτος και γαλακτοκομικών προϊόντων και στη σταθεροποίηση των τιμών της αγοράς στον τομέα αυτόν συνιστάται σε ένα καθεστώς ενίσχυσης για τη μεταποίηση αποκορυφωμένου γάλακτος σε καζέϊνη και καζεϊνικά άλατα, το οποίο περιλαμβάνεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1255/1999. Ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2204/90 του Συμβουλίου, της 24ης Ιουλίου 1990, για τον καθορισμό των συμπληρωματικών γενικών κανόνων της κοινής οργάνωσης της αγοράς στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων όσον αφορά τα τυριά⁽¹⁾ εισήγαγε κανόνες σχετικούς με τη χρησιμοποίηση της καζέϊνης

και των καζεϊνικών αλάτων στην παρασκευή τυριών, με στόχο την αποφυγή δυσμενών επιπτώσεων που μπορούν να προκύψουν από το εν λόγω καθεστώς ενίσχυσης, λαμβανομένης υπόψη της ευκολίας υποκατάστασης των τυριών από καζέϊνη και καζεϊνικά άλατα, αποβλέποντας με τον τρόπο αυτόν στη σταθεροποίηση της αγοράς. Οι κανόνες αυτοί θα πρέπει να ενσωματωθούν στον παρόντα κανονισμό.

- (61) Η μεταποίηση ορισμένων γεωργικών πρώτων υλών σε αιθυλική αλκοόλη συνδέεται στενά με την οικονομία των εν λόγω πρώτων υλών. Η μεταποίηση αυτή μπορεί να συμβάλει σε μεγάλο βαθμό στην αξιοποίησή τους και ενίοτε παρουσιάζει όλως ιδιαίτερο οικονομικό και κοινωνικό ενδιαφέρον για την οικονομία ορισμένων περιφερειών της Κοινότητας, ενίοτε δε αντιπροσωπεύει σημαντικό μέρος των εσόδων των παραγωγών των εν λόγω πρώτων υλών. Σε άλλες περιπτώσεις, επιτρέπει τη διάθεση προϊόντων μη ικανοποιητικής ποιότητας, καθώς και συγκυριακών πλεονασμάτων που ενδέχεται να δημιουργήσουν πρόσκαιρες δυσκολίες σε ορισμένους τομείς.
- (62) Στους τομείς του λυκίσκου, του ελαιολάδου και των επιτραπέζιων ελιών, του καπνού και των μεταξοσκωλήκων η νομοθεσία επικεντρώνεται σε διάφορα είδη οργανώσεων προς επίτευξη των πολιτικών στόχων, ιδίως με στόχο τη σταθεροποίηση των αγορών, καθώς και τη βελτίωση και διασφάλιση της ποιότητας των αντίστοιχων προϊόντων μέσω κοινής δράσης. Οι διατάξεις που διέπουν το λόγω σύστημα οργάνωσης μέχρι σήμερα βασίζονται σε οργανώσεις που είναι αναγνωρισμένες από τα κράτη μέλη ή, υπό ορισμένους όρους, από την Επιτροπή, σύμφωνα με διατάξεις που εκδίδονται από την Επιτροπή. Το σύστημα αυτό θα πρέπει να διατηρηθεί, οι δε διατάξεις που έχουν θεσπιστεί μέχρι στιγμής θα πρέπει να εναρμονιστούν.
- (63) Για να ενισχυθούν ορισμένες δραστηριότητες των διεπαγγελματικών οργάνωσης που παρουσιάζουν ιδιαίτερο ενδιαφέρον από την άποψη της ισχύουσας ρύθμισης της ΚΟΑ στον τομέα του καπνού, θα πρέπει να προβλεφθεί η δυνατότητα να επεκταθούν, υπό ορισμένες προϋποθέσεις, στο σύνολο των παραγωγών και των ομάδων τους —μη μελών διεπαγγελματικών οργάνωσης— μίας ή περισσότερων περιφερειών, οι κανόνες που έχει υιοθετήσει η διεπαγγελματική οργάνωση για τα μέλη της. Το ίδιο θα πρέπει επίσης να ισχύει σε σχέση με άλλες δραστηριότητες των διεπαγγελματικών οργάνωσης οι οποίες παρουσιάζουν γενικό οικονομικό ή τεχνικό ενδιαφέρον για τον τομέα του καπνού, προς όφελος του συνόλου των δραστηριοποιούμενων στους οικείους κλάδους. Θα πρέπει να υπάρχει στενή συνεργασία μεταξύ των κρατών μελών και της Επιτροπής. Η Επιτροπή θα πρέπει να έχει μόνιμη εξουσία παρακολούθησης, ιδίως όσον αφορά τις συμφωνίες και εναρμονισμένες πρακτικές που εφαρμόζουν οι οργανώσεις αυτές.
- (64) Σε ορισμένους τομείς, εκτός από εκείνους για τους οποίους οι ισχύοντες κανόνες προβλέπουν την αναγνώριση οργάνωσης παραγωγών ή διεπαγγελματικών οργάνωσης, τα κράτη μέλη ενδέχεται να επιθυμούν να αναγνωρίσουν παρόμοιες οργανώσεις βάσει του εθνικού δικαίου στο βαθμό που συμβιβάζεται με το κοινοτικό δίκαιο. Συνεπώς, η δυνατότητα αυτή θα πρέπει να διευκρινιστεί. Εξάλλου, θα πρέπει να θεσπιστούν κανόνες οι οποίοι να ορίζουν ότι η αναγνώριση οργάνωσης παραγωγών ή διεπαγγελματικών οργάνωσης σύμφωνα με τους ισχύοντες κανονισμούς εξακολουθεί να ισχύει μετά την έκδοση του παρόντος κανονισμού.

⁽¹⁾ ΕΕ L 201, 31.7.1990, σ. 7. Κανονισμός όπως τροποποιήθηκε με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2583/2001 (ΕΕ L 345, 29.12.2001, σ. 6).

- (65) Μια ενιαία κοινοτική αγορά συνεπάγεται τη θέσπιση καθεστώτος συναλλαγών στα εξωτερικά σύνορα της Κοινότητας. Το εν λόγω καθεστώς συναλλαγών θα πρέπει να περιλαμβάνει εισαγωγικούς δασμούς και επιστροφές κατά την εξαγωγή και να σταθεροποιεί, κατ' αρχήν, την κοινοτική αγορά. Το καθεστώς συναλλαγών θα πρέπει να βασίζεται στις επιχειρήσεις που έγιναν δεκτές στο πλαίσιο των πολυμερών εμπορικών διαπραγματεύσεων του Γύρου της Ουρουγουάης.
- (66) Η παρακολούθηση του όγκου των συναλλαγών γεωργικών προϊόντων με τρίτες χώρες στο πλαίσιο των ΚΟΑ για τα σιτηρά, το ρύζι, τη ζάχαρη, τους σπόρους προς σπορά, το ελαιόλαδο και τις επιτραπέζιες ελιές, το λινό και την κάνναβη, το βόειο κρέας, το γάλα και τα γαλακτοκομικά προϊόντα, το χοίρειο κρέας, το κρέας αιγοπροβάτων, τα αυγά, το κρέας πουλερικών, τα ζώντα φυτά και τη γεωργική αιθυλική αλκοόλη πραγματοποιείται μέχρι τώρα, τόσο για τις εισαγωγές όσο και για τις εξαγωγές, είτε βάσει συστημάτων υποχρεωτικής έκδοσης αδειών είτε βάσει συστημάτων με τα οποία εξουσιοδοτείται η Επιτροπή να προβλέπει τα σχετικά με τις απαιτήσεις έκδοσης αδειών.
- (67) Η παρακολούθηση των εμπορικών ρευμάτων αποτελεί πρωτίτως θέμα διαχείρισης η οποία πρέπει να χαρακτηρίζεται από ευελιξία. Στο πλαίσιο αυτό και βάσει της πείρας που έχει αποκτηθεί στις ΚΟΑ, όταν η διαχείριση των αδειών έχει ήδη ανατεθεί στην Επιτροπή, κρίνεται σκόπιμο να επεκταθεί η προσέγγιση αυτή σε όλους τους τομείς στους οποίους χρησιμοποιούνται άδειες εισαγωγής και εξαγωγής. Η απόφαση για τη θέσπιση απαιτήσεων έκδοσης αδειών θα πρέπει να λαμβάνεται από την Επιτροπή, λαμβανομένης υπόψη της αναγκαιότητας των αδειών εισαγωγής για τη διαχείριση των αντίστοιχων αγορών και, ειδικότερα, για την παρακολούθηση των εισαγωγών των συγκεκριμένων προϊόντων.
- (68) Ως επί το πλείστον, οι δασμοί που ισχύουν για τα γεωργικά προϊόντα στο πλαίσιο των συμφωνιών του Παγκόσμιου Οργανισμού Εμπορίου (ΠΟΕ) περιλαμβάνονται στο κοινό δασμολόγιο. Ωστόσο, για ορισμένα προϊόντα στον τομέα των σιτηρών και του ρυζιού, η εισαγωγή επιπλέον μηχανισμών καθιστά αναγκαίο να προβλεφθεί η δυνατότητα θέσπισης παρεκκλίσεων.
- (69) Για την πρόληψη ή την εξουδετέρωση των δυσμενών επιπτώσεων στην κοινοτική αγορά, οι οποίες θα μπορούσαν να προκύψουν από εισαγωγές ορισμένων γεωργικών προϊόντων, οι εισαγωγές των εν λόγω προϊόντων θα πρέπει να υπόκεινται στην καταβολή συμπληρωματικού δασμού, εφόσον πληρούνται ορισμένοι όροι.
- (70) Είναι σκόπιμο, υπό ορισμένους όρους, να εξουσιοδοτηθεί η Επιτροπή να προβαίνει στο άνοιγμα και τη διαχείριση των εισαγωγικών δασμολογικών ποσοστώσεων που απορρέουν από διεθνείς συμφωνίες που συνάπτονται σύμφωνα με τη συνθήκη ή που απορρέουν από άλλες πράξεις του Συμβουλίου.
- (71) Ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2729/75 του Συμβουλίου, της 29ης Οκτωβρίου 1975, περί των εισφορών κατά την εισαγωγή που εφαρμόζονται στα μίγματα σιτηρών, ορύζης και θραυσμάτων ορύζης ⁽¹⁾ έχει στόχο να εξασφαλίσει την εύρυθμη λειτουργία του δασμολογικού καθεστώτος σε περίπτωση εισαγωγών μιγμάτων σιτηρών, ρυζιού και θραυσμάτων ρυζιού. Οι κανόνες αυτοί θα πρέπει να περιληφθούν στον παρόντα κανονισμό.
- (72) Η Κοινότητα έχει συνάψει διάφορες συμφωνίες προτιμησιακής πρόσβασης στην αγορά με τρίτες χώρες, οι οποίες επιτρέπουν στις χώρες αυτές να εξάγουν ζάχαρη ζαχαροκάλαμου στην Κοινότητα υπό ευνοϊκούς όρους. Η ΚΟΑ για τη ζάχαρη προέβλεπε ότι εκτιμώνται οι ανάγκες των εργοστασίων ραφινάρισματος σε ζάχαρη που προορίζεται για ραφινάρισμα και, ότι, υπό ορισμένες συνθήκες, χορηγούνται άδειες εισαγωγής μόνο σε ειδικευμένους χρήστες σημαντικών ποσοτήτων εισαγόμενης ακατέργαστης ζάχαρης ζαχαροκάλαμου, οι οποίοι θεωρούνται ως αποκλειστικής παραγωγής εργοστάσια ραφινάρισματος της Κοινότητας. Οι οικείες διατάξεις θα πρέπει να διατηρηθούν.
- (73) Για να μη διαταραχθεί από παράνομες καλλιέργειες η ΚΟΑ κάνναβης που προορίζεται για την παραγωγή ινών, ο οικείος κανονισμός προβλέπει έλεγχο των εισαγωγών κάνναβης και σπόρων κάνναβης, προκειμένου να υπάρχει διασφάλιση ότι τα εν λόγω προϊόντα παρέχουν ορισμένες εγγυήσεις όσον αφορά την περιεκτικότητά τους σε τετραυδροκανναβινόλη. Επιπλέον, η εισαγωγή σπόρων κάνναβης, εκτός εκείνων που προορίζονται για σπορά, θα πρέπει να υπόκειται σε καθεστώς ελέγχου που να προβλέπει σύστημα έγκρισης των εισαγωγών. Οι οικείες διατάξεις θα πρέπει να διατηρηθούν.
- (74) Σε ολόκληρη την Κοινότητα ακολουθείται πολιτική ποιότητας όσον αφορά τα προϊόντα του τομέα του λυκίσκου. Στην περίπτωση των εισαγόμενων προϊόντων, θα πρέπει να ενσωματωθούν στον παρόντα κανονισμό οι διατάξεις που θα εξασφαλίζουν ότι εισάγονται μόνον προϊόντα που ανταποκρίνονται στα αντίστοιχα στοιχειώδη ποιοτικά χαρακτηριστικά.
- (75) Το καθεστώς τελωνειακών δασμών επιτρέπει να μην εφαρμόζεται κανένα άλλο προστατευτικό μέτρο στα εξωτερικά σύνορα της Κοινότητας. Ο μηχανισμός της εσωτερικής αγοράς και των δασμών θα μπορούσε, σε εξαιρετικές περιπτώσεις, να αποδειχθεί ακατάλληλος. Σε αυτές τις περιπτώσεις, προκειμένου να μην αφεθεί απροστάτευτη η κοινοτική αγορά έναντι διαταραχών οι οποίες ενδέχεται να προκύψουν από την κατάσταση αυτήν, η Κοινότητα θα πρέπει να είναι σε θέση να λαμβάνει όλα τα απαραίτητα μέτρα αμελλητί. Τα μέτρα αυτά θα πρέπει να είναι σύμφωνα με τις διεθνείς υποχρεώσεις της Κοινότητας.
- (76) Για να εξασφαλιστεί η εύρυθμη λειτουργία των ΚΟΑ, και ιδίως για να αποφεύγεται η διατάραξη των αγορών, οι ΚΟΑ για ορισμένα προϊόντα προβλέπουν κατά παράδοση τη δυνατότητα να απαγορεύεται η προσφυγή στο καθεστώς ενεργητικής ή παθητικής τελειοποίησης. Η δυνατότητα αυτή θα πρέπει να διατηρηθεί. Επιπλέον, η πείρα αποδεικνύει ότι, όταν οι αγορές διαταράσσονται ή απειλούνται με διατάραξη από τη χρήση των καθεστώτων αυτών, πρέπει να αναλαμβάνεται δράση χωρίς σημαντική καθυστέρηση. Συνεπώς, θα πρέπει να ανατεθούν στην Επιτροπή οι σχετικές εξουσίες. Άρα, είναι σκόπιμο να παρασχεθεί στην Επιτροπή η δυνατότητα να αναστέλλει τη χρήση των ρυθμίσεων ενεργητικής και παθητικής τελειοποίησης στις περιπτώσεις αυτές.
- (77) Οι διατάξεις για τη χορήγηση επιστροφών κατά την εξαγωγή προς τρίτες χώρες, οι οποίες βασίζονται στη διαφορά μεταξύ των τιμών εντός της Κοινότητας και των τιμών στη διεθνή αγορά και οι οποίες εμπίπτουν εντός των ορίων που θέτουν οι δεσμεύσεις της Κοινότητας στον ΠΟΕ, θα πρέπει να χρησιμεύουν για να διασφαλίζουν τη συμμετοχή της Κοινότητας στις διεθνείς συναλλαγές ορισμένων από τα προϊόντα που υπάγονται στον παρόντα κανονισμό. Οι επιδοτούμενες εξαγωγές θα πρέπει να υπόκεινται σε όρια όσον αφορά την αξία και την ποσότητα.

⁽¹⁾ ΕΕ L 281, 1.11.1975, σ. 18. Κανονισμός όπως τροποποιήθηκε με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3290/94 (ΕΕ L 349, 31.12.1994, σ. 105).

- (78) Η τήρηση των ορίων όσον αφορά την αξία θα πρέπει να εξασφαλίζεται τη στιγμή του καθορισμού των επιστροφών κατά την εξαγωγή, μέσω της παρακολούθησης των πληρωμών σύμφωνα με τους κανόνες που ισχύουν για το ΕΓΤΕ. Η παρακολούθηση μπορεί να διευκολυνθεί με τον υποχρεωτικό προκαθορισμό των επιστροφών κατά την εξαγωγή, ενώ θα παρέχεται η δυνατότητα, στην περίπτωση διαφοροποιημένων επιστροφών, μεταβολής του προκαθορισμένου ποσοστού εντός μιας γεωγραφικής ζώνης στην οποία εφαρμόζεται ένα ενιαίο ποσοστό επιστροφής κατά την εξαγωγή. Σε περίπτωση μεταβολής του ποσοστού, θα πρέπει να καταβάλλεται η επιστροφή κατά την εξαγωγή που εφαρμόζεται στον πραγματικό ποσορισμό, αφού καθοριστεί ένα ανώτατο όριο για το ποσό που εφαρμόζεται στον προκαθορισμένο ποσορισμό.
- (79) Η συμμόρφωση με τα ποσοτικά όρια θα πρέπει να διασφαλίζεται από ένα αξιόπιστο και ουσιαστικό σύστημα ελέγχου. Για τον σκοπό αυτόν, για τη χορήγηση επιστροφών κατά την εξαγωγή θα πρέπει να απαιτείται άδεια εξαγωγής. Οι επιστροφές κατά την εξαγωγή θα πρέπει να χορηγούνται εντός των διαδίδσιμων ορίων, ανάλογα με την ιδιαίτερη κατάσταση που επικρατεί για κάθε σχετικό προϊόν. Εξαιρέσεις από αυτόν τον κανόνα θα πρέπει να επιτρέπονται μόνον για τα μεταποιημένα προϊόντα που δεν απαριθμούνται στο παράρτημα I της συνθήκης, στα οποία δεν εφαρμόζονται ποσοτικά όρια. Θα πρέπει να προβλεφθεί η δυνατότητα παρέκκλισης από την αυστηρή συμμόρφωση με τους κανόνες διαχείρισης όταν οι εξαγωγές για τις οποίες χορηγείται επιστροφή κατά την εξαγωγή είναι πιθανόν να μην υπερβούν τα καθοριζόμενα ποσοτικά όρια.
- (80) Στην περίπτωση εξαγωγής ζώων βοοειδών, θα πρέπει να προβλέπεται ότι επιστροφές κατά την εξαγωγή χορηγούνται και καταβάλλονται μόνον εάν τηρούνται οι διατάξεις της κοινοτικής νομοθεσίας σχετικά με την καλή μεταχείριση των ζώων, και ιδίως εκείνες που αφορούν την προστασία των ζώων κατά τη μεταφορά.
- (81) Τα γεωργικά προϊόντα μπορούν, σε ορισμένες περιπτώσεις, να τύχουν ειδικής μεταχείρισης κατά την εισαγωγή σε τρίτες χώρες, εφόσον τα προϊόντα συμφωνούν με ορισμένες προδιαγραφές ή/και με προϋποθέσεις τιμής. Για να εξασφαλίζεται η ορθή εφαρμογή ενός τέτοιου συστήματος του είδους αυτού είναι αναγκαία η διοικητική συνεργασία μεταξύ των αρχών της τρίτης χώρας εισαγωγής και των αρχών της Κοινότητας. Για τον σκοπό αυτό, τα προϊόντα θα πρέπει να συνοδεύονται από πιστοποιητικό το οποίο εκδίδεται στην Κοινότητα.
- (82) Οι εξαγωγές βολβών ανθέων σε τρίτες χώρες παρουσιάζουν σημαντικό οικονομικό ενδιαφέρον για την Κοινότητα. Η συνέχιση και η ανάπτυξη των εξαγωγών αυτών μπορούν να εξασφαλιστούν με τη σταθεροποίηση των τιμών για τις συναλλαγές αυτές. Συνεπώς, θα πρέπει να προβλεφθούν ελάχιστες τιμές εξαγωγής των εν λόγω προϊόντων.
- (83) Σύμφωνα με το άρθρο 36 της συνθήκης, οι διατάξεις του κεφαλαίου της συνθήκης που αφορά τους κανόνες ανταγωνισμού εφαρμόζονται στην παραγωγή και το εμπόριο των γεωργικών προϊόντων μόνον κατά το μέτρο που ορίζεται από το Συμβούλιο στο πλαίσιο των διατάξεων και σύμφωνα με τη διαδικασία του άρθρου 37 παράγραφοι 2 και 3 της συνθήκης. Στις διάφορες ΚΟΑ οι διατάξεις για τις κρατικές ενισχύσεις είχαν σε μεγάλο βαθμό κηρυχθεί εφαρμοστές. Η εφαρμογή ιδίως των κανόνων της συνθήκης που ισχύουν για τις επιχειρήσεις ορίστηκε περαιτέρω στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1184/2006 του Συμβουλίου, της 24ης Ιουλίου 2006, περί εφαρμογής ορισμένων κανόνων ανταγωνισμού στην παραγωγή και την εμπορία γεωργικών προϊόντων⁽¹⁾. Σύμφωνα με το στόχο να δημιουργηθεί ένα γενικό σύνολο κανόνων πολιτικής για την αγορά, είναι σκόπιμο να ενσωματωθούν οι σχετικές διατάξεις στον παρόντα κανονισμό.
- (84) Οι κανόνες ανταγωνισμού που αφορούν τις συμφωνίες, τις αποφάσεις και τις πρακτικές που αναφέρονται στο άρθρο 81 της συνθήκης, καθώς και την κατάχρηση δεσπόζουσας θέσης, θα πρέπει να εφαρμόζονται στην παραγωγή και την εμπορία γεωργικών προϊόντων, κατά το μέτρο που η εφαρμογή τους δεν παρακωλύει τη λειτουργία εθνικών οργανώσεων γεωργικών αγορών ή δεν θέτει σε κίνδυνο την επίτευξη των στόχων της ΚΓΠ.
- (85) Δικαιολογείται μια ειδική προσέγγιση στην περίπτωση οργανώσεων γεωργών, ειδικός στόχος των οποίων είναι η από κοινού παραγωγή ή εμπορία γεωργικών προϊόντων ή η χρήση κοινών εγκαταστάσεων, εκτός εάν η εν λόγω κοινή δράση αποκλείει τον ανταγωνισμό ή θέτει σε κίνδυνο την επίτευξη των στόχων του άρθρου 33 της συνθήκης.
- (86) Για να μη τεθεί σε κίνδυνο η εξέλιξη της ΚΓΠ, και για να εξασφαλιστεί η ασφάλεια δικαίου και η αμερόληπτη μεταχείριση των σχετικών επιχειρήσεων, η Επιτροπή θα πρέπει να έχει την αποκλειστική αρμοδιότητα, υπό τον έλεγχο του Δικαστηρίου των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, να κρίνει κατά πόσον οι συμφωνίες, οι αποφάσεις και οι πρακτικές που αναφέρονται στο άρθρο 81 της συνθήκης συμβιβάζονται με τους στόχους της ΚΓΠ.
- (87) Η εύρυθμη λειτουργία της ενιαίας αγοράς που βασίζεται σε κοινές τιμές μπορεί να τεθεί σε κίνδυνο από τη χορήγηση εθνικής ενίσχυσης. Συνεπώς, στα προϊόντα που καλύπτονται από τον παρόντα κανονισμό θα πρέπει, κατά κανόνα, να εφαρμόζονται οι διατάξεις της συνθήκης που διέπουν τις κρατικές ενισχύσεις. Σε ορισμένες περιπτώσεις, θα πρέπει να επιτρέπονται εξαιρέσεις. Ωστόσο, όταν εφαρμόζονται οι εξαιρέσεις αυτές, η Επιτροπή θα πρέπει να είναι σε θέση να συντάσσει κατάλογο των υφιστάμενων, των νέων ή των προτεινόμενων εθνικών ενισχύσεων, να υποβάλλει τις ενδεδειγμένες παρατηρήσεις στα κράτη μέλη και να προτείνει σε αυτά τη λήψη των κατάλληλων μέτρων.
- (88) Από την προσχώρησή τους, η Φινλανδία και η Σουηδία μπορούν, λόγω της ιδιαίτερης οικονομικής κατάστασης της παραγωγής και εμπορίας ταράνδων και προϊόντων ταράνδων, να χορηγούν ενισχύσεις στον τομέα αυτόν. Επιπλέον, η Φινλανδία μπορεί, εφόσον λάβει σχετική άδεια εκ μέρους της Επιτροπής, να χορηγεί ενισχύσεις για ορισμένες ποσότητες σπόρων και σπόρων σιτηρών αντιστοίχως που παράγονται αποκλειστικά στη Φινλανδία, λόγω των ιδιαίτερων κλιματικών συνθηκών που επικρατούν σε αυτήν. Οι εξαιρέσεις αυτές πρέπει να διατηρηθούν.
- (89) Στα κράτη μέλη στα οποία μειώνεται σημαντικά η ποσότητα ζάχαρης, οι καλλιεργητές ζαχαροτεύλων θα αντιμετωπίσουν ιδιαίτερα σοβαρά προβλήματα προσαρμογής. Στις περιπτώσεις αυτές, η μεταβατική κοινοτική ενίσχυση προς τους καλλιεργητές ζαχαροτεύλων η οποία προβλέπεται στο κεφάλαιο 10στ του τίτλου IV του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1782/2003 δεν θα επαρκεί για την πλήρη αντιμετώπιση των

(1) ΕΕ L 214, 4.8.2006, σ. 7.

δυσχερειών των καλλιεργητών ζαχαροτεύτλων. Συνεπώς, θα πρέπει να επιτραπεί στα κράτη μέλη που έχουν μειώσει την ποσόστωσή τους κατά περισσότερο του 50 % της ποσόστωσης ζάχαρης που καθορίστηκε στις 20 Φεβρουαρίου 2006 με το παράρτημα III του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 318/2006 να χορηγούν κρατική ενίσχυση στους καλλιεργητές ζαχαροτεύτλων κατά την περίοδο εφαρμογής της μεταβατικής κοινοτικής ενίσχυσης. Για να αποφευχθεί η χορήγηση, από τα κράτη μέλη, κρατικής ενίσχυσης που υπερβαίνει τις ανάγκες των καλλιεργητών ζαχαροτεύτλων τους, ο καθορισμός του συνολικού ποσού της σχετικής κρατικής ενίσχυσης θα πρέπει και στο μέλλον να εξαρτάται από έγκριση της Επιτροπής, πλην της περίπτωσης της Ιταλίας, στην οποία η μέγιστη ανάγκη των πλέον παραγωγικών καλλιεργητών ζαχαροτεύτλων για την προσαρμογή στις συνθήκες της αγοράς μετά τη μεταρρύθμιση έχει εκτιμηθεί σε 11 ευρώ ανά τόνο παραγόμενων ζαχαροτεύτλων. Εξάλλου, λόγω των ιδιαίτερων προβλημάτων που αναμένεται να ανακύψουν στην Ιταλία, θα πρέπει να διατηρηθούν οι ρυθμίσεις που να επιτρέπουν στους καλλιεργητές ζαχαροτεύτλων να επωφελούνται αμέσως ή εμμέσως από τη χορηγούμενη κρατική ενίσχυση.

- (90) Στη Φινλανδία, η καλλιέργεια ζαχαροτεύτλων υπόκειται σε ιδιαίτερες γεωγραφικές και κλιματικές συνθήκες που επηρεάζουν αρνητικά τον τομέα αυτό πέραν των γενικών επιπτώσεων της μεταρρύθμισης για τη ζάχαρη. Για το λόγο αυτόν, η πρόβλεψη που υφίσταται στην ΚΟΑ για τη ζάχαρη, κατά την οποία επιτρέπεται στο κράτος μέλος αυτό να χορηγεί μόνιμως στους καλλιεργητές ζαχαροτεύτλων το ενδεδειγμένο ποσό κρατικής ενίσχυσης, θα πρέπει να διατηρηθεί.
- (91) Λόγω της ιδιαίτερης κατάστασης στη Γερμανία, όπου χορηγούνται εθνικές ενισχύσεις σε μεγάλο αριθμό μικρών παραγωγών αλκοόλης δυνάμει των ειδικών όρων του Γερμανικού Μονοπωλίου Αλκοόλης, πρέπει να επιτραπεί, για περιορισμένο χρονικό διάστημα, η συνέχιση της χορήγησης της εν λόγω ενίσχυσης. Πρέπει επίσης να προβλεφθεί, στο τέλος της εν λόγω περιόδου, η υποβολή έκθεσης εκ μέρους της Επιτροπής σχετικά με τη λειτουργία της παρέκκλισης, συνοδευόμενη από κατάλληλες προτάσεις.
- (92) Εάν ένα κράτος μέλος επιθυμεί να στηρίξει, στην επικράτειά του, μέτρα προώθησης της κατανάλωσης γάλακτος και γαλακτοκομικών προϊόντων στην Κοινότητα, θα πρέπει να προβλεφθεί η δυνατότητα χρηματοδότησης των μέτρων αυτών από εισφορά προώθησης που επιβάλλεται στους γαλακτοπαραγωγούς σε εθνικό επίπεδο.
- (93) Για να ληφθούν υπόψη οι πιθανές εξελίξεις της παραγωγής αποξηραμένων χορτονομών, η Επιτροπή, πριν από τις 30 Σεπτεμβρίου 2008 και με βάση αξιολόγηση της ΚΟΑ στον τομέα των αποξηραμένων χορτονομών, θα πρέπει να υποβάλει στο Συμβούλιο έκθεση για τον τομέα. Η έκθεση θα πρέπει να συνοδεύεται, ενδεχομένως, από κατάλληλες προτάσεις. Επιπλέον, η Επιτροπή θα πρέπει να υποβάλλει, τακτικά, στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο, έκθεση σχετικά με το καθεστώς ενίσχυσης που εφαρμόζεται στον τομέα της μελισσοκομίας.
- (94) Είναι σκόπιμο να διατίθενται επαρκείς πληροφορίες για την κατάσταση και τις προοπτικές εξέλιξης της αγοράς λυκίσκου στην Κοινότητα. Επομένως, θα πρέπει να προβλεφθεί η

καταχώριση όλων των συμβάσεων παράδοσης του λυκίσκου που παράγεται στην Κοινότητα.

- (95) Είναι σκόπιμο να προβλεφθούν, υπό ορισμένες προϋποθέσεις και για ορισμένα προϊόντα, μέτρα τα οποία θα λαμβάνονται σε περιπτώσεις που εμφανίζονται ή είναι πιθανόν να εμφανιστούν διαταραχές, λόγω σημαντικών μεταβολών των τιμών της εσωτερικής αγοράς ή των τιμών της διεθνούς αγοράς.
- (96) Είναι αναγκαίο να δημιουργηθεί ένα πλαίσιο ειδικών μέτρων για την αιθυλική αλκοόλη γεωργικής προέλευσης, το οποίο να επιτρέπει τη συλλογή οικονομικών δεδομένων και την ανάλυση στατιστικών πληροφοριών, προκειμένου να εξασφαλίζεται η παρακολούθηση της αγοράς. Στο βαθμό που η αγορά της αιθυλικής αλκοόλης γεωργικής προέλευσης συνδέεται με την αγορά της αιθυλικής αλκοόλης εν γένει, είναι σκόπιμο να υπάρχουν επίσης πληροφορίες σχετικές με την αγορά αιθυλικής αλκοόλης μη γεωργικής προέλευσης.
- (97) Οι δαπάνες στις οποίες υποβάλλονται τα κράτη μέλη, λόγω των υποχρεώσεων που απορρέουν από την εφαρμογή του παρόντος κανονισμού, θα πρέπει να χρηματοδοτούνται από την Κοινότητα σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1290/2005.
- (98) Η Επιτροπή θα πρέπει να εξουσιοδοτηθεί να θεσπίζει τα μέτρα που είναι αναγκαία για την επίλυση ειδικών πρακτικών προβλημάτων σε περίπτωση έκτακτης ανάγκης.
- (99) Δεδομένου ότι οι κοινές αγορές γεωργικών προϊόντων εξελίσσονται συνεχώς, τα κράτη μέλη και η Επιτροπή θα πρέπει να ανταλλάσσουν πληροφορίες για τις σχετικές εξελίξεις.
- (100) Για να αποφεύγονται καταχρήσεις των πλεονεκτημάτων που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό, τα πλεονεκτήματα αυτά δεν θα πρέπει να χορηγούνται ή, ανάλογα με την περίπτωση, θα πρέπει να ανακαλούνται, όταν διαπιστώνεται ότι οι προϋποθέσεις για την απόκτηση των πλεονεκτημάτων αυτών έχουν δημιουργηθεί τεχνητά και αντίθετα με τους στόχους του παρόντος κανονισμού.
- (101) Για να διασφαλίζεται η τήρηση των υποχρεώσεων που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό, χρειάζεται η διενέργεια ελέγχων και η επιβολή διοικητικών μέτρων και διοικητικών κυρώσεων σε περίπτωση μη τήρησης των εν λόγω υποχρεώσεων. Επομένως, θα πρέπει να ανατεθεί στην Επιτροπή η αρμοδιότητα να θεσπίζει τους αντίστοιχους κανόνες, συμπεριλαμβανομένων εκείνων που αφορούν την ανάκτηση των αχρεωστήτως καταβληθέντων ποσών και τις υποχρεώσεις υποβολής εκθέσεων εκ μέρους των κρατών μελών οι οποίες απορρέουν από την εφαρμογή του παρόντος κανονισμού.
- (102) Τα μέτρα που είναι αναγκαία για την εφαρμογή του παρόντος κανονισμού θα πρέπει, κατά κανόνα, να θεσπίζονται σύμφωνα με την απόφαση 1999/468/ΕΚ του Συμβουλίου, της 28ης Ιουνίου 1999, για τον καθορισμό των όρων άσκησης των εκτελεστικών αρμοδιοτήτων που ανατίθενται στην Επιτροπή ⁽¹⁾. Ωστόσο, όσον αφορά ορισμένα μέτρα δυνάμει του παρόντος κανονισμού, οι οποίες αφορούν αρμοδιότητες της Επιτροπής, απαιτούν ταχεία δράση ή είναι καθαρά διοικητικής φύσεως, θα πρέπει να εξουσιοδοτηθεί η Επιτροπή να ενεργεί μόνη της.

⁽¹⁾ ΕΕ L 184, 17.7.1999, σ. 23. Απόφαση όπως τροποποιήθηκε με την απόφαση 2006/512/ΕΚ (ΕΕ L 200, 22.7.2006, σ. 11).

- (103) Λόγω της ενσωμάτωσης, στον παρόντα κανονισμό, ορισμένων στοιχείων των ΚΟΑ για τα νωπά και μεταποιημένα οπωροκηπευτικά και τον οίνο, θα πρέπει να εισαχθούν στις εν λόγω ΚΟΑ ορισμένες τροποποιήσεις.
- (104) Στον παρόντα κανονισμό ενσωματώνονται διατάξεις που αφορούν την εφαρμογή των κανόνων ανταγωνισμού της συνθήκης. Οι διατάξεις αυτές αποτελούσαν, μέχρι σήμερα, αντικείμενο του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1184/2006. Το πεδίο εφαρμογής του εν λόγω κανονισμού θα πρέπει να τροποποιηθεί για να διευκρινιστεί ότι οι διατάξεις του εφαρμόζονται μόνο στα προϊόντα του παραρτήματος Ι της συνθήκης τα οποία δεν καλύπτονται από τον παρόντα κανονισμό.
- (105) Στον παρόντα κανονισμό ενσωματώνονται οι διατάξεις που περιέχονται στους βασικούς κανονισμούς που απαριθμούνται στις αιτιολογικές παραγράφους αριθ. 2 και 3, με εξαίρεση εκείνες που περιέχονται στους κανονισμούς (ΕΚ) αριθ. 2200/96, (ΕΚ) αριθ. 2201/96 και (ΕΚ) αριθ. 1493/1999. Επιπλέον, στον παρόντα κανονισμό ενσωματώνονται οι διατάξεις των ακόλουθων κανονισμών:
- Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2729/75 του Συμβουλίου, της 29ης Οκτωβρίου 1975, περί των εισφορών κατά την εισαγωγή που εφαρμόζονται στα μείγματα σιτηρών, ορύζης και θραυσμάτων ορύζης,
 - Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2763/75 του Συμβουλίου, της 29ης Οκτωβρίου 1975, περί καθορισμού των γενικών κανόνων για την χορήγηση ενισχύσεων στην ιδιωτική αποθεματοποίηση στον τομέα του χοιρείου κρέατος ⁽¹⁾,
 - Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2782/75 του Συμβουλίου, της 29ης Οκτωβρίου 1975, περί παραγωγής και εμπορίας των αυγών προς επώαση και των νεοσσών πουλερικών ορνιθίνων,
 - Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 707/76 του Συμβουλίου, της 25ης Μαρτίου 1976, περί αναγνώρισης των ομάδων παραγωγών μεταξοσκωλήκων ⁽²⁾,
 - Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1055/77 του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 1977, περί αποθεματοποίησης και διακίνησης των προϊόντων που αγοράζονται από οργανισμό παρεμβάσεως ⁽³⁾,
 - Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2931/79 του Συμβουλίου, της 20ής Δεκεμβρίου 1979, περί χορηγήσεως ενισχύσεως κατά την εξαγωγή γεωργικών προϊόντων τα οποία δύνανται να τύχουν ειδικής μεταχειρίσεως κατά την εισαγωγή σε τρίτη χώρα ⁽⁴⁾,
 - Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3220/84 του Συμβουλίου, της 13ης Νοεμβρίου 1984, για τον καθορισμό της κοινοτικής κλίμακας ταξινόμησης των σφαγίων χοίρου,
 - Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1898/87 του Συμβουλίου, της 2ας Ιουλίου 1987 σχετικά με την προστασία της ονομασίας του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων κατά τη διάθεσή τους στο εμπόριο,
 - Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3730/87 του Συμβουλίου, της 10ης Δεκεμβρίου 1987, που καθορίζει τους γενικούς κανόνες για την παροχή τροφίμων από τα αποθέματα παρέμβασης σε ορισμένους οργανισμούς με σκοπό τη διανομή τους στα πιο άπορα άτομα της Κοινότητας,
 - Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 386/90 του Συμβουλίου, της 12ης Φεβρουαρίου 1990, για τον έλεγχο κατά την εξαγωγή γεωργικών προϊόντων που τυγχάνουν επιστροφών ή άλλων ποσών ⁽⁵⁾,
 - Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1186/90 του Συμβουλίου, της 7ης Μαΐου 1990, για την επέκταση του πεδίου εφαρμογής της κοινοτικής κλίμακας κατάταξης σφαγίων των χονδρών βοοειδών,
 - Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1906/90 του Συμβουλίου της 26ης Ιουνίου 1990 σχετικά με ορισμένους κανόνες εμπορίας για το κρέας πουλερικών,
 - Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2204/90 του Συμβουλίου, της 24ης Ιουλίου 1990, για τον καθορισμό των συμπληρωματικών γενικών κανόνων της κοινής οργάνωσης της αγοράς στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων όσον αφορά τα τυριά,
 - Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2077/92 του Συμβουλίου, της 30ής Ιουνίου 1992, σχετικά με τις διεπαγγελματικές οργανώσεις και συμφωνίες στον τομέα του καπνού ⁽⁶⁾,
 - Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2137/92 του Συμβουλίου της 23ης Ιουλίου 1992 για την κοινοτική κλίμακα ταξινόμησης των σφαγίων προβατοειδών και την κοινοτική τυποποιημένη ποιότητα των νωπών ή διατηρημένων με απλή ψύξη σφαγίων προβατοειδών,
 - Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2991/94 του Συμβουλίου, της 5ης Δεκεμβρίου 1994, για τον καθορισμό των κανόνων για λιπαρές ύλες για επάλειψη,
 - Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2597/97 του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 1997 περί συμπληρωματικών κανόνων της κοινής οργάνωσης αγοράς στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων όσον αφορά το γάλα κατανάλωσης,
 - Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2250/1999 του Συμβουλίου, της 22ας Οκτωβρίου 1999, σχετικά με τη δασμολογική ποσόστωση βουτύρου καταγωγής Νέας Ζηλανδίας ⁽⁷⁾,

⁽¹⁾ ΕΕ L 282, 1.11.1975, σ. 19.

⁽²⁾ ΕΕ L 84, 31.3.1976, σ. 1.

⁽³⁾ ΕΕ L 128, 24.5.1977, σ. 1.

⁽⁴⁾ ΕΕ L 334, 28.12.1979, σ. 8.

⁽⁵⁾ ΕΕ L 42, 16.2.1990, σ. 6. Κανονισμός όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 163/94 (ΕΕ L 24, 29.1.1994, σ. 2).

⁽⁶⁾ ΕΕ L 215, 30.7.1992, σ. 80.

⁽⁷⁾ ΕΕ L 275, 26.10.1999, σ. 4.

- Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1788/2003 του Συμβουλίου, της 29ης Σεπτεμβρίου 2003, για θέσπιση εισφοράς στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων,
- Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1028/2006 του Συμβουλίου, της 19ης Ιουνίου 2006, σχετικά με τις προδιαγραφές εμπορίας των αυγών,
- Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1183/2006 του Συμβουλίου, της 24ης Ιουλίου 2006, περί της κοινοτικής κλίμακας κατατάξης σφαγίων των χονδρών βοοειδών.

(106) Κατά συνέπεια, οι εν λόγω κανονισμοί θα πρέπει να καταργηθούν. Για λόγους ασφάλειας δικαίου και λόγω του αριθμού των πράξεων που καταργούνται με τον παρόντα κανονισμό και του αριθμού των πράξεων που εκδόθηκαν σύμφωνα με τις πράξεις αυτές ή τροποποιήθηκαν από αυτές, είναι σκόπιμο να διευκρινιστεί ότι η κατάργηση αυτή δεν θίγει την ισχύ των νομικών πράξεων που έχουν εκδοθεί βάσει των καταργούμενων πράξεων ούτε των τροποποιήσεων άλλων νομικών πράξεων από αυτές.

(107) Ο παρών κανονισμός θα πρέπει, κατά κανόνα, να αρχίσει να εφαρμόζεται την 1η Ιανουαρίου 2008. Ωστόσο, για να διασφαλιστεί ότι οι νέες διατάξεις του δεν θα διαταράξουν το τρέχον έτος εμπορίας 2007/2008, θα πρέπει να προβλεφθεί μια μεταγενέστερη ημερομηνία εφαρμογής για τους τομείς εκείνους στους οποίους προβλέπονται έτη εμπορίας. Ο παρών κανονισμός θα πρέπει έτσι να εφαρμόζεται μόνο από την αρχή του έτους εμπορίας 2008/2009 για τους οικείους τομείς. Συνεπώς, οι αντίστοιχοι κανονισμοί που διέπουν τους τομείς αυτούς θα πρέπει να παραμείνουν σε ισχύ μέχρι το τέλος του αντιστοίχου έτους εμπορίας 2007/2008.

(108) Επιπλέον, για ορισμένους άλλους τομείς για τους οποίους δεν προβλέπονται έτη εμπορίας, θα πρέπει επίσης να προβλεφθεί μια μεταγενέστερη ημερομηνία εφαρμογής ώστε να διασφαλιστεί μια ομαλή μετάβαση από τις υφιστάμενες ΚΑΟ προς τον παρόντα κανονισμό. Κατά συνέπεια, οι κανονισμοί που διέπουν τις υφιστάμενες ΚΟΑ για τους τομείς αυτούς θα πρέπει να εξακολουθήσουν να εφαρμόζονται μέχρι τη μεταγενέστερη ημερομηνία εφαρμογής που προβλέπει ο παρών κανονισμός.

(109) Όσον αφορά τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 386/90, η αρμοδιότητα έκδοσης των ουσιαστικών διατάξεων που καλύπτονται από τον εν λόγω κανονισμό μεταβιβάζεται από τον παρόντα κανονισμό στην Επιτροπή. Εξάλλου, οι κανονισμοί (ΕΟΚ) αριθ. 3220/84, (ΕΟΚ) αριθ. 1186/90, (ΕΟΚ) αριθ. 2137/92 και (ΕΚ) αριθ. 1183/2006 καταργούνται με τον παρόντα κανονισμό, ενώ ορισμένες διατάξεις τους ενσωματώνονται στον παρόντα κανονισμό. Συνεπώς, άλλες λεπτομέρειες που περιέχονται στους εν λόγω κανονισμούς θα πρέπει να ρυθμίζονται μέσω των εκτελεστικών κανόνων που θα θεσπίσει η Επιτροπή. Θα πρέπει να δοθεί περισσότερος χρόνος για να θεσπίσει η Επιτροπή τους αντίστοιχους κανόνες. Συνεπώς, οι προαναφερόμενοι κανονισμοί θα πρέπει να εξακολουθήσουν να εφαρμόζονται έως τις 31 Δεκεμβρίου 2008.

(110) Οι ακόλουθες πράξεις του Συμβουλίου έχουν καταστεί άνευ αντικειμένου και θα πρέπει να καταργηθούν:

- Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 315/68 του Συμβουλίου, της 12ης Μαρτίου 1968, περί των κανόνων ποιότητας για τους βολβούς, τα κρόμμυα και τους κονδύλους που προορίζονται για την παραγωγή ανθέων ⁽¹⁾,
- Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 316/68 του Συμβουλίου, της 12ης Μαρτίου 1968, περί καθορισμού των κανόνων ποιότητας για τα νωπά κομμένα άνθη και τα νωπά φυλλώματα ⁽²⁾,
- Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2517/69 του Συμβουλίου, της 9ης Δεκεμβρίου 1969, περί καθορισμού ορισμένων μέτρων εξυγιάνσεως της οπωροκηπευτικής παραγωγής της Κοινότητας ⁽³⁾,
- Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2728/75 του Συμβουλίου, της 29ης Οκτωβρίου 1975, περί των ενισχύσεων στην παραγωγή και στο εμπόριο των γεωμήλων που προορίζονται για τη βιομηχανία αμύλου και του αμύλου των γεωμήλων ⁽⁴⁾,
- Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1358/80 του Συμβουλίου, της 5ης Ιουνίου 1980, περί καθορισμού, για την περίοδο εμπορίας 1980/81, της τιμής προσανατολισμού και της τιμής παρεμβάσεως των χονδρών βοοειδών, και περί της εφαρμογής κοινοτικής κλίμακας κατατάξεως σφαγίων των χονδρών βοοειδών ⁽⁵⁾,
- Άρθρο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 4088/87 του Συμβουλίου, της 21ης Δεκεμβρίου 1987, για τον καθορισμό των όρων εφαρμογής των προτιμησιακών δασμών κατά την εισαγωγή ορισμένων προϊόντων ανθοκαλλιέργειας καταγωγής Κύπρου, Ισραήλ και Ιορδανίας ⁽⁶⁾,
- Απόφαση 74/583/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 20ής Νοεμβρίου 1974, περί της επιβλέψεως των διακινήσεων της ζάχαρης ⁽⁷⁾.

(111) Η μετάβαση από τις ρυθμίσεις, οι οποίες προβλέπονται στις διατάξεις και τους κανονισμούς που καταργούνται από τον παρόντα κανονισμό, ενδέχεται να δημιουργήσει δυσχέρειες τις οποίες δεν αντιμετωπίζει ο παρών κανονισμός. Για να αντιμετωπιστούν οι δυσχέρειες αυτές, θα πρέπει να παρασχεθεί στην Επιτροπή η δυνατότητα να θεσπίζει μεταβατικά μέτρα,

ΕΞΕΛΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

- ⁽¹⁾ ΕΕ L 71, 21.3.1968, σ. 1. Κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 4112/88 (ΕΕ L 361, 29.12.1988, σ. 7).
- ⁽²⁾ ΕΕ L 71, 21.3.1968, σ. 1. Κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 309/79 (ΕΕ L 42, 17.2.1979, σ. 21).
- ⁽³⁾ ΕΕ L 318, 18.12.1969, σ. 15. Κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1153/78 (ΕΕ L 144, 31.5.1978, σ. 4).
- ⁽⁴⁾ ΕΕ L 281, 1.11.1975, σ. 17.
- ⁽⁵⁾ ΕΕ L 140, 5.6.1980, σ. 4.
- ⁽⁶⁾ ΕΕ L 382, 31.12.1987, σ. 22. Κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1300/97 (ΕΕ L 177, 5.7.1997, σ. 1).
- ⁽⁷⁾ ΕΕ L 317, 27.11.1974, σ. 21.

ΠΙΝΑΚΑΣ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ

ΜΕΡΟΣ Ι	ΕΙΣΑΓΩΓΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ	20
ΜΕΡΟΣ ΙΙ	ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΑΓΟΡΑ	21
ΤΙΤΛΟΣ Ι	ΠΑΡΕΜΒΑΣΕΙΣ ΣΤΗΝ ΑΓΟΡΑ	21
ΚΕΦΑΛΑΙΟ Ι	Δημόσια παρέμβαση και ιδιωτική αποθεματοποίηση	21
Τμήμα Ι	Γενικές διατάξεις	21
Τμήμα ΙΙ	Δημόσια παρέμβαση	22
Υποτμήμα Ι	Γενικές διατάξεις	22
Υποτμήμα ΙΙ	Άνοιγμα και Αναστολή των Αγορών	23
Υποτμήμα ΙΙΙ	Τιμή παρέμβασης	24
Υποτμήμα ΙV	Διάθεση από την παρέμβαση	24
Τμήμα ΙΙΙ	Ιδιωτική αποθεματοποίηση	25
Υποτμήμα Ι	Υποχρεωτική ενίσχυση	25
Υποτμήμα ΙΙ	Προαιρετική ενίσχυση	26
Τμήμα ΙV	Κοινές διατάξεις	27
ΚΕΦΑΛΑΙΟ ΙΙ	Ειδικά μέτρα παρέμβασης	29
Τμήμα Ι	Έκτακτα μέτρα στήριξης της αγοράς	29
Τμήμα ΙΙ	Μέτρα στους τομείς των σιτηρών και του ρυζιού	30
Τμήμα ΙΙΙ	Μέτρα στον τομέα της ζάχαρης	30
Τμήμα ΙV	Προσαρμογή της προσφοράς	31
ΚΕΦΑΛΑΙΟ ΙΙΙ	Συστήματα περιορισμού της παραγωγής	32
Τμήμα Ι	Γενικές διατάξεις	32
Τμήμα ΙΙ	Ζάχαρη	32
Υποτμήμα Ι	Χορήγηση και διαχείριση ποσοστώσεων	32
Υποτμήμα ΙΙ	Υπέρβαση ποσοστώσεων	33
Τμήμα ΙΙΙ	Γάλα	34
Υποτμήμα Ι	Γενικές διατάξεις	34
Υποτμήμα ΙΙ	Χορήγηση και διαχείριση ποσοστώσεων	35
Υποτμήμα ΙΙΙ	Υπέρβαση ποσοστώσεων	38

Τμήμα IV	Διαδικαστικές διατάξεις	39
ΚΕΦΑΛΑΙΟ IV	Καθεστώτα ενισχύσεων	40
Τμήμα I	Ενισχύσεις για μεταποίηση	40
Υποτμήμα I	Αποξηραμένες χορτονομές	40
Υποτμήμα II	Λίνο που καλλιεργείται για παραγωγή ινών	41
Τμήμα II	Επιστροφή στην παραγωγή	42
Τμήμα III	Ενισχύσεις στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων	42
Τμήμα IV	Ενισχύσεις στον τομέα της ελιάς	43
Τμήμα V	Κοινοτικό ταμείο καπνού	44
Τμήμα VI	Ειδικές διατάξεις για τον τομέα της μελισσοκομίας	44
Τμήμα VII	Ενισχύσεις στον τομέα των μεταξοσκωλήκων	45
ΤΙΤΛΟΣ II	ΚΑΝΟΝΕΣ ΣΧΕΤΙΚΟΙ ΜΕ ΤΗΝ ΕΜΠΟΡΙΑ ΚΑΙ ΤΗΝ ΠΑΡΑΓΩΓΗ	45
ΚΕΦΑΛΑΙΟ I	Πρότυπα εμπορίας και όροι παραγωγής	45
Τμήμα I	Πρότυπα εμπορίας	45
Τμήμα II	Όροι παραγωγής	46
Τμήμα III	Διαδικαστικοί κανόνες	47
ΚΕΦΑΛΑΙΟ II	Οργανώσεις παραγωγών, διεπαγγελματικές οργανώσεις, οργανώσεις φορέων	48
Τμήμα I	Γενικές αρχές	48
Τμήμα II	Κανόνες σχετικοί με τις διεπαγγελματικές οργανώσεις στον τομέα του καπνού	49
Τμήμα III	Διαδικαστικοί κανόνες	49
ΜΕΡΟΣ III	ΣΥΝΑΛΛΑΓΕΣ ΜΕ ΤΡΙΤΕΣ ΧΩΡΕΣ	50
ΚΕΦΑΛΑΙΟ I	Γενικές διατάξεις	50
ΚΕΦΑΛΑΙΟ II	Εισαγωγές	50
Τμήμα I	Άδειες εισαγωγής	50
Τμήμα II	Εισαγωγικοί δασμοί και εισφορές	51
Τμήμα III	Διαχείριση εισαγωγικών ποσοστώσεων	52
Τμήμα IV	Ειδικές διατάξεις για ορισμένα προϊόντα	53
Υποτμήμα I	Ειδικές διατάξεις για εισαγωγές στους τομείς των σιτηρών και του ρυζιού	53
Υποτμήμα II	Προτιμησιακά καθεστώτα εισαγωγών ζάχαρης	54

Υποτμήμα III	Ειδικές διατάξεις για τις εισαγωγές κάνναβης	55
Υποτμήμα IV	Ειδικές διατάξεις για τις εισαγωγές λυκίσκου	55
Τμήμα V	Μέτρα διασφάλισης και ενεργητική τελειοποίηση	55
ΚΕΦΑΛΑΙΟ III	Εξαγωγές	56
Τμήμα I	Άδειες εξαγωγής	56
Τμήμα II	Επιστροφές κατά την εξαγωγή	56
Τμήμα III	Διαχείριση εξαγωγικών ποσοτώσεων στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων	59
Τμήμα IV	Ειδική μεταχείριση κατά την εισαγωγή σε τρίτες χώρες	59
Τμήμα V	Ειδικές διατάξεις για τα ζώντα φυτά	59
Τμήμα VI	Παθητική τελειοποίηση	60
ΜΕΡΟΣ IV	Κανόνες ανταγωνισμού	60
ΚΕΦΑΛΑΙΟ I	Κανόνες εφαρμοστέοι στις επιχειρήσεις	60
ΚΕΦΑΛΑΙΟ II	Κανόνες για τις κρατικές ενισχύσεις	61
ΜΕΡΟΣ V	ΕΙΔΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΓΙΑ ΕΠΙΜΕΡΟΥΣ ΤΟΜΕΙΣ	62
ΜΕΡΟΣ VI	ΓΕΝΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ	64
ΜΕΡΟΣ VII	ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΕΣ, ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΤΕΛΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ	64
ΚΕΦΑΛΑΙΟ I	Εκτελεστικές διατάξεις	64
ΚΕΦΑΛΑΙΟ II	Μεταβατικές και τελικές διατάξεις	65
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I	ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΤΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ ΠΟΥ ΑΝΑΦΕΡΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΑΡΘΡΟ 1 ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΣ 1 ..	67
Μέρος I:	Σιτηρά	67
Μέρος II:	Ρύζι	69
Μέρος III:	Ζάχαρη	69
Μέρος IV:	Αποξηραμένες χορτονομές	70
Μέρος V:	Σπόροι προς σπορά	70
Μέρος VI:	Λυκίσκος	71
Μέρος VII:	Ελαιόλαδο και επιτραπέζιες ελιές	71
Μέρος VIII:	Λίνο και κάνναβη που προορίζονται για την παραγωγή ινών	72
Μέρος IX:	Οπωροκρηπυτικά	72
Μέρος X:	Προϊόντα με βάση τα μεταποιημένα οπωροκρηπυτικά	73
Μέρος XI:	Μπανάνες	75

Μέρος XII:	Οίνοι	75
Μέρος XIII:	Ζώντα δένδρα και άλλα φυτά, βολβοί, ρίζες και παρεμφερή προϊόντα, κομμένα άνθη και διακοσμητικά φυλλώματα	76
Μέρος XIV:	Ακατέργαστος καπνός	76
Μέρος XV:	Βόειο κρέας	76
Μέρος XVI:	Γάλα και γαλακτοκομικά προϊόντα	76
Μέρος XVII:	Χοίρειο κρέας	77
Μέρος XVIII:	Κρέας αιγοπροβάτων	78
Μέρος XIX:	Αυγά	78
Μέρος XX:	Κρέας πουλερικών	78
Μέρος XXI:	Λοιπά προϊόντα	79
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II	ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΤΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ ΠΟΥ ΑΝΑΦΕΡΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΑΡΘΡΟ 1 ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΣ 3	87
Μέρος I:	Αιθυλική αλκοόλη γεωργικής προέλευσης	87
Μέρος II:	Προϊόντα μελισσοκομίας	87
Μέρος III:	Μεταξοσκώληκες	87
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ III	ΟΡΙΣΜΟΙ ΠΟΥ ΑΝΑΦΕΡΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΑΡΘΡΟ 2 ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΣ 1	88
Μέρος I:	Ορισμοί που αφορούν τον τομέα του ρυζιού	88
Μέρος II:	Ορισμοί που αφορούν τον τομέα της ζάχαρης	89
Μέρος III:	Ορισμοί που αφορούν τον τομέα του λυκίσκου	90
Μέρος IV:	Ορισμοί που αφορούν τον τομέα του βοείου κρέατος	90
Μέρος V:	Ορισμοί που αφορούν τον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων	91
Μέρος VI:	Ορισμοί που αφορούν τον τομέα των αυγών	91
Μέρος VII:	Ορισμοί που αφορούν τον τομέα των πουλερικών	91
Μέρος VIII:	Ορισμοί που αφορούν τον τομέα της μελισσοκομίας	91
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ IV	ΠΟΙΟΤΙΚΟΣ ΤΥΠΟΣ ΡΥΖΙΟΥ ΚΑΙ ΖΑΧΑΡΗΣ	93
A.	Ποιοτικός τύπος ρυζιού paddy	93
B.	Ποιοτικός τύπος ζάχαρης	93
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ V	ΚΟΙΝΟΤΙΚΕΣ ΚΛΙΜΑΚΕΣ ΤΑΞΙΝΟΜΗΣΗΣ ΤΩΝ ΣΦΑΓΙΩΝ ΠΟΥ ΑΝΑΦΕΡΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΑΡΘΡΟ 42	95
A.	Κοινοτική κλίμακα ταξινόμησης των σφαγίων των ενήλικων βοοειδών	95
B.	Κοινοτική κλίμακα ταξινόμησης των σφαγίων των χοίρων	96
Γ.	Κοινοτική κλίμακα ταξινόμησης των σφαγίων προβάτων	97

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ VI	ΕΘΝΙΚΕΣ ΚΑΙ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΕΣ ΠΟΣΟΣΤΩΣΕΙΣ ΠΟΥ ΑΝΑΦΕΡΟΝΤΑΙ ΣΤΑ ΑΡΘΡΑ 56 ΚΑΙ 59	99
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ VII	ΣΥΜΠΛΗΡΩΜΑΤΙΚΕΣ ΠΟΣΟΣΤΩΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΙΣΟΓΛΥΚΟΖΗ ΠΟΥ ΠΡΟΒΛΕΠΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΑΡΘΡΟ 58 ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΣ 2	99
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ VIII	ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΣ ΚΑΝΟΝΕΣ ΓΙΑ ΤΙΣ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ ΠΟΣΟΣΤΩΣΕΩΝ ΖΑΧΑΡΗΣ Ή ΙΣΟΓΛΥΚΟΖΗΣ ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΟ ΑΡΘΡΟ 60	100
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ IX	ΕΘΝΙΚΕΣ ΠΟΣΟΣΤΩΣΕΙΣ ΚΑΙ ΠΟΣΟΤΗΤΕΣ ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΟΥ ΑΝΑΔΙΑΡΘΡΩΣΗΣ ΠΟΥ ΠΡΟΒΛΕΠΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΑΡΘΡΟ 66	102
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ X	ΠΕΡΙΕΚΤΙΚΟΤΗΤΑ ΑΝΑΦΟΡΑΣ ΣΕ ΛΙΠΟΣ ΠΟΥ ΑΝΑΦΕΡΕΤΑΙ ΣΤΟ ΑΡΘΡΟ 70	103
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ XI	104
A.	Κατανομή της μέγιστης εγγυημένης ποσότητας μεταξύ των κρατών μελών που προβλέπεται στο άρθρο 94 παράγραφος 1	104
B.	Κατανομή της μέγιστης εγγυημένης ποσότητας μεταξύ των κρατών μελών που προβλέπεται στο άρθρο 89	104
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ XII	ΟΡΙΣΜΟΙ ΚΑΙ ΟΝΟΜΑΣΙΕΣ ΠΟΥ ΑΦΟΡΟΥΝ ΤΟ ΓΑΛΑ ΚΑΙ ΤΑ ΓΑΛΑΚΤΟΚΟΜΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΠΟΥ ΠΡΟΒΛΕΠΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΑΡΘΡΟ 114 ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΣ 1	105
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ XIII	ΕΜΠΟΡΙΑ ΓΑΛΑΚΤΟΣ ΠΟΥ ΠΡΟΟΡΙΖΕΤΑΙ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΝΘΡΩΠΙΝΗ ΔΙΑΤΡΟΦΗ ΠΟΥ ΑΝΑΦΕΡΕΤΑΙ ΣΤΟ ΑΡΘΡΟ 114 ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΣ 2	107
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ XIV	ΠΡΟΤΥΠΑ ΕΜΠΟΡΙΑΣ ΓΙΑ ΤΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΤΩΝ ΤΟΜΕΩΝ ΤΩΝ ΑΥΤΩΝ ΚΑΙ ΤΟΥ ΚΡΕΑΤΟΣ ΤΩΝ ΠΟΥΛΕΡΙΚΩΝ ΠΟΥ ΑΝΑΦΕΡΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΑΡΘΡΟ 116	109
A.	Πρότυπα εμπορίας για τα αυγά ή τις κλώσες του είδους <i>Gallus gallus</i>	109
B.	Πρότυπα εμπορίας για το κρέας πουλερικών	110
Γ.	Πρότυπα εμπορίας για την παραγωγή και την εμπορία αυγών προς επώαση και νεοσσών πουλερικών ορνιθώνος	111
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ XV	ΠΡΟΤΥΠΑ ΠΟΥ ΙΣΧΥΟΥΝ ΓΙΑ ΤΙΣ ΛΙΠΑΡΕΣ ΥΛΕΣ ΓΙΑ ΕΠΑΛΕΙΨΗ ΠΟΥ ΑΝΑΦΕΡΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΑΡΘΡΟ 115	112
	Προσάρτημα του παραρτήματος XV	114
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ XVI	ΠΕΡΙΓΡΑΦΕΣ ΚΑΙ ΟΡΙΣΜΟΙ ΤΩΝ ΕΛΑΙΟΛΑΔΩΝ ΚΑΙ ΠΥΡΗΝΕΛΑΙΩΝ ΠΟΥ ΑΝΑΦΕΡΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΑΡΘΡΟ 118	115
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ XVII	ΕΙΣΑΓΩΓΙΚΟΙ ΔΑΣΜΟΙ ΓΙΑ ΤΟ ΡΥΖΙ ΠΟΥ ΑΝΑΦΕΡΟΝΤΑΙ ΣΤΑ ΑΡΘΡΑ 137 ΚΑΙ 139	116
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ XVIII	ΠΟΙΚΙΛΙΕΣ ΡΥΖΙΟΥ ΒΑΣΜΑΤΙ ΠΟΥ ΑΝΑΦΕΡΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΑΡΘΡΟ 138	117
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ XIX	ΚΡΑΤΗ ΠΟΥ ΑΝΑΦΕΡΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΑΡΘΡΟ 153 ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΣ 3, ΣΤΟ ΑΡΘΡΟ 154 ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΣ 1 ΣΤΟΙΧΕΙΟ β) ΚΑΙ ΣΤΟ ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙ ΜΕΡΟΣ ΙΙ ΣΗΜΕΙΟ 12	118
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ XX	ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ ΤΩΝ ΤΟΜΕΩΝ ΤΩΝ ΣΙΤΗΡΩΝ, ΤΟΥ ΡΥΖΙΟΥ, ΤΗΣ ΖΑΧΑΡΗΣ, ΤΟΥ ΓΑΛΑΚΤΟΣ ΚΑΙ ΤΩΝ ΑΥΤΩΝ ΓΙΑ ΤΟΥΣ ΣΚΟΠΟΥΣ ΤΟΥ ΑΡΘΡΟΥ 26 ΣΤΟΙΧΕΙΟ α) ΕΔΑΦΙΟ ii) ΚΑΙ ΓΙΑ ΤΗ ΧΟΡΗΓΗΣΗ ΤΩΝ ΕΠΙΣΤΡΟΦΩΝ ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΕΞΑΓΩΓΗ ΠΟΥ ΠΡΟΒΛΕΠΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΜΕΡΟΣ ΙΙΙ, ΚΕΦΑΛΑΙΟ ΙΙΙ, ΤΜΗΜΑ ΙΙ	119
Μέρος I:	Σιτηρά	119
Μέρος II:	Ρύζι	122
Μέρος III:	Ζάχαρη	123

Μέρος IV:	Γάλα	125
Μέρος V:	Αυγά	127
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΧΧΙ	ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΟΡΙΣΜΕΝΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ ΠΟΥ ΠΕΡΙΕΧΟΥΝ ΖΑΧΑΡΗ ΓΙΑ ΤΗ ΧΟΡΗΓΗΣΗ ΤΩΝ ΕΠΙΣΤΡΟΦΩΝ ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΕΞΑΓΩΓΗ ΠΟΥ ΠΡΟΒΛΕΠΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΜΕΡΟΣ ΙΙΙ, ΚΕΦΑΛΑΙΟ ΙΙΙ, ΤΜΗΜΑ ΙΙ	128
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΧΧΙΙ	ΠΙΝΑΚΕΣ ΑΝΤΙΣΤΟΙΧΙΑΣ ΠΟΥ ΑΝΑΦΕΡΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΑΡΘΡΟ 202	129

ΜΕΡΟΣ Ι

ΕΙΣΑΓΩΓΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ

Άρθρο 1

Πεδίο εφαρμογής

1. Ο παρών κανονισμός θεσπίζει κοινή οργάνωση των αγορών για τα προϊόντα των ακόλουθων τομέων, οι οποίοι περιγράφονται αναλυτικότερα στο παράρτημα I:

- α) σιτηρά, μέρος I του παραρτήματος I·
- β) ρύζι, μέρος II του παραρτήματος I·
- γ) ζάχαρη, μέρος III του παραρτήματος I·
- δ) αποξηραμένες χορτονομές, μέρος IV του παραρτήματος I·
- ε) σπόροι προς σπορά, μέρος V του παραρτήματος I·
- στ) λυκίσκος, μέρος VI του παραρτήματος I·
- ζ) ελαιόλαδο και επιτραπέζιες ελιές, μέρος VII του παραρτήματος I·
- η) λινό και κάνναβη, μέρος VIII του παραρτήματος I·
- θ) σπωροκηπευτικά, μέρος IX του παραρτήματος I·
- ι) μεταποιημένα σπωροκηπευτικά, μέρος X του παραρτήματος I·
- ια) μπανάνες, μέρος XI του παραρτήματος I·
- ιβ) οίνος, μέρος XII του παραρτήματος I·
- ιγ) ζώντα φυτά και προϊόντα ανθοκομίας, μέρος XIII του παραρτήματος I (στο εξής «τομέας των ζώντων φυτών»·
- ιδ) ακατέργαστος καπνός, μέρος XIV του παραρτήματος I·
- ιε) βόειο κρέας, μέρος XV του παραρτήματος I·
- ιστ) γάλα και γαλακτοκομικά προϊόντα, μέρος XVI του παραρτήματος I·
- ιστ) χοίρειο κρέας, μέρος XVII του παραρτήματος I·
- ιη) κρέας αιγοπροβάτων, μέρος XVIII του παραρτήματος I·
- ιθ) αυγά, μέρος XIX του παραρτήματος I·
- κ) κρέας πουλερικών, μέρος XX του παραρτήματος I·
- κα) λοιπά προϊόντα, μέρος XXI του παραρτήματος I.

2. Όσον αφορά τους τομείς των σπωροκηπευτικών, των μεταποιημένων σπωροκηπευτικών και του οίνου, εφαρμόζεται μόνον το άρθρο 195 του παρόντος κανονισμού.

3. Ο παρών κανονισμός θεσπίζει ειδικά μέτρα για τους ακόλουθους τομείς, όπως απαριθμούνται και, ενδεχομένως, ορίζονται αναλυτικότερα στο παράρτημα II:

- α) αιδυλική αλκοόλη γεωργικής προέλευσης, μέρος I του παραρτήματος II (στο εξής «τομέας της γεωργικής αιδυλικής αλκοόλης»·
- β) προϊόντα μελισσοκομίας, μέρος II του παραρτήματος II (στο εξής «τομέας της μελισσοκομίας»·
- γ) μεταξοσκώληκες, μέρος III του παραρτήματος II.

Άρθρο 2

Ορισμοί

1. Για την εφαρμογή του παρόντος κανονισμού, ισχύουν οι ορισμοί που αφορούν ορισμένους τομείς και περιλαμβάνονται στο παράρτημα III.

2. Για τους σκοπούς του παρόντος κανονισμού νοούνται ως:

- α) «γεωργός»: ο γεωργός όπως ορίζεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1782/2003·
- β) «οργανισμός πληρωμών»: ο ή οι φορείς που ορίζονται από ένα κράτος μέλος σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1290/2005·
- γ) «τιμή παρέμβασης»: η τιμή στην οποία τα προϊόντα αγοράζονται από τη δημόσια παρέμβαση.

Άρθρο 3

Περίοδοι εμπορίας

Καθορίζονται οι ακόλουθες περίοδοι εμπορίας:

- α) από την 1η Ιανουαρίου έως τις 31 Δεκεμβρίου ενός έτους για τον τομέα της μπανάνας·
- β) από την 1η Απριλίου έως τις 31 Μαρτίου του επόμενου έτους για:
 - i) τον τομέα των αποξηραμένων χορτονομών,
 - ii) τον τομέα των μεταξοσκωλήκων·
- γ) από την 1η Ιουλίου έως τις 30 Ιουνίου του επόμενου έτους για:
 - i) τον τομέα των σιτηρών,
 - ii) τον τομέα των σπόρων προς σπορά,
 - iii) τον τομέα του ελαιολάδου και των επιτραπέζιων ελιών,

iv) τον τομέα του λίνου και της κάνναβης,

Άρθρο 5

v) τον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων·

Εκτελεστικοί κανόνες

δ) από την 1η Σεπτεμβρίου έως τις 31 Αυγούστου του επόμενου έτους για τον τομέα του ρυζιού·

Η Επιτροπή μπορεί να θεσπίζει τις λεπτομέρειες εφαρμογής του άρθρου 2.

ε) από την 1η Οκτωβρίου έως τις 30 Σεπτεμβρίου του επόμενου έτους για τον τομέα της ζάχαρης.

Η Επιτροπή μπορεί να τροποποιεί τους ορισμούς που αφορούν το ρύζι και περιλαμβάνονται στο μέρος I του παραρτήματος III, καθώς και τον ορισμό της «ζάχαρης ΑΚΕ/Ινδίας» που περιλαμβάνεται στο σημείο 12 του μέρους II του εν λόγω παραρτήματος.

Άρθρο 4

Εξουσίες της Επιτροπής

Στις περιπτώσεις που ανατίθενται στην Επιτροπή εξουσίες για τη λήψη μέτρων, η Επιτροπή ενεργεί με τη διαδικασία του άρθρου 195 παράγραφος 2, εκτός εάν ορίζεται διαφορετικά στον παρόντα κανονισμό.

Η Επιτροπή μπορεί επίσης να καθορίσει τους συντελεστές μετατροπής για το ρύζι στα διάφορα στάδια της επεξεργασίας, το κόστος επεξεργασίας και την αξία των υποπροϊόντων.

ΜΕΡΟΣ II

ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΑΓΟΡΑ

ΤΙΤΛΟΣ I

ΠΑΡΕΜΒΑΣΕΙΣ ΣΤΗΝ ΑΓΟΡΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ I

Δημόσια παρέμβαση και ιδιωτική αποθεματοποίηση

Τμήμα I

Γενικές Διατάξεις

Άρθρο 6

Πεδίο εφαρμογής

1. Το παρόν κεφάλαιο θεσπίζει τους κανόνες που αφορούν, ανάλογα με την περίπτωση, τις αγορές από τη δημόσια παρέμβαση και τη χορήγηση ενισχύσεων για ιδιωτική αποθεματοποίηση όσον αφορά τους ακόλουθους τομείς:

- α) σιτηρών·
- β) ρυζιού·
- γ) ζάχαρης·
- δ) ελαιολάδου και επιτραπέζιων ελιών·
- ε) βοείου κρέατος·
- στ) γάλακτος και γαλακτοκομικών προϊόντων·
- ζ) χοίρειου κρέατος·
- η) κρέατος αιγοπροβάτων.

2. Για τους σκοπούς του παρόντος κεφαλαίου, νοούνται ως:

- α) «σιτηρά»: τα σιτηρά που συγκομίζονται στην Κοινότητα·
- β) «γάλα»: το αγελαδινό γάλα που παράγεται στην Κοινότητα·

γ) «αποκορυφωμένο γάλα»: το αποκορυφωμένο γάλα που λαμβάνεται απευθείας και αποκλειστικά από αγελαδινό γάλα κοινοτικής παραγωγής·

δ) «κρέμα»: η κρέμα που λαμβάνεται απευθείας και αποκλειστικά από γάλα.

Άρθρο 7

Κοινοτική καταγωγή

Με την επιφύλαξη του άρθρου 6 παράγραφος 2, μόνο προϊόντα καταγωγής Κοινότητας είναι επιλέξιμα για αγορά από τη δημόσια παρέμβαση ή για τη χορήγηση ενίσχυσης για την ιδιωτική αποθεματοποίησή τους.

Άρθρο 8

Τιμές αναφοράς

1. Για τα προϊόντα που υπόκεινται στα μέτρα παρέμβασης που αναφέρονται στο άρθρο 68 παράγραφος 1, καθορίζονται οι εξής τιμές αναφοράς:

α) Όσον αφορά τον τομέα των σιτηρών:

101,31 ευρώ/τόνο, που προσαυξάνεται μηνιαίως ως εξής:

— Νοέμβριος: κατά 0,46 ευρώ/τόνο,

— Δεκέμβριος: κατά 0,92 ευρώ/τόνο,

- Ιανουάριος: κατά 1,38 ευρώ/τόνο,
- Φεβρουάριος: κατά 1,84 ευρώ/τόνο,
- Μάρτιος: κατά 2,30 ευρώ/τόνο,
- Απρίλιος: κατά 2,76 ευρώ/τόνο,
- Μάιος: κατά 3,22 ευρώ/τόνο,
- Ιούνιος: κατά 3,22 ευρώ/τόνο.

Η τιμή αναφοράς που ισχύει για τον αραβόσιτο και τους σπόρους σόργου τον Ιούνιο εξακολουθεί να ισχύει τον Ιούλιο, τον Αύγουστο και τον Σεπτέμβριο του ίδιου έτους.

- β) Όσον αφορά το αναποφλοιώτο ρύζι, 150 ευρώ/τόνο για τον ποιοτικό τύπο που ορίζεται στο σημείο Α του παραρτήματος IV.
- γ) Όσον αφορά τη ζάχαρη:
- i) για την λευκή ζάχαρη:
 - 541,5 ευρώ/τόνο, για την περίοδο εμπορίας 2008/2009,
 - 404,4 ευρώ/τόνο, από την περίοδο εμπορίας 2009/2010,
 - ii) για την ακατέργαστη ζάχαρη:
 - 448,8 ευρώ/τόνο, για την περίοδο εμπορίας 2008/2009,
 - 335,2 ευρώ/τόνο, από την περίοδο εμπορίας 2009/2010.

Οι τιμές αναφοράς που αναφέρονται στα σημεία i) και ii) ισχύουν για τη μη συσκευασμένη ζάχαρη, στη θύρα του εργοστασίου, του ποιοτικού τύπου που ορίζεται στο σημείο Β του παραρτήματος IV.

- δ) Όσον αφορά τον τομέα του βοείου κρέατος, 2 224 ευρώ/τόνο για τα σφάγια αρσενικών βοοειδών ποιότητας R3 όπως ορίζεται στην κοινοτική κλίμακα ταξινόμησης των σφαγίων ενήλικων βοοειδών που προβλέπεται στο άρθρο 42 παράγραφος 1 στοιχείο α).
- ε) Όσον αφορά τον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων:
- i) 246,39 ευρώ ανά 100 kg για το βούτυρο,
 - ii) 174,69 ευρώ ανά 100 kg για το αποκορυφωμένο γάλα σε σκόνη.
- στ) Όσον αφορά τον τομέα του χοιρείου κρέατος, 1 509,39 ευρώ/τόνο για τα σφάγια χοίρων του ποιοτικού τύπου που ορίζεται βάσει του βάρους και της περιεκτικότητας σε άπαχο κρέας σύμφωνα με την κοινοτική κλίμακα ταξινόμησης των σφαγίων χοίρων που προβλέπεται στο άρθρο 42 παράγραφος 1 στοιχείο β) ως εξής:
- i) σφάγια βάρους από 60 έως λιγότερο από 120 kg: ποιότητα Ε όπως ορίζεται στο σημείο Β II του παραρτήματος V,

- ii) σφάγια βάρους από 120 έως 180 kg: ποιότητα R όπως ορίζεται στο σημείο Β II του παραρτήματος V.

2. Οι τιμές αναφοράς για τα σιτηρά και το ρύζι που προβλέπονται στα σημεία α) και β) αντίστοιχα της παραγράφου 1, αφορούν το στάδιο της χονδρικής πώλησεως προκειμένου για εμπορεύματα που παραδίδονται στην αποθήκη, πριν από την εκφόρτωσή τους. Οι τιμές αναφοράς αυτές ισχύουν για όλα τα κοινοτικά κέντρα παρέμβασης που ορίζονται σύμφωνα με το άρθρο 41.

3. Το Συμβούλιο, αποφασίζοντας με τη διαδικασία του άρθρου 37 παράγραφος 2 της συνθήκης, μπορεί να τροποποιεί τις τιμές αναφοράς που καθορίζονται στην παράγραφο 1 του παρόντος άρθρου ανάλογα με τις εξελίξεις στην παραγωγή και στις αγορές.

Άρθρο 9

Κοινοποίηση τιμών στην αγορά ζάχαρης

Η Επιτροπή θεσπίζει σύστημα πληροφοριών για τις τιμές στην αγορά της ζάχαρης, στο οποίο συμπεριλαμβάνεται ένα σύστημα δημοσίευσης των επιπέδων τιμών στην αγορά της ζάχαρης.

Το σύστημα βασίζεται στις πληροφορίες που υποβάλλουν οι επιχειρήσεις παραγωγής λευκής ζάχαρης ή άλλοι φορείς που εμπλέκονται στο εμπόριο ζάχαρης. Οι πληροφορίες αυτές θεωρούνται εμπιστευτικές.

Η Επιτροπή μεριμνά ώστε οι δημοσιευόμενες πληροφορίες να μην επιτρέπουν τον εντοπισμό των τιμών των επιμέρους επιχειρήσεων ή φορέων.

Τμήμα II

Δημόσια παρέμβαση

Υποτμήμα I

Γενικές διατάξεις

Άρθρο 10

Προϊόντα επιλέξιμα για τη δημόσια παρέμβαση

1. Η δημόσια παρέμβαση εφαρμόζεται, υπό τους όρους που προβλέπονται στο παρόν τμήμα και υπό συμπληρωματικές απαιτήσεις και όρους που καθορίζονται από την Επιτροπή σύμφωνα με το άρθρο 43, για τα ακόλουθα προϊόντα:

- α) μαλακό σίτο, σκληρό σίτο, κριθή, αραβόσιτο και σόργο,
- β) αναποφλοιώτο ρύζι,
- γ) λευκή ή ακατέργαστη ζάχαρη, εφόσον η ζάχαρη αυτή έχει παραχθεί στο πλαίσιο ποσόστωσης και παρασκευασθεί από τεύτλα ή ζαχαροκάλαμο που έχουν συγκομισθεί εντός της Κοινότητας,
- δ) νωπό ή διατηρημένο με απλή ψύξη κρέας του τομέα του βοείου κρέατος που υπάγεται στους κωδικούς ΣΟ 0201 10 00 και 0201 20 20 έως 0201 20 50,
- ε) βούτυρο που παράγεται απευθείας και αποκλειστικώς από παστεριωμένη κρέμα σε εγκεκριμένη επιχείρηση της Κοινότητας, ελάχιστης περιεκτικότητας σε λιπαρές ουσίες

βουτύρου 82 % κατά βάρος και μέγιστης περιεκτικότητας σε νερό 16 % κατά βάρος,

- στ) αποκορυφωμένο γάλα σε σκόνη πρώτης ποιότητας που παρασκευάζεται με τη μέθοδο του ραντισμού (spray) σε εγκεκριμένη επιχείρηση της Κοινότητας, απευθείας και αποκλειστικώς από αποκορυφωμένο γάλα, με ελάχιστη περιεκτικότητα σε πρωτεΐνες 35,6 % κατά βάρος επί του στερεού υπολείμματος χωρίς λίπος.

2. Η δημόσια παρέμβαση επιτρέπεται να εφαρμόζεται στον τομέα του χοιρείου κρέατος, υπό τους όρους που προβλέπονται στο παρόν τμήμα και βάσει περαιτέρω απαιτήσεων και όρων που θα καθοριστούν από την Επιτροπή σύμφωνα με το άρθρο 43, όσον αφορά τα σφάγια ή τα ημιμόρια σφαγίων, νωπά ή διατηρημένα με απλή ψύξη, που υπάγονται στον κωδικό ΣΟ 0203 11 10, την κοιλιακή χώρα (πανσέτα), νωπή ή διατηρημένη με απλή ψύξη, της διάκρισης ex 0203 19 15, και το λαρδί, νωπό ή διατηρημένο με απλή ψύξη της διάκρισης ex 0209 00 11.

Υποτήμη II

Άνοιγμα και Αναστολή των Αγορών

Άρθρο 11

Σιτηρά

1. Για τα σιτηρά, η δημόσια παρέμβαση είναι ανοικτή:
- α) από την 1η Αυγούστου έως τις 30 Απριλίου για την Ελλάδα, την Ισπανία, την Ιταλία και την Πορτογαλία,
- β) από την 1η Δεκεμβρίου έως τις 30 Ιουνίου για τη Σουηδία,
- γ) από την 1η Νοεμβρίου έως τις 31 Μαΐου για τα άλλα κράτη μέλη.

Ωστόσο, αγορές στα πλαίσια της δημόσιας παρέμβασης για τον αραβόσιτο μπορούν να γίνονται αποκλειστικά και μόνο εντός των κάτωθι ορίων:

- α) 700 000 τόνων για το έτος εμπορίας 2008/2009,
- β) 0 τόνων για το έτος εμπορίας 2009/2010.

2. Σε περίπτωση που η περίοδος παρέμβασης στη Σουηδία οδηγήσει στην εκτροπή σιτηρών από άλλα κράτη μέλη προς την παρέμβαση στη Σουηδία, η Επιτροπή λαμβάνει μέτρα για τη διόρθωση της κατάστασης.

Άρθρο 12

Ρύζι

Για το αναποφλοιωτο ρύζι, η δημόσια παρέμβαση είναι ανοικτή κατά την περίοδο από την 1η Απριλίου έως τις 31 Ιουλίου. Ωστόσο, οι αγορές από τη δημόσια παρέμβαση περιορίζονται σε 75 000 τόνους ανά περίοδο.

Άρθρο 13

Ζάχαρη

1. Για τη ζάχαρη, η δημόσια παρέμβαση είναι ανοικτή καθ' όλη τη διάρκεια των περιόδων εμπορίας 2008/2009 και 2009/2010. Ωστόσο, η δημόσια παρέμβαση περιορίζεται σε 600 000 τόνους, εκφραζόμενους σε λευκή ζάχαρη, ανά περίοδο εμπορίας.

2. Η ζάχαρη που αποθεματοποιείται σύμφωνα με τις διατάξεις της παραγράφου 1 κατά την διάρκεια μιας περιόδου εμπορίας δεν επιτρέπεται να υπαχθεί σε κανένα άλλο μέτρο αποθεματοποίησης προβλεπόμενο στα άρθρα 32, 52 ή 63.

Άρθρο 14

Βόειο κρέας

1. Η Επιτροπή, χωρίς να επικουρείται από την επιτροπή που αναφέρεται στο άρθρο 195 παράγραφος 1, ανοίγει τη δημόσια παρέμβαση για το βόειο κρέας, εάν για διάστημα δύο συναπτών εβδομάδων η μέση αγοραία τιμή σε ένα κράτος μέλος ή σε μια περιφέρεια κρατους μέλους, η οποία καταγράφεται βάσει της κοινοτικής κλίμακας για την ταξινόμηση των σφαγίων που προβλέπεται στο άρθρο 42 παράγραφος 1, είναι κατώτερη των 1 560 ευρώ/τόνο.

2. Η Επιτροπή, χωρίς να επικουρείται από την επιτροπή που αναφέρεται στο άρθρο 195 παράγραφος 1, κλείνει τη δημόσια παρέμβαση, όταν επί μία τουλάχιστον εβδομάδα δεν πληροúται πλέον ο όρος που αναφέρεται στην παράγραφο 1.

Άρθρο 15

Βούτυρο

1. Η Επιτροπή, χωρίς να επικουρείται από την επιτροπή που αναφέρεται στο άρθρο 195 παράγραφος 1, ανοίγει τη δημόσια παρέμβαση για το βούτυρο στα ή στα σχετικά κράτη μέλη κατά την περίοδο από 1ης Μαρτίου έως 31 Αυγούστου εάν, κατά τη διάρκεια αντιπροσωπευτικής περιόδου, οι αγοραίες τιμές βουτύρου σε ένα ή περισσότερα κράτη μέλη είναι χαμηλότερες από το 92 % της τιμής αναφοράς.

2. Μόλις οι αγοραίες τιμές βουτύρου στα εν λόγω κράτη μέλη, κατά διάρκεια αντιπροσωπευτικής περιόδου, καταστούν ίσες ή ανώτερες από το 92 % της τιμής αναφοράς, η Επιτροπή, χωρίς να επικουρείται από την επιτροπή που αναφέρεται στο άρθρο 195 παράγραφος 1, αναστέλλει τις αγορές από τη δημόσια παρέμβαση.

Επιπλέον, όταν οι ποσότητες που προσφέρονται στην παρέμβαση κατά την περίοδο που ορίζεται στην παράγραφο 1 υπερβαίνουν τους 30 000 τόνους, η Επιτροπή μπορεί να αναστέλλει τις αγορές από τη δημόσια παρέμβαση. Στην περίπτωση αυτή, οι αγορές μπορούν να πραγματοποιούνται με διαγωνισμό, βάσει προδιαγραφών που καθορίζονται από την Επιτροπή.

3. Η Επιτροπή θεσπίζει τους λεπτομερείς κανόνες για τη διαπίστωση των αγοραίων τιμών βουτύρου.

Άρθρο 16

Αποκορυφωμένο γάλα σε σκόνη

Για το αποκορυφωμένο γάλα σε σκόνη, η δημόσια παρέμβαση είναι ανοικτή κατά την περίοδο από την 1η Μαρτίου έως τις 31 Αυγούστου.

Ωστόσο, η Επιτροπή μπορεί να αναστέλλει τη δημόσια παρέμβαση, μόλις οι ποσότητες που προσφέρονται στην παρέμβαση κατά την περίοδο αυτή υπερβούν τους 109 000 τόνους. Στην περίπτωση αυτή, οι αγορές μπορούν να πραγματοποιούνται με διαγωνισμό, βάσει όρων που καθορίζονται από την Επιτροπή.

Άρθρο 17

Χοίρειο κρέας

Η Επιτροπή μπορεί να αποφασίζει να ανοίξει τη δημόσια παρέμβαση στον τομέα του χοιρείου κρέατος όταν η μέση κοινοτική αγοραία τιμή για τα σφάγια χοίρων, η οποία καθορίζεται σε σχέση με τις τιμές που καταγράφονται σε κάθε κράτος μέλος στις αντίστοιχες αγορές της Κοινότητας και σταθμίζονται με συντελεστές που αντικατοπτρίζουν το σχετικό μέγεθος του πληθυσμού χοίρων σε κάθε κράτος μέλος, είναι σε επίπεδο χαμηλότερο του 103 % της τιμής αναφοράς και είναι πιθανόν να παραμείνει στο επίπεδο αυτό.

Υποτήμη III

Τιμή παρέμβασης

Άρθρο 18

Σιτηρά

Η τιμή παρέμβασης για τα σιτηρά είναι ίση με την τιμή αναφοράς με την επιφύλαξη των αυξήσεων ή των μειώσεων των τιμών για λόγους ποιότητας.

Άρθρο 19

Ρύζι

Η τιμή παρέμβασης για το ρύζι είναι ίση με την τιμή αναφοράς.

Ωστόσο, εάν η ποιότητα των προϊόντων που προσφέρονται στον οργανισμό πληρωμών διαφέρει από τον ποιοτικό τύπο που αναφέρεται στο σημείο Α του παραρτήματος IV, η τιμή παρέμβασης αυξομοιώνεται αναλόγως.

Επιπλέον, η Επιτροπή μπορεί να καθορίζει αυξήσεις και μειώσεις της τιμής παρέμβασης για να εξασφαλίζεται ότι η παραγωγή προσανατολίζεται προς ορισμένες ποικιλίες.

Άρθρο 20

Ζάχαρη

Η τιμή παρέμβασης για τη ζάχαρη ισούται προς το 80 % της τιμής αναφοράς που καθορίζεται για την περίοδο εμπορίας που ακολουθεί την περίοδο εμπορίας κατά την οποία υποβάλλεται η προσφορά.

Ωστόσο, εάν η ποιότητα της ζάχαρης που προσφέρεται στον οργανισμό πληρωμών διαφέρει από τον ποιοτικό τύπο που αναφέρεται στο στοιχείο Β του παραρτήματος IV, για τον οποίο καθορίζεται η τιμή αναφοράς, η τιμή παρέμβασης αυξάνεται ή μειώνεται αναλόγως.

Άρθρο 21

Βόειο κρέας

1. Για το βόειο κρέας οι τιμές παρέμβασης και οι ποσότητες που γίνονται δεκτές στην παρέμβαση καθορίζονται από την Επιτροπή μέσω διαγωνισμών. Σε ειδικές περιστάσεις, μπορούν να καθορίζονται ανά κράτος μέλος ή ανά περιφέρεια κρατους μέλους, βάσει των καταγραφόμενων μέσων αγοραίων τιμών.

2. Μπορούν να γίνονται δεκτές μόνον προσφορές οι οποίες δεν υπερβαίνουν τη μέση αγοραία τιμή που καταγράφεται σε ένα κράτος

μέλος ή σε μια περιφέρεια κρατους μέλους, προσαυξημένη κατά ένα ποσό που καθορίζεται από την Επιτροπή βάσει αντικειμενικών κριτηρίων.

Άρθρο 22

Βούτυρο

Με την επιφύλαξη καθορισμού της τιμής παρέμβασης μέσω διαγωνισμού στην περίπτωση που αναφέρεται στο άρθρο 15 παράγραφος 2, δεύτερο εδάφιο, η τιμή παρέμβασης για το βούτυρο ισούται προς το 90 % της τιμής αναφοράς.

Άρθρο 23

Αποκορυφωμένο γάλα σε σκόνη

Με την επιφύλαξη του καθορισμού της τιμής παρέμβασης μέσω διαγωνισμού στην περίπτωση που αναφέρεται στο άρθρο 16 δεύτερο εδάφιο, η τιμή παρέμβασης για το αποκορυφωμένο γάλα σε σκόνη ισούται προς την τιμή αναφοράς.

Ωστόσο, εάν η πραγματική περιεκτικότητα σε πρωτεΐνες είναι κατώτερη από την ελάχιστη περιεκτικότητα σε πρωτεΐνες που καθορίζεται στο στοιχείο στ) του άρθρου 9 (δηλαδή 35,6 % κατά βάρος), αλλά δεν είναι κατώτερη του 31,4 % κατά βάρος του στερεού υπολείμματος χωρίς λίπος, η τιμή παρέμβασης ισούται προς την τιμή αναφοράς μειωμένη κατά 1,75 % ανά ποσοστιαία μονάδα κάτω της περιεκτικότητας 35,6 % κατά βάρος σε πρωτεΐνες.

Άρθρο 24

Χοίρειο κρέας

1. Η τιμή παρέμβασης στον τομέα του χοιρείου κρέατος καθορίζεται από την Επιτροπή για τα σφάγια χοίρων ποιοτικού τύπου. Η τιμή παρέμβασης δεν επιτρέπεται να είναι ανώτερη του 92 % ούτε κατώτερη του 78 % της τιμής αναφοράς.

2. Για τα προϊόντα ποιοτικού τύπου διαφορετικά από τα σφάγια χοίρων, οι τιμές παρέμβασης υπολογίζονται βάσει της τιμής παρέμβασης για τα σφάγια χοίρων, με βάση το λόγο μεταξύ της εμπορικής αξίας των προϊόντων αυτών προς την εμπορική αξία των σφαγίων χοίρων.

3. Για προϊόντα διαφορετικά από τα προϊόντα ποιοτικού τύπου, οι τιμές παρέμβασης υπολογίζονται βάσει των τιμών που ισχύουν για τους σχετικούς ποιοτικούς τύπους, λαμβανομένης υπόψη της διαφοράς ποιότητας σε σχέση με τον ποιοτικό τύπο. Οι τιμές αυτές εφαρμόζονται σε καθορισμένες ποιότητες.

Υποτήμη IV

Διάθεση από την παρέμβαση

Άρθρο 25

Γενικές αρχές

Τα προϊόντα που αγοράζονται από τη δημόσια παρέμβαση διατίθενται κατά τρόπο ώστε να αποφεύγεται οποιαδήποτε διαταραχή της αγοράς και να εξασφαλίζεται ίση πρόσβαση στα εμπορεύματα και ίση μεταχείριση των αγοραστών και σύμφωνα με τις δεσμεύσεις

που απορρέουν από συμφωνίες που συνάπτονται σύμφωνα με το άρθρο 300 της συνθήκης.

Άρθρο 26

Διάθεση της ζάχαρης

Όσον αφορά τη ζάχαρη που αγοράζεται από τη δημόσια παρέμβαση, οι οργανισμοί πληρωμών μπορούν να πωλούν ζάχαρη μόνον σε τιμή υψηλότερη από την τιμή αναφοράς που καθορίζεται για την περίοδο εμπορίας κατά την οποία πραγματοποιείται η πώληση.

Ωστόσο, η Επιτροπή μπορεί να αποφασίζει ότι οι οργανισμοί πληρωμών:

- a) μπορούν να πωλούν ζάχαρη σε τιμή ίση ή χαμηλότερη από την τιμή αναφοράς που αναφέρεται στην πρώτη παράγραφο, εάν η ζάχαρη προορίζεται:
 - i) για χρήση ως ζωοτροφή, ή
 - ii) για εξαγωγή, είτε χωρίς περαιτέρω μεταποίηση είτε μετά από μεταποίηση σε προϊόντα απαριθμούμενα στο παράρτημα I της συνθήκης ή σε εμπορεύματα απαριθμούμενα στο μέρος III του παραρτήματος XX του παρόντος κανονισμού.
- β) πρέπει να διαθέτουν την αμεταποίητη ζάχαρη που κατέχουν, για ανθρώπινη κατανάλωση στην εσωτερική αγορά της Κοινότητας, σε φιλανθρωπικές οργανώσεις —αναγνωρισμένες από το οικείο κράτος μέλος ή από την Επιτροπή στις περιπτώσεις που ένα κράτος μέλος δεν έχει αναγνωρίσει καμία τέτοια οργάνωση— σε τιμή χαμηλότερη από την τρέχουσα τιμή αναφοράς ή δωρεάν προς διανομή στο πλαίσιο επιμέρους δραστηριοτήτων ενίσχυσης έκτακτης ανάγκης.

Άρθρο 27

Διανομή στους απόρους της Κοινότητας

1. Τα προϊόντα που βρίσκονται στα αποθέματα παρέμβασης τίθενται στη διάθεση ορισμένων οργανισμών προκειμένου να καταστεί δυνατή η διανομή τροφίμων στα πιο άπορα άτομα της Κοινότητας βάσει ετήσιου σχεδίου.

Η διανομή γίνεται:

- a) δωρεάν, ή
 - β) σε τιμή η οποία δεν υπερβαίνει, σε καμία περίπτωση, την τιμή που δικαιολογείται από τα έξοδα στα οποία υποβάλλονται οι οριζόμενοι οργανισμοί για την εκτέλεση της ενέργειας.
2. Επιτρέπεται η προμήθεια ενός προϊόντος από την κοινοτική αγορά εάν:
- a) δεν είναι διαθέσιμο προσωρινά στα κοινοτικά αποθέματα παρέμβασης κατά τη διάρκεια της υλοποίησης του ετήσιου σχεδίου που αναφέρεται στην παράγραφο 1, στον βαθμό που απαιτείται για την υλοποίηση του σχεδίου σε ένα ή περισσότερα κράτη μέλη και εφόσον τα έξοδα παραμένουν εντός των ορίων εξόδων που προβλέπονται για το σκοπό αυτόν από τον κοινοτικό προϋπολογισμό, ή

- β) η υλοποίηση του σχεδίου συνεπάγεται την προσφυγή σε μεταφορά, μεταξύ κρατών μελών, μικρών ποσοτήτων προϊόντων που κατέχει η παρέμβαση ενός κράτους μέλους άλλου από αυτό ή από αυτά όπου χρειάζεται το προϊόν.

3. Τα ενδιαφερόμενα κράτη μέλη ορίζουν τους οργανισμούς που αναφέρονται στην παράγραφο 1 και ενημερώνουν εγκαίρως την Επιτροπή κάθε έτος, εάν επιθυμούν να εφαρμόσουν το καθεστώς αυτό.

4. Τα προϊόντα που αναφέρονται στις παραγράφους 1 και 2 παραδίδονται δωρεάν στους οριζόμενους οργανισμούς. Η λογιστική αξία των προϊόντων αυτών ισούται προς την τιμή παρέμβασης, προσαρμοσμένη, κατά περίπτωση, με συντελεστές που λαμβάνουν υπόψη τις ποιοτικές διαφορές.

5. Με την επιφύλαξη του άρθρου 190, τα προϊόντα που διατίθενται δυνάμει των παραγράφων 1 και 2 του παρόντος άρθρου χρηματοδοτούνται με πιστώσεις εγγεγραμμένες στο σχετικό άρθρο του προϋπολογισμού των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων για το ΕΓΤΕ. Μπορεί επίσης να προβλέπεται ότι η χρηματοδότηση αυτή συμβάλλει στην κάλυψη των εξόδων μεταφοράς των προϊόντων από τα κέντρα παρέμβασης, καθώς και των διοικητικών εξόδων στα οποία υποβάλλονται οι οριζόμενοι οργανισμοί για την εφαρμογή του καθεστώτος που προβλέπεται στο παρόν άρθρο, με εξαίρεση τα έξοδα στα οποία υποβάλλονται ενδεχομένως οι δικαιούχοι στο πλαίσιο της εφαρμογής των παραγράφων 1 και 2.

Τμήμα III

Ιδιωτική αποθεματοποίηση

Υποτμήμα I

Υποχρεωτική ενίσχυση

Άρθρο 28

Επιλέξιμα προϊόντα

Ενίσχυση για ιδιωτική αποθεματοποίηση χορηγείται, υπό τους όρους που προβλέπονται στο παρόν τμήμα και υπό συμπληρωματικές απαιτήσεις και όρους που καθορίζονται από την Επιτροπή σύμφωνα με το άρθρο 43, για τα ακόλουθα προϊόντα:

- a) όσον αφορά:
 - i) την κρέμα,
 - ii) το μη αλατισμένο βούτυρο που παράγεται από κρέμα ή γάλα σε εγκεκριμένη επιχείρηση της Κοινότητας, ελάχιστης περιεκτικότητας σε λιπαρές ουσίες βουτύρου 82 % κατά βάρος και μέγιστης περιεκτικότητας σε νερό 16 % κατά βάρος,
 - iii) το αλατισμένο βούτυρο που παράγεται από γάλα ή κρέμα σε εγκεκριμένη επιχείρηση της Κοινότητας, ελάχιστης περιεκτικότητας σε λιπαρές ουσίες βουτύρου 80 % κατά βάρος, μέγιστης περιεκτικότητας σε νερό 16 % κατά βάρος και μέγιστης περιεκτικότητας σε αλάτι 2 % κατά βάρος,

β) όσον αφορά τα τυριά:

- i) Grana Padano ηλικίας τουλάχιστον εννέα μηνών,
- ii) Parmigiano Reggiano ηλικίας τουλάχιστον δεκαπέντε μηνών,
- iii) Provolone ηλικίας τουλάχιστον τριών μηνών.

Άρθρο 29

Όροι και ύψος της ενίσχυσης για την κρέμα και το βούτυρο

Η Επιτροπή καθορίζει τις εθνικές ποιοτικές κλάσεις βουτύρου που είναι επιλέξιμες για ενίσχυση. Το βούτυρο διατίθεται στην αγορά αναλόγως.

Το ποσό της ενίσχυσης για την κρέμα και το βούτυρο καθορίζεται από την Επιτροπή βάσει των εξόδων αποθεματοποίησης και της προβλεπόμενης εξέλιξης των τιμών νωπού βουτύρου και βουτύρου αποθεματοποίησης.

Εάν, κατά την έξοδο από τα αποθέματα, η αγορά έχει εξελιχθεί κατά δυσμενή και απρόβλεπτο τη στιγμή της εισόδου στα αποθέματα τρόπο, το ποσό της ενίσχυσης μπορεί να αυξάνεται.

Άρθρο 30

Όροι και ύψος της ενίσχυσης για τα τυριά

Οι όροι χορήγησης και το ποσό της ενίσχυσης που καταβάλλεται για τα τυριά καθορίζονται από την Επιτροπή. Το ποσό της ενίσχυσης καθορίζεται λαμβάνοντας υπόψη τα έξοδα αποθεματοποίησης και την προβλεπόμενη εξέλιξη των τιμών της αγοράς.

Ο οργανισμός πληρωμών που ορίζεται από το κράτος μέλος στο οποίο τα εν λόγω τυριά παράγονται και στο οποίο δικαιούνται να φέρουν την ονομασία προέλευσης, αναλαμβάνει την εκτέλεση των μέτρων που λαμβάνονται από την Επιτροπή δυνάμει του πρώτου εδαφίου.

Υποτήμη II

Προαιρετική ενίσχυση

Άρθρο 31

Επιλέξιμα προϊόντα

1. Επιτρέπεται να χορηγείται ενίσχυση για ιδιωτική αποθεματοποίηση, υπό τους όρους που προβλέπονται στο παρόν τμήμα και υπό συμπληρωματικές απαιτήσεις και όρους που καθορίζονται από την Επιτροπή σύμφωνα με το άρθρο 43, για τα ακόλουθα προϊόντα:

- α) λευκή ζάχαρη,
- β) ελαιόλαδο,
- γ) νωπό ή διατηρημένο με απλή ψύξη κρέας ενήλικων βοοειδών που παρουσιάζεται υπό μορφή ολόκληρων σφαγίων, ημιμοριών σφαγίων, αλληλοσυμπληρούμενων τεταρτημοριών, εμπρόσθιων ή οπίσθιων τεταρτημοριών, ταξινομημένων σύμφωνα με την κοινοτική κλίμακα ταξινόμησης των σφαγίων ενήλικων βοοειδών που προβλέπεται στην παράγραφο 1 του άρθρου 42,
- δ) αποκορυφωμένο γάλα σε σκόνη πρώτης ποιότητας, το οποίο παράγεται σε εγκεκριμένη επιχείρηση της Κοινότητας απευθείας και αποκλειστικώς από αποκορυφωμένο γάλα,

ε) τυριά μακράς διατήρησης και τυριά, τα οποία παρασκευάζονται από πρόβειο ή/και αίγιο γάλα και απαιτούν τουλάχιστον έξι μήνες ωρίμανσης,

στ) χοίρειο κρέας,

ζ) κρέας αιγοπροβάτων.

Η Επιτροπή μπορεί να τροποποιεί τον κατάλογο των προϊόντων που αναφέρονται στο στοιχείο γ) του πρώτου εδαφίου, εάν το απαιτεί η κατάσταση της αγοράς.

2. Η Επιτροπή καθορίζει την ενίσχυση για ιδιωτική αποθεματοποίηση που αναφέρεται στην παράγραφο 1 εκ των προτέρων ή μέσω διαγωνισμού.

Όσον αφορά τα προϊόντα των στοιχείων δ) και ε) της παραγράφου 1, η ενίσχυση καθορίζεται με βάση τα έξοδα αποθεματοποίησης και, αντίστοιχα:

- i) την πιθανή τάση των τιμών αποκορυφωμένου γάλακτος σε σκόνη,
- ii) την ισορροπία που πρέπει να διατηρείται μεταξύ των τυριών για τα οποία χορηγείται ενίσχυση και άλλων τυριών που διατίθενται στην αγορά.

Άρθρο 32

Προϋποθέσεις χορήγησης ενίσχυσης για τη λευκή ζάχαρη

1. Εάν η μέση καταγραφόμενη κοινοτική τιμή της λευκής ζάχαρης είναι κατώτερη από την τιμή αναφοράς κατά τη διάρκεια μιας αντιπροσωπευτικής περιόδου και ενδέχεται να παραμείνει σε αυτό το επίπεδο, λαμβανομένης υπόψη της κατάστασης της αγοράς, η Επιτροπή μπορεί να αποφασίζει να χορηγήσει ενίσχυση για ιδιωτική αποθεματοποίηση λευκής ζάχαρης σε επιχειρήσεις που διαθέτουν ποσόστωση ζάχαρης.

2. Η ζάχαρη που αποθεματοποιείται σύμφωνα με τις διατάξεις της παραγράφου 1 κατά την διάρκεια μιας περιόδου εμπορίας δεν επιτρέπεται να υπαχθεί σε κανένα άλλο μέτρο αποθεματοποίησης σύμφωνα με τα άρθρα 13, 52 ή 63.

Άρθρο 33

Προϋποθέσεις χορήγησης ενίσχυσης για το ελαιόλαδο

Η Επιτροπή μπορεί να αποφασίζει να επιτρέψει σε οργανισμούς που παρέχουν επαρκείς εγγυήσεις και έχουν εγκριθεί από τα κράτη μέλη, να συνάπτουν συμβάσεις αποθεματοποίησης για το ελαιόλαδο που διαθέτουν στην αγορά, σε περίπτωση σοβαρής διαταραχής της αγοράς σε ορισμένες περιφέρειες της Κοινότητας, μεταξύ άλλων όταν η μέση τιμή που καταγράφεται στην αγορά κατά τη διάρκεια μιας αντιπροσωπευτικής περιόδου είναι χαμηλότερη από:

- α) 1 779 ευρώ/τόνο για το εξαιρετικό παρθένο ελαιόλαδο, ή
- β) 1 710 ευρώ/τόνο για το παρθένο ελαιόλαδο, ή
- γ) 1 524 ευρώ/τόνο για το ελαιόλαδο λαμπάντε με ελεύθερη οξύτητα 2 βαθμών· το ποσό αυτό μειώνεται κατά 36,70 ευρώ/τόνο για κάθε επιπλέον βαθμό οξύτητας.

Άρθρο 34

Προϋποθέσεις χορήγησης ενίσχυσης για τα προϊόντα του τομέα του βοείου κρέατος

Όταν η μέση τιμή της κοινοτικής αγοράς, η οποία καταγράφεται βάσει της κοινοτικής κλίμακας ταξινόμησης των σφαγίων ενήλικων βοοειδών που προβλέπεται στο άρθρο 42 παράγραφος 1, ευρίσκεται σε επίπεδο χαμηλότερο από το 103 % της τιμής αναφοράς και είναι πιθανό να διατηρηθεί στο επίπεδο αυτό, η Επιτροπή μπορεί να αποφασίζει να χορηγήσει ενίσχυση για ιδιωτική αποθεματοποίηση.

Άρθρο 35

Προϋποθέσεις χορήγησης ενίσχυσης για το αποκορυφωμένο γάλα σε σκόνη

Η Επιτροπή μπορεί να αποφασίζει να χορηγήσει ενίσχυση για την ιδιωτική αποθεματοποίηση αποκορυφωμένου γάλακτος σε σκόνη, ιδίως εάν την εξέλιξη των τιμών και των αποθεμάτων του προϊόντος αυτού διαπιστώνεται σοβαρή αστάθεια της αγοράς που μπορεί να εξαλειφθεί ή να περιοριστεί μέσω εποχιακής αποθεματοποίησης.

Άρθρο 36

Προϋποθέσεις χορήγησης ενίσχυσης για τα τυριά

1. Εάν από την εξέλιξη των τιμών και των αποθεμάτων των τυριών που αναφέρονται στο στοιχείο ε) της παραγράφου 1 του άρθρου 31 διαπιστώνεται σοβαρή αστάθεια της αγοράς που μπορεί να εξαλειφθεί ή να περιοριστεί μέσω εποχιακής αποθεματοποίησης, η Επιτροπή μπορεί να αποφασίζει να χορηγήσει ενίσχυση για ιδιωτική αποθεματοποίηση.

2. Εάν, κατά τη στιγμή της λήξης των συμβάσεων αποθεματοποίησης, το επίπεδο των τιμών της αγοράς για τα τυριά που βρίσκονται σε αποθεματοποίηση είναι ανώτερο από αυτό που ίσχυε τη στιγμή της σύναψης της σύμβασης, η Επιτροπή μπορεί να αποφασίζει να προσαρμόσει ανάλογα το ποσό της ενίσχυσης.

Άρθρο 37

Προϋποθέσεις χορήγησης ενίσχυσης για το χοίρειο κρέας

Όταν η μέση τιμή της κοινοτικής αγοράς των σφαγίων χοίρου, η οποία ορίζεται βάσει των τιμών που καταγράφονται σε κάθε κράτος μέλος στις αντιπροσωπευτικές αγορές της Κοινότητας και σταθμίζονται με συντελεστές που εκφράζουν το σχετικό ύψος του ζωικού κεφαλαίου χοιροειδών κάθε κράτους μέλους, ευρίσκεται σε επίπεδο κατώτερο από το 103 % της τιμής αναφοράς και είναι πιθανό να διατηρηθεί στο επίπεδο αυτό, η Επιτροπή μπορεί να αποφασίζει να χορηγήσει ενίσχυση για ιδιωτική αποθεματοποίηση.

Άρθρο 38

Προϋποθέσεις χορήγησης ενίσχυσης για το κρέας αιγοπροβάτων

Η Επιτροπή μπορεί να αποφασίζει τη χορήγηση ενίσχυσης για ιδιωτική αποθεματοποίηση, όταν υπάρχει ιδιαίτερα δυσχερής κατάσταση στην αγορά κρέατος αιγοπροβάτων σε μία ή περισσότερες από τις ακόλουθες ζώνες διαμόρφωσης τιμών:

α) Μεγάλη Βρετανία,

β) Βόρεια Ιρλανδία,

γ) κάθε άλλο κράτος μέλος εκτός του Ηνωμένου Βασιλείου, λαμβανόμενο χωριστά.

Τμήμα IV

Κοινές διατάξεις

Άρθρο 39

Κανόνες αποθεματοποίησης

1. Οι οργανισμοί πληρωμών δεν επιτρέπεται να αποθεματοποιούν, εκτός της επικράτειας του κράτους μέλους στη δικαιοδοσία του οποίου υπάγονται, τα προϊόντα τα οποία αγόρασαν, εκτός εάν έχουν λάβει προηγούμενη άδεια της Επιτροπής.

Για την εφαρμογή του παρόντος άρθρου, το Βέλγιο και το Λουξεμβούργο θεωρούνται ενιαίο κράτος μέλος.

2. Η άδεια χορηγείται εάν η αποθεματοποίηση είναι απαραίτητη και αφού ληφθούν υπόψη:

α) οι δυνατότητες και οι ανάγκες αποθεματοποίησης στο κράτος μέλος, στη δικαιοδοσία του οποίου υπάγεται ο οργανισμός πληρωμών, και στα λοιπά κράτη μέλη,

β) πρόσθετες ενδεχόμενες δαπάνες, οι οποίες προκύπτουν, αφενός, από την αποθεματοποίηση εντός του κράτους μέλους, στη δικαιοδοσία του οποίου υπάγεται ο οργανισμός πληρωμών, και, αφετέρου, από τη μεταφορά.

3. Άδεια για αποθεματοποίηση σε τρίτη χώρα χορηγείται μόνον εάν, βάσει των αναφερομένων στην παράγραφο 2 κριτηρίων, η αποθεματοποίηση εντός άλλου κράτους μέλους θα προκαλούσε σημαντικές δυσχέρειες.

4. Τα στοιχεία που αναφέρονται στην παράγραφο 2 στοιχείο α) καθορίζονται κατόπιν διαβουλεύσεως όλων των κρατών μελών.

5. Δασμοί και άλλα ποσά που χορηγούνται ή εισπράττονται στο πλαίσιο της κοινής γεωργικής πολιτικής, δεν εφαρμόζονται στα προϊόντα:

α) που μεταφέρονται κατόπιν αδειάς που χορηγείται δυνάμει των παραγράφων 1, 2 και 3, ή

β) που μεταβιβάζονται από έναν οργανισμό πληρωμών σε άλλον.

6. Ο οργανισμός πληρωμών ο οποίος ενεργεί σύμφωνα με τις παραγράφους 1, 2 και 3, παραμένει υπεύθυνος για τα προϊόντα που αποθεματοποιούνται εκτός της επικράτειας του κράτους μέλους στη δικαιοδοσία του οποίου υπάγεται.

7. Αν τα κατεχόμενα από οργανισμό πληρωμών προϊόντα εκτός της επικράτειας του κράτους μέλους στη δικαιοδοσία του οποίου υπάγεται, δεν επαναφερθούν σε αυτό το κράτος μέλος, η διάθεσή τους πραγματοποιείται στις τιμές και υπό τις προϋποθέσεις που καθορίζονται ή που θα καθοριστούν για τον τόπο αποθεματοποίησης.

Άρθρο 40

Κανόνες για τους διαγωνισμούς

Στους διαγωνισμούς πρέπει να διασφαλίζεται ισότητα πρόσβασης σε όλους τους ενδιαφερομένους.

Η επιλογή μεταξύ των συμμετεχόντων στη διαδικασία του διαγωνισμού πραγματοποιείται κατά σειρά, βάσει των πλέον ευνοϊκών για την Κοινότητα προσφορών. Σε κάθε περίπτωση, είναι δυνατό να μη δοθεί συνέχεια σε μια διαδικασία διαγωνισμού.

Άρθρο 41

Κέντρα παρέμβασης

1. Η Επιτροπή ορίζει τα κέντρα παρέμβασης των τομέων των σιτηρών και του ρυζιού και καθορίζει τους όρους που ισχύουν για αυτά.

Όσον αφορά τα προϊόντα του τομέα των σιτηρών, η Επιτροπή μπορεί να ορίζει κέντρα παρέμβασης για κάθε είδος σιτηρών.

2. Κατά τη σύνταξη του καταλόγου των κέντρων παρέμβασης, η Επιτροπή λαμβάνει υπόψη ιδίως τα εξής:

- α) θέση των κέντρων σε περιοχές πλεονασματικές ως προς τα αντίστοιχα προϊόντα,
- β) ύπαρξη επαρκών εγκαταστάσεων και τεχνικού εξοπλισμού,
- γ) ευνοϊκή θέση όσον αφορά τα μέσα μεταφοράς.

Άρθρο 42

Ταξινόμηση σφαγίων

1. Κοινοτικές κλίμακες ταξινόμησης σφαγίων ισχύουν σύμφωνα με τους κανόνες του παραρτήματος V για τους ακόλουθους τομείς:

- α) του βοείου κρέατος όσον αφορά τα σφάγια ενήλικων βοοειδών,
- β) του χοίρειου κρέατος όσον αφορά τα σφάγια χοίρων εκτός εκείνων που έχουν χρησιμοποιηθεί για διασταυρώσεις,

Στον τομέα του κρέατος αιγοπροβάτων, τα κράτη μέλη μπορούν να εφαρμόζουν κοινοτική κλίμακα για την ταξινόμηση των σφαγίων προβάτων σύμφωνα με τους κανόνες του σημείου Γ του παραρτήματος V.

2. Επιτόπιες επιθεωρήσεις όσον αφορά την ταξινόμηση των σφαγίων ενήλικων βοοειδών και προβάτων διενεργούνται εξ ονόματος της Κοινότητας από κοινοτική επιτροπή επιθεώρησης που απαρτίζεται από εμπειρογνώμονες της Επιτροπής και εμπειρογνώμονες διοριζόμενους από τα κράτη μέλη. Η επιτροπή αυτή υποβάλλει στην Επιτροπή και τα κράτη μέλη έκθεση σχετικά με τους ελέγχους που πραγματοποιήσε.

Τα έξοδα των διενεργούμενων επιθεωρήσεων βαρύνουν την Κοινότητα.

Άρθρο 43

Εκτελεστικοί κανόνες

Με την επιφύλαξη των τυχόν ειδικών εξουσιών που ανατίθενται στην Επιτροπή από τις διατάξεις του παρόντος κεφαλαίου, η Επιτροπή

θεσπίζει τους λεπτομερείς κανόνες εφαρμογής του, οι οποίοι μπορούν να αφορούν ιδίως:

- α) τις απαιτήσεις και τους όρους που πρέπει να πληρούν και, στην περίπτωση του χοίρειου κρέατος, επιπλέον του σχετικού καταλόγου, τα προϊόντα που αγοράζονται από τη δημόσια παρέμβαση, όπως αναφέρεται στο άρθρο 10, ή για τα οποία χορηγείται ενίσχυση για ιδιωτική αποθεματοποίηση, όπως αναφέρεται στα άρθρα 28 και 31, ιδίως όσον αφορά την ποιότητα, τις ομάδες ποιότητων, τις ποιοτικές κλάσεις, τις κατηγορίες, τις ποσότητες, τη συσκευασία συμπεριλαμβανομένης της επισήμανσης, τις ανώτατες ηλικίες, τη διατήρηση, το στάδιο των προϊόντων το οποίο αφορά η τιμή παρέμβασης, τη διάρκεια της ιδιωτικής αποθεματοποίησης,
- β) τις τροποποιήσεις του μέρους Β του παραρτήματος IV,
- γ) ανάλογα με την περίπτωση, την κλίμακα των εφαρμοστέων προσausήσεων και μειώσεων,
- δ) τις διαδικασίες και τους όρους παραλαβής στη δημόσια παρέμβαση από τους οργανισμούς πληρωμών και χορήγησης της ενίσχυσης για ιδιωτική αποθεματοποίηση, και ιδίως όσον αφορά:
 - i) τη σύναψη και το περιεχόμενο των συμβάσεων,
 - ii) τη διάρκεια της περιόδου ιδιωτικής αποθεματοποίησης και τους όρους σύμφωνα με τους οποίους οι περίοδοι αυτές, μετά τον καθορισμό τους στις συμβάσεις, μπορούν να συντομευθούν ή να παραταθούν,
 - iii) τους όρους σύμφωνα με τους οποίους μπορεί να αποφασίζεται να διατεθούν τα προϊόντα που καλύπτονται από συμβάσεις ιδιωτικής αποθεματοποίησης είτε εκ νέου στην αγορά είτε με άλλο τρόπο,
 - iv) το κράτος μέλος στο οποίο μπορεί να υποβληθεί αίτηση για ιδιωτική αποθεματοποίηση.
- ε) την έγκριση του καταλόγου αντιπροσωπευτικών αγορών που αναφέρεται στα άρθρα 17 και 37,
- στ) τους κανόνες που σχετίζονται με τους όρους διάθεσης των προϊόντων που έχουν αγοραστεί από τη δημόσια παρέμβαση, ιδίως όσον αφορά τις τιμές πώλησης, τους όρους εξόδου από τα αποθέματα, ενδεχομένως την επακόλουθη χρήση ή προορισμό των προϊόντων που εξέρχονται από τα αποθέματα, τους ελέγχους που πρέπει να διενεργούνται και, ανάλογα με την περίπτωση, το σύστημα εγγυήσεων που πρέπει να εφαρμόζεται,
- ζ) την κατάρτιση του ετήσιου σχεδίου που αναφέρεται στο άρθρο 27 παράγραφος 1,
- η) τις προϋποθέσεις λήψης από την κοινοτική αγορά που αναφέρεται στο άρθρο 27 παράγραφος 2,
- θ) τους κανόνες που αφορούν τις άδειες που αναφέρονται στο άρθρο 42, συμπεριλαμβανομένων, εφόσον είναι απολύτως αναγκαίο, των παρεκκλίσεων από τους κανόνες σχετικά με τις εμπορικές συναλλαγές,

- i) τους κανόνες σχετικά με τις διαδικασίες που πρέπει να ακολουθούνται στην περίπτωση διεξαγωγής διαγωνισμών,
 - ii) για τα μέτρα που πρέπει να λαμβάνονται στα σφαγεία, όπως προβλέπεται στο σημείο III του σημείου Α του παραρτήματος V,
 - τις τυχόν παρεκκλίσεις που προβλέπονται στο άρθρο 5 της οδηγίας 88/409/ΕΟΚ για τα σφαγεία που θέλουν να περιορίσουν την παραγωγή τους μόνο στην τοπική αγορά,
 - τις τυχόν παρεκκλίσεις που είναι δυνατόν να χορηγούνται στα κράτη μέλη που το ζητούν, για τα σφαγεία όπου σφάζεται μόνον ένας μικρός αριθμός βοοειδών,
 - iii) την εξουσιοδότηση των κρατών μελών να μην εφαρμόζουν την κλίμακα κατάταξης για την ταξινόμηση των σφαγίων χοίρων και να χρησιμοποιούν κριτήρια αξιολόγησης επιπλέον του βάρους και της υπολογιζόμενης περιεκτικότητας σε άπαχο κρέας,
 - iv) τους κανόνες για την αναφορά των τιμών ορισμένων προϊόντων από τα κράτη μέλη.
- ia) τους κανόνες σχετικά με τον ορισμό των κέντρων παρέμβασης που αναφέρονται στο άρθρο 41,
 - ιβ) τους όρους που πρέπει να πληρούν οι αποθήκες όπου επιτρέπεται να αποθεματοποιούνται τα προϊόντα,
 - ιγ) τις κοινοτικές κλίμακες ταξινόμησης των σφαγίων που προβλέπονται στο άρθρο 42 παράγραφος 1, ιδίως όσον αφορά:
 - i) τους ορισμούς,
 - ii) την παρουσίαση των σφαγίων για την αναφορά των τιμών όσον αφορά την ταξινόμηση των σφαγίων των ενήλικων βοοειδών,

ΚΕΦΑΛΑΙΟ II

Ειδικά μέτρα παρέμβασης

Τμήμα I

Έκτακτα μέτρα στήριξης της αγοράς

Άρθρο 44

Ασθένειες ζώων

1. Η Επιτροπή μπορεί να θεσπίζει έκτακτα μέτρα για τη στήριξη της θιγόμενης αγοράς, προκειμένου να λαμβάνονται υπόψη οι περιορισμοί στις συναλλαγές εντός της Κοινότητας ή με τρίτες χώρες, οι οποίοι ενδεχομένως προκύπτουν από την εφαρμογή μέτρων για την αποτροπή της εξάπλωσης ασθενειών των ζώων.

Τα μέτρα που προβλέπονται στο πρώτο εδάφιο εφαρμόζονται στους ακόλουθους τομείς:

- α) βοείου κρέατος,
- β) γάλακτος και γαλακτοκομικών προϊόντων,
- γ) χοίρειου κρέατος,
- δ) κρέατος αιγοπροβάτων,
- ε) αυγών,
- στ) κρέατος πουλερικών.

2. Τα μέτρα που προβλέπονται στο πρώτο εδάφιο της παραγράφου 1 λαμβάνονται κατόπιν αιτήσεως του ή των ενδιαφερομένων κρατών μελών.

Τα μέτρα αυτά επιτρέπεται να λαμβάνονται μόνον εάν το ή τα ενδιαφερόμενα κράτη μέλη έχουν λάβει κτηνιατρικά και υγειονομικά μέτρα για την ταχεία εξάλειψη της ασθένειας, και στο βαθμό και για το χρονικό διάστημα που είναι απολύτως αναγκαία για τη στήριξη της συγκεκριμένης αγοράς.

Άρθρο 45

Κλονισμός της εμπιστοσύνης των καταναλωτών

Όσον αφορά τους τομείς κρέατος πουλερικών και αυγών, η Επιτροπή μπορεί να θεσπίζει έκτακτα μέτρα στήριξης της αγοράς, προκειμένου να λαμβάνονται υπόψη σοβαρές διαταραχές της αγοράς που αποδίδονται ευθέως στον κλονισμό της εμπιστοσύνης των καταναλωτών ως αποτέλεσμα κινδύνων για τη δημόσια υγεία ή για την υγεία των ζώων.

Τα εν λόγω μέτρα λαμβάνονται κατόπιν αιτήσεως των ενδιαφερομένων κρατών μελών.

Άρθρο 46

Χρηματοδότηση

1. Η Κοινότητα συμμετέχει στη χρηματοδότηση των έκτακτων μέτρων που αναφέρονται στα άρθρα 44 και 45 κατά το 50 % των δαπανών που βαρύνουν τα κράτη μέλη.

Ωστόσο, όσον αφορά τους τομείς του βοείου κρέατος, του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων, του χοίρειου κρέατος και του κρέατος αιγοπροβάτων, η Κοινότητα συμμετέχει στη χρηματοδότηση κατά το 60 % των εν λόγω δαπανών σε περίπτωση καταπολέμησης του αφθώδους πυρετού.

2. Τα κράτη μέλη μεριμνούν ώστε, όταν οι παραγωγοί συνεισφέρουν στις δαπάνες των κρατών μελών, αυτό να μη στρεβλώνει τον ανταγωνισμό μεταξύ παραγωγών στα διάφορα κράτη μέλη.

3. Τα άρθρα 87, 88 και 89 της συνθήκης δεν εφαρμόζονται στη χρηματοδοτική συμμετοχή των κρατών μελών στα έκτακτα μέτρα που αναφέρονται στα άρθρα 44 και 45.

Τμήμα II

Μέτρα στους τομείς των σιτηρών και του ρυζιού

Άρθρο 47

Ειδικά μέτρα για την αγορά στον τομέα των σιτηρών

1. Όταν το υπαγορεύει η κατάσταση της αγοράς, η Επιτροπή μπορεί να λαμβάνει ειδικά μέτρα παρέμβασης για τον τομέα των σιτηρών. Αυτά τα μέτρα παρέμβασης μπορούν να λαμβάνονται ιδίως εάν, σε μία ή περισσότερες περιφέρειες της Κοινότητας, οι αγοραίες τιμές μειώνονται ή υπάρχει κίνδυνος να μειωθούν σε σχέση με την τιμή παρέμβασης.

2. Η φύση και η εφαρμογή των ειδικών μέτρων παρέμβασης, καθώς και οι όροι και οι διαδικασίες της πώλησης ή των άλλων τρόπων διάθεσης των προϊόντων που υπόκεινται στα εν λόγω μέτρα, καθορίζονται από την Επιτροπή.

Άρθρο 48

Ειδικά μέτρα για την αγορά στον τομέα του ρυζιού

1. Η Επιτροπή μπορεί να λαμβάνει ειδικά μέτρα:

- α) για να προλαμβάνεται η μεγάλης κλίμακας προσφυγή στη δημόσια παρέμβαση, όπως προβλέπεται στο τμήμα II του κεφαλαίου I του παρόντος μέρους, στον τομέα του ρυζιού σε ορισμένες περιφέρειες της Κοινότητας,
- β) για να καλύπτονται ελλείψεις αναποφλοίωτου ρυζιού ύστερα από θεομηνίες.

2. Η Επιτροπή θεσπίζει τους λεπτομερείς κανόνες εφαρμογής του παρόντος άρθρου.

Τμήμα III

Μέτρα στον τομέα της ζάχαρης

Άρθρο 49

Ελάχιστη τιμή ζαχαροτεύτλων

1. Η ελάχιστη τιμή για τα ζαχαρότευτλα ποσόστωσης είναι:

- α) 27,83 ευρώ ανά τόνο, για την περίοδο εμπορίας 2008/2009,
- β) 26,29 ευρώ ανά τόνο, από την περίοδο εμπορίας 2009/2010.

2. Η ελάχιστη τιμή που αναφέρεται στην παράγραφο 1 εφαρμόζεται στα ζαχαρότευτλα του ποιοτικού τύπου που ορίζεται στο σημείο Β του παραρτήματος IV.

3. Οι επιχειρήσεις ζάχαρης που αγοράζουν τεύτλα ποσόστωσης κατάλληλα για μεταποίηση σε ζάχαρη και τα οποία προορίζονται για μεταποίηση σε ζάχαρη ποσόστωσης υποχρεούνται να καταβάλλουν τουλάχιστον την ελάχιστη τιμή, η οποία αναπροσαρμόζεται προς τα άνω ή προς τα κάτω προκειμένου να λαμβάνονται υπόψη οι αποκλίσεις από τον ποιοτικό τύπο.

Οι προσαυξήσεις και μειώσεις που αναφέρονται στο πρώτο εδάφιο εφαρμόζονται σύμφωνα με κανόνες εφαρμογής που θεσπίζονται από την Επιτροπή.

4. Για τις ποσότητες ζαχαροτεύτλων που αντιστοιχούν στις ποσότητες βιομηχανικής ζάχαρης ή πλεονάσματος ζάχαρης που υπόκεινται στην εισφορά επί του πλεονάσματος που προβλέπεται στο άρθρο 64, η ενδιαφερόμενη επιχείρηση ζάχαρης αναπροσαρμόζει την τιμή αγοράς, ούτως ώστε να ισούται τουλάχιστον με την ελάχιστη τιμή για τα τεύτλα ποσόστωσης.

Άρθρο 50

Διεπαγγελματικές συμφωνίες

1. Οι διεπαγγελματικές συμφωνίες και οι συμβάσεις παράδοσης είναι σύμφωνες με την παράγραφο 3 και με τους όρους αγοράς που καθορίζονται από την Επιτροπή, ιδίως όσον αφορά τους όρους που διέπουν την αγορά, την παράδοση, την παραλαβή και την πληρωμή των τεύτλων.

2. Οι όροι αγοράς ζαχαροτεύτλων και ζαχαροκάλαμου διέπονται από διεπαγγελματικές συμφωνίες που συνάπτονται μεταξύ κοινοτικών καλλιεργητών των εν λόγω πρώτων υλών και κοινοτικών επιχειρήσεων ζάχαρης.

3. Στις συμβάσεις παράδοσης γίνεται διάκριση, ανάλογα με το εάν οι ποσότητες της ζάχαρης που θα παρασκευασθούν από τα ζαχαρότευτλα θα είναι:

- α) ζάχαρη ποσόστωσης,
- β) ζάχαρη εκτός ποσόστωσης.

4. Κάθε επιχείρηση ζάχαρης παρέχει στο κράτος μέλος εντός του οποίου παράγει ζάχαρη τις ακόλουθες πληροφορίες:

- α) τις ποσότητες τεύτλων που αναφέρονται στο στοιχείο α) της παραγράφου 3, για τις οποίες έχει συνάψει πριν από τη σορά συμβάσεις παράδοσης, και την περιεκτικότητα σε σάκχαρα επί της οποίας βασίζονται οι εν λόγω συμβάσεις,
- β) την αντίστοιχη προβλεπόμενη απόδοση.

Τα κράτη μέλη μπορούν να απαιτούν συμπληρωματικές πληροφορίες.

5. Οι επιχειρήσεις ζάχαρης που δεν έχουν υπογράψει συμβάσεις παράδοσης πριν από την σορά στην ελάχιστη τιμή για τα τεύτλα ποσόστωσης για ποσότητα τεύτλων ισοδύναμη με τη ζάχαρη ποσόστωσή τους υποχρεούνται να καταβάλλουν τουλάχιστον την ελάχιστη τιμή για τα τεύτλα ποσόστωσης, για όλα τα ζαχαρότευτλα που μεταποιούν σε ζάχαρη.

6. Με την επιφύλαξη της έγκρισης του οικείου κράτους μέλους, οι διεπαγγελματικές συμφωνίες μπορούν να παρεκκλίνουν από τις παραγράφους 3 και 4.

7. Ελλείψει διεπαγγελματικών συμφωνιών, το οικείο κράτος μέλος λαμβάνει τα αναγκαία μέτρα που συνάδουν με τον παρόντα κανονισμό για την προστασία των συμφερόντων των ενδιαφερομένων.

Άρθρο 51

Τέλος παραγωγής

1. Επιβάλλεται τέλος παραγωγής στην ποσόστωση ζάχαρης, στην ποσόστωση ισογλυκόζης και στην ποσόστωση σιροπιού ινουλίνης που διαθέτουν οι επιχειρήσεις παραγωγής ζάχαρης, ισογλυκόζης ή σιροπιού ινουλίνης όπως αναφέρεται στο άρθρο 56 παράγραφος 2.

2. Το τέλος παραγωγής ορίζεται σε 12,00 ευρώ ανά τόνο ζάχαρης ποσόστωσης και σιροπιού ινουλίνης ποσόστωσης. Για την ισογλυκόζη, το τέλος παραγωγής ορίζεται στο 50 % του τέλους που επιβάλλεται στη ζάχαρη.

3. Το σύνολο του τέλους παραγωγής που καταβάλλεται σύμφωνα με την παράγραφο 1 επιβάλλεται από το κράτος μέλος στις επιχειρήσεις της επικράτειάς του ανάλογα με την ποσόστωση που διαθέτουν για τη σχετική περίοδο εμπορίας.

Οι πληρωμές πραγματοποιούνται από τις επιχειρήσεις το αργότερο μέχρι το τέλος Φεβρουαρίου της σχετικής περιόδου εμπορίας.

4. Οι κοινοτικές επιχειρήσεις ζάχαρης και σιροπιού ινουλίνης μπορούν να απαιτούν από τους καλλιεργητές ζαχαροτεύτλων ή ζαχαροκάλαμου ή από τους προμηθευτές κιχωρίου να επιβαρύνονται με το 50 % κατ' ανώτατο όριο του σχετικού τέλους παραγωγής.

εμπορίας. Ωστόσο, λαμβάνοντας υπόψη τις αναμενόμενες τάσεις της αγοράς ζάχαρης, η Επιτροπή μπορεί να αποφασίζει να θεωρήσει, για την τρέχουσα ή/και την επόμενη περίοδο εμπορίας, το σύνολο ή μέρος της αποσυρόμενης ζάχαρης, ισογλυκόζης ή σιροπιού ινουλίνης, ως:

- α) πλεόνασμα ζάχαρης, πλεόνασμα ισογλυκόζης ή πλεόνασμα σιροπιού ινουλίνης που διατίθενται για βιομηχανική ζάχαρη, βιομηχανική ισογλυκόζη ή βιομηχανικό σιρόπι ινουλίνης, ή
- β) προσωρινή ποσόστωση παραγωγής, ένα μέρος της οποίας μπορεί να προορίζεται μόνον για εξαγωγές που τηρούν τις δεσμεύσεις της Κοινότητας οι οποίες απορρέουν από συμφωνίες που συνάπτονται σύμφωνα με το άρθρο 300 της συνθήκης.

4. Εάν ο εφοδιασμός της Κοινότητας σε ζάχαρη είναι ανεπαρκής, η Επιτροπή μπορεί να αποφασίζει ότι μια συγκεκριμένη ποσότητα της αποσυρθείσας ζάχαρης, ισογλυκόζης και σιροπιού ινουλίνης επιτρέπεται να πωληθεί στην αγορά της Κοινότητας πριν από τη λήξη της περιόδου απόσυρσης.

5. Η ζάχαρη που αποθεματοποιείται σύμφωνα με τις διατάξεις του παρόντος άρθρου κατά την διάρκεια μιας περιόδου εμπορίας δεν επιτρέπεται να υπαχθεί σε κανένα άλλο μέτρο αποθεματοποίησης σύμφωνα με τα άρθρα 13, 32 ή 63.

Άρθρο 52

Απόσυρση ζάχαρης

1. Προκειμένου να διατηρηθεί η διαρθρωτική ισορροπία της αγοράς σε ένα επίπεδο τιμών κοντά στην τιμή αναφοράς και λαμβάνοντας υπόψη τις δεσμεύσεις της Κοινότητας που απορρέουν από τις συμφωνίες που συνάπτει σύμφωνα με το άρθρο 300 της συνθήκης, είναι δυνατόν να αποσύρεται από την αγορά ένα ποσοστό, κοινό για όλα τα κράτη μέλη, ζάχαρης ποσόστωσης, ισογλυκόζης ποσόστωσης και σιροπιού ινουλίνης ποσόστωσης, έως την έναρξη της επόμενης περιόδου εμπορίας.

Στην περίπτωση αυτήν, η παραδοσιακή ανάγκη εφοδιασμού για ραφινάρισμα εισαγόμενης ακατέργαστης ζάχαρης που αναφέρεται στο άρθρο 153 μειώνεται κατά το ίδιο ποσοστό για τη σχετική περίοδο εμπορίας.

2. Το ποσοστό απόσυρσης που αναφέρεται στην παράγραφο 1 καθορίζεται το αργότερο στις 31 Οκτωβρίου της σχετικής περιόδου εμπορίας, βάσει των αναμενόμενων τάσεων στην αγορά κατά τη διάρκεια της εν λόγω περιόδου εμπορίας.

3. Κάθε επιχείρηση στην οποία έχει χορηγηθεί ποσόστωση αποθεματοποιεί, με δικές της δαπάνες, κατά τη διάρκεια της περιόδου απόσυρσης, τις ποσότητες ζάχαρης που αντιστοιχούν στην εφαρμογή, επί της παραγωγής της, του ποσοστού που αναφέρεται στην παράγραφο 1, βάσει της ποσόστωσης της σχετικής περιόδου εμπορίας.

Οι ποσότητες ζάχαρης που αποσύρονται κατά τη διάρκεια μιας περιόδου εμπορίας θεωρούνται ως οι πρώτες ποσότητες που παράγονται δυνάμει της ποσόστωσης της επόμενης περιόδου

Άρθρο 53

Εκτελεστικοί κανόνες

Η Επιτροπή μπορεί να θεσπίζει τις λεπτομέρειες εφαρμογής του παρόντος τμήματος, και ιδίως:

- α) τα κριτήρια που πρέπει να εφαρμόζουν οι επιχειρήσεις ζάχαρης κατά την κατανομή, μεταξύ των πωλητών τεύτλων, των ποσοτήτων τεύτλων που θα καλύπτονται από συμβάσεις παράδοσης πριν από τη σορά, κατά τα αναφερόμενα στο άρθρο 50 παράγραφος 4,
- β) το ποσοστό της αποσυρόμενης ζάχαρης ποσόστωσης που αναφέρεται στο άρθρο 52, παράγραφος 1,
- γ) τους όρους καταβολής της ελάχιστης τιμής στην περίπτωση που η αποσυρόμενη ζάχαρη πωλείται στην αγορά της Κοινότητας σύμφωνα με το άρθρο 52 παράγραφος 4.

Τμήμα IV

Προσαρμογή της προσφοράς

Άρθρο 54

Μέτρα για τη διευκόλυνση της προσαρμογής της προσφοράς στις απαιτήσεις της αγοράς

Για να ενθαρρυνθούν οι πρωτοβουλίες των επαγγελματιών και διεπαγγελματικών οργανώσεων που διευκολύνουν την προσαρμογή της προσφοράς στις απαιτήσεις της αγοράς, εξαιρουμένων εκείνων που αφορούν την απόσυρση από την αγορά, η Επιτροπή μπορεί να

λαμβάνει, για τους τομείς των ζώντων φυτών, του βοείου κρέατος, του χοιρείου κρέατος, του κρέατος αιγοπροβάτων, των αυγών και του κρέατος των πουλερικών, τα ακόλουθα μέτρα:

- α) μέτρα για τη βελτίωση της ποιότητας,
- β) μέτρα για την προαγωγή καλύτερης οργάνωσης της παραγωγής, της μεταποίησης και της εμπορίας,

γ) μέτρα για τη διευκόλυνση της καταγραφής των τάσεων των αγοραίων τιμών,

δ) μέτρα για την κατάρτιση βραχυπρόθεσμων και μακροπρόθεσμων προβλέψεων, με βάση τα χρησιμοποιούμενα μέσα παραγωγής.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ III

Συστήματα περιορισμού της παραγωγής

Τμήμα I

Γενικές διατάξεις

Άρθρο 55

Καθεστώς ποσοστώσεων

1. Καθεστώς ποσοστώσεων εφαρμόζεται στα ακόλουθα προϊόντα:

- α) γάλα και λοιπά γαλακτοκομικά προϊόντα, όπως ορίζονται στα στοιχεία α) και β) του άρθρου 65,
- β) ζάχαρη, ισογλυκόζη και σιρόπι ινουλίνης.

2. Εάν ένας παραγωγός υπερβεί τη σχετική ποσόστωση και, όσον αφορά τη ζάχαρη, δεν προβεί σε χρήση των πλεονασματικών ποσοτήτων σύμφωνα με το άρθρο 61, στις ποσότητες αυτές επιβάλλεται εισφορά επί του πλεονάσματος με την επιφύλαξη των όρων που καθορίζονται στα τμήματα II και III.

3. Ο παρών κανονισμός εφαρμόζεται με την επιφύλαξη της εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1868/94 του Συμβουλίου για την καθιέρωση καθεστώτος ποσοστώσεων για την παραγωγή αμύλου γεωμήλων ⁽¹⁾.

Τμήμα II

Ζάχαρη

Υποτμήμα I

Χορήγηση και διαχείριση ποσοστώσεων

Άρθρο 56

Χορήγηση ποσοστώσεων

1. Οι ποσοστώσεις για την παραγωγή ζάχαρης, ισογλυκόζης και σιροπιού ινουλίνης, σε εθνικό ή περιφερειακό επίπεδο, καθορίζονται στο παράρτημα VI.

2. Τα κράτη μέλη χορηγούν ποσόστωση σε κάθε επιχείρηση παραγωγής ζάχαρης, ισογλυκόζης ή σιροπιού ινουλίνης που είναι εγκατεστημένη στην επικράτειά τους και έχει εγκριθεί σύμφωνα με το άρθρο 57.

Για κάθε επιχείρηση, η χορηγούμενη ποσόστωση είναι ίση με την ποσόστωση δυνάμει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 318/2006, η οποία είχε χορηγηθεί στην επιχείρηση για την περίοδο εμπορίας 2007/2008.

3. Σε περίπτωση χορήγησης ποσόστωσης σε επιχείρηση ζάχαρης η οποία διαθέτει περισσότερες από μία μονάδες παραγωγής, τα κράτη μέλη λαμβάνουν τα μέτρα τα οποία κρίνουν αναγκαία προκειμένου να ληφθούν δεόντως υπόψη τα συμφέροντα των καλλιεργητών ζαχαροτεύτλων και ζαχαροκάλαμου.

Άρθρο 57

Εγκεκριμένες επιχειρήσεις

1. Κατόπιν σχετικής αίτησης, τα κράτη μέλη χορηγούν έγκριση σε μια επιχείρηση παραγωγής ζάχαρης, ισογλυκόζης ή σιροπιού ινουλίνης ή σε επιχείρηση που μεταποιεί τα προϊόντα αυτά σε προϊόν το οποίο περιλαμβάνεται στον κατάλογο που αναφέρεται στο άρθρο 62, παράγραφος 2, υπό τον όρον ότι η επιχείρηση:

- α) αποδεικνύει τις επαγγελματικές της δυνατότητες παραγωγής,
- β) συμφωνεί να παράσχει οίεσδήποτε πληροφορίες και να υποβληθεί σε ελέγχους που σχετίζονται με τον παρόντα κανονισμό,
- γ) δεν υπόκειται σε αναστολή ή απόσυρση έγκρισης.

2. Οι εγκεκριμένες επιχειρήσεις παρέχουν στο κράτος μέλος, στην επικράτεια του οποίου πραγματοποιείται η συγκομιδή των τεύτλων ή του ζαχαροκάλαμου ή το ραφινάρισμα, τις ακόλουθες πληροφορίες:

- α) τις ποσότητες τεύτλων ή ζαχαροκάλαμου για τις οποίες έχει συναφθεί σύμβαση παράδοσης, καθώς και τις αντίστοιχες εκτιμώμενες αποδόσεις τεύτλων ή ζαχαροκάλαμου και ζάχαρης ανά εκτάριο,
- β) δεδομένα σχετικά με την προβλεπόμενη και την πραγματική παράδοση ζαχαροτεύτλων, ζαχαροκάλαμου και ακατέργαστης ζάχαρης, καθώς και σχετικά με την παραγωγή ζάχαρης και τις δηλώσεις αποθεμάτων ζάχαρης,

γ) τις ποσότητες λευκής ζάχαρης που πωλήθηκαν και τις αντίστοιχες τιμές και όρους.

⁽¹⁾ ΕΕ L 197, 30.7.1994, σ. 4. Κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 671/2007 (ΕΕ L 156, 16.6.2007, σ. 1).

Άρθρο 58

Πρόσθετη και συμπληρωματική ποσόστωση ισογλυκόζης

1. Για την περίοδο εμπορίας 2008/2009, μια πρόσθετη ποσόστωση ισογλυκόζης, ύψους 100 000 τόνων, προστίθεται στην ποσόστωση της προηγούμενης περιόδου εμπορίας. Η αύξηση αυτή δεν αφορά τη Βουλγαρία και τη Ρουμανία.

Για την περίοδο εμπορίας 2008/2009, μια πρόσθετη ποσόστωση ισογλυκόζης, ύψους 11 045 τόνων για τη Βουλγαρία και 1 966 τόνων για τη Ρουμανία, προστίθεται στην ποσόστωση της προηγούμενης περιόδου εμπορίας.

Τα κράτη μέλη χορηγούν τις πρόσθετες ποσοστώσεις στις επιχειρήσεις κατ' αναλογία των ποσοστώσεων ισογλυκόζης που τους χορηγήθηκαν σύμφωνα με το άρθρο 56, παράγραφος 2.

2. Η Ιταλία, η Λιθουανία και η Σουηδία μπορούν να χορηγούν, κατόπιν αιτήσεως οιασδήποτε επιχείρησης εγκατεστημένης στην αντίστοιχη επικράτεια τους, συμπληρωματική ποσόστωση ισογλυκόζης, για τις περιόδους εμπορίας 2008/2009 και 2009/2010. Οι μέγιστες συμπληρωματικές ποσοστώσεις καθορίζονται ανά κράτος μέλος στο παράρτημα VII.

3. Επί των ποσοστώσεων που χορηγούνται στις επιχειρήσεις σύμφωνα με τη παράγραφο 2 επιβάλλεται κατ' αποκοπήν ποσό 730 ευρώ. Το ποσό αυτό εισπράττεται ανά τόνο χορηγούμενης συμπληρωματικής ποσόστωσης.

Άρθρο 59

Διαχείριση ποσοστώσεων

1. Η Επιτροπή αναπροσαρμόζει τις ποσοστώσεις που ορίζονται στο παράρτημα VI το αργότερο στο τέλος Φεβρουαρίου της προηγούμενης περιόδου εμπορίας για κάθε μία από τις περιόδους εμπορίας 2008/2009, 2009/2010 και 2010/2011. Οι προσαρμογές προκύπτουν από την εφαρμογή της παραγράφου 2 του παρόντος άρθρου και του άρθρου 58 του παρόντος κανονισμού, καθώς και του άρθρου 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 320/2006.

2. Λαμβάνοντας υπόψη τα αποτελέσματα του καθεστώτος αναδιάρθρωσης που προβλέπεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 320/2006, η Επιτροπή καθορίζει, το αργότερο στις 28 Φεβρουαρίου 2010, το κοινό ποσοστό κατά το οποίο πρέπει να μειωθούν οι υφιστάμενες ποσοστώσεις ζάχαρης, ισογλυκόζης και σιροπιού ινουλίνης ανά κράτος μέλος ή περιφέρεια, με σκοπό να αποφευχθεί η διατάραξη της ισορροπίας της αγοράς κατά τις περιόδους εμπορίας από το 2010/2011 και μετά.

3. Τα κράτη μέλη αναπροσαρμόζουν την ποσόστωση για κάθε επιχείρηση αναλόγως.

Άρθρο 60

Ανακατανομή εθνικών ποσοστώσεων

1. Το κράτος μέλος μπορεί να μειώνει την ποσόστωση ζάχαρης ή ισογλυκόζης που έχει χορηγηθεί σε επιχείρηση εγκατεστημένη στην επικράτεια του κατά 10 % το πολύ για κάθε περίοδο εμπορίας.

2. Τα κράτη μέλη μπορούν να μεταφέρουν ποσοστώσεις μεταξύ επιχειρήσεων σύμφωνα με τους κανόνες του παραρτήματος VIII και λαμβάνοντας υπόψη τα συμφέροντα καθενός από τα ενδιαφερόμενα μέρη, και ιδίως των καλλιεργητών ζαχαροτεύτλων και ζαχαροκάλαμου.

3. Οι ποσότητες που μειώνονται σύμφωνα με τις παραγράφους 1 και 2 χορηγούνται από το εν λόγω κράτος μέλος σε μία ή περισσότερες επιχειρήσεις στην επικράτεια του, είτε διαθέτουν ποσόστωση είτε όχι.

Υποτήμια II

Υπέρβαση ποσοστώσεων

Άρθρο 61

Πεδίο εφαρμογής

Η ζάχαρη, η ισογλυκόζη ή το σιρόπι ινουλίνης που παράγονται κατά τη διάρκεια της περιόδου εμπορίας κατ' υπέρβαση της ποσόστωσης που αναφέρεται στο άρθρο 56, μπορούν:

- α) να χρησιμοποιούνται για τη μεταποίηση ορισμένων προϊόντων, κατά τα αναφερόμενα στο άρθρο 6,
- β) να μεταφέρονται στην ποσόστωση παραγωγής της επόμενης περιόδου εμπορίας, σύμφωνα με το άρθρο 63,
- γ) να χρησιμοποιούνται για το ειδικό καθεστώς εφοδιασμού των απομακρυσμένων και δυσπρόσιτων περιοχών, σύμφωνα με τον τίτλο II του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 247/2006 του Συμβουλίου ⁽¹⁾, ή
- δ) να εξαγονται εντός του ποσοτικού ορίου που καθορίζεται από την Επιτροπή, τηρουμένων των δεσμεύσεων που απορρέουν από συμφωνίες που συνάπτονται σύμφωνα με το άρθρο 300 της συνθήκης.

Οι λοιπές ποσότητες υπόκεινται στην εισφορά επί του πλεονάσματος που αναφέρεται στο άρθρο 64.

Άρθρο 62

Βιομηχανική ζάχαρη

1. Η βιομηχανική ζάχαρη, η βιομηχανική ισογλυκόζη ή το βιομηχανικό σιρόπι ινουλίνης προορίζονται μόνον για την παραγωγή ενός από τα προϊόντα της παραγράφου 2, όταν:

- α) αποτελούν αντικείμενο σύμβασης παράδοσης που συνάπτεται πριν από το τέλος της περιόδου εμπορίας μεταξύ παραγωγού και χρήστη, εφόσον σε αμφότερους έχει χορηγηθεί έγκριση σύμφωνα με το άρθρο 57, και
- β) παραδόθηκαν στον χρήστη έως τις 30 Νοεμβρίου της επόμενης περιόδου εμπορίας, το αργότερο.

⁽¹⁾ ΕΕ L 42, 14.2.2006, σ. 1.

2. Η Επιτροπή καταρτίζει κατάλογο προϊόντων, για την παραγωγή των οποίων χρησιμοποιούνται η βιομηχανική ζάχαρη, η βιομηχανική ισογλυκόζη ή το βιομηχανικό σιρόπι ινουλίνης.

Ο κατάλογος περιλαμβάνει ιδίως τα εξής προϊόντα:

- α) βιοαιθανόλη, αλκοόλη, ρούμι, ζύμη και ποσότητες σιροπιών για επάλειψη και για μεταποίηση σε «Rinse appelstroop»,
- β) ορισμένα βιομηχανικά προϊόντα που δεν περιέχουν ζάχαρη, κατά τη μεταποίηση όμως των οποίων χρησιμοποιείται ζάχαρη, ισογλυκόζη ή σιρόπι ινουλίνης,
- γ) ορισμένα προϊόντα της χημικής ή της φαρμακευτικής βιομηχανίας τα οποία περιέχουν ζάχαρη, ισογλυκόζη ή σιρόπι ινουλίνης.

Άρθρο 63

Μεταφορά πλεονάσματος ζάχαρης

1. Κάθε επιχείρηση μπορεί να αποφασίζει να μεταφέρει το σύνολο ή μέρος της παραγωγής της που υπερβαίνει την οικεία ποσόστωση ζάχαρης, την οικεία ποσόστωση ισογλυκόζης ή την οικεία ποσόστωση σιροπιού ινουλίνης, προκειμένου να θεωρηθεί ως μέρος της παραγωγής της επόμενης περιόδου εμπορίας. Με την επιφύλαξη της παραγράφου 3, η απόφαση αυτή είναι αμετάκλητη.

2. Οι επιχειρήσεις που λαμβάνουν την απόφαση που αναφέρεται στην παράγραφο 1:

- α) ενημερώνουν το οικείο κράτος μέλος πριν από μια ημερομηνία που καθορίζεται από αυτό το κράτος μέλος:
 - μεταξύ της 1ης Φεβρουαρίου και της 30ής Ιουνίου της τρέχουσας περιόδου εμπορίας για μεταφερόμενες ποσότητες ζάχαρης ζαχαροκαλάμου,
 - μεταξύ της 1ης Φεβρουαρίου και της 15ης Απριλίου της τρέχουσας περιόδου εμπορίας για τις λοιπές μεταφερόμενες ποσότητες ζάχαρης ή σιροπιού ινουλίνης,

- β) αναλαμβάνουν την αποθεματοποίηση των εν λόγω ποσοτήτων με δικές τους δαπάνες έως το τέλος της τρέχουσας περιόδου εμπορίας.

3. Εάν η οριστική παραγωγή μιας επιχείρησης κατά τη συγκεκριμένη περίοδο εμπορίας ήταν μικρότερη από την εκτιμώμενη κατά τη λήψη της απόφασης σύμφωνα με την παράγραφο 1, η μεταφερόμενη ποσότητα μπορεί να αναπροσαρμόζεται αναδρομικά το αργότερο έως τις 31 Οκτωβρίου της επόμενης περιόδου εμπορίας.

4. Οι μεταφερόμενες ποσότητες θεωρούνται ως οι πρώτες ποσότητες που παράγονται δυνάμει της ποσόστωσης της επόμενης περιόδου εμπορίας.

5. Η ζάχαρη που αποθεματοποιείται σύμφωνα με τις διατάξεις του παρόντος άρθρου κατά την διάρκεια μιας περιόδου εμπορίας δεν επιτρέπεται να υπαχθεί σε κανένα άλλο μέτρο αποθεματοποίησης προβλεπόμενο από τα άρθρα 13, 32 ή 52.

Άρθρο 64

Εισφορά επί του πλεονάσματος

1. Επιβάλλεται εισφορά επί του πλεονάσματος σε ποσότητες:

- α) πλεονάσματος ζάχαρης, πλεονάσματος ισογλυκόζης και πλεονάσματος σιροπιού ινουλίνης που παράγονται κατά τη διάρκεια μιας περιόδου εμπορίας, εκτός των ποσοτήτων που μεταφέρονται στην εντός ποσόστωσης παραγωγή της επόμενης περιόδου εμπορίας και αποθεματοποιούνται σύμφωνα με το άρθρο 63 ή των ποσοτήτων που αναφέρονται στο άρθρο 61, στοιχεία γ) και δ),
- β) βιομηχανικής ζάχαρης, βιομηχανικής ισογλυκόζης και βιομηχανικού σιροπιού ινουλίνης, για τα οποία δεν έχει προσκομιστεί απόδειξη, έως την ημερομηνία που θα καθοριστεί από την Επιτροπή, ότι έχουν μεταποιηθεί σε ένα από τα προϊόντα που αναφέρονται στο άρθρο 62 παράγραφος 2,
- γ) ζάχαρης, ισογλυκόζης και σιροπιού ινουλίνης οι οποίες αποσύρονται από την αγορά σύμφωνα με το άρθρο 52 και για τις οποίες δεν πληρούνται οι υποχρεώσεις που προβλέπονται στο άρθρο 52 παράγραφος 3.

2. Η εισφορά επί του πλεονάσματος καθορίζεται από την Επιτροπή σε αρκούντως υψηλό επίπεδο, ώστε να αποφεύγεται η σάρευση των ποσοτήτων που αναφέρονται στην παράγραφο 1.

3. Η εισφορά επί του πλεονάσματος που αναφέρεται στην παράγραφο 1 εισπράττεται από το κράτος μέλος από τις επιχειρήσεις της επικράτειάς του, ανάλογα με τις αναφερόμενες στην παράγραφο 1 ποσότητες παραγωγής, οι οποίες έχουν διαπιστωθεί για τις εν λόγω επιχειρήσεις κατά τη σχετική περίοδο εμπορίας.

Τμήμα III

Γάλα

Υποτήμημα I

Γενικές διατάξεις

Άρθρο 65

Ορισμοί

Για τους σκοπούς του παρόντος τμήματος, νοούνται ως:

- α) «γάλα»: το προϊόν που προέρχεται από το άρμεγμα μιας ή περισσότερων αγελάδων,
- β) «άλλα γαλακτοκομικά προϊόντα»: κάθε γαλακτοκομικό προϊόν διαφορετικό από το γάλα, ιδίως το αποκορυφωμένο γάλα, η κρέμα γάλακτος, το βούτυρο, το γιαούρτι και το τυρί, τα οποία, ανάλογα με την περίπτωση, εκφράζονται σε «ισοδύναμο γάλακτος» βάσει συντελεστών που θα καθοριστούν από την Επιτροπή,
- γ) «παραγωγός»: ο γεωργός του οποίου η εκμετάλλευση ευρίσκεται στο γεωγραφικό έδαφος κράτους μέλους και ο οποίος παράγει και εμπορεύεται γάλα ή προετοιμάζεται να το πράξει σε πολύ σύντομο χρονικό διάστημα,
- δ) «εκμετάλλευση»: η εκμετάλλευση όπως ορίζεται στο άρθρο 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1782/2003,

ε) «αγοραστής»: η επιχείρηση ή ένωση που αγοράζει γάλα από τον παραγωγό:

- για να το υποβάλει σε μία ή περισσότερες εργασίες συλλογής, συσκευασίας, αποθήκευσης και ψύξης ή μεταποίησης, συμπεριλαμβανομένων των εργασιών βάσει σύμβασης έργου «φασόν»,
- για να το διαδώσει σε μία ή περισσότερες επιχειρήσεις επεξεργασίας ή μεταποίησης γάλακτος ή άλλων γαλακτοκομικών προϊόντων.

Ωστόσο, ως αγοραστής θεωρείται κάθε ομάδα αγοραστών, εγκατεστημένων στην ίδια γεωγραφική περιοχή, η οποία διενεργεί για λογαριασμό των μελών της τις εργασίες διοικητικής και λογιστικής φύσης που είναι αναγκαίες για την καταβολή της εισφοράς επί του πλεονάσματος. Για την εφαρμογή της πρώτης πρότασης του παρόντος εδαφίου, η Ελλάδα θεωρείται ενιαία γεωγραφική περιοχή και μπορεί να εξομοιώνει δημόσιο οργανισμό με ομάδα αγοραστών,

στ) «παράδοση»: κάθε παράδοση γάλακτος, εξαιρουμένου οποιουδήποτε άλλου γαλακτοκομικού προϊόντος, από παραγωγό σε αγοραστή, η μεταφορά του οποίου εξασφαλίζεται από τον παραγωγό ή από τον αγοραστή ή από την επιχείρηση που επεξεργάζεται ή μεταποιεί αυτά τα προϊόντα ή από τρίτον,

ζ) «απευθείας πώληση»: κάθε πώληση ή διάθεση γάλακτος από παραγωγό απευθείας στον καταναλωτή, καθώς και κάθε πώληση ή διάθεση άλλων γαλακτοκομικών προϊόντων από παραγωγό. Η Επιτροπή μπορεί, τηρουμένου του ορισμού της «παράδοσης» που αναφέρεται στο στοιχείο στ), να προσαρμόζει τον ορισμό της «απευθείας πώλησης», ώστε να εξασφαλίζει ιδίως ότι καμία ποσότητα γάλακτος που διατίθεται στο εμπόριο ή άλλων γαλακτοκομικών προϊόντων δεν εξαιρείται από το καθεστώς των ποσοστώσεων,

η) «εμπορία»: η παράδοση γάλακτος ή η απευθείας πώληση γάλακτος ή άλλων γαλακτοκομικών προϊόντων,

θ) «ατομική ποσόστωση»: η ποσόστωση του παραγωγού την 1η Απριλίου κάθε δωδεκάμηνης περιόδου,

ι) «εθνική ποσόστωση»: η ποσόστωση που αναφέρεται στο άρθρο 66, η οποία καθορίζεται για κάθε κράτος μέλος,

ια) «διαθέσιμη ποσόστωση»: η ποσόστωση, την οποία έχει στη διάθεσή του ο παραγωγός στις 31 Μαρτίου της δωδεκάμηνης περιόδου για την οποία υπολογίζεται η εισφορά επί του πλεονάσματος, λαμβανομένων υπόψη όλων των μεταβιβάσεων, πωλήσεων, μετατροπών και προσωρινών ανακατανομών που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό και έχουν πραγματοποιηθεί στη διάρκεια αυτής της δωδεκάμηνης περιόδου.

Υποτήμημα II

Χορήγηση και διαχείριση ποσοστώσεων

Άρθρο 66

Εθνικές ποσοστώσεις

1. Οι εθνικές ποσοστώσεις για την παραγωγή γάλακτος και άλλων γαλακτοκομικών προϊόντων, τα οποία διατίθενται στο εμπόριο κατά τις επτά διαδοχικές δωδεκάμηνες περιόδους που αρχίζουν την

1η Απριλίου 2008 (στο εξής καλούμενες «δωδεκάμηνες περιόδους»), καθορίζονται στο σημείο 1 του παραρτήματος IX.

2. Οι ποσοστώσεις που αναφέρονται στην παράγραφο 1 κατανέμονται μεταξύ των παραγωγών σύμφωνα με το άρθρο 67, με διάκριση μεταξύ παραδόσεων και απευθείας πωλήσεων. Τυχόν υπέρβαση των εθνικών ποσοστώσεων διαπιστώνεται σε εθνικό επίπεδο σε κάθε κράτος μέλος, σύμφωνα με το παρόν τμήμα και χωριστά για τις παραδόσεις και για τις απευθείας πωλήσεις.

3. Οι εθνικές ποσοστώσεις του σημείου 1 του παραρτήματος IX καθορίζονται με την επιφύλαξη ενδεχόμενης αναθεώρησης ανάλογα με τη γενική κατάσταση της αγοράς και τις ιδιαίτερες συνθήκες που επικρατούν σε ορισμένα κράτη μέλη.

4. Για τη Βουλγαρία και τη Ρουμανία, συγκροτείται ειδικό αναδιανομητικό απόθεμα, όπως ορίζεται στο σημείο 2 του παραρτήματος IX. Το απόθεμα αυτό απελευθερώνεται από την 1η Απριλίου 2009 εφόσον η κατανάλωση γάλακτος και γαλακτοκομικών προϊόντων στο αγρόκτημα, σε καθεμία από τις χώρες αυτές, έχει μειωθεί από το 2002.

Την απόφαση για την απελευθέρωση του αποθέματος και την κατανομή του στις ποσοστώσεις παραδόσεων και απευθείας πωλήσεων λαμβάνει η Επιτροπή, βάσει έκθεσης που θα υποβάλουν η Βουλγαρία και η Ρουμανία μέχρι τις 31 Δεκεμβρίου 2008. Στην έκθεση αυτή παρουσιάζονται λεπτομερώς τα αποτελέσματα και οι τάσεις της πραγματικής διαδικασίας αναδιανομής του γαλακτοκομικού τομέα κάθε χώρας, ιδίως δε η μεταστροφή από την παραγωγή για κατανάλωση στο αγρόκτημα προς την παραγωγή για διάθεση στην αγορά.

5. Για τη Βουλγαρία, την Τσεχική Δημοκρατία, την Εσθονία, την Κύπρο, τη Λετονία, τη Λιθουανία, την Ουγγαρία, τη Μάλτα, την Πολωνία, τη Ρουμανία, τη Σλοβενία και τη Σλοβακία, οι εθνικές ποσοστώσεις περιλαμβάνουν όλο το γάλα ή ισοδύναμο γάλακτος που παραδίδεται σε αγοραστή ή που πωλείται απευθείας, ανεξαρτήτως του εάν παράγεται ή διατίθεται στην αγορά δυνάμει μεταβατικού μέτρου που εφαρμόζεται στις χώρες αυτές.

Άρθρο 67

Ατομικές ποσοστώσεις

1. Οι ατομικές ποσοστώσεις των παραγωγών στην 1η Απριλίου 2008 ισούνται προς τις ατομικές ποσότητες αναφοράς τους στις 31 Μαρτίου 2008 με την επιφύλαξη των μεταβιβάσεων, των πωλήσεων και των μετατροπών ποσοστώσεων που αρχίζουν να ισχύουν την 1η Απριλίου 2008.

2. Ένας παραγωγός μπορεί να διαθέτει μία ή δύο ατομικές ποσοστώσεις, μία για παραδόσεις και μία για απευθείας πωλήσεις. Η μετατροπή μεταξύ των ποσοστώσεων ενός παραγωγού μπορεί να γίνεται μόνον από την αρμόδια αρχή του κράτους μέλους, κατόπιν δεόντως αιτιολογημένης αιτήσεως του παραγωγού.

3. Όταν ένας παραγωγός διαθέτει δύο ποσοστώσεις, το μερίδιό του στην τυχόν οφειλόμενη εισφορά επί του πλεονάσματος υπολογίζεται χωριστά για κάθε ποσόστωση.

4. Το τμήμα της φινλανδικής εθνικής ποσόστωσης που διατίθεται για τις παραδόσεις που αναφέρονται στο άρθρο 66 μπορεί να αυξάνεται από την Επιτροπή για την αποζημίωση των φινλανδών παραγωγών «SLOM», μέχρι 200 000 τόνους κατ' ανώτατο όριο. Το

απόθεμα αυτό, το οποίο κατανέμεται σύμφωνα με την κοινοτική νομοθεσία, πρέπει να χρησιμοποιείται αποκλειστικά για λογαριασμό των παραγωγών των οποίων το δικαίωμα επανάλληψης της παραγωγής έχει επηρεαστεί συνεπεία της προσχώρησης.

5. Οι ατομικές ποσοστώσεις τροποποιούνται, ανάλογα με την περίπτωση, για κάθε μία από τις οικείες δωδεκάμηνες περιόδους, κατά τρόπον ώστε, για κάθε κράτος μέλος, το άθροισμα των ατομικών ποσοστώσεων για τις παραδόσεις και το άθροισμα για τις απευθείας πωλήσεις να μην υπερβαίνει το αντίστοιχο τμήμα της εθνικής ποσόστωσης, που προσαρμόζεται σύμφωνα με το άρθρο 69, λαμβάνοντας υπόψη τις τυχόν μειώσεις που επιβάλλονται για την τροφοδότηση του εθνικού αποθέματος που προβλέπεται στο άρθρο 71.

Άρθρο 68

Κατανομή ποσοστώσεων προερχόμενων από το εθνικό απόθεμα

Τα κράτη μέλη θεσπίζουν κανόνες για την κατανομή στους παραγωγούς, βάσει αντικειμενικών κριτηρίων που κοινοποιούνται στην Επιτροπή, του συνόλου ή μέρους των ποσοστώσεων που προέρχονται από το εθνικό απόθεμα το οποίο προβλέπεται στο άρθρο 71.

Άρθρο 69

Διαχείριση των ποσοστώσεων

1. Η Επιτροπή προσαρμόζει, για κάθε κράτος μέλος και για κάθε περίοδο, πριν από το τέλος αυτής, την κατανομή των εθνικών ποσοστώσεων μεταξύ «παραδόσεων» και «απευθείας πωλήσεων», λαμβάνοντας υπόψη τις μετατροπές που έχουν ζητήσει οι παραγωγοί ανάμεσα στις ατομικές ποσοστώσεις για παραδόσεις και για απευθείας πωλήσεις.

2. Τα κράτη μέλη διαβιβάζουν κάθε έτος στην Επιτροπή, πριν από τις ημερομηνίες και σύμφωνα με κανόνες που ορίζονται από την Επιτροπή σύμφωνα με το άρθρο 192 παράγραφος 2, τις πληροφορίες που απαιτούνται για:

- α) για την προσαρμογή που αναφέρεται στην παράγραφο 1 του παρόντος άρθρου,
- β) για τον υπολογισμό της καταβλητέας εκ μέρους του κράτους μέλους εισφοράς επί του πλεονάσματος.

Άρθρο 70

Περιεκτικότητα σε λιπαρές ουσίες

1. Σε κάθε παραγωγό, χορηγείται μια περιεκτικότητα αναφοράς σε λιπαρές ουσίες η οποία εφαρμόζεται στην ατομική ποσόστωση για παραδόσεις που διαθέτει ο παραγωγός αυτός.

2. Για τις ποσοστώσεις που έχουν εγκριθεί για τους παραγωγούς για την 31η Μαρτίου 2008 σύμφωνα με το άρθρο 67 παράγραφος 1, η περιεκτικότητα αναφοράς σε λιπαρές ουσίες που αναφέρεται στην παράγραφο 1 ισούται προς την περιεκτικότητα αναφοράς αυτής της ποσόστωσης κατά την ημερομηνία αυτήν.

3. Η περιεκτικότητα αναφοράς σε λιπαρές ουσίες τροποποιείται κατά τις μετατροπές που αναφέρονται στο άρθρο 67 παράγραφος 2 και σε περίπτωση που ποσοστώσεις αποκτώνται, μεταβιβάζονται ή μεταβιβάζονται προσωρινά σύμφωνα με κανόνες που θα καθοριστούν από την Επιτροπή.

4. Για τους νέους παραγωγούς που διαθέτουν ατομική ποσόστωση για παραδόσεις, προερχόμενη καθ' ολοκληρία από το εθνικό

απόθεμα, η περιεκτικότητα σε λιπαρές ουσίες καθορίζεται σύμφωνα με κανόνες που θα καθοριστούν από την Επιτροπή.

5. Οι αναφερόμενες στην παράγραφο 1 ατομικές τιμές περιεκτικότητας αναφοράς προσαρμόζονται, ανάλογα με την περίπτωση, κατά την έναρξη ισχύος του παρόντος κανονισμού και εν συνεχεία, στην αρχή κάθε δωδεκάμηνης περιόδου εφόσον είναι αναγκαίο, ώστε, για κάθε κράτος μέλος, ο σταθμισμένος μέσος όρος των εν λόγω τιμών περιεκτικότητας σε λιπαρές ουσίες να μην υπερβαίνει κατά περισσότερο από 0,1 γραμμάριο ανά χιλιόγραμμο την περιεκτικότητα αναφοράς σε λιπαρές ουσίες που καθορίζεται στο παράρτημα X.

Για τη Ρουμανία, η περιεκτικότητα αναφοράς σε λιπαρές ουσίες που καθορίζεται στο παράρτημα X αναθεωρείται βάσει των στοιχείων για ολόκληρο το έτος 2004 και, εάν χρειάζεται, αναπροσαρμόζεται από την Επιτροπή.

Άρθρο 71

Εθνικό απόθεμα

1. Κάθε κράτος μέλος δημιουργεί εθνικό απόθεμα, εντός των εθνικών ποσοστώσεων που καθορίζονται στο παράρτημα IX, ιδίως για τους σκοπούς της κατανομής των ποσοστώσεων που προβλέπεται στο άρθρο 68. Το απόθεμα αυτό αναπληρώνεται, ανάλογα με την περίπτωση, με την αφαίρεση ορισμένων ποσοτήτων που προβλέπεται στο άρθρο 72, με την παρακράτηση μέρους των μεταβιβαζόμενων ποσοτήτων βάσει του άρθρου 76 ή με γενική μείωση του συνόλου των ατομικών ποσοστώσεων. Οι ποσοστώσεις αυτές διατηρούν την αρχική κατανομή τους, δηλαδή για παραδόσεις ή απευθείας πωλήσεις.

2. Κάθε συμπληρωματική ποσόστωση που διατίθεται σε κράτος μέλος προστίθεται αυτομάτως στο εθνικό απόθεμα και κατανέμεται μεταξύ παραδόσεων και απευθείας πωλήσεων ανάλογα με τις προβλεπόμενες ανάγκες.

3. Οι ποσοστώσεις που προστίθενται στο εθνικό απόθεμα δεν έχουν περιεκτικότητα αναφοράς σε λιπαρές ουσίες.

Άρθρο 72

Περιπτώσεις διακοπής δραστηριότητας

1. Όταν ένα φυσικό ή νομικό πρόσωπο που διαθέτει ατομικές ποσοστώσεις δεν πληροί πλέον τις αναφερόμενες στο άρθρο 65 στοιχεία γ) προϋποθέσεις κατά τη διάρκεια μιας δωδεκάμηνης περιόδου, οι αντίστοιχες ποσότητες επαναφέρονται στο εθνικό απόθεμα το αργότερο την 1η Απριλίου του επόμενου ημερολογιακού έτους, εκτός εάν το εν λόγω πρόσωπο γίνει εκ νέου παραγωγός κατά την έννοια του άρθρου 65 στοιχείο γ) πριν από την ημερομηνία αυτή.

Εάν το πρόσωπο αυτό γίνει εκ νέου παραγωγός πριν λήξει η δεύτερη δωδεκάμηνη περίοδος μετά την αφαίρεση των ποσοστώσεων, του επιστρέφεται το σύνολο ή τμήμα της ατομικής ποσόστωσης που του είχε αφαιρεθεί, το αργότερο την 1η Απριλίου που ακολουθεί την ημερομηνία υποβολής της αίτησής του.

2. Όταν ένας παραγωγός, κατά τη διάρκεια τουλάχιστον μίας δωδεκάμηνης περιόδου, δεν διαθέτει προς εμπορία ποσότητα ίση με ποσοστό τουλάχιστον 70 % της ατομικής του ποσόστωσης, το κράτος μέλος μπορεί να αποφασίζει εάν και υπό ποιους όρους το σύνολο ή τμήμα της αχρησιμοποίητης ποσόστωσης πρέπει να επαναφερθεί στο εθνικό απόθεμα.

Τα κράτη μέλη μπορούν να καθορίζουν τους όρους υπό τους οποίους μια ποσόστωση διατίθεται εκ νέου στον ενδιαφερόμενο παραγωγό σε περίπτωση που αυτός επαναλάβει τη δραστηριότητα εμπορίας.

3. Οι παράγραφοι 1 και 2 δεν εφαρμόζονται σε περίπτωση ανωτέρας βίας και σε δεόντως αιτιολογημένες περιπτώσεις οι οποίες επηρεάζουν προσωρινώς την παραγωγική ικανότητα των ενδιαφερόμενων παραγωγών και τις οποίες αναγνωρίζει η αρμόδια αρχή.

Άρθρο 73

Προσωρινές μεταβιβάσεις

1. Πριν από το τέλος κάθε δωδεκάμηνης περιόδου, τα κράτη μέλη επιτρέπουν, για τη συγκεκριμένη περίοδο, την προσωρινή μεταβίβαση μέρους των ατομικών ποσοστώσεων που δεν πρόκειται να χρησιμοποιηθεί από τον δικαιούχο.

Τα κράτη μέλη μπορούν να ρυθμίζουν τις πράξεις μεταβίβασης ανάλογα με τις κατηγορίες παραγωγών ή τις διαρθρώσεις γαλακτοκομικής παραγωγής, να τις περιορίζουν στο επίπεδο του αγοραστή ή εντός των περιφερειών, να επιτρέπουν την πλήρη μεταβίβαση στις περιπτώσεις που αναφέρονται στο άρθρο 72 παράγραφος 3 και να καθορίζουν σε ποιο βαθμό ο μεταβιβάζων παραγωγός μπορεί να ανανεώσει τις πράξεις μεταβίβασης.

2. Κάθε κράτος μέλος μπορεί να αποφασίζει να μην εφαρμόσει την παράγραφο 1 βάσει ενός ή και των δύο ακόλουθων κριτηρίων:

- α) ανάγκη διευκόλυνσης των διαρθρωτικών αλλαγών και προσαρμογών,
- β) επιτακτικές διοικητικές ανάγκες.

Άρθρο 74

Μεταβιβάσεις ποσοστώσεων με εκτάσεις γης

1. Οι ατομικές ποσοστώσεις μεταβιβάζονται μαζί με την εκμετάλλευση στους παραγωγούς στους οποίους περιέρχεται, σε περίπτωση πώλησης, εκμίσθωσης ή κληρονομικής μεταβίβασης, προοδωδωμένης κληρονομιάς, ή οιασδήποτε άλλης μεταβίβασης που συνεπάγεται συγκρίσιμα νομικά αποτελέσματα για τους παραγωγούς, σύμφωνα με λεπτομερείς κανόνες που καθορίζουν τα κράτη μέλη, λαμβάνοντας υπόψη τις εκτάσεις γης που χρησιμοποιούνται για τη γαλακτοκομική παραγωγή ή άλλα αντικειμενικά κριτήρια και, ενδεχομένως, μια συμφωνία μεταξύ των μερών. Το τμήμα της ποσόστωσης το οποίο, όπου εφαρμόζεται, δεν μεταβιβάζεται με την εκμετάλλευση, προστίθεται στο εθνικό απόθεμα.

2. Εάν ποσοστώσεις έχουν μεταβιβαστεί ή μεταβιβάζονται σύμφωνα με την παράγραφο 1 μέσω αγροτικών μισθώσεων ή άλλων μέσων που συνεπάγονται συγκρίσιμα νομικά αποτελέσματα, τα κράτη μέλη μπορούν να αποφασίζουν, βάσει αντικειμενικών κριτηρίων και προκειμένου να διατίθενται οι ποσοστώσεις αποκλειστικά σε παραγωγούς, ότι η ποσόστωση δεν μεταβιβάζεται μαζί με την εκμετάλλευση.

3. Σε περίπτωση μεταβίβασης γαιών στις δημόσιες αρχές ή/και για λόγους κοινής ωφέλειας, ή όταν η μεταβίβαση πραγματοποιείται για μη γεωργικούς σκοπούς, τα κράτη μέλη μεριμνούν ώστε να εφαρμόζονται τα μέτρα που απαιτούνται για τη διαφύλαξη των νόμιμων συμφερόντων των μερών, και ιδίως ώστε ο απερχόμενος

παραγωγός να είναι σε θέση, εφόσον το επιθυμεί, να συνεχίσει τη γαλακτοκομική παραγωγή.

4. Ελλείψει συμφωνίας μεταξύ των μερών, στην περίπτωση αγροτικών μισθώσεων που λήγουν χωρίς δυνατότητα παράτασης της μίσθωσης με ανάλογους όρους, ή σε περιπτώσεις που γεννούν συγκρίσιμα νομικά αποτελέσματα, οι συγκεκριμένες ατομικές ποσοστώσεις μεταβιβάζονται εν όλω ή εν μέρει στους παραγωγούς στους οποίους περιέρχονται, σύμφωνα με τις διατάξεις που θεσπίζουν τα κράτη μέλη, λαμβάνοντας υπόψη τα νόμιμα συμφέροντα των μερών.

Άρθρο 75

Ειδικά μέτρα μεταβίβασης

1. Για την επιτυχή αναδιάρθρωση της γαλακτοκομικής παραγωγής ή τη βελτίωση του περιβάλλοντος, τα κράτη μέλη μπορούν, σύμφωνα με λεπτομερείς κανόνες τους οποίους καθορίζουν λαμβάνοντας υπόψη τα νόμιμα συμφέροντα των μερών:

- α) να χορηγούν στους παραγωγούς, οι οποίοι αναλαμβάνουν τη δέσμευση να εγκαταλείψουν οριστικά μέρος ή σύνολο της γαλακτοκομικής τους παραγωγής, αποζημίωση καταβαλλόμενη σε μία ή περισσότερες ετήσιες δόσεις, και να τροφοδοτούν το εθνικό απόθεμα με τις ατομικές ποσοστώσεις που αποδεσμεύονται με τον τρόπο αυτόν,
- β) να καθορίζουν, με βάση αντικειμενικά κριτήρια, τους όρους υπό τους οποίους οι παραγωγοί μπορούν, έναντι πληρωμής, να επιτυγχάνουν, κατά την έναρξη της δωδεκάμηνης περιόδου, την ανακατανομή από την αρμόδια αρχή ή από το φορέα που ορίζεται από την εν λόγω αρχή, των ατομικών ποσοστώσεων που αποδεσμεύτηκαν οριστικά κατά το τέλος της προηγούμενης δωδεκάμηνης περιόδου από άλλους παραγωγούς έναντι καταβολής, σε μία ή περισσότερες ετήσιες δόσεις, αποζημίωσης ίσης με την προαναφερόμενη πληρωμή,
- γ) να συγκεντρώνουν και να εποπτεύουν τις μεταβιβάσεις ποσοστώσεων χωρίς έκταση γης,
- δ) να προβλέπουν, σε περίπτωση μεταβίβασης εκτάσεων γης με σκοπό τη βελτίωση του περιβάλλοντος, τη διάθεση της οικείας ατομικής ποσόστωσης στον εγκαταλείποντα την έκταση γεωργό, εφόσον προτίθεται να συνεχίσει τη γαλακτοκομική παραγωγή,
- ε) να καθορίζουν, βάσει αντικειμενικών κριτηρίων, τις περιφέρειες ή ζώνες συλλογής, στο εσωτερικό των οποίων επιτρέπονται οι οριστικές μεταβιβάσεις ποσοστώσεων χωρίς μεταβίβαση των αντίστοιχων εκτάσεων, με σκοπό τη βελτίωση της διάρθρωσης της γαλακτοκομικής παραγωγής,
- στ) να επιτρέπουν, κατόπιν αιτήσεως του παραγωγού προς την αρμόδια αρχή ή τον φορέα που ορίζει η αρχή αυτή, την οριστική μεταβίβαση ποσοστώσεων χωρίς μεταβίβαση των αντίστοιχων εκτάσεων ή το αντίθετο, με σκοπό τη βελτίωση της διάρθρωσης της γαλακτοκομικής παραγωγής στο επίπεδο της εκμετάλλευσης ή την εκτατικοποίηση της παραγωγής.

2. Οι διατάξεις της παραγράφου 1 μπορούν να εφαρμόζονται σε εθνικό επίπεδο, στο κατάλληλο εδαφικό επίπεδο ή σε συγκεκριμένες ζώνες συλλογής.

Άρθρο 76

Παρακράτηση ποσοστώσεων

1. Κατά τις μεταβιβάσεις που αναφέρονται στα άρθρα 74 και 75, τα κράτη μέλη μπορούν να παρακρατούν για το εθνικό απόθεμα ένα τμήμα των ατομικών ποσοστώσεων, με βάση αντικειμενικά κριτήρια.

2. Εάν ποσοστώσεις έχουν μεταβιβαστεί ή μεταβιβάζονται σύμφωνα με τα άρθρα 74 και 75, με ή χωρίς τις αντίστοιχες εκτάσεις μέσω αγροτικών μισθώσεων ή άλλων μέσων που συνεπάγονται συγκρίσιμα νομικά αποτελέσματα, τα κράτη μέλη μπορούν να αποφασίζουν, βάσει αντικειμενικών κριτηρίων και προκειμένου να διατίθενται οι ποσοστώσεις αποκλειστικά σε παραγωγούς, εάν και υπό ποιους όρους το σύνολο ή τμήμα των μεταβιβαζόμενων ποσοστώσεων επαναφέρονται στο εθνικό απόθεμα.

Άρθρο 77

Ενισχύσεις για την απόκτηση ποσοστώσεων

Η πώληση, μεταβίβαση ή κατανομή ποσοστώσεων δυνάμει του παρόντος τμήματος δεν επιτρέπεται να τύχει καμίας οικονομικής συνδρομής εκ μέρους δημόσιας αρχής που να συνδέεται άμεσα με την απόκτηση ποσοστώσεων.

Υποτήμη III

Υπέρβαση ποσοστώσεων

Άρθρο 78

Εισφορά επί του πλεονάσματος

1. Για το γάλα και τα άλλα γαλακτοκομικά προϊόντα που διατίθενται στο εμπόριο καθ' υπέρβαση της εθνικής ποσόστωσης, όπως καθορίζεται σύμφωνα με το υποτήμη II, οφείλεται εισφορά επί του πλεονάσματος.

Η εισφορά καθορίζεται, ανά 100 χιλιόγραμμα γάλακτος, σε 27,83 ευρώ.

2. Τα κράτη μέλη είναι υπεύθυνα έναντι της Κοινότητας για την εισφορά επί του πλεονάσματος λόγω υπέρβασης της εθνικής ποσόστωσης, η οποία καθορίζεται σε εθνικό επίπεδο και χωριστά για τις παραδόσεις και τις απευθείας πωλήσεις, και καταβάλλουν στο ΕΓΤΕ το 99 % του οφειλόμενου ποσού μεταξύ 16ης Οκτωβρίου και 30ής Νοεμβρίου που ακολουθεί την οικεία δωδεκάμηνη περίοδο.

3. Εάν η εισφορά επί του πλεονάσματος που προβλέπεται στην παράγραφο 1 δεν έχει καταβληθεί πριν από την καθοριζόμενη ημερομηνία και μετά από διαβούλευση με την Επιτροπή Γεωργικών Ταμείων, η Επιτροπή αφαιρεί το ισόποσο της μη καταβληθείσας εισφοράς επί του πλεονάσματος από τις μηνιαίες πληρωμές κατά την έννοια του άρθρου 14 και του άρθρου 15 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1290/2005. Πριν λάβει την απόφασή της, η Επιτροπή ενημερώνει το ενδιαφερόμενο κράτος μέλος, το οποίο γνωστοποιεί τις απόψεις του εντός μιας εβδομάδας. Οι διατάξεις του άρθρου 14 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2040/2000 του Συμβουλίου ⁽¹⁾ δεν εφαρμόζονται.

4. Η Επιτροπή καθορίζει τους κανόνες εφαρμογής του παρόντος άρθρου.

⁽¹⁾ ΕΕ L 244, 29.9.2000, σ. 27.

Άρθρο 79

Μερίδιο των παραγωγών στην οφειλόμενη εισφορά επί του πλεονάσματος

Η εισφορά επί του πλεονάσματος κατανέμεται καθ' ολοκληρίαν, σύμφωνα με τα άρθρα 80 και 83, μεταξύ των παραγωγών που έχουν συμβάλει σε κάθε μία από τις υπερβάσεις των εθνικών ποσοστώσεων που αναφέρονται στο άρθρο 66 παράγραφος 2.

Με την επιφύλαξη του άρθρου 80 παράγραφος 3 και του άρθρου 83 παράγραφος 1, οι παραγωγοί ευθύνονται έναντι του κράτους μέλους για την καταβολή του μεριδίου τους για την οφειλόμενη εισφορά επί του πλεονάσματος, το οποίο υπολογίζεται σύμφωνα με τα άρθρα 69, 70 και 80, ως εκ μόνου του γεγονότος της υπέρβασης των διαθέσιμων σε αυτούς ποσοστώσεων.

Άρθρο 80

Εισφορά επί του πλεονάσματος για τις παραδόσεις

1. Για τον τελικό υπολογισμό της εισφοράς επί του πλεονάσματος, οι ποσότητες που παραδίδονται από κάθε παραγωγό αναπροσαρμόζονται με αύξηση ή μείωση, όταν η πραγματική του περιεκτικότητα σε λιπαρές ουσίες διαφέρει από την περιεκτικότητα αναφοράς του σε λιπαρές ουσίες, βάσει συντελεστών και υπό τους όρους που καθορίζονται από την Επιτροπή.

2. Όταν το άθροισμα, σε εθνικό επίπεδο, των προσαρμοσμένων σύμφωνα με την παράγραφο 1 παραδόσεων είναι κατώτερο των πραγματικών παραδόσεων, η εισφορά επί του πλεονάσματος καθορίζεται βάσει των πραγματικών παραδόσεων. Στην περίπτωση αυτήν, κάθε αρνητική προσαρμογή μειώνεται αναλογικά έτσι ώστε το άθροισμα των προσαρμοσμένων παραδόσεων να φθάσει στο επίπεδο των πραγματικών παραδόσεων.

Όταν το άθροισμα των προσαρμοσμένων σύμφωνα με την παράγραφο 1 παραδόσεων υπερβαίνει τις πραγματικές παραδόσεις, η εισφορά επί του πλεονάσματος καθορίζεται βάσει των προσαρμοσμένων παραδόσεων.

3. Το μερίδιο εκάστου παραγωγού στην καταβολή της εισφοράς επί του πλεονάσματος καθορίζεται με απόφαση του κράτους μέλους, έπειτα από ανακατανομή ή μη του τυχόν αχρησιμοποίητου τμήματος της εθνικής ποσόστωσης που διατίθεται για τις παραδόσεις, κατ' αναλογία προς τις ατομικές ποσοστώσεις του κάθε παραγωγού ή με βάση αντικειμενικά κριτήρια που καθορίζουν τα κράτη μέλη:

- α) είτε σε εθνικό επίπεδο βάσει της υπέρβασης της ποσόστωσης του κάθε παραγωγού,
- β) είτε καταρχάς στο επίπεδο του αγοραστή, και στη συνέχεια, ενδεχομένως, σε εθνικό επίπεδο.

Άρθρο 81

Ρόλος του αγοραστή

1. Ο αγοραστής είναι υπεύθυνος για τη συγκέντρωση των οφειλόμενων από τους παραγωγούς μεριδίων στο πλαίσιο της εισφοράς επί του πλεονάσματος και καταβάλλει στον αρμόδιο φορέα

του κράτους μέλους, πριν από ημερομηνία και με τρόπο που καθορίζεται από την Επιτροπή, το ποσό αυτών των μεριδίων εισφοράς το οποίο παρακρατεί από το τίμημα του γάλακτος που καταβάλλεται στους παραγωγούς που ευθύνονται για την υπέρβαση ή το οποίο εισπράττει με κάθε άλλο ενδεδειγμένο τρόπο.

2. Όταν ο αγοραστής υποκαθιστά εν όλω ή εν μέρει έναν ή περισσότερους αγοραστές, οι ατομικές ποσοστώσεις που διαθέτουν οι παραγωγοί λαμβάνονται υπόψη για το υπόλοιπο διάστημα της τρέχουσας δωδεκάμηνης περιόδου, αφού αφαιρεθούν οι ποσότητες που έχουν ήδη παραδοθεί και αφού ληφθεί υπόψη η περιεκτικότητά τους σε λιπαρές ουσίες. Αυτή η παράγραφος εφαρμόζεται επίσης όταν ένας παραγωγός περνά από έναν αγοραστή σε άλλον.

3. Εάν, στη διάρκεια της περιόδου αναφοράς, οι ποσότητες που παραδίδει ένας παραγωγός υπερβαίνουν την ποσόστωση που διαθέτει, το κράτος μέλος μπορεί να αποφασίζει ότι ο αγοραστής παρακρατεί, ως προκαταβολή για το μερίδιο εισφοράς του παραγωγού, βάσει λεπτομερών κανόνων που καθορίζει το κράτος μέλος, μέρος του τιμήματος του γάλακτος για κάθε παράδοση του συγκεκριμένου παραγωγού η οποία υπερβαίνει την ποσόστωση την οποία διαθέτει. Το κράτος μέλος μπορεί να προβλέπει ειδικές διατάξεις που να επιτρέπουν στους αγοραστές να παρακρατούν την προκαταβολή αυτήν όταν οι παραγωγοί προβαίνουν σε παραδόσεις σε περισσότερους από ενός αγοραστές.

Άρθρο 82

Έγκριση

Η δραστηριότητα του αγοραστή υπόκειται σε προηγούμενη έγκριση από το κράτος μέλος, βάσει κριτηρίων που καθορίζονται από την Επιτροπή.

Οι προϋποθέσεις που πρέπει να πληρούνται και τα στοιχεία που πρέπει να παρέχονται από τον παραγωγό σε περίπτωση απευθείας πώλησης καθορίζονται από την Επιτροπή.

Άρθρο 83

Εισφορά επί του πλεονάσματος για τις απευθείας πωλήσεις

1. Σε περίπτωση απευθείας πωλήσεων και σύμφωνα με την απόφαση του κράτους μέλους, το μερίδιο κάθε παραγωγού στην καταβολή της εισφοράς επί του πλεονάσματος καθορίζεται έπειτα από ανακατανομή ή μη του χρησιμοποιήτου τιμήματος της εθνικής ποσόστωσης που διατίθεται για τις απευθείας πωλήσεις, στο ενδεδειγμένο εδαφικό επίπεδο ή σε εθνικό επίπεδο.

2. Τα κράτη μέλη χρησιμοποιούν ως βάση υπολογισμού του μεριδίου του παραγωγού στην οφειλόμενη επί του πλεονάσματος εισφορά τη συνολική ποσότητα γάλακτος που έχει πωληθεί, μεταβιβαστεί ή χρησιμοποιηθεί για την παρασκευή πωληθέντων ή μεταβιβασθέντων γαλακτοκομικών προϊόντων, εφαρμόζοντας κριτήρια που καθορίζονται από την Επιτροπή.

3. Για τον τελικό υπολογισμό της εισφοράς επί του πλεονάσματος, δεν λαμβάνεται υπόψη ουδεμία διόρθωση συνδεδεμένη προς την περιεκτικότητα σε λιπαρές ουσίες.

4. Η Επιτροπή καθορίζει τον τρόπο και τον χρόνο καταβολής της εισφοράς στον αρμόδιο φορέα του κράτους μέλους.

Άρθρο 84

Καθ' υπέρβαση ή μη καταβληθέντα ποσά

1. Εάν διαπιστωθεί, για τις παραδόσεις ή τις απευθείας πωλήσεις, ότι οφείλεται εισφορά επί του πλεονάσματος και ότι το εισπραχθέν από τους παραγωγούς μερίδιο είναι μεγαλύτερο από την εν λόγω εισφορά, το κράτος μέλος μπορεί:

- α) να διαθέτει, εν μέρει ή εν όλω, το καθ' υπέρβαση εισπραχθέν ποσό για τη χρηματοδότηση των μέτρων που αναφέρονται στο άρθρο 75 παράγραφος 1 στοιχείο α), ή/και
- β) να το επιστρέφει, εν μέρει ή εν όλω, στους παραγωγούς οι οποίοι:
 - εμπíπτουν στις κατηγορίες προτεραιότητας τις οποίες ορίζει το κράτος μέλος βάσει αντικειμενικών κριτηρίων και εντός των προθεσμιών που καθορίζονται από την Επιτροπή, ή
 - αντιμετωπίζουν έκτακτη κατάσταση που απορρέει από εθνικές διατάξεις που δεν έχουν καμία σχέση με το σύστημα ποσοστώσεων για το γάλα και τα άλλα γαλακτοκομικά προϊόντα που προβλέπεται στο παρόν κεφάλαιο.

2. Όταν αποδεδειγμένως δεν οφείλεται εισφορά επί του πλεονάσματος, οι τυχόν προκαταβολές που έχουν εισπραχθεί από τον αγοραστή ή το κράτος μέλος επιστρέφονται το αργότερο κατά τη λήξη της επόμενης δωδεκάμηνης περιόδου.

3. Εάν ο αγοραστής έχει αδειτήσει την υποχρέωση να συγκεντρώσει το μερίδιο των παραγωγών στην εισφορά επί του πλεονάσματος σύμφωνα με το άρθρο 81, το κράτος μέλος μπορεί να εισπράττει τα μη καταβληθέντα ποσά απευθείας από τον παραγωγό, ανεξάρτητα από τις κυρώσεις που μπορεί να επιβάλλει στον αγοραστή που αδειτεί τις υποχρεώσεις του.

4. Σε περίπτωση που ένας παραγωγός ή αγοραστής δεν έχει τηρήσει την προθεσμία πληρωμής, ο τόκος υπερημερίας που καθορίζεται από την Επιτροπή καταβάλλεται στο κράτος μέλος.

Τμήμα IV

Διαδικαστικές διατάξεις

Άρθρο 85

Εκτελεστικοί κανόνες

Η Επιτροπή θεσπίζει τους λεπτομερείς κανόνες εφαρμογής του παρόντος κεφαλαίου, οι οποίοι μπορούν να αφορούν ιδίως:

- α) τις συμπληρωματικές πληροφορίες που πρέπει να υποβάλλονται από τις εγκεκριμένες επιχειρήσεις που αναφέρονται στο άρθρο 57, καθώς και τα κριτήρια διοικητικών κυρώσεων, αναστολών και ανάκλησης της έγκρισης των επιχειρήσεων,
- β) τον καθορισμό και την κοινοποίηση των ποσών που αναφέρονται στο άρθρο 58 και της εισφοράς επί του πλεονάσματος που αναφέρεται στο άρθρο 64,
- γ) παρεκκλίσεις από τις ημερομηνίες που ορίζονται στο άρθρο 63.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ IV

Καθεστώςτα ενίσχυσεων

Τμήμα I

Ενισχύσεις για μεταποίηση

Υποτμήμα I

Αποξηραμένες χορτονομές

Άρθρο 86

Επιλέξιμες επιχειρήσεις

1. Ενίσχυση για μεταποίηση των προϊόντων του τομέα των αποξηραμένων χορτονομών χορηγείται μόνον στις επιχειρήσεις μεταποίησης προϊόντων του εν λόγω τομέα, οι οποίες υπάγονται σε μία τουλάχιστον από τις ακόλουθες κατηγορίες:

- α) επιχειρήσεις μεταποίησης που έχουν συνάψει συμβάσεις με τους παραγωγούς χορτονομών προς αποξήρανση. Εάν πρόκειται για συμβάσεις εργασίας «φασόν» για τη μεταποίηση χορτονομών που παραδίδονται από τους παραγωγούς, οι εν λόγω συμβάσεις περιλαμβάνουν ρήτρα η οποία προβλέπει την υποχρέωση των επιχειρήσεων μεταποίησης να καταβάλλουν στους παραγωγούς την ενίσχυση την οποία εισπράττουν για τις ποσότητες που μεταποιούνται δυνάμει των συμβάσεων,
- β) επιχειρήσεις που έχουν μεταποιήσει τη δική τους παραγωγή ή, στην περίπτωση ομάδας, την παραγωγή των μελών τους,
- γ) επιχειρήσεις που εφοδιάζονται από φυσικά ή νομικά πρόσωπα τα οποία έχουν συνάψει συμβάσεις με τους παραγωγούς χορτονομών προς αποξήρανση.

2. Η ενίσχυση που προβλέπεται στην παράγραφο 1 καταβάλλεται για τις αποξηραμένες χορτονομές που έχουν εγκαταλείψει την επιχείρηση μεταποίησης και πληρούν τις ακόλουθες προϋποθέσεις:

- α) η μέγιστη περιεκτικότητα υγρασίας κυμαίνεται μεταξύ 11 % και 14 %, η οποία είναι δυνατόν να διαφοροποιείται αναλόγως του τρόπου παρουσίασης του προϊόντος,
- β) η ελάχιστη περιεκτικότητα σε συνολικές ακατέργαστες πρωτεΐνες σε σχέση με την ξηρά ουσία δεν είναι κατώτερη του:
 - i) 15 % για τα προϊόντα που αναφέρονται στο στοιχείο α) και στο στοιχείο β), δεύτερη περίπτωση του μέρους IV του παραρτήματος I,
 - ii) 45 % για τα προϊόντα που αναφέρονται στο στοιχείο β), δεύτερη περίπτωση του μέρους IV του παραρτήματος I,
- γ) οι αποξηραμένες χορτονομές πρέπει να είναι ποιότητας υγιούς, ανόθευτης και σύμφωνης με τα συναλλακτικά ήθη.

Άρθρο 87

Προκαταβολές

1. Οι επιχειρήσεις μεταποίησης δικαιούνται προκαταβολής ύψους 19,80 ευρώ ανά τόνο ή 26,40 ευρώ ανά τόνο εάν έχουν καταθέσει εγγύηση 6,60 ευρώ ανά τόνο.

Τα κράτη μέλη διενεργούν τους απαιτούμενους ελέγχους προκειμένου να επαληθεύουν το δικαίωμα στην ενίσχυση. Μόλις διαπιστωθεί η ύπαρξη του δικαιώματος, χορηγείται η προκαταβολή.

Ωστόσο, η προκαταβολή μπορεί να χορηγείται πριν από τη διαπίστωση του δικαιώματος, εάν κατατεθεί από την επιχείρηση μεταποίησης εγγύηση ίση προς το ποσό της προκαταβολής, προσαυξημένο κατά 10 %. Η εγγύηση αυτή αποτελεί επίσης εγγύηση για τους σκοπούς του πρώτου εδαφίου. Η εγγύηση αυτή μειώνεται στο επίπεδο της εγγύησης που προβλέπεται στο πρώτο εδάφιο αμέσως μετά τη διαπίστωση του δικαιώματος προς ενίσχυση και αποδεδμεύεται πλήρως με την καταβολή του υπολοίπου της ενίσχυσης.

2. Για να χορηγηθεί η προκαταβολή, οι αποξηραμένες χορτονομές πρέπει να έχουν εγκαταλείψει την επιχείρηση μεταποίησης.

3. Στις περιπτώσεις που έχει χορηγηθεί προκαταβολή, το υπόλοιπο που ισούται με τη διαφορά μεταξύ του ποσού της προκαταβολής και του συνολικού ποσού της ενίσχυσης που οφείλεται στην επιχείρηση μεταποίησης καταβάλλεται με την επιφύλαξη της εφαρμογής του άρθρου 88 παράγραφος 2.

4. Στις περιπτώσεις που η προκαταβολή υπερβαίνει το συνολικό ποσό το οποίο δικαιούται η επιχείρηση μεταποίησης μετά την εφαρμογή του άρθρου 88 παράγραφος 2, η επιχείρηση μεταποίησης επιστρέφει το αχρεωστήτως καταβληθέν ποσό στην αρμόδια αρχή του κράτους μέλους κατόπιν αιτήσεως.

Άρθρο 88

Ύψος της ενίσχυσης

1. Η ενίσχυση που προβλέπεται στο άρθρο 86 ορίζεται σε 33 ευρώ/τόνο.

2. Κατά παρέκκλιση της παραγράφου 1, εάν, κατά τη διάρκεια μιας περιόδου εμπορίας, η ποσότητα των αποξηραμένων χορτονομών για την οποία ζητείται ενίσχυση υπερβαίνει τη μέγιστη εγγυημένη ποσότητα που καθορίζεται στο άρθρο 89, η ενίσχυση μειώνεται για τα κράτη μέλη στα οποία η παραγωγή υπερβαίνει την εθνική εγγυημένη ποσότητα, με μείωση των δαπανών κατ' αναλογία προς το ποσοστό που αντιπροσωπεύει η υπέρβαση του συγκεκριμένου κράτους μέλους στο σύνολο των υπερβάσεων.

Η μείωση καθορίζεται από την Επιτροπή σε επίπεδο που διασφαλίζει ότι οι δαπάνες του προϋπολογισμού δεν υπερβαίνουν το ποσό που θα αντιπροσώπευαν εάν δεν είχε σημειωθεί υπέρβαση της μέγιστης εγγυημένης ποσότητας.

Άρθρο 89

Εγγυημένη ποσότητα

Για κάθε περίοδο εμπορίας, καθορίζεται μέγιστη εγγυημένη ποσότητα που ανέρχεται σε 4 960 723 τόνους αφυδατωμένων ή/και αποξηραμένων στον ήλιο χορτονομών, για την οποία μπορεί να

χορηγείται η ενίσχυση που προβλέπεται στο άρθρο 86. Η ποσότητα αυτή κατανέμεται μεταξύ των ενδιαφερόμενων κρατών μελών με τη μορφή εθνικών εγγυημένων ποσοτήτων σύμφωνα με το σημείο Β του παραρτήματος XI.

Άρθρο 90

Εκτελεστικοί κανόνες

Η Επιτροπή θεσπίζει τους λεπτομερείς κανόνες εφαρμογής του παρόντος υποτιμήματος, οι οποίοι μπορούν να αφορούν ιδίως:

- α) τις δηλώσεις που πρέπει να υποβάλλονται από τις επιχειρήσεις κατά την υποβολή αίτησης ενίσχυσης,
- β) τις προϋποθέσεις που πρέπει να πληρούνται για τη διαπίστωση της επιλεξιμότητας της ενίσχυσης, ιδίως όσον αφορά την τήρηση λογιστικών βιβλίων αποθήκης και άλλων δικαιολογητικών εγγράφων,
- γ) τη χορήγηση της ενίσχυσης που προβλέπεται στο παρόν υποτίμημα και της προκαταβολής, καθώς και την αποδέσμευση των εγγυήσεων που προβλέπονται στο άρθρο 87 παράγραφος 1,
- δ) τους όρους και τα κριτήρια που πρέπει να πληρούν οι επιχειρήσεις που αναφέρονται στο άρθρο 86 και, στην περίπτωση που οι επιχειρήσεις εφοδιάζονται από φυσικά ή νομικά πρόσωπα, τους κανόνες σχετικά με τις εγγυήσεις που πρέπει να παρέχουν τα πρόσωπα αυτά,
- ε) τους όρους έγκρισης των αγοραστών χορτονομών προς αποξήρανση, τους οποίους πρέπει να εφαρμόζουν τα κράτη μέλη,
- στ) τα κριτήρια προσδιορισμού των απαιτήσεων που αναφέρονται στο άρθρο 86 παράγραφος 2,
- ζ) τα κριτήρια που πρέπει να πληρούνται για τη σύναψη των συμβάσεων και τις πληροφορίες που αυτές πρέπει να περιλαμβάνουν,
- η) την εφαρμογή της μέγιστης εγγυημένης ποσότητας που αναφέρεται στο άρθρο 89,
- θ) περαιτέρω απαιτήσεις, πέραν εκείνων που προβλέπονται στο άρθρο 86, ιδίως όσον αφορά την περιεκτικότητα σε καροτένιο και ίνες.

Υποτίμημα II

Λινό που καλλιεργείται για παραγωγή ινών

Άρθρο 91

Επιλεξιμότητα

1. Η ενίσχυση για τη μεταποίηση του αχύρου λίνου που προορίζεται για την παραγωγή ινών χορηγείται στον εγκεκριμένο πρώτο μεταποιητή, σε συσχέτισμό με τη ποσότητα των πραγματικά

λαμβανομένων ινών από άχυρο για το οποίο έχει συναφθεί σύμβαση πώλησης με γεωργό.

Ωστόσο, σε περίπτωση που ο γεωργός διατηρεί την κυριότητα του αχύρου, του οποίου αναθέτει με σύμβαση τη μεταποίηση σε εγκεκριμένο πρώτο μεταποιητή, και αποδεικνύει ότι έχει διαθέσει στην αγορά τις ληφθείσες ίνες, η ενίσχυση χορηγείται στον γεωργό.

Σε περίπτωση που ο εγκεκριμένος πρώτος μεταποιητής και ο γεωργός είναι ένα και το αυτό πρόσωπο, η σύμβαση πώλησης αντικαθίσταται από την ανάληψη δέσμευσης εκ μέρους τον ενδιαφερομένου να πραγματοποιήσει ο ίδιος τη μεταποίηση.

2. Για την εφαρμογή του παρόντος υποτιμήματος, ως «εγκεκριμένος πρώτος μεταποιητής» νοείται το φυσικό ή νομικό πρόσωπο ή η ομάδα φυσικών ή νομικών προσώπων, ανεξαρτήτως του νομικού καθεστώτος που έχουν σύμφωνα με το εθνικό δίκαιο η εν λόγω ομάδα ή τα μέλη της, το οποίο έχει εγκριθεί από την αρμόδια αρχή του κράτους μέλους, στην επικράτεια του οποίου βρίσκονται οι εγκαταστάσεις για την παραγωγή ινών λίνου.

Άρθρο 92

Ύψος της ενίσχυσης

1. Το ποσό της ενίσχυσης μεταποίησης που προβλέπεται στο άρθρο 91 καθορίζεται σε 200 ευρώ ανά τόνο μακρών ινών λίνου.

2. Οι ποσότητες των επιλέξιμων για ενίσχυση ινών περιορίζονται συναρτήσει των εκτάσεων, για τις οποίες έχει συναφθεί σύμβαση ή έχει αναληφθεί δέσμευση σύμφωνα με το άρθρο 91.

Τα όρια που αναφέρονται στο πρώτο εδάφιο καθορίζονται από τα κράτη μέλη με τρόπο ώστε να τηρούνται οι εθνικές εγγυημένες ποσότητες που αναφέρονται στο άρθρο 94.

Άρθρο 93

Προκαταβολές

Μετά από αίτηση του εγκεκριμένου πρώτου μεταποιητή, καταβάλλεται προκαταβολή επί της ενίσχυσης που αναφέρεται στο άρθρο 91 συναρτήσει των ποσοτήτων ινών που λαμβάνονται.

Άρθρο 94

Εγγυημένη ποσότητα

1. Καθορίζεται μέγιστη εγγυημένη ποσότητα 80 878 τόνων ανά περίοδο εμπορίας για τις μακρές ίνες λίνου, για τις οποίες μπορεί να χορηγείται ενίσχυση. Η ποσότητα αυτή κατανέμεται μεταξύ ορισμένων κρατών μελών με τη μορφή εθνικών εγγυημένων ποσοτήτων σύμφωνα με το σημείο Α του παραρτήματος XI.

2. Στην περίπτωση που οι ίνες που λαμβάνονται σε ένα κράτος μέλος προέρχονται από άχυρο που παράγεται σε άλλο κράτος μέλος, οι ποσότητες των εν λόγω ινών καταλογίζονται στην εθνική εγγυημένη ποσότητα του κράτους μέλους όπου συγκομίστηκε το άχυρο. Η ενίσχυση καταβάλλεται από το κράτος μέλος, στην εθνική εγγυημένη ποσότητα του οποίου γίνεται ο καταλογισμός.

Άρθρο 95

Εκτελεστικοί κανόνες

Η Επιτροπή θεσπίζει τους λεπτομερείς κανόνες εφαρμογής του παρόντος υποτιμήματος, οι οποίοι μπορούν να αφορούν ιδίως:

- α) τους όρους έγκρισης των πρώτων μεταποιητών που αναφέρονται στο άρθρο 91,
- β) τους όρους που πρέπει να τηρούνται από τους εγκεκριμένους πρώτους μεταποιητές για τις συμβάσεις πώλησης και τις αναλήψεις δεσμεύσεων που αναφέρονται στο άρθρο 91 παράγραφος 1,
- γ) τους όρους που πρέπει να τηρούνται από τους γεωργούς στην περίπτωση που αναφέρεται στο άρθρο 91 παράγραφος 1 δεύτερο εδάφιο,
- δ) τα κριτήρια που πρέπει να πληρούνται από τις μακρές ίνες λίνου,
- ε) τους όρους χορήγησης της ενίσχυσης και της προκαταβολής, και ιδίως τα αποδεικτικά στοιχεία για τη μεταποίηση του αχύρου,
- στ) τους όρους που πρέπει να τηρούνται για τον καθορισμό των ορίων που αναφέρονται στο άρθρο 92 παράγραφος 2.

Τμήμα II

Επιστροφή στην παραγωγή

Άρθρο 96

Επιστροφή στην παραγωγή αμύλου

1. Μπορεί να χορηγείται επιστροφή στην παραγωγή:
 - α) για το άμυλο που λαμβάνεται από τον αραβόσιτο, τον σίτο ή τις πατάτες και για ορισμένα παράγωγα τα οποία χρησιμοποιούνται στην παρασκευή ορισμένων προϊόντων, κατάλογος των οποίων καταρτίζεται από την Επιτροπή,
 - β) εάν δεν υπάρχει σημαντική εγχώρια παραγωγή άλλων σιτηρών για την παραγωγή αμύλου, για τις ακόλουθες ποσότητες αμύλου που παράγεται κάθε περίοδο εμπορίας στη Φινλανδία και τη Σουηδία από κριθή και βρώμη, στο μέτρο που δεν συνεπάγεται αύξηση του επιπέδου παραγωγής αμύλου από τα δύο αυτά σιτηρά:
 - i) 50 000 τόνοι στη Φινλανδία,
 - ii) 10 000 τόνοι στη Σουηδία.
2. Η επιστροφή που αναφέρεται στην παράγραφο 1 καθορίζεται κατά τακτά χρονικά διαστήματα από την Επιτροπή.

Άρθρο 97

Επιστροφή στην παραγωγή στον τομέα της ζάχαρης

1. Στα προϊόντα του τομέα της ζάχαρης που αναφέρονται στα στοιχεία β) έως ε) του μέρους III του παραρτήματος I, μπορεί να χορηγείται επιστροφή στην παραγωγή, εάν το πλεόνασμα ζάχαρης ή η εισαγόμενη ζάχαρη, το πλεόνασμα ισογλυκόζης ή το πλεόνασμα σιροπιού ινουλίνης δεν διατίθενται σε τιμή που να αντιστοιχεί στην τιμή της διεθνούς αγοράς για την παρασκευή των προϊόντων που αναφέρονται στο άρθρο 62 παράγραφος 2 στοιχεία β) και γ).

2. Η επιστροφή στην παραγωγή που αναφέρεται στην παράγραφο 1 καθορίζεται, λαμβάνοντας ιδίως υπόψη το κόστος που θα προέκυπτε από τη χρήση εισαγόμενης ζάχαρης, το οποίο θα βάρυνε τη βιομηχανία σε περίπτωση εφοδιασμού της στη διεθνή αγορά, και την τιμή του πλεονάσματος ζάχαρης που υπάρχει στην αγορά της Κοινότητας ή την τιμή αναφοράς, εάν δεν υπάρχει πλεόνασμα ζάχαρης.

Άρθρο 98

Όροι χορήγησης

Η Επιτροπή θεσπίζει τους όρους χορήγησης των επιστροφών στην παραγωγή που αναφέρονται στο παρόν τμήμα, καθώς και το ποσό των εν λόγω επιστροφών και, όσον αφορά την επιστροφή στην παραγωγή για τη ζάχαρη που αναφέρεται στο άρθρο 97, τις επιλέξιμες ποσότητες.

Τμήμα III

Ενισχύσεις στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων

Άρθρο 99

Ενίσχυση για το αποκορυφωμένο γάλα και το αποκορυφωμένο γάλα σε σκόνη που χρησιμοποιούνται ως ζωοτροφές

1. Χορηγείται ενίσχυση για το αποκορυφωμένο γάλα και το αποκορυφωμένο γάλα σε σκόνη που χρησιμοποιούνται ως ζωοτροφές, σύμφωνα με όρους και πρότυπα των προϊόντων που καθορίζονται από την Επιτροπή.

Για τους σκοπούς του παρόντος άρθρου, εξομοιώνονται προς το αποκορυφωμένο γάλα και το αποκορυφωμένο γάλα σε σκόνη, το βουτυρόγαλα και το βουτυρόγαλα σε σκόνη.

2. Τα ποσά των ενισχύσεων καθορίζονται από την Επιτροπή βάσει των ακόλουθων παραμέτρων:

- α) της τιμής αναφοράς που καθορίζεται στο άρθρο 8 παράγραφος 1 στοιχείο ε) σημείο ii) για το αποκορυφωμένο γάλα σε σκόνη,
- β) της εξέλιξης της κατάστασης εφοδιασμού σε αποκορυφωμένο γάλα και αποκορυφωμένο γάλα σε σκόνη και των εξελίξεων όσον αφορά τη χρήση τους ως ζωοτροφών,
- γ) των τάσεων των τιμών των μοσχαριών,
- δ) των τάσεων των τιμών της αγοράς για τις ανταγωνιστικές πρωτεΐνες σε σύγκριση με αυτές για το αποκορυφωμένο γάλα σε σκόνη.

Άρθρο 100

Ενίσχυση για το αποκορυφωμένο γάλα που μεταποιείται σε καζέϊνη και καζεϊνικά άλατα

1. Χορηγείται ενίσχυση για το αποκορυφωμένο γάλα που παράγεται στην Κοινότητα και μεταποιείται σε καζέϊνη και καζεϊνικά άλατα, σύμφωνα με όρους και πρότυπα που καθορίζονται από την Επιτροπή για το γάλα αυτό, καθώς και για την καζέϊνη ή τα καζεϊνικά άλατα που παράγονται από αυτό.

2. Η ενίσχυση καθορίζεται από την Επιτροπή βάσει των ακόλουθων παραμέτρων:

- α) της τιμής αναφοράς για το αποκορυφωμένο γάλα σε σκόνη ή της τιμής της αγοράς για το αποκορυφωμένο δια ραντισμού γάλα σε σκόνη πρώτης ποιότητας, εάν η τιμή αυτή υπερβαίνει την τιμή αναφοράς,
- β) των τιμών της αγοράς για την καζείνη και τα καζεϊνικά άλατα στην κοινοτική και τις διεθνείς αγορές.

Η ενίσχυση μπορεί να ποικίλλει, ανάλογα με το αν το αποκορυφωμένο γάλα μεταποιείται σε καζείνη ή καζεϊνικά άλατα και ανάλογα με την ποιότητα των προϊόντων αυτών.

Άρθρο 101

Ενίσχυση για την αγορά κρέμας, βουτύρου και συμπυκνωμένου βουτύρου σε μειωμένη τιμή

Εάν έχουν δημιουργηθεί ή ενδέχεται να δημιουργηθούν πλεονάσματα γαλακτοκομικών προϊόντων, η Επιτροπή, ή με όρους που καθορίζονται από την ίδια, μπορεί να αποφασίζει τη χορήγηση ενίσχυσης προκειμένου να καταστεί δυνατή η αγορά κρέμας, βουτύρου και συμπυκνωμένου βουτύρου σε μειωμένη τιμή:

- α) από μη κερδοσκοπικά ιδρύματα και οργανώσεις,
- β) από τις ένοπλες δυνάμεις και τις εξομοιούμενες μονάδες των κρατών μελών,
- γ) από τους παραγωγούς ειδών ζαχαροπλαστικής και παγωτών,
- δ) από τους παραγωγούς άλλων τροφίμων που καθορίζονται από την Επιτροπή,
- ε) για την άμεση κατανάλωση συμπυκνωμένου βουτύρου.

Άρθρο 102

Ενίσχυση για την παροχή γάλακτος στους μαθητές

1. Με όρους που καθορίζονται από την Επιτροπή, χορηγείται κοινοτική ενίσχυση για την παροχή στους μαθητές, εντός των σχολικών ιδρυμάτων, ορισμένων μεταποιημένων γαλακτοκομικών προϊόντων, τα οποία καθορίζονται από την Επιτροπή και υπάγονται στους κωδικούς ΣΟ 0401, 0403, 0404 90 και 0406 ή στον κωδικό ΣΟ 2202 90.

2. Κατά παρέκκλιση του άρθρου 180, τα κράτη μέλη μπορούν να χορηγούν, ως συμπλήρωμα της κοινοτικής ενίσχυσης, εθνικές ενισχύσεις για την παροχή στους μαθητές, εντός των σχολικών ιδρυμάτων, των προϊόντων που αναφέρονται στην παράγραφο 1. Τα κράτη μέλη μπορούν να χρηματοδοτούν την εθνική τους ενίσχυση με εισφορά που θα βαρύνει τον γαλακτοκομικό τομέα ή με κάθε άλλη συνεισφορά του γαλακτοκομικού τομέα.

3. Στην περίπτωση του πλήρους γάλακτος, η κοινοτική ενίσχυση ανέρχεται σε 18,15 ευρώ/100 kg.

Στην περίπτωση των άλλων γαλακτοκομικών προϊόντων, τα ποσά της ενίσχυσης καθορίζονται από την Επιτροπή, ανάλογα με τα γαλακτικά συστατικά του εκάστοτε προϊόντος.

4. Η ενίσχυση που αναφέρεται στην παράγραφο 1 χορηγείται επί μέγιστης ποσότητας 0,25 λίτρων ισοδυνάμου γάλακτος ανά μαθητή και ανά ημέρα.

Τμήμα IV

Ενισχύσεις στον τομέα του ελαιολάδου και των επιτραπέζιων ελιών

Άρθρο 103

Ενισχύσεις σε οργανώσεις φορέων

1. Η Κοινότητα χρηματοδοτεί, μέσω των ποσών που παρακρατούνται από τα κράτη μέλη σύμφωνα με το άρθρο 110θ παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1782/2003, τριετή προγράμματα εργασίας που καταρτίζουν οι οργανώσεις φορέων που αναφέρονται στο άρθρο 125 σε έναν ή περισσότερους από τους ακόλουθους τομείς:

- α) παρακολούθηση της αγοράς και διοικητική διαχείριση στον τομέα του ελαιολάδου και των επιτραπέζιων ελιών,
- β) βελτίωση του περιβαλλοντικού αντίκτυπου της ελαιοκαλλιέργειας,
- γ) βελτίωση της ποιότητας παραγωγής ελαιολάδου και επιτραπέζιων ελιών,
- δ) σύστημα ιχνηλασιμότητας, πιστοποίηση και προστασία της ποιότητας του ελαιολάδου και των επιτραπέζιων ελιών και, ειδικότερα, παρακολούθηση της ποιότητας του ελαιολάδου που πωλείται στους τελικούς καταναλωτές, στο πλαίσιο των αρμοδιοτήτων των εθνικών διοικήσεων,
- ε) διάδοση πληροφοριών σχετικά με τις δραστηριότητες των οργανώσεων φορέων για τη βελτίωση της ποιότητας του ελαιολάδου.

2. Το ανώτατο ποσό κοινοτικής χρηματοδότησης για τα προγράμματα εργασίας που αναφέρονται στην παράγραφο 1 ισούται προς τα ποσά που παρακρατούνται από τα κράτη μέλη. Η χρηματοδότηση αυτή αφορά το επιλέξιμο κόστος με ανώτατο όριο:

- α) 100 % για δραστηριότητες στους τομείς που αναφέρονται στα στοιχεία α) και β) της παραγράφου 1,
- β) 100 % για επενδύσεις παγίου ενεργητικού και 75 % για άλλες δραστηριότητες στον τομέα που αναφέρεται στο στοιχείο γ) της παραγράφου 1,
- γ) 75 % για τα προγράμματα εργασίας που διεξάγονται σε τρεις τουλάχιστον τρίτες χώρες ή κράτη μέλη μη παραγωγής, από εγκεκριμένες οργανώσεις φορέων δύο τουλάχιστον κρατών μελών παραγωγής, στους τομείς που αναφέρονται στα στοιχεία δ) και ε) της παραγράφου 1, και 50 % για τις άλλες δραστηριότητες στους τομείς αυτούς.

Η συμπληρωματική χρηματοδότηση διασφαλίζεται από το κράτος μέλος και ανέρχεται σε ποσοστό έως 50 % του κόστους που δεν καλύπτεται από την κοινοτική χρηματοδότηση.

Η Επιτροπή καθορίζει τους λεπτομερείς κανόνες εφαρμογής του παρόντος άρθρου, και ιδίως τις διαδικασίες έγκρισης των προγραμμάτων εργασίας των κρατών μελών και τους τύπους δραστηριοτήτων που είναι επιλέξιμες στο πλαίσιο των προγραμμάτων αυτών.

3. Με την επιφύλαξη τυχόν ειδικών διατάξεων που μπορούν να εκδοθούν από την Επιτροπή σύμφωνα με το άρθρο 194, τα κράτη μέλη ελέγχουν την τήρηση των όρων της κοινοτικής χρηματοδότησης. Για τον σκοπό αυτόν, τα κράτη μέλη διενεργούν

λογιστικό έλεγχο των προγραμμάτων εργασίας και καταρτίζουν πρόγραμμα ελέγχου που περιλαμβάνει δείγμα, το οποίο καθορίζεται με βάση την ανάλυση κινδύνου και αφορά τουλάχιστον το 30 % κατ' έτος των οργανώσεων παραγωγών και όλων των άλλων οργανώσεων φορέων που λαμβάνουν κοινοτική χρηματοδότηση δυνάμει του παρόντος άρθρου.

Τμήμα V

Κοινοτικό ταμείο καπνού

Άρθρο 104

Ταμείο Καπνού

1. Ιδρύεται Κοινοτικό Ταμείο Καπνού (εφεξής καλούμενο «το Ταμείο») για τη χρηματοδότηση μέτρων στους εξής τομείς:

- α) τη βελτίωση της ευαισθητοποίησης του κοινού όσον αφορά τις επιβλαβείς επιπτώσεις της κατανάλωσης καπνού υπό οποιαδήποτε μορφή, ιδίως με την ενημέρωση και την εκπαίδευση, την υποστήριξη της συλλογής δεδομένων ώστε να προσδιορίζονται οι τάσεις της κατανάλωσης καπνού και να εκπονούνται επιδημιολογικές μελέτες για το κάπνισμα σε κοινοτική κλίμακα, και τη διεξαγωγή μελέτης για την πρόληψη του καπνίσματος,
- β) ειδικά μέτρα προκειμένου οι καπνοπαραγωγοί να στραφούν προς άλλες καλλιέργειες ή άλλες οικονομικές δραστηριότητες που δημιουργούν θέσεις απασχόλησης, καθώς και μελέτες όσον αφορά τις δυνατότητες αναπροσανατολισμού των καπνοπαραγωγών προς άλλες καλλιέργειες ή δραστηριότητες.

2. Το Ταμείο χρηματοδοτείται:

- α) για τη συγκομιδή του 2002 με κρατήσεις ύψους 2 % και για τη συγκομιδή του 2003, του 2004 και του 2005 με κρατήσεις ύψους 3 % της πριμοδότησης που προβλέπεται στον τίτλο I του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2075/92, όπως ισχύει, μέχρι και τη συγκομιδή του 2005, με στόχο τη χρηματοδότηση των κάθε είδους μέτρων που προβλέπονται στην παράγραφο 1,
- β) για τα ημερολογιακά έτη 2006 και 2007, σύμφωνα με το άρθρο 110γ του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1782/2003.

3. Οι λεπτομέρειες εφαρμογής του παρόντος άρθρου θεσπίζονται από την Επιτροπή.

Τμήμα VI

Ειδικές διατάξεις για τον τομέα της μελισσοκομίας

Άρθρο 105

Πεδίο εφαρμογής

1. Με στόχο τη βελτίωση των γενικότερων συνθηκών παραγωγής και εμπορίας των προϊόντων μελισσοκομίας, τα κράτη μέλη μπορούν

να καταρτίζουν εθνικό πρόγραμμα για περίοδο τριών ετών, εφεξής καλούμενο «μελισσοκομικό πρόγραμμα».

2. Κατά παρέκκλιση του άρθρου 180, τα άρθρα 87, 88 και 89 της συνθήκης δεν εφαρμόζονται:

- α) στη χρηματοδοτική συνεισφορά των κρατών μελών για τα μέτρα που τυγχάνουν κοινοτικής στήριξης σύμφωνα με το παρόν τμήμα,
- β) στις ειδικές εθνικές ενισχύσεις για την προστασία των μελισσοκομικών εκμεταλλεύσεων που μειονεκτούν για λόγους διαρθρωτικούς ή φυσικούς ή στο πλαίσιο προγραμμάτων οικονομικής ανάπτυξης, με εξαίρεση τις ενισχύσεις που χορηγούνται στην παραγωγή ή την εμπορία.

Τα κράτη μέλη κοινοποιούν στην Επιτροπή τις ενισχύσεις του στοιχείου β), ταυτόχρονα με το μελισσοκομικό τους πρόγραμμα σύμφωνα με το άρθρο 109.

Άρθρο 106

Μέτρα επιλέξιμα για ενίσχυση

Στο μελισσοκομικό πρόγραμμα επιτρέπεται να περιλαμβάνονται τα εξής μέτρα:

- α) τεχνική βοήθεια προς τους μελισσοκόμους και τις ομάδες μελισσοκόμων,
- β) καταπολέμηση της βαρρόας,
- γ) εξορθολογισμός της εποχιακής μετακίνησης,
- δ) μέτρα στήριξης για τα εργαστήρια ανάλυσης των φυσικοχημικών ιδιοτήτων του μελιού,
- ε) μέτρα στήριξης για την ανασύσταση του κοινοτικού μελισσοκομικού κεφαλαίου,
- στ) συνεργασία με ειδικευμένους φορείς για την υλοποίηση προγραμμάτων εφαρμοσμένης έρευνας στον τομέα της μελισσοκομίας και των μελισσοκομικών προϊόντων.

Τα μέτρα που χρηματοδοτούνται από το ΕΓΤΑΑ σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1698/2005 του Συμβουλίου ⁽¹⁾ εξαιρούνται από το μελισσοκομικό πρόγραμμα.

Άρθρο 107

Μελέτη για τη διάρθρωση του τομέα της μελισσοκομίας σε επίπεδο παραγωγής και εμπορίας

Για να μπορέσουν να επωφεληθούν της συγχρηματοδότησης που προβλέπεται στο άρθρο 108 παράγραφος 1, τα κράτη μέλη εκπονούν μελέτη για τη διάρθρωση του τομέα της μελισσοκομίας στα αντίστοιχα εδάφη τους τόσο σε επίπεδο παραγωγής όσο και σε επίπεδο εμπορίας.

⁽¹⁾ ΕΕ L 277, 21.10.2005, σ. 1.

Άρθρο 108

Χρηματοδότηση

1. Η Κοινότητα συμμετέχει στη χρηματοδότηση των μελισσοκομικών προγραμμάτων μέχρι ποσοστού 50 % των δαπανών που αναλαμβάνουν τα κράτη μέλη.

2. Οι δαπάνες που αφορούν τα μέτρα που υλοποιούνται στο πλαίσιο των μελισσοκομικών προγραμμάτων πρέπει να πραγματοποιούνται από τα κράτη μέλη το αργότερο έως τις 15 Οκτωβρίου κάθε έτους.

Άρθρο 109

Διαβουλεύσεις

Το μελισσοκομικό πρόγραμμα εκπονείται σε στενή συνεργασία με τις αντιπροσωπευτικές οργανώσεις και τους συνεταιρισμούς του μελισσοκομικού κλάδου. Υποβάλλεται προς έγκριση στην Επιτροπή.

Άρθρο 110

Εκτελεστικοί κανόνες

Η Επιτροπή θεσπίζει τους λεπτομερείς κανόνες εφαρμογής του παρόντος τμήματος.

Τμήμα VII

Ενισχύσεις στον τομέα των μεταξοσκωλήκων

Άρθρο 111

Ενίσχυση χορηγούμενη στους εκτροφείς μεταξοσκωλήκων

1. Χορηγείται ενίσχυση για τους μεταξοσκώληκες που υπάγονται στον κωδικό ΣΟ ex 0106 90 00 και για τον μεταξοσπόρο που υπάγεται στον κωδικό ΣΟ ex 0511 99 85, οι οποίοι εκτρέφονται στην Κοινότητα.

2. Η ενίσχυση χορηγείται στους εκτροφείς μεταξοσκωλήκων για κάθε χρησιμοποιούμενο κουτί μεταξοσπόρου, υπό τον όρο ότι τα κουτιά περιέχουν μια ελάχιστη ποσότητα μεταξοσπόρων, η οποία θα καθορισθεί, και η εκτροφή μεταξοσκωλήκων έχει αποπερατωθεί επιτυχώς.

3. Η ενίσχυση ανά χρησιμοποιούμενο κουτί μεταξοσπόρου ανέρχεται σε 133,26 ευρώ.

Άρθρο 112

Εκτελεστικοί κανόνες

Η Επιτροπή θεσπίζει τις λεπτομέρειες εφαρμογής του παρόντος τμήματος, οι οποίοι καλύπτουν ιδίως την ελάχιστη ποσότητα αυγών που αναφέρεται στο άρθρο 111 παράγραφος 2.

ΤΙΤΛΟΣ II

ΚΑΝΟΝΕΣ ΣΧΕΤΙΚΟΙ ΜΕ ΤΗΝ ΕΜΠΟΡΙΑ ΚΑΙ ΤΗΝ ΠΑΡΑΓΩΓΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ I

Πρότυπα εμπορίας και όροι παραγωγής

Τμήμα I

Πρότυπα εμπορίας

Άρθρο 113

Πρότυπα εμπορίας

1. Η Επιτροπή μπορεί να προβλέπει πρότυπα εμπορίας για ένα ή περισσότερα από τα προϊόντα των ακόλουθων τομέων:

- α) του ελαιολάδου και των επιτραπέζιων ελιών, όσον αφορά τα προϊόντα που αναφέρονται στο στοιχείο α) του μέρους VII του παραρτήματος I,
 - β) της μπανάνας,
 - γ) των ζώντων φυτών,
2. Τα πρότυπα που αναφέρονται στην παράγραφο 1:
- α) καταρτίζονται λαμβανομένων υπόψη, ιδίως:
 - i) των ιδιαιτεροτήτων των σχετικών προϊόντων,
 - ii) της ανάγκης να εξασφαλιστούν συνθήκες ομαλής διάθεσης των εν λόγω προϊόντων στην αγορά,

iii) του συμφέροντος των καταναλωτών να λαμβάνουν κατάλληλες και διαφανείς πληροφορίες για τα προϊόντα,

iv) όσον αφορά το ελαιόλαδο που αναφέρεται στο στοιχείο α) του μέρους VII του παραρτήματος I, των μεταβολών των μεθόδων που χρησιμοποιούνται για τον καθορισμό των φυσικών, χημικών και οργανοληπτικών χαρακτηριστικών του.

β) μπορούν ειδικότερα να αφορούν την ποιοτική κατηγορία, το βάρος, το μέγεθος, την πρώτη και δεύτερη συσκευασία, την αποθήκευση, τη μεταφορά, την παρουσίαση, την καταγωγή και την επισήμανση.

3. Εάν δεν προβλέπεται διαφορετικά από την Επιτροπή σύμφωνα με τα κριτήρια που αναφέρονται στο στοιχείο α) της παραγράφου 2, τα προϊόντα για τα οποία έχουν θεσπιστεί πρότυπα εμπορίας μπορούν να διατίθενται στην αγορά της Κοινότητας μόνον σύμφωνα με τα εν λόγω πρότυπα.

Με την επιφύλαξη ειδικών διατάξεων που μπορούν να εκδοθούν από την Επιτροπή σύμφωνα με το άρθρο 194, τα κράτη μέλη ελέγχουν τη συμμόρφωση των προϊόντων αυτών με τα εν λόγω πρότυπα και επιβάλλουν κυρώσεις εφόσον χρειάζεται.

Άρθρο 114

Πρότυπα εμπορίας για το γάλα και τα γαλακτοκομικά προϊόντα

1. Τα τρόφιμα που προορίζονται για ανθρώπινη κατανάλωση επιτρέπεται να διατίθενται στο εμπόριο ως γάλα και γαλακτοκομικά προϊόντα, μόνον εάν συμμορφώνονται προς τους ορισμούς και τις ονομασίες του παραρτήματος XII.

2. Με την επιφύλαξη των εξαιρέσεων που προβλέπονται από το κοινοτικό δίκαιο και των μέτρων για την προστασία της δημόσιας υγείας, το γάλα που υπάγεται στον κωδικό ΣΟ 0401 και προορίζεται για ανθρώπινη κατανάλωση επιτρέπεται να διατίθεται στο εμπόριο εντός της Κοινότητας μόνον σύμφωνα με τις διατάξεις του παραρτήματος XIII, ιδίως δε, με τους ορισμούς του σημείου I του εν λόγω παραρτήματος.

Άρθρο 115

Πρότυπα εμπορίας για τις λιπαρές ουσίες

Με την επιφύλαξη του άρθρου 114 παράγραφος 1 ή των διατάξεων του κτηνιατρικού τομέα και του τομέα των τροφίμων, οι οποίες αποσκοπούν στην τήρηση των κανόνων υγιεινής και καταλληλότητας των προϊόντων και στην προστασία της υγείας των ανθρώπων και των ζώων, τα πρότυπα που καθορίζονται στο παράρτημα XV εφαρμόζονται στα ακόλουθα προϊόντα, τα οποία έχουν περιεκτικότητα σε λιπαρές ουσίες τουλάχιστον 10 % αλλά μικρότερη από 90 % κατά βάρος και προορίζονται για ανθρώπινη κατανάλωση:

- α) τις λιπαρές ουσίες του γάλακτος των κωδικών ΣΟ 0405 και ex 2106,
- β) τις λιπαρές ουσίες του κωδικού ΣΟ ex 1517,
- γ) τις λιπαρές ουσίες που αποτελούνται από φυτικά ή/και ζωικά προϊόντα των κωδικών ΣΟ ex 1517 και ex 2106.

Η περιεκτικότητα σε λιπαρές ουσίες πρέπει να αντιπροσωπεύει τα δύο τρίτα τουλάχιστον της ξηράς ουσίας, μετά την αφαίρεση του αλάτος.

Ωστόσο, τα πρότυπα αυτά εφαρμόζονται μόνον στα προϊόντα που παραμένουν σε στερεά κατάσταση σε θερμοκρασία 20 °C και είναι κατάλληλα για επάλειψη.

Άρθρο 116

Πρότυπα εμπορίας για τα προϊόντα των τομέων των αυγών και των πουλερικών

Τα προϊόντα των τομέων των αυγών και του κρέατος των πουλερικών διατίθενται στην αγορά σύμφωνα με τις διατάξεις του παραρτήματος XIV.

Άρθρο 117

Πιστοποίηση για τον λυκίσκο

1. Τα προϊόντα του τομέα του λυκίσκου, τα οποία συγκομίζονται ή παρασκευάζονται εντός της Κοινότητας, υποβάλλονται σε διαδικασία πιστοποίησης.

2. Πιστοποιητικό μπορεί να εκδίδεται μόνον για τα προϊόντα που παρουσιάζουν τα στοιχειώδη ποιοτικά χαρακτηριστικά που είναι

κατάλληλα για συγκεκριμένο στάδιο της εμπορίας τους. Για τη σκόνη λυκίσκου, τη σκόνη λυκίσκου που είναι εμπλουτισμένη με λουπουλίνη, τα εκχυλίσματα λυκίσκου και τα ανάμεικτα προϊόντα λυκίσκου, το πιστοποιητικό εκδίδεται μόνον εφόσον η περιεκτικότητα σε οξύ άλφα των εν λόγω προϊόντων δεν είναι κατώτερη από την αντίστοιχη περιεκτικότητα του λυκίσκου από τον οποίον παρασκευάσθηκαν τα προϊόντα αυτά.

3. Το πιστοποιητικό αναφέρει τουλάχιστον:

- α) τον τόπο παραγωγής του λυκίσκου,
- β) το έτος συγκομιδής,
- γ) την ή τις ποικιλίες.

4. Η εμπορία ή η εξαγωγή προϊόντων του τομέα του λυκίσκου επιτρέπεται μόνον εάν έχει εκδοθεί πιστοποιητικό, όπως αναφέρεται στις παραγράφους 1, 2 και 3.

Για τα εισαγόμενα προϊόντα του τομέα του λυκίσκου, η βεβαίωση που προβλέπεται στο άρθρο 158 παράγραφος 2 θεωρείται ότι αντιστοιχεί σε πιστοποιητικό.

5. Η Επιτροπή μπορεί να θεσπίζει μέτρα κατά παρέκκλιση της παραγράφου 4:

- α) για την ικανοποίηση των εμπορικών απαιτήσεων ορισμένων τρίτων χωρών, ή
- β) για τα προϊόντα που προορίζονται για ιδιαίτερες χρήσεις.

Τα μέτρα που αναφέρονται στο πρώτο εδάφιο πρέπει:

- α) να μην επηρεάζουν την κανονική διάθεση των προϊόντων για τα οποία έχει εκδοθεί το πιστοποιητικό,
- β) να συνοδεύονται από εγγυήσεις που αποσκοπούν στην αποφυγή της σύγχυσης με τα προϊόντα αυτά.

Άρθρο 118

Πρότυπα εμπορίας για το ελαιόλαδο και το πυρηνέλαιο

1. Η χρήση των περιγραφών και των ορισμών του ελαιολάδου και του πυρηνελαίου που εμφανίζονται στο παράρτημα XVI είναι υποχρεωτική όσον αφορά την εμπορία των εν λόγω προϊόντων εντός της Κοινότητας, καθώς και στο εμπόριο με τρίτες χώρες, εφόσον είναι συμβατή με διεθνείς υποχρεωτικούς κανόνες.

2. Μόνον τα έλαια που αναφέρονται στο σημείο 1, στοιχεία α) και β), και στα σημεία 3 και 6 του παραρτήματος XVI μπορούν να διατίθενται στο λιανικό εμπόριο.

Τμήμα II

Όροι παραγωγής

Άρθρο 119

Χρησιμοποίηση καζείνης και καζεϊνικών αλάτων στην παρασκευή τυριών

Για τη χρησιμοποίηση καζείνης και καζεϊνικών αλάτων στην παρασκευή τυριών απαιτείται προηγουμένη άδεια η οποία χορηγείται μόνον αν η χρησιμοποίηση αυτή αποτελεί αναγκαία προϋπόθεση για την παρασκευή των προϊόντων.

Άρθρο 120

Μέθοδος παραγωγής γεωργικής αιθυλικής αλκοόλης

Η μέθοδος παραγωγής και τα χαρακτηριστικά της γεωργικής αιθυλικής αλκοόλης που παράγεται από συγκεκριμένο γεωργικό προϊόν του παραρτήματος I της συνθήκης μπορούν να καθορίζονται από την Επιτροπή.

Τμήμα III

Διαδικαστικοί κανόνες

Άρθρο 121

Θέσπιση προτύπων, κανόνων εφαρμογής και παρεκκλίσεων

Η Επιτροπή θεσπίζει τους λεπτομερείς κανόνες εφαρμογής του παρόντος κεφαλαίου, οι οποίοι μπορούν να αφορούν ιδίως:

- α) τα πρότυπα εμπορίας που αναφέρονται στο άρθρο 113, συμπεριλαμβανομένων κανόνων για παρεκκλίσεις από τα πρότυπα, για την παρουσίαση των ενδείξεων που απαιτούνται από τα πρότυπα και για την εφαρμογή των προτύπων στα προϊόντα που εισάγονται στην Κοινότητα και στα προϊόντα που εξάγονται από την Κοινότητα,
- β) όσον αφορά τους ορισμούς και τις ονομασίες που μπορούν να χρησιμοποιούνται στην εμπορία του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων σύμφωνα με το άρθρο 114 παράγραφος 1:
 - i) την κατάρτιση και, ενδεχομένως, τη συμπλήρωση του καταλόγου των προϊόντων που αναφέρονται στο δεύτερο εδάφιο του σημείου III παράγραφος 1 του παραρτήματος XII, με βάση τους καταλόγους που διαβιβάζουν τα κράτη μέλη,
 - ii) τη συμπλήρωση, ενδεχομένως, του καταλόγου των ονομασιών που περιέχεται στο στοιχείο α) του δεύτερου εδαφίου του σημείου II παράγραφος 2 του παραρτήματος XII,
- γ) όσον αφορά τα πρότυπα για τις λιπαρές ουσίες για επάλειψη που αναφέρονται στο άρθρο 115:
 - i) τον κατάλογο των προϊόντων που αναφέρονται στο στοιχείο α) του τρίτου εδαφίου του σημείου I παράγραφος 2 του παραρτήματος XV, βάσει των καταλόγων που διαβιβάζουν στην Επιτροπή τα κράτη μέλη,
 - ii) τις μεθόδους ανάλυσης που είναι αναγκαίες για τον έλεγχο της σύνθεσης και των χαρακτηριστικών παρασκευής των προϊόντων που αναφέρονται στο άρθρο 115,
 - iii) τους λεπτομερείς κανόνες δειγματοληψίας,
 - iv) τους λεπτομερείς κανόνες συλλογής στατιστικών πληροφοριών σχετικά με τις αγορές των προϊόντων που αναφέρονται στο άρθρο 115,
- δ) όσον αφορά τις διατάξεις για την εμπορία των αυγών που αναφέρονται στο μέρος Α του παραρτήματος XIV:
 - i) τους ορισμούς,

- ii) τη συχνότητα συλλογής, την παράδοση, τη διατήρηση και την επεξεργασία των αυγών,
 - iii) τα ποιοτικά κριτήρια, και ιδίως την όψη του κελύφους, την πυκνότητα του ασπράδιου και του κρόκου και το ύψος του κενού αέρος,
 - iv) την ταξινόμηση ανά κατηγορία βάρους, συμπεριλαμβανομένων των εξαιρέσεων,
 - v) την επισήμανση των αυγών και τις ενδείξεις της συσκευασίας, συμπεριλαμβανομένων των εξαιρέσεων και συμπεριλαμβανομένων των κανόνων που εφαρμόζονται στα κέντρα συσκευασίας,
 - vi) το εμπόριο με τρίτες χώρες,
 - vii) τις μεθόδους εκτροφής,
- ε) όσον αφορά τις διατάξεις για την εμπορία του κρέατος πουλερικών που αναφέρονται στο μέρος Β του παραρτήματος XIV:
- i) τους ορισμούς,
 - ii) τον κατάλογο των σφαγίων πουλερικών, των μερών των σφαγίων αυτών και των παραπροϊόντων τους, συμπεριλαμβανομένου του φουά γκρα, στα οποία εφαρμόζεται το μέρος Β του παραρτήματος XIV,
 - iii) τα κριτήρια ταξινόμησης κατά την έννοια του σημείου III (1) του μέρους Β του παραρτήματος XIV,
 - iv) τους κανόνες για περαιτέρω ενδείξεις που πρέπει να αναγράφονται στα συνοδευτικά εμπορικά έγγραφα, την επισήμανση, την παρουσίαση και τη διαφήμιση του κρέατος πουλερικών που προορίζεται για τον τελικό καταναλωτή και την ονομασία με την οποία πωλείται το προϊόν κατά την έννοια του σημείου 1) του άρθρου 3 παράγραφος 1 της οδηγίας 2000/13/ΕΚ,
 - v) τις προαιρετικές ενδείξεις για τη χρησιμοποιούμενη μέθοδο ψύξης και τον τύπο εκτροφής,
 - vi) τις παρεκκλίσεις που τυχόν εφαρμόζονται σε περίπτωση παράδοσης σε μονάδες τεμαχισμού ή μεταποίησης,
 - vii) τους κανόνες που εφαρμόζονται όσον αφορά το ποσοστό νερού που απορροφάται κατά την παρασκευή νωπών, κατεψυγμένων και βαθείας κατάψυξης σφαγίων και τεμαχίων τους, καθώς και τις σχετικές ενδείξεις,
- στ) όσον αφορά τις διατάξεις για τα πρότυπα παραγωγής και εμπορίας των αυγών για επώαση και των νεοσσών πουλερικών ορνιθώνος που αναφέρονται στο μέρος Γ του παραρτήματος XIV:
- i) τους ορισμούς,
 - ii) την εγγραφή σε μητρώα των μονάδων που παράγουν ή διαθέτουν στο εμπόριο αυγά προς επώαση ή νεοσσούς πουλερικών ορνιθώνος,

- iii) τις ενδείξεις που πρέπει να αναγράφονται στα αυγά προς επώαση, συμπεριλαμβανομένων εκείνων που πρόκειται να εισαχθούν από τρίτες χώρες ή να εξαχθούν προς αυτές, και στις συσκευασίες, καθώς και τους κανόνες που εφαρμόζονται στους νεοσσούς που προέρχονται από τρίτες χώρες,
- iv) τα μητρώα που πρέπει να τηρούνται στα επωαστήρια,
- v) τη χρήση, πλην της ανθρώπινης κατανάλωσης, που επιτρέπεται για τα επωασμένα αυγά που απομακρύνονται από το εκκολαπτήριο,
- vi) τις ανακοινώσεις των επωαστηρίων και άλλων μονάδων προς τις αρμόδιες αρχές των κρατών μελών,
- vii) στα συνοδευτικά έγγραφα,
- ζ) τα στοιχειώδη ποιοτικά χαρακτηριστικά των προϊόντων του τομέα του λυκίσκου που αναφέρονται στο άρθρο 117,
- η) τις μεθόδους ανάλυσης που πρέπει να χρησιμοποιούνται, ανάλογα με την περίπτωση,
- θ) όσον αφορά τη χρησιμοποίηση καζείνης και καζεϊνικών αλάτων που αναφέρεται στο άρθρο 119:
 - i) τους όρους με τους οποίους τα κράτη μέλη χορηγούν τις άδειες, καθώς και τα ανώτατα ποσοστά ενσωματώσεως, βάσει αντικειμενικών κριτηρίων που λαμβάνουν υπόψη τις τεχνολογικές ανάγκες,
 - ii) τις υποχρεώσεις που πρέπει να τηρούν οι επιχειρήσεις οι οποίες λαμβάνουν άδεια σύμφωνα με το σημείο i).

ΚΕΦΑΛΑΙΟ II

Οργανώσεις παραγωγών, διεπαγγελματικές οργανώσεις, οργανώσεις φορέων

Τμήμα I

Άρθρο 123

Γενικές αρχές**Διεπαγγελματικές οργανώσεις**

Άρθρο 122

Οργανώσεις παραγωγών

Τα κράτη μέλη αναγνωρίζουν τις διεπαγγελματικές οργανώσεις, οι οποίες:

- α) αποτελούνται από εκπροσώπους οικονομικών δραστηριοτήτων που αφορούν την παραγωγή, την εμπορία και/ή τη μεταποίηση των προϊόντων στους εξής τομείς:

Τα κράτη μέλη αναγνωρίζουν τις οργανώσεις παραγωγών οι οποίες:

- α) αποτελούνται από παραγωγούς ενός από τους ακόλουθους τομείς:
 - i) του τομέα του λυκίσκου,
 - ii) του τομέα του ελαιολάδου και των επιτραπέζιων ελιών,
 - iii) του τομέα των μεταξοσκωλήκων,
- β) συγκροτούνται με πρωτοβουλία των παραγωγών,
- γ) επιδιώκουν συγκεκριμένο σκοπό, ο οποίος μπορεί να αφορά ιδίως:
 - i) τη συγκέντρωση της προσφοράς και την εμπορία των προϊόντων των μελών,
 - ii) την από κοινού προσαρμογή της παραγωγής στις απαιτήσεις της αγοράς και τη βελτίωση του προϊόντος,
 - iii) την προαγωγή της ορθολογικής οργάνωσης και της εκμχάνισης της παραγωγής.

- i) του τομέα του ελαιολάδου και των επιτραπέζιων ελιών,
- ii) του τομέα του καπνού,
- β) συγκροτούνται με πρωτοβουλία όλων ή ορισμένων από τις οργανώσεις ή ενώσεις από τις οποίες αποτελούνται,
- γ) επιδιώκουν συγκεκριμένο σκοπό, ο οποίος μπορεί να αφορά ιδίως:
 - i) τη συγκέντρωση και τον συντονισμό της προσφοράς και την εμπορία των προϊόντων των μελών,
 - ii) την από κοινού προσαρμογή της παραγωγής και της μεταποίησης στις απαιτήσεις της αγοράς και τη βελτίωση του προϊόντος,
 - iii) την προαγωγή της ορθολογικής οργάνωσης και της βελτίωσης της παραγωγής και της μεταποίησης,
 - iv) τη διεξαγωγή ερευνών σχετικά με αειφόρες μεθόδους παραγωγής και με τις εξελίξεις στην αγορά.

Όταν οι διεπαγγελματικές οργανώσεις ασκούν τις δραστηριότητές τους στο έδαφος περισσότερων του ενός κρατών μελών, η αναγνώριση χορηγείται από την Επιτροπή χωρίς την επικουρία της επιτροπής που αναφέρεται στο άρθρο 195 παράγραφος 1.

Άρθρο 124

Κοινές διατάξεις για τις οργανώσεις παραγωγών και τις διεπαγγελματικές οργανώσεις

1. Το άρθρο 122 και η πρώτη παράγραφος του άρθρου 123 εφαρμόζονται με την επιφύλαξη της αναγνώρισης, η οποία αποφασίζεται από τα κράτη μέλη βάσει του εθνικού δικαίου και σύμφωνα με τις διατάξεις του κοινοτικού δικαίου, οργανώσεων παραγωγών ή διεπαγγελματικών οργανώσεων αντίστοιχα, σε κάθε τομέα που αναφέρεται στο άρθρο 1 πλην των τομέων που αναφέρονται στο άρθρο 122 και στην πρώτη παράγραφο του άρθρου 123.

2. Οι οργανώσεις παραγωγών που αναγνωρίζονται ή εγκρίνονται σύμφωνα με τους κανονισμούς (ΕΚ) αριθ. 865/2004, (ΕΚ) αριθ. 1952/2005 και (ΕΚ) αριθ. 1544/2006 θεωρούνται ως αναγνωρισμένες οργανώσεις παραγωγών δυνάμει του άρθρου 122 του παρόντος κανονισμού.

Οι διεπαγγελματικές οργανώσεις που αναγνωρίζονται ή εγκρίνονται σύμφωνα με τους κανονισμούς (ΕΟΚ) 2077/92 και (ΕΚ) αριθ. 865/2004 θεωρούνται ως αναγνωρισμένες διεπαγγελματικές οργανώσεις δυνάμει του άρθρου 123 του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 125

Οργανώσεις φορέων

Για τους σκοπούς του παρόντος κανονισμού, οι οργανώσεις φορέων περιλαμβάνουν τις αναγνωρισμένες οργανώσεις παραγωγών, τις αναγνωρισμένες διεπαγγελματικές οργανώσεις ή τις αναγνωρισμένες οργανώσεις άλλων φορέων στον τομέα του ελαιολάδου και των επιτραπέζιων ελιών ή των ενώσεών τους.

Τμήμα II

Κανόνες σχετικοί με τις διεπαγγελματικές οργανώσεις στον τομέα του καπνού

Άρθρο 126

Πληρωμή εισφοράς από μη μέλη

1. Όταν μία ή περισσότερες από τις δραστηριότητες που αναφέρονται στην παράγραφο 2 ασκούνται από αναγνωρισμένη διεπαγγελματική οργάνωση στον τομέα του καπνού και παρουσιάζουν γενικό οικονομικό ενδιαφέρον για τα πρόσωπα των οποίων οι δραστηριότητες είναι συναφείς προς ένα ή περισσότερα από τα εν λόγω προϊόντα, το κράτος μέλος το οποίο χορήγησε την αναγνώριση, ή η Επιτροπή, χωρίς την επικουρία της επιτροπής που αναφέρεται στο άρθρο 195 παράγραφος 1, στις περιπτώσεις που η αναγνώριση έχει χορηγηθεί από την Επιτροπή, μπορεί να αποφασίζει ότι τα άτομα ή οι ομάδες που δεν είναι μέλη της οργάνωσης αλλά επωφελούνται από τις εν λόγω δραστηριότητες, οφείλουν στην οργάνωση το σύνολο ή μέρος των εισφορών που καταβάλλονται από

τα μέλη της, στο μέτρο που οι εισφορές αυτές προορίζονται για να καλύψουν τις δαπάνες που απορρέουν άμεσα από την άσκηση των εν λόγω δραστηριοτήτων, πλην των πάσης φύσεως διοικητικών δαπανών.

2. Οι δραστηριότητες που αναφέρονται στην παράγραφο 1 αφορούν ένα ή περισσότερα από τα παρακάτω αντικείμενα:

- α) έρευνα για την αξιοποίηση των προϊόντων, με νέες κυρίως χρήσεις οι οποίες να μη θέτουν σε κίνδυνο τη δημόσια υγεία,
- β) μελέτες για τη βελτίωση της ποιότητας του καπνού σε φύλλα ή του δεματοποιημένου καπνού,
- γ) έρευνα για τις καλλιεργητικές μεθόδους οι οποίες να δημιουργούν τις προϋποθέσεις για περιορισμό της χρήσης φυτοϋγειονομικών προϊόντων και να εξασφαλίζουν την προστασία του εδάφους και του περιβάλλοντος.

3. Τα ενδιαφερόμενα κράτη μέλη κοινοποιούν προς την Επιτροπή τις αποφάσεις που προτίθενται να λάβουν δυνάμει της παραγράφου 1. Οι αποφάσεις αυτές δεν μπορούν να εφαρμόζονται πριν από την παρέλευση τριών μηνών από την ημερομηνία κοινοποίησης προς την Επιτροπή. Η Επιτροπή μπορεί, εντός αυτής της τριμήνης προθεσμίας, να ζητεί απόρριψη ολόκληρου του σχεδίου απόφασης ή μέρους αυτού, εφόσον το προβαλλόμενο γενικό οικονομικό συμφέρον δεν κρίνεται βάσιμο.

4. Όταν το γενικό οικονομικό συμφέρον εξυπηρετείται από τις δραστηριότητες μιας διεπαγγελματικής οργάνωσης που έχει αναγνωριστεί από την Επιτροπή σύμφωνα με το παρόν κεφάλαιο, η Επιτροπή κοινοποιεί στα ενδιαφερόμενα κράτη μέλη το σχέδιο απόφασής της. Τα κράτη μέλη διαβιβάζουν τις παρατηρήσεις τους εντός δύο μηνών από την κοινοποίηση.

Τμήμα III

Διαδικαστικοί κανόνες

Άρθρο 127

Εκτελεστικοί κανόνες

Η Επιτροπή θεσπίζει τους λεπτομερείς κανόνες εφαρμογής του παρόντος κεφαλαίου, και ιδίως τους όρους και τις διαδικασίες αναγνώρισης οργανώσεων παραγωγών, διεπαγγελματικών οργανώσεων και οργανώσεων φορέων σε επιμέρους τομείς, που περιλαμβάνουν:

- α) τους συγκεκριμένους σκοπούς που πρέπει να επιδιώκουν οι εν λόγω οργανώσεις,
- β) το καταστατικό των οργανώσεων,
- γ) τις δραστηριότητες των οργανώσεων,
- δ) παρεκκλίσεις από τις απαιτήσεις των άρθρων 122, 123 και 125,
- ε) ανάλογα με την περίπτωση, τα αποτελέσματα που απορρέουν από την αναγνώριση ως διεπαγγελματικής οργάνωσης.

ΜΕΡΟΣ III

ΣΥΝΑΛΛΑΓΕΣ ΜΕ ΤΡΙΤΕΣ ΧΩΡΕΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ I

Γενικές διατάξεις

Άρθρο 128

Γενικές αρχές

Εφόσον ο παρών κανονισμός ή οι διατάξεις που θεσπίζονται κατ' εφαρμογή του δεν ορίζουν άλλως, απαγορεύεται κατά τις συναλλαγές με τρίτες χώρες:

- α) η επιβολή οποιασδήποτε επιβάρυνσης ισοδυνάμου αποτελέσματος με δασμό,
- β) η εφαρμογή οποιουδήποτε ποσοτικού περιορισμού ή μέτρου ισοδυνάμου αποτελέσματος.

Άρθρο 129

Συνδυασμένη ονοματολογία

Οι γενικοί κανόνες για την ερμηνεία της συνδυασμένης ονοματολογίας που προβλέπονται στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2658/87 του Συμβουλίου της 23ης Ιουλίου 1987 για τη δασμολογική και στατιστική ονοματολογία και το κοινό δασμολόγιο ⁽¹⁾ («συνδυασμένη ονοματολογία») και οι ειδικοί κανόνες για την εφαρμογή της ισχύουν για τη δασμολογική ταξινόμηση των προϊόντων που υπάγονται στον παρόντα κανονισμό. Η δασμολογική ονοματολογία που προκύπτει από την εφαρμογή του παρόντος κανονισμού, συμπεριλαμβανομένων ενδεχομένως των ορισμών του παραρτήματος III, ενσωματώνεται στο κοινό δασμολόγιο.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ II

Εισαγωγές

Τμήμα I

Άδειες εισαγωγής

Άρθρο 130

Άδειες εισαγωγής

1. Με την επιφύλαξη των περιπτώσεων στις οποίες απαιτούνται άδειες εισαγωγής σύμφωνα με τον παρόντα κανονισμό, η Επιτροπή μπορεί να επιβάλλει την προσκόμιση άδειας εισαγωγής ως προϋπόθεση για τις εισαγωγές στην Κοινότητα ενός ή περισσότερων προϊόντων των ακόλουθων τομέων:

- α) των σιτηρών,
- β) του ρυζιού,
- γ) της ζάχαρης,
- δ) των σπόρων προς σπορά,
- ε) του ελαιολάδου και των επιτραπέζιων ελιών, όσον αφορά τα προϊόντα που υπάγονται στους κωδικούς ΣΟ 1509, 1510 00, 0709 90 39, 0711 20 90, 2306 90 19, 1522 00 31 και 1522 00 39,
- στ) του λίνου και της κάνναβης, όσον αφορά την κάνναβη,
- ζ) της μπανάνας,
- η) των ζώντων φυτών,

- θ) του βοείου κρέατος,
- ι) του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων,
- ια) του χοίρειου κρέατος,
- ιβ) του κρέατος αιγοπροβάτων,
- ιγ) των αυγών,
- ιδ) του κρέατος των πουλερικών,
- ιε) της γεωργικής αιθυλικής αλκοόλης.

2. Κατά την εφαρμογή της παραγράφου 1, η Επιτροπή λαμβάνει υπόψη την αναγκαιότητα των αδειών εισαγωγής για τη διαχείριση των αντίστοιχων αγορών και, ιδίως, για την παρακολούθηση των εισαγωγών των συγκεκριμένων προϊόντων.

Άρθρο 131

Έκδοση αδειών

Οι άδειες εισαγωγής εκδίδονται από τα κράτη μέλη για κάθε ενδιαφερόμενο που υποβάλλει σχετική αίτηση, ανεξάρτητα από τον τόπο εγκατάστασής του στην Κοινότητα, εκτός εάν προβλέπεται άλλως σε κανονισμό του Συμβουλίου ή άλλη πράξη του Συμβουλίου, και με την επιφύλαξη των μέτρων που λαμβάνονται για την εφαρμογή του παρόντος κεφαλαίου.

⁽¹⁾ ΕΕ L 256, 7.9.1987, σ. 1. Κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 733/2007 (ΕΕ L 169, 29.6.2007, σ. 1).

Άρθρο 132**Ισχύς**

Οι άδειες εισαγωγής ισχύουν σε ολόκληρη την Κοινότητα.

Άρθρο 133**Εγγύηση**

1. Εάν δεν προβλέπεται άλλως από την Επιτροπή, οι άδειες εκδίδονται κατόπιν σύστασης εγγύησης, με την οποία διασφαλίζεται ότι τα προϊόντα εισάγονται κατά τη διάρκεια ισχύος της άδειας.

2. Πλην περιπτώσεων ανωτέρας βίας, η εγγύηση καταπίπτει, εν όλω ή εν μέρει, εάν η εισαγωγή δεν πραγματοποιηθεί ή πραγματοποιηθεί μόνο εν μέρει κατά τη διάρκεια ισχύος της άδειας.

Άρθρο 134**Εκτελεστικοί κανόνες**

Η Επιτροπή θεσπίζει τους λεπτομερείς κανόνες εφαρμογής του παρόντος τμήματος, συμπεριλαμβανομένων των όρων ισχύος των αδειών και του ύψους της εγγύησης.

Τμήμα II**Εισαγωγικοί δασμοί και εισφορές****Άρθρο 135****Εισαγωγικοί δασμοί**

Εάν δεν προβλέπεται διαφορετικά σύμφωνα με τον παρόντα κανονισμό, οι συντελεστές εισαγωγικών δασμών του Κοινού Δασμολογίου εφαρμόζονται στα προϊόντα που αναφέρονται στο άρθρο 1.

Άρθρο 136**Υπολογισμός των εισαγωγικών δασμών για τα σιτηρά**

1. Κατά παρέκκλιση του άρθρου 135, ο εισαγωγικός δασμός για τα προϊόντα που υπάγονται στους κωδικούς ΣΟ 1001 10 00, 1001 90 91, ex 1001 90 99 (μαλακός σίτος υψηλής ποιότητας), 1002 00 00, 1005 10 90, 1005 90 00 και 1007 00 90 εκτός από τα υβρίδια προς σπορά, ισούται με την τιμή παρέμβασης που ισχύει για τα προϊόντα αυτά κατά την εισαγωγή τους, προσαυξημένη κατά 55 %, μείον την τιμή εισαγωγής cif που εφαρμόζεται στο συγκεκριμένο φορτίο. Ωστόσο, ο δασμός αυτός δεν επιτρέπεται να υπερβαίνει τον συμβατικό συντελεστή δασμού που καθορίζεται βάσει της συνδυασμένης ονοματολογίας.

2. Για τον υπολογισμό του εισαγωγικού δασμού που αναφέρεται στην παράγραφο 1, καθορίζονται σε τακτικά διαστήματα αντιπροσωπευτικές τιμές εισαγωγής CIF για τα προϊόντα που αναφέρονται στην εν λόγω παράγραφο.

Άρθρο 137**Υπολογισμός των εισαγωγικών δασμών για το αποφλοιωμένο ρύζι**

1. Με την επιφύλαξη του άρθρου 135, ο εισαγωγικός δασμός για το αποφλοιωμένο ρύζι του κωδικού ΣΟ 1006 20 καθορίζεται από

την Επιτροπή χωρίς την επικουρία της επιτροπής που αναφέρεται στο άρθρο 195 παράγραφος 1, εντός δέκα ημερών από τη λήξη της σχετικής περιόδου αναφοράς σύμφωνα με το σημείο 1 του παραρτήματος XVII.

Η Επιτροπή, χωρίς την επικουρία της επιτροπής που αναφέρεται στο άρθρο 195 παράγραφος 1, καθορίζει νέο επιβλητέο δασμό, εάν οι υπολογισμοί που έγιναν βάσει του εν λόγω παραρτήματος επιβάλλουν την τροποποίηση του δασμού. Έως τον καθορισμό του νέου επιβλητέου δασμού, ισχύει ο δασμός που καθορίστηκε προηγουμένως.

2. Για τον υπολογισμό των εισαγωγών που αναφέρονται στο σημείο 1 του παραρτήματος XVII, λαμβάνονται υπόψη οι ποσότητες για τις οποίες χορηγήθηκαν άδειες εισαγωγής για αποφλοιωμένο ρύζι του κωδικού ΣΟ 1006 20 κατά την αντίστοιχη περίοδο αναφοράς, εξαιρουμένων των αδειών εισαγωγής ρυζιού Basmati που αναφέρεται στο άρθρο 138.

3. Η ετήσια ποσότητα αναφοράς καθορίζεται σε 449 678 τόνους. Η μερική ποσότητα αναφοράς αντιστοιχεί, για κάθε περίοδο εμπορίας, στο ήμισυ της ετήσιας ποσότητας αναφοράς.

Άρθρο 138**Υπολογισμός των εισαγωγικών δασμών για το αποφλοιωμένο ρύζι Basmati**

Με την επιφύλαξη του άρθρου 135, για τις ποικιλίες αποφλοιωμένου ρυζιού Basmati των κωδικών ΣΟ 1006 20 17 και ΣΟ 1006 20 98 οι οποίες απαριθμούνται στο παράρτημα XVIII, ισχύει μηδενικός εισαγωγικός δασμός υπό τους όρους που καθορίζονται από την Επιτροπή.

Άρθρο 139**Υπολογισμός των εισαγωγικών δασμών για το λευκασμένο ρύζι**

1. Με την επιφύλαξη του άρθρου 135, ο εισαγωγικός δασμός για το μισολευκασμένο ή λευκασμένο ρύζι του κωδικού ΣΟ 1006 30 καθορίζεται από την Επιτροπή χωρίς την επικουρία της επιτροπής που αναφέρεται στο άρθρο 195 παράγραφος 1, εντός δέκα ημερών από τη λήξη της σχετικής περιόδου αναφοράς σύμφωνα με το σημείο 2 του παραρτήματος XVII.

Η Επιτροπή, χωρίς την επικουρία της επιτροπής που αναφέρεται στο άρθρο 195 παράγραφος 1, καθορίζει νέο επιβλητέο δασμό, εάν οι υπολογισμοί που έγιναν βάσει του εν λόγω παραρτήματος επιβάλλουν την τροποποίησή του δασμού. Έως τον καθορισμό του νέου επιβλητέου δασμού, ισχύει ο δασμός που καθορίστηκε προηγουμένως.

2. Για τον υπολογισμό των εισαγωγών που αναφέρονται στο σημείο 2 του παραρτήματος XVII, λαμβάνονται υπόψη οι ποσότητες για τις οποίες χορηγήθηκαν άδειες εισαγωγής για ημιλευκασμένο ή λευκασμένο ρύζι του κωδικού ΣΟ 1006 30 κατά την αντίστοιχη περίοδο αναφοράς.

Άρθρο 140

Υπολογισμός των εισαγωγικών δασμών για τα θραύσματα ρυζιού

Με την επιφύλαξη του άρθρου 135, ο εισαγωγικός δασμός για τα θραύσματα ρυζιού του κωδικού ΣΟ 1006 40 00 είναι 65 ευρώ ανά τόνο.

Άρθρο 141

Πρόσθετοι εισαγωγικοί δασμοί

1. Επιβάλλεται πρόσθετος εισαγωγικός δασμός στις εισαγωγές που πραγματοποιούνται με τον δασμολογικό συντελεστή που προβλέπεται στα άρθρα 135 έως 140, ενός ή περισσότερων από τα προϊόντα του τομέα των σιτηρών, του ρυζιού, της ζάχαρης, του βοείου κρέατος, του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων, του χοιρείου κρέατος, του κρέατος αιγοπροβάτων, των αυγών, του κρέατος των πουλερικών και της μπανάνας, με στόχο την πρόληψη ή την εξουδετέρωση των δυσμενών επιπτώσεων στην κοινοτική αγορά, οι οποίες θα μπορούσαν να προκύψουν από τις εισαγωγές αυτές, εάν:

- α) οι εισαγωγές πραγματοποιούνται σε τιμή κατώτερη από το επίπεδο που κοινοποιείται από την Κοινότητα στον ΠΟΕ («τιμή ενεργοποίησης»), ή
- β) ο όγκος των εισαγωγών για κάθε έτος υπερβαίνει ορισμένο επίπεδο («όγκος ενεργοποίησης»).

Ο όγκος ενεργοποίησης βασίζεται στις δυνατότητες πρόσβασης στην αγορά, οι οποίες ορίζονται, κατά περίπτωση, ως ποσοστό εισαγωγών επί της αντίστοιχης εγχώριας κατανάλωσης κατά τα τρία προηγούμενα έτη.

2. Δεν επιβάλλεται πρόσθετος εισαγωγικός δασμός, εάν δεν θεωρείται πιθανόν ότι οι εισαγωγές θα διαταράξουν την αγορά της Κοινότητας ή εάν οι επιπτώσεις θα ήταν δυσανάλογες προς τον επιδιωκόμενο στόχο.

3. Για την εφαρμογή της παραγράφου 1 στοιχείο α), οι τιμές εισαγωγής καθορίζονται με βάση τις τιμές εισαγωγής cif του συγκεκριμένου φορτίου.

Οι τιμές εισαγωγής cif επαληθεύονται βάσει των αντιπροσωπευτικών τιμών για το συγκεκριμένο προϊόν στη διεθνή αγορά ή στην κοινοτική αγορά εισαγωγής του εν λόγω προϊόντος.

Άρθρο 142

Αναστολή των εισαγωγικών δασμών στον τομέα της ζάχαρης

Η Επιτροπή μπορεί να αναστέλλει, εν όλω ή εν μέρει, τους εισαγωγικούς δασμούς για ορισμένες ποσότητες των ακόλουθων προϊόντων, προκειμένου να εξασφαλίζεται ο αναγκαίος εφοδιασμός για την παρασκευή των προϊόντων που αναφέρονται στο άρθρο 62 παράγραφος 2:

- α) ζάχαρης που υπάγεται στον κωδικό ΣΟ 1701,

- β) ισογλυκόζης που υπάγεται στους κωδικούς ΣΟ 1702 30 10, 1702 40 10, 1702 60 10 και 1702 90 30.

Άρθρο 143

Εκτελεστικοί κανόνες

Η Επιτροπή θεσπίζει τις λεπτομέρειες εφαρμογής του παρόντος τμήματος, προσδιορίζοντας ιδίως:

- α) όσον αφορά το άρθρο 136:
 - i) τις στοιχειώδεις απαιτήσεις για τον μαλακό σίτο υψηλής ποιότητας,
 - ii) τις τιμές που πρέπει να λαμβάνονται υπόψη,
 - iii) τη δυνατότητα, όταν κρίνεται σκόπιμο σε συγκεκριμένες περιπτώσεις, να ενημερώνονται οι επιχειρηματίες, πριν από την άφιξη των συγκεκριμένων φορτίων, για το δασμό που θα επιβληθεί.
- β) όσον αφορά το άρθρο 141, τα προϊόντα στα οποία εφαρμόζονται πρόσθετοι εισαγωγικοί δασμοί και τα λοιπά κριτήρια που είναι αναγκαία για να εξασφαλιστεί η εφαρμογή της παραγράφου 1 του εν λόγω άρθρου.

Τμήμα III

Διαχείριση εισαγωγικών ποσοστώσεων

Άρθρο 144

Δασμολογικές ποσοστώσεις

1. Το άνοιγμα και η διαχείριση δασμολογικών ποσοστώσεων για τις εισαγωγές των προϊόντων που αναφέρονται στο άρθρο 1, οι οποίες απορρέουν από συμφωνίες που συνάπτονται σύμφωνα με το άρθρο 300 της συνθήκης ή από οιαδήποτε άλλη πράξη του Συμβουλίου, πραγματοποιούνται από την Επιτροπή, σύμφωνα με λεπτομερείς κανόνες που θεσπίζονται από την Επιτροπή.

2. Η διαχείριση των δασμολογικών ποσοστώσεων πραγματοποιείται με τρόπο ώστε να αποφεύγεται οιαδήποτε διάκριση μεταξύ των ενδιαφερόμενων φορέων, εφαρμόζοντας μία από τις ακόλουθες μεθόδους ή συνδυασμό αυτών ή άλλη κατάλληλη μέθοδος:

- α) μέθοδος βασιζόμενη στη χρονολογική σειρά υποβολής των αιτήσεων (αρχή της «κατά προτεραιότητα εξυπηρέτησης»),
- β) μέθοδος κατανομής κατ' αναλογία των ποσοτήτων που ζητήθηκαν κατά την κατάθεση των αιτήσεων (μέθοδος της «ταυτόχρονης εξέτασης»),
- γ) μέθοδο βασιζόμενη στη συνεκτίμηση των παραδοσιακών εμπορικών ρευμάτων (μέθοδος των «παλαιών και νέων πελατών»).

3. Οι χρησιμοποιούμενες μέθοδοι διαχείρισης δίνουν τη δέουσα βαρύτητα, ανάλογα με την περίπτωση, στις ανάγκες εφοδιασμού της κοινοτικής αγοράς και στην ανάγκη διασφάλισης της ισορροπίας της.

Άρθρο 145

Άνοιγμα δασμολογικών ποσοστώσεων

Η Επιτροπή προβλέπει το άνοιγμα των ετήσιων δασμολογικών ποσοστώσεων, εάν χρειάζεται με την κατάλληλη κλιμάκωση στη διάρκεια του έτους, και καθορίζει την εφαρμοστέα μέθοδο διαχείρισης.

Άρθρο 146

Ειδικοί κανόνες

1. Όσον αφορά την ποσόστωση εισαγωγής 54 703 τόνων κατεψυγμένου βοείου κρέατος που υπάγεται στους κωδικούς ΣΟ 0202 20 30, 0202 30 και 0206 29 91 και προορίζεται για μεταποίηση, το Συμβούλιο, αποφασίζοντας με τη διαδικασία του άρθρου 37 παράγραφος 2 της συνθήκης, μπορεί να προβλέπει ότι η ποσόστωση αυτή αφορά εξ ολοκλήρου ή εν μέρει ισοδύναμες ποσότητες κρέατος ποιότητας, εφαρμόζοντας συντελεστή 4,375.

2. Στην περίπτωση της δασμολογικής ποσόστωσης για την εισαγωγή 2 000 000 τόνων αραβοσίτου και 300 000 τόνων σόργου στην Ισπανία και της δασμολογικής ποσόστωσης για την εισαγωγή 500 000 τόνων αραβοσίτου στην Πορτογαλία, οι λεπτομερείς κανόνες που αναφέρονται στο άρθρο 148 περιλαμβάνουν, επιπλέον, τις αναγκαίες διατάξεις σχετικά με τη διεξαγωγή των εισαγωγών των δασμολογικών ποσοστώσεων καθώς και, ενδεχομένως, τη δημόσια αποθεματοποίηση των εισαγομένων ποσοτήτων από τους οργανισμούς πληρωμών των ενδιαφερόμενων κρατών μελών και τη διάθεσή τους στην αγορά αυτών των κρατών μελών.

Άρθρο 147

Δασμοί για τις μπανάνες

Το παρόν κεφάλαιο εφαρμόζεται με την επιφύλαξη του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1964/2005 του Συμβουλίου⁽¹⁾.

Άρθρο 148

Εκτελεστικοί κανόνες

Η Επιτροπή θεσπίζει τις λεπτομέρειες εφαρμογής του παρόντος τμήματος, που αφορούν ιδίως:

- α) εγγυήσεις ως προς τη φύση, την προέλευση και την καταγωγή του προϊόντος,
- β) αναγνώριση του εγγράφου που χρησιμοποιείται για την επαλήθευση της ύπαρξης των εγγυήσεων που αναφέρονται στο στοιχείο α),
- γ) τους όρους υπό τους οποίους εκδίδονται οι άδειες εισαγωγής και τη διάρκεια ισχύος τους.

⁽¹⁾ ΕΕ L 316, 2.12.2005, σ. 1.

Τμήμα IV

Ειδικές διατάξεις για ορισμένα προϊόντα

Υποτμήμα I

Ειδικές διατάξεις για εισαγωγές στους τομείς των σιτηρών και του ρυζιού

Άρθρο 149

Εισαγωγές μειγμάτων διαφόρων σιτηρών

Ο εισαγωγικός δασμός που εφαρμόζεται σε μείγματα αποτελούμενα από σιτηρά που υπάγονται στα στοιχεία α) και β) του μέρους I του παραρτήματος I καθορίζεται ως εξής:

- α) όταν το μείγμα αποτελείται από δύο από τα εν λόγω σιτηρά, ο εισαγωγικός δασμός είναι εκείνος που εφαρμόζεται:
 - i) στο κύριο συνθετικό σε βάρος, εάν αντιπροσωπεύει τουλάχιστον το 90 % του βάρους του μείγματος,
 - ii) στο συνθετικό που υπόκειται στον υψηλότερο εισαγωγικό δασμό, εάν κανένα από τα δύο συνθετικά δεν αντιπροσωπεύει τουλάχιστον το 90 % του βάρους του μείγματος,
- β) όταν το μείγμα αποτελείται από περισσότερα από δύο από τα εν λόγω σιτηρά και όταν περισσότερα του ενός σιτηρά αντιπροσωπεύουν, το καθένα, πλέον του 10 % του βάρους του μείγματος, ο εισαγωγικός δασμός που εφαρμόζεται στο μείγμα είναι ο υψηλότερος από τους εισαγωγικούς δασμούς που εφαρμόζονται στα σιτηρά αυτά, ακόμη και αν το ποσό του εισαγωγικού δασμού είναι το ίδιο για δύο ή περισσότερα από αυτά.

Όταν μόνο ένα σιτηρό αντιπροσωπεύει πλέον του 10 % του βάρους του μείγματος, ο εισαγωγικός δασμός είναι εκείνος που εφαρμόζεται στο σιτηρό αυτό.

- γ) σε όλες τις περιπτώσεις που δεν καλύπτονται από τα στοιχεία α) και β), ο εισαγωγικός δασμός είναι ο υψηλότερος από τους εισαγωγικούς δασμούς που εφαρμόζονται στα σιτηρά που αποτελούν το συγκεκριμένο μείγμα, ακόμη και αν το ποσό του εισαγωγικού δασμού είναι το ίδιο για δύο ή περισσότερα από αυτά.

Άρθρο 150

Εισαγωγές μειγμάτων σιτηρών και ρυζιού

Ο εισαγωγικός δασμός που εφαρμόζεται σε μείγματα αποτελούμενα, αφενός, από ένα ή περισσότερα από τα σιτηρά που υπάγονται στα στοιχεία α) και β) του μέρους I του παραρτήματος I και, αφετέρου, από ένα ή περισσότερα από τα προϊόντα που υπάγονται στα στοιχεία α) και β) του μέρους II του παραρτήματος I, είναι ο δασμός που εφαρμόζεται στο συνθετικό που υπόκειται στον υψηλότερο εισαγωγικό δασμό.

Άρθρο 151

Εισαγωγές μειγμάτων ρυζιού

Ο εισαγωγικός δασμός που εφαρμόζεται σε μείγματα αποτελούμενα είτε από ρύζι, το οποίο ανήκει σε πολλές ομάδες ή σε διαφορετικά στάδια μεταποίησης, είτε από ρύζι το οποίο ανήκει σε μία ή πολλές ομάδες ή σε διαφορετικά στάδια μεταποίησης, αφενός, και από θραύσματα ρυζιού, αφετέρου, είναι ο δασμός που εφαρμόζεται:

- α) στο κύριο συνθετικό σε βάρος, εάν αυτό αντιπροσωπεύει τουλάχιστο το 90 % του βάρους του μείγματος,
- β) στο συνθετικό που υπόκειται στον υψηλότερο εισαγωγικό δασμό, εάν κανένα από τα συνθετικά δεν αντιπροσωπεύει τουλάχιστον το 90 % του βάρους του μείγματος.

Άρθρο 152

Εφαρμογή της δασμολογικής ταξινόμησης

Όταν η μέθοδος καθορισμού του εισαγωγικού δασμού που προβλέπεται στα άρθρα 149 έως 151 δεν είναι δυνατό να εφαρμοστεί, ο δασμός που εφαρμόζεται στα μείγματα που αναφέρονται στα εν λόγω άρθρα είναι εκείνος που προκύπτει από τη δασμολογική κατάταξη των μειγμάτων.

Υποτήμη II

Προτιμησιακά καθεστώτα εισαγωγών ζάχαρης

Άρθρο 153

Παραδοσιακή ανάγκη εφοδιασμού για ραφινάρισμα

1. Με την επιφύλαξη του άρθρου 52 παράγραφος 1, καθορίζεται για την Κοινότητα παραδοσιακή ανάγκη εφοδιασμού ζάχαρης για ραφινάρισμα, ύψους 2 424 735 τόνων ανά περίοδο εμπορίας, εκφραζόμενη ως λευκή ζάχαρη.

Κατά την περίοδο εμπορίας 2008/2009, η παραδοσιακή ανάγκη εφοδιασμού κατανέμεται ως εξής:

- α) 198 748 τόνοι για τη Βουλγαρία,
- β) 296 627 τόνοι για τη Γαλλία,
- γ) 100 000 τόνοι για την Ιταλία,
- δ) 291 633 τόνοι για την Πορτογαλία,
- ε) 329 636 τόνοι για τη Ρουμανία,
- στ) 19 585 τόνοι για τη Σλοβενία,
- ζ) 59 925 τόνοι για τη Φινλανδία,
- η) 1 128 581 τόνοι για το Ηνωμένο Βασίλειο.

2. Η παραδοσιακή ανάγκη εφοδιασμού που αναφέρεται στο πρώτο εδάφιο της παραγράφου 1 προσαυξάνεται κατά 65 000 τόνους. Η ποσότητα αυτή αφορά ακατέργαστη ζάχαρη ζαχαροκάλαμου και προορίζεται μόνον για την περίοδο εμπορίας 2008/2009 για το μοναδικό εργοστάσιο μεταποίησης ζαχαροτεύτλων εν λειτουργία το 2005 στην Πορτογαλία. Το εργοστάσιο αυτό μεταποίησης θεωρείται ως εργοστάσιο ραφινάρισματος αποκλειστικής παραγωγής.

3. Οι άδειες εισαγωγής ζάχαρης για ραφινάρισμα χορηγούνται μόνον σε εργοστάσια ραφινάρισματος αποκλειστικής παραγωγής,

υπό τον όρον ότι οι σχετικές ποσότητες δεν υπερβαίνουν τις ποσότητες που μπορούν να εισαχθούν στο πλαίσιο της παραδοσιακής ανάγκης εφοδιασμού που αναφέρεται στην παράγραφο 1. Οι άδειες μπορούν να μεταβιβάζονται μόνον μεταξύ εργοστασίων ραφινάρισματος αποκλειστικής παραγωγής, η δε ισχύς τους λήγει στο τέλος της περιόδου εμπορίας για την οποία εκδόθηκαν.

Η παρούσα παράγραφος εφαρμόζεται για την περίοδο εμπορίας 2008/2009 και για τους τρεις πρώτους μήνες των επόμενων περιόδων εμπορίας.

4. Η επιβολή εισαγωγικών δασμών στη ζάχαρη ζαχαροκάλαμου για ραφινάρισμα που υπάγεται στον κωδικό ΣΟ 1701 11 10, καταγωγής των κρατών που αναφέρονται στο παράρτημα XIX, αναστέλλεται για τη συμπληρωματική ποσότητα η οποία χρειάζεται προκειμένου να καταστεί δυνατός ο επαρκής εφοδιασμός των εργοστασίων ραφινάρισματος αποκλειστικής παραγωγής για την περίοδο εμπορίας 2008/2009.

Η συμπληρωματική ποσότητα καθορίζεται από την Επιτροπή, με βάση το ισοζύγιο μεταξύ της παραδοσιακής ανάγκης εφοδιασμού που αναφέρεται στην παράγραφο 1 και του προβλεπόμενου εφοδιασμού σε ζάχαρη για ραφινάρισμα για τη συγκεκριμένη περίοδο εμπορίας. Το εν λόγω ισοζύγιο μπορεί να αναθεωρείται από την Επιτροπή κατά τη διάρκεια της περιόδου εμπορίας και μπορεί να βασίζεται σε ιστορικές κατ' αποκοπή εκτιμήσεις της ποσότητας ακατέργαστης ζάχαρης που προορίζεται για κατανάλωση.

Άρθρο 154

Εγγυημένη τιμή

1. Οι εγγυημένες τιμές που ορίζονται για τη ζάχαρη ΑΚΕ/Ινδίας ισχύουν για την εισαγωγή ακατέργαστης και λευκής ζάχαρης ποιοτικού τύπου από:

- α) τις λιγότερο ανεπτυγμένες χώρες, δυνάμει των ρυθμίσεων που αναφέρονται στα άρθρα 12 και 13 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 980/2005 του Συμβουλίου ⁽¹⁾,
- β) τα κράτη που απαριθμούνται στο παράρτημα XIX για τη συμπληρωματική ποσότητα που αναφέρεται στο άρθρο 153 παράγραφος 4.

2. Οι αιτήσεις για άδειες εισαγωγής για ζάχαρη η οποία απολαύει εγγυημένης τιμής συνοδεύονται από άδεια εξαγωγής που εκδίδεται από τις αρχές της χώρας εξαγωγής και πιστοποιεί τη συμμόρφωση της ζάχαρης προς τους κανόνες που προβλέπονται στις σχετικές συμφωνίες.

Άρθρο 155

Δεσμεύσεις του πρωτοκόλλου ζάχαρης

Η Επιτροπή μπορεί να λαμβάνει μέτρα προκειμένου να διασφαλίζεται ότι η ζάχαρη ΑΚΕ/Ινδίας εισάγεται στην Κοινότητα υπό τους όρους που ορίζονται στο πρωτόκολλο 3 του παραρτήματος V της συμφωνίας εταιρικής σχέσης ΑΚΕ-ΕΚ, και στη συμφωνία για τη ζάχαρη από ζαχαροκάλαμο μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Δημοκρατίας της Ινδίας. Τα εν λόγω μέτρα μπορούν, εν ανάγκη, να παρεκκλίνουν από το άρθρο 153 του παρόντος κανονισμού.

⁽¹⁾ ΕΕ L 169, 30.6.2005, σ. 1.

Άρθρο 156

Εκτελεστικοί κανόνες

Η Επιτροπή θεσπίζει λεπτομερείς κανόνες για την εφαρμογή του παρόντος υποτιμήματος, με στόχο ιδίως τη συμμόρφωση προς διεθνείς συμφωνίες. Οι κανόνες αυτοί μπορούν να περιλαμβάνουν τροποποιήσεις του παραρτήματος XIX.

Υποτίμημα III

Ειδικές διατάξεις για τις εισαγωγές κάνναβης

Άρθρο 157

Εισαγωγές κάνναβης

1. Τα κατωτέρω προϊόντα επιτρέπεται να εισάγονται στην Κοινότητα μόνον εάν πληρούνται οι ακόλουθοι όροι:

- α) η ακατέργαστη κάνναβη που υπάγεται στον κωδικό ΣΟ 5302 10 00 πρέπει να ανταποκρίνεται στους όρους που προβλέπονται στο άρθρο 52 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1782/2003,
- β) οι σπόροι που προορίζονται για σπορά ποικιλιών κάνναβης που υπάγονται στον κωδικό ex 1207 99 15 πρέπει να συνοδεύονται από την απόδειξη ότι η περιεκτικότητα σε τετραϋδροκανναβινόλη δεν είναι ανώτερη από εκείνη που καθορίζεται σύμφωνα με το άρθρο 52 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1782/2003,
- γ) οι σπόροι κάνναβης εκτός εκείνων που προορίζονται για σπορά, που υπάγονται στον κωδικό ΣΟ 1207 99 91, εισάγονται μόνον από εγκεκριμένους από το κράτος μέλος εισαγωγείς κατά τρόπο που να εξασφαλίζει ότι δεν προορίζονται για σπορά.

2. Με την επιφύλαξη ειδικών διατάξεων που μπορούν να εκδοθούν από την Επιτροπή σύμφωνα με το άρθρο 194, κάθε εισαγωγή στην Κοινότητα των προϊόντων που αναφέρονται στην παράγραφο 1, στοιχεία α) και β), του παρόντος άρθρου υπάγεται σε σύστημα ελέγχου που επιτρέπει να επαληθεύεται η τήρηση των όρων που προβλέπονται στην παράγραφο 1 του παρόντος άρθρου.

3. Το παρόν άρθρο εφαρμόζεται με την επιφύλαξη πλέον περιοριστικών διατάξεων που εκδίδονται από τα κράτη μέλη σύμφωνα με τη συνθήκη και με τις υποχρεώσεις που απορρέουν από τη συμφωνία του ΠΟΕ σχετικά με τη γεωργία.

Υποτίμημα IV

Ειδικές διατάξεις για τις εισαγωγές λυκίσκου

Άρθρο 158

Εισαγωγές λυκίσκου

1. Η εισαγωγή προϊόντων του τομέα του λυκίσκου από τρίτες χώρες επιτρέπεται μόνον εφόσον παρουσιάζουν ποιοτικά χαρακτηριστικά τουλάχιστον ισοδύναμα με τα ποιοτικά χαρακτηριστικά που θεσπίζονται για τα ίδια προϊόντα που συγκομίζονται στην Κοινότητα ή παρασκευάζονται από τέτοια προϊόντα.

2. Τα προϊόντα θεωρείται ότι παρουσιάζουν τα χαρακτηριστικά που αναφέρονται στην παράγραφο 1, εάν συνοδεύονται από βεβαίωση που εκδίδεται από τις αρχές της χώρας καταγωγής και αναγνωρίζεται ως ισοδύναμη του πιστοποιητικού που αναφέρεται στο άρθρο 117.

Στην περίπτωση της σκόνης λυκίσκου, της σκόνης λυκίσκου που είναι εμπλουτισμένη με λουπουλίνη, των εκχυλισμάτων λυκίσκου και των ανάμεικτων προϊόντων λυκίσκου, η βεβαίωση μπορεί να θεωρείται ισοδύναμη με το πιστοποιητικό μόνον στις περιπτώσεις κατά τις οποίες η περιεκτικότητα σε οξύ άλφα των προϊόντων δεν είναι κατώτερη από την αντίστοιχη περιεκτικότητα του λυκίσκου από τον οποίο παρασκευάσθηκαν.

Η ισοδυναμία των εν λόγω βεβαιώσεων επαληθεύεται σύμφωνα με λεπτομερείς κανόνες που θεσπίζονται από την Επιτροπή.

Τμήμα V

Μέτρα διασφάλισης και ενεργητική τελειοποίηση

Άρθρο 159

Μέτρα διασφάλισης

1. Μέτρα διασφάλισης κατά των εισαγωγών στην Κοινότητα λαμβάνονται από την Επιτροπή, με την επιφύλαξη της παραγράφου 3 του παρόντος άρθρου, σύμφωνα με τους κανονισμούς (ΕΚ) αριθ. 519/94 ⁽¹⁾ και (ΕΚ) αριθ. 3285/94 ⁽²⁾ του Συμβουλίου.

2. Εάν δεν προβλέπεται διαφορετικά δυνάμει οιασδήποτε άλλης πράξης του Συμβουλίου, τα μέτρα διασφάλισης κατά των εισαγωγών στην Κοινότητα που προβλέπονται σε διεθνείς συμφωνίες που συνάπτονται σύμφωνα με το άρθρο 300 της συνθήκης λαμβάνονται από την Επιτροπή σύμφωνα με την παράγραφο 3 του παρόντος άρθρου.

3. Τα μέτρα που αναφέρονται στις παραγράφους 1 και 2 μπορούν να λαμβάνονται από την Επιτροπή χωρίς την επικουρία της επιτροπής που αναφέρεται στο άρθρο 195 παράγραφος 1 μετά από αίτημα κράτους μέλους ή με δική της πρωτοβουλία. Αν η Επιτροπή λάβει αίτημα κράτους μέλους, αποφασίζει σχετικά εντός πέντε εργάσιμων ημερών από την παραλαβή του αιτήματος.

Τα εν λόγω μέτρα κοινοποιούνται στα κράτη μέλη, εφαρμόζονται δε αμέσως.

Οι αποφάσεις που λαμβάνονται από την Επιτροπή σύμφωνα με τις παραγράφους 1 και 2 μπορούν να παραπέμπονται στο Συμβούλιο από οποιοδήποτε κράτος μέλος εντός πέντε εργάσιμων ημερών από την ημερομηνία κοινοποίησής τους. Το Συμβούλιο συνέχεται αμελλητί. Μπορεί να τροποποιεί ή να καταργεί τις σχετικές αποφάσεις με ειδική πλειοψηφία, εντός ενός μηνός από την ημερομηνία κατά την οποία παραπέμφθηκαν στο Συμβούλιο.

4. Όταν η Επιτροπή θεωρεί ότι ένα μέτρο διασφάλισης που έχει ληφθεί σύμφωνα με τις παραγράφους 1 ή 2 πρέπει να ανακληθεί ή να τροποποιηθεί, ακολουθεί την εξής διαδικασία:

- α) εάν το μέτρο εκδόθηκε από το Συμβούλιο, η Επιτροπή προτείνει στο Συμβούλιο την ανάκληση ή την τροποποίησή του. Το Συμβούλιο αποφασίζει με ειδική πλειοψηφία,

⁽¹⁾ ΕΕ L 67, 10.3.1994, σ. 89.

⁽²⁾ ΕΕ L 349, 31.12.1994, σ. 53.

- β) σε όλες τις άλλες περιπτώσεις, τα κοινοτικά μέτρα διασφάλισης ανακαλούνται ή τροποποιούνται από την Επιτροπή χωρίς την επικουρία της επιτροπής που αναφέρεται στο άρθρο 195 παράγραφος 1.

Άρθρο 160

Αναστολή του καθεστώτος ενεργητικής τελειοποίησης

1. Εάν η κοινοτική αγορά έχει διαταραχθεί ή κινδυνεύει να διαταραχθεί από το καθεστώς ενεργητικής τελειοποίησης, η Επιτροπή, κατόπιν αιτήματος κράτους μέλους ή με δική της πρωτοβουλία, μπορεί να αναστέλλει εν όλω ή εν μέρει τη χρήση του καθεστώτος ενεργητικής τελειοποίησης για τα προϊόντα του τομέα των σιτηρών, του ρυζιού, της ζάχαρης, του ελαιολάδου και των επιτραπέζιων ελιών, του βοείου κρέατος, του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων, του χοιρείου κρέατος, του κρέατος αιγοπροβάτων, των αυγών, του κρέατος των πουλερικών και της γεωργικής αιθυλικής αλκοόλης. Αν η Επιτροπή λάβει αίτημα

κράτους μέλους, αποφασίζει σχετικά εντός πέντε εργάσιμων ημερών από την παραλαβή του αιτήματος.

Τα εν λόγω μέτρα κοινοποιούνται στα κράτη μέλη, εφαρμόζονται δε αμέσως.

Τα μέτρα που αποφασίζονται από την Επιτροπή σύμφωνα με το πρώτο εδάφιο μπορούν να παραπέμπονται στο Συμβούλιο από οποιοδήποτε κράτος μέλος εντός πέντε εργάσιμων ημερών από την ημερομηνία κοινοποίησής τους. Το Συμβούλιο συνέρχεται αμελλητί. Μπορεί να τροποποιεί ή να καταργεί τα σχετικά μέτρα με ειδική πλειοψηφία, εντός ενός μηνός από την ημερομηνία κατά την οποία παραπέμφθηκαν στο Συμβούλιο.

2. Στο μέτρο που είναι αναγκαίο για την εύρυθμη λειτουργία της κοινής οργάνωσης των αγορών, το Συμβούλιο μπορεί, με τη διαδικασία του άρθρου 37 παράγραφος 2 της συνθήκης, να απαγορεύει εν όλω ή εν μέρει τη χρήση του καθεστώτος ενεργητικής τελειοποίησης για τα προϊόντα που αναφέρονται στην παράγραφο 1.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ III

Εξαγωγές

Τμήμα I

Άδειες εξαγωγής

Άρθρο 161

Άδειες εξαγωγής

1. Με την επιφύλαξη των περιπτώσεων στις οποίες απαιτούνται άδειες εξαγωγής σύμφωνα με τον παρόντα κανονισμό, η Επιτροπή μπορεί να επιβάλλει την προσκόμιση άδειας εξαγωγής ως προϋπόθεση για τις εξαγωγές από την Κοινότητα ενός ή περισσότερων προϊόντων των ακόλουθων τομέων:

- α) των σιτηρών,
- β) του ρυζιού,
- γ) της ζάχαρης,
- δ) του ελαιολάδου και των επιτραπέζιων ελιών, όσον αφορά το ελαιόλαδο που αναφέρεται στο στοιχείο α) του μέρους VII του παραρτήματος I,
- ε) του βοείου κρέατος,
- στ) του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων,
- ζ) του χοιρείου κρέατος,
- η) του κρέατος αιγοπροβάτων,
- θ) των αυγών,
- ι) του κρέατος των πουλερικών,
- ια) της γεωργικής αιθυλικής αλκοόλης.

Για την εφαρμογή του πρώτου εδαφίου, η Επιτροπή λαμβάνει υπόψη την αναγκαιότητα των αδειών εξαγωγής για τη διαχείριση των αντίστοιχων αγορών και, ειδικότερα, για την παρακολούθηση των εξαγωγών των συγκεκριμένων προϊόντων.

2. Τα άρθρα 131 έως 133 εφαρμόζονται κατ' αναλογία.

3. Η Επιτροπή θεσπίζει τους λεπτομερείς κανόνες εφαρμογής των παραγράφων 1 και 2, συμπεριλαμβανομένων των όρων ισχύος των αδειών και του ύψους της εγγύησης.

Τμήμα II

Επιστροφές κατά την εξαγωγή

Άρθρο 162

Πεδίο εφαρμογής των επιστροφών κατά την εξαγωγή

1. Στο βαθμό που είναι αναγκαίο για να καταστούν δυνατές οι εξαγωγές με βάση τις τιμές της διεθνούς αγοράς και εντός των ορίων που απορρέουν από συμφωνίες οι οποίες συνάπτονται σύμφωνα με το άρθρο 300 της συνθήκης, η διαφορά μεταξύ των εν λόγω τιμών και των τιμών στην Κοινότητα μπορεί να καλύπτεται με τη χορήγηση επιστροφών κατά την εξαγωγή:

- α) των προϊόντων των ακόλουθων τομέων που πρόκειται να εξαχθούν ως έχουν:
 - i) των σιτηρών,
 - ii) του ρυζιού,
 - iii) της ζάχαρης, όσον αφορά τα προϊόντα που απαριθμούνται στα στοιχεία β), γ), δ) και ζ) του μέρους III του παραρτήματος I,

- iv) του βοείου κρέατος,
- v) του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων,
- vi) του χοίρειου κρέατος,
- vii) των αυγών,
- viii) του κρέατος των πουλερικών,

β) των προϊόντων του στοιχείου α) σημεία i), ii), iii), v) και vii) που πρόκειται να εξαχθούν με την μορφή εμπορευμάτων που αναφέρονται στα Παραρτήματα XX και XXI.

Στην περίπτωση του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων, τα οποία εξάγονται με τη μορφή των προϊόντων που απαριθμούνται στο μέρος IV του παραρτήματος XX επιτρέπεται να χορηγούνται επιστροφές κατά την εξαγωγή μόνον για τα προϊόντα που απαριθμούνται στα στοιχεία α) έως ε) και ζ) του μέρους XVI του παραρτήματος I.

2. Οι επιστροφές κατά την εξαγωγή για τα προϊόντα που εξάγονται υπό μορφή μεταποιημένων εμπορευμάτων των παραρτημάτων XX και XXI δεν επιτρέπεται να είναι υψηλότερες από τις επιστροφές που ισχύουν για τα ίδια προϊόντα που εξάγονται χωρίς περαιτέρω μεταποίηση.

3. Στο βαθμό που είναι αναγκαίο για να ληφθούν υπόψη οι ιδιαιτερότητες της παραγωγής ορισμένων αλκοολούχων ποτών που παράγονται από σιτηρά, τα κριτήρια για τη χορήγηση επιστροφών κατά την εξαγωγή που αναφέρονται στις παραγράφους 1 και 2, καθώς και η διαδικασία ελέγχου, μπορούν να προσαρμόζονται από την Επιτροπή σε αυτή την ειδική κατάσταση.

Άρθρο 163

Κατανομή των επιστροφών κατά την εξαγωγή

Οι ποσότητες οι οποίες μπορούν να εξάγονται με επιστροφή κατά την εξαγωγή κατανέμονται με μέθοδο η οποία:

- α) είναι καταλληλότερη για τη φύση του προϊόντος και την κατάσταση της συγκεκριμένης αγοράς, επιτρέπει την αποτελεσματικότερη δυνατή χρησιμοποίηση των διαθέσιμων πόρων, λαμβανομένης υπόψη της αποτελεσματικότητας και της διάρθρωσης των εξαγωγών της Κοινότητας, χωρίς διακρίσεις μεταξύ των ενδιαφερόμενων φορέων και κυρίως μεταξύ μεγάλων και μικρών φορέων,
- β) από διοικητική άποψη είναι η λιγότερο επαχθής για τους φορείς, λαμβανομένων υπόψη των διαχειριστικών απαιτήσεων,
- γ) αποφεύγει οποιαδήποτε διάκριση μεταξύ των ενδιαφερομένων φορέων.

Άρθρο 164

Καθορισμός των επιστροφών κατά την εξαγωγή

1. Οι επιστροφές κατά την εξαγωγή είναι οι ίδιες για ολόκληρη την Κοινότητα. Είναι δυνατή η διαφοροποίησή τους ανάλογα με τον τόπο προορισμού, ιδίως εάν η κατάσταση της διεθνούς αγοράς, οι ειδικές ανάγκες ορισμένων αγορών ή οι υποχρεώσεις που απορρέουν από τις συμφωνίες που συνάπτονται σύμφωνα με το άρθρο 300 της συνθήκης το καθιστούν αναγκαίο.

2. Οι επιστροφές καθορίζονται από την Επιτροπή.

Οι επιστροφές καθορίζονται:

- α) τακτικά,
- β) μέσω διαγωνισμού για τα προϊόντα για τα οποία η διαδικασία είχε προβλεφθεί πριν από την ημερομηνία εφαρμογής του παρόντος κανονισμού σύμφωνα με το άρθρο 204 παράγραφος 2.

Εκτός των περιπτώσεων καθορισμού με διαγωνισμό, ο κατάλογος των προϊόντων για τα οποία χορηγείται επιστροφή κατά την εξαγωγή, και το ποσό της επιστροφής καθορίζονται τουλάχιστον μία φορά ανά τρίμηνο. Ωστόσο, το ποσό της επιστροφής μπορεί να διατηρείται στο ίδιο επίπεδο για διάστημα μεγαλύτερο των τριών μηνών και, εάν απαιτείται, να τροποποιείται ενδιάμεσως από την Επιτροπή χωρίς την επικουρία της επιτροπής που αναφέρεται στο άρθρο 195 παράγραφος 1, είτε μετά από αίτημα κράτους μέλους είτε με δική της πρωτοβουλία.

3. Κατά τον καθορισμό των επιστροφών για ένα συγκεκριμένο προϊόν λαμβάνονται υπόψη ένα ή περισσότερα από τα ακόλουθα στοιχεία:

- α) η επικρατούσα κατάσταση και οι μελλοντικές τάσεις όσον αφορά:
 - τις τιμές και τις διαθέσιμες ποσότητες του εν λόγω προϊόντος στην κοινοτική αγορά,
 - τις τιμές του εν λόγω προϊόντος στη διεθνή αγορά.
- β) οι στόχοι της κοινής οργάνωσης αγοράς, που συνίστανται στη διασφάλιση της ισορροπίας της εν λόγω αγοράς και της φυσικής ανάπτυξης των τιμών και των συναλλαγών,
- γ) η ανάγκη να αποφευχθούν διαταραχές οι οποίες ενδέχεται να δημιουργήσουν παρατεταμένη ανισορροπία μεταξύ της προσφοράς και της ζήτησης στην κοινοτική αγορά,
- δ) η οικονομική πλευρά των σχεδιαζόμενων εξαγωγών,
- ε) τα όρια που απορρέουν από συμφωνίες που συνάπτονται σύμφωνα με το άρθρο 300 της συνθήκης,
- στ) η ανάγκη εξισορρόπησης της χρήσης κοινοτικών βασικών προϊόντων στην παρασκευή μεταποιημένων εμπορευμάτων που προορίζονται για εξαγωγή σε τρίτες χώρες και της χρήσης των προϊόντων τρίτων χωρών που γίνονται δεκτά υπό καθεστώς τελειοποίησης,
- ζ) τα ευνοϊκότερα έξοδα εμπορίας και μεταφοράς από τις κοινοτικές αγορές μέχρι τα λιμάνια ή άλλους τόπους εξαγωγής της Κοινότητας καθώς και τα έξοδα διακίνησης μέχρι τις χώρες προορισμού,

η) η ζήτηση στην κοινοτική αγορά,

θ) όσον αφορά τους τομείς του χοίρειου κρέατος, των αυγών και του κρέατος των πουλερικών, η διαφορά μεταξύ των τιμών, στην Κοινότητα αφενός, και στη διεθνή αγορά αφετέρου, της ποσότητας κτηνοτροφικών σιτηρών που είναι αναγκαία για την παραγωγή των προϊόντων των εν λόγω τομέων στην Κοινότητα.

4. Όσον αφορά τους τομείς των σιτηρών και του ρυζιού, η Επιτροπή μπορεί να καθορίζει διορθωτικό ποσό που εφαρμόζεται στις επιστροφές κατά την εξαγωγή. Ωστόσο, όταν είναι αναγκαίο, η Επιτροπή, χωρίς την επικουρία της επιτροπής που αναφέρεται στο άρθρο 195 παράγραφος 1, μπορεί να τροποποιεί τα διορθωτικά ποσά.

Το πρώτο εδάφιο μπορεί επίσης να εφαρμόζεται στα προϊόντα τα οποία εξάγονται με τη μορφή εμπορευμάτων που αναφέρονται στο παράρτημα XX.

Άρθρο 165

Επιστροφή κατά την εξαγωγή αποθεματοποιημένης βύνης

Κατά τους πρώτους τρεις μήνες της περιόδου εμπορίας, η επιστροφή που εφαρμόζεται στις εξαγωγές βύνης η οποία ήταν αποθεματοποιημένη κατά το τέλος της προηγούμενης περιόδου εμπορίας ή η οποία έχει παραχθεί από βρώμη η οποία ήταν αποθεματοποιημένη κατά τη στιγμή εκείνη ισούται προς την επιστροφή που θα είχε εφαρμοστεί βάσει της εν λόγω άδειας εξαγωγής στις εξαγωγές του τελευταίου μήνα της προηγούμενης περιόδου εμπορίας.

Άρθρο 166

Προσαρμογή των επιστροφών κατά την εξαγωγή σιτηρών

Εάν δεν ορίζεται διαφορετικά από την Επιτροπή, η επιστροφή για τα προϊόντα που απαριθμούνται στα στοιχεία α) και β) του μέρους I του παραρτήματος I, η οποία καθορίζεται σύμφωνα με το άρθρο 167 παράγραφος 2, προσαρμόζεται από την Επιτροπή ανάλογα με το επίπεδο των μηνιαίων προσαυξήσεων που εφαρμόζονται στην τιμή παρέμβασης και, ανάλογα με την περίπτωση, τις μεταβολές της τιμής αυτής.

Η πρώτη παράγραφος μπορεί να εφαρμόζεται, εν όλω ή εν μέρει, στα προϊόντα που απαριθμούνται στα στοιχεία γ) και δ) του μέρους I του παραρτήματος I, καθώς και στα προϊόντα που αναφέρονται στο μέρος I του παραρτήματος I και εξάγονται με τη μορφή εμπορευμάτων που αναφέρονται στο μέρος I του παραρτήματος XX. Στην περίπτωση αυτήν, η προσαρμογή που αναφέρεται στο πρώτο εδάφιο διορθώνεται με την εφαρμογή στη μηνιαία προσαύξηση ενός συντελεστή ο οποίος εκφράζει τον λόγο μεταξύ της ποσότητας βασικού προϊόντος και της ποσότητας του προϊόντος αυτού που περιέχεται στο μεταποιημένο προϊόν που εξάγεται ή χρησιμοποιείται στα εξαγόμενα εμπορεύματα.

Άρθρο 167

Χορήγηση επιστροφών κατά την εξαγωγή

1. Όσον αφορά τα προϊόντα που απαριθμούνται στο άρθρο 162 παράγραφος 1, στοιχείο α), τα οποία εξάγονται ως έχουν χωρίς περαιτέρω μεταποίηση, οι επιστροφές χορηγούνται μόνον ύστερα από σχετική αίτηση και με την προσκόμιση άδειας εξαγωγής.

2. Η επιστροφή που εφαρμόζεται στα προϊόντα της παραγράφου 1 είναι εκείνη που ισχύει την ημέρα υποβολής της αίτησης για την έκδοση άδειας ή, ενδεχομένως, εκείνη που προκύπτει από τον σχετικό διαγωνισμό και, στην περίπτωση διαφοροποιημένης επιστροφής, εκείνη που ισχύει την ίδια ημέρα:

α) για τον τόπο προορισμού που αναγράφεται στην άδεια, ή

β) ανάλογα με την περίπτωση, για τον πραγματικό τόπο προορισμού, εάν αυτός διαφέρει από τον τόπο προορισμού που αναγράφεται στην άδεια, οπότε το ποσό που ισχύει δεν πρέπει να υπερβαίνει το ποσό που εφαρμόζεται στον τόπο προορισμού που αναγράφεται στην άδεια.

Η Επιτροπή μπορεί να λαμβάνει τα ενδεδειγμένα για να αποφεύγεται η κατάχρηση της ελαστικής ρύθμισης που προβλέπεται στην παρούσα παράγραφο.

3. Κατά παρέκκλιση της παραγράφου 1, η Επιτροπή μπορεί να αποφασίζει ότι, στην περίπτωση των αυγών προς επώαση και των νεοσσών μιας ημέρας, οι άδειες εξαγωγής μπορούν να εκδίδονται εκ των υστέρων.

4. Μπορεί να αποφασίζεται, με τη διαδικασία του άρθρου 16 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3448/93 του Συμβουλίου ⁽¹⁾, να εφαρμόζονται οι παράγραφοι 1 και 2 στα εμπορεύματα που αναφέρονται στο άρθρο 162 παράγραφος 1 στοιχείο β) του παρόντος κανονισμού.

5. Η Επιτροπή μπορεί να χορηγεί παρεκκλίσεις από τις παραγράφους 1 και 2 στην περίπτωση προϊόντων για τα οποία καταβάλλονται επιστροφές κατά την εξαγωγή στο πλαίσιο ενεργειών σχετικών με την επισιτιστική βοήθεια.

6. Η επιστροφή καταβάλλεται με την προσκόμιση αποδεικτικών στοιχείων ότι:

- α) τα προϊόντα έχουν εξαχθεί από την Κοινότητα,
- β) στην περίπτωση διαφοροποιημένης επιστροφής, τα προϊόντα έχουν φθάσει στον προορισμό που αναγράφεται στην άδεια ή σε άλλον προορισμό για τον οποίο έχει καθοριστεί επιστροφή, με την επιφύλαξη της παραγράφου 2 στοιχείο β).

Ωστόσο, μπορούν να επιτρέπονται εξαιρέσεις από την Επιτροπή, υπό την προϋπόθεση πρόβλεψης όρων οι οποίοι προσφέρουν ισοδύναμες εγγυήσεις.

7. Η Επιτροπή μπορεί να θεσπίζει και άλλες προϋποθέσεις για τη χορήγηση επιστροφών κατά την εξαγωγή ενός ή περισσότερων προϊόντων. Οι προϋποθέσεις αυτές μπορούν να προβλέπουν:

- α) ότι επιστροφές καταβάλλονται μόνο για προϊόντα κοινοτικής καταγωγής,
- β) ότι το ποσό των επιστροφών για τα εισαγόμενα προϊόντα περιορίζεται στους δασμούς που εισπράττονται κατά την εισαγωγή, εφόσον οι εν λόγω δασμοί είναι κατώτεροι από την εφαρμοζόμενη επιστροφή.

Άρθρο 168

Επιστροφές κατά την εξαγωγή ζώντων ζώων του τομέα του βοείου κρέατος

Όσον αφορά τα προϊόντα του τομέα του βοείου κρέατος, η χορήγηση και η πληρωμή της επιστροφής κατά την εξαγωγή ζώντων ζώων εξαρτάται από την τήρηση των διατάξεων που προβλέπονται στην κοινοτική νομοθεσία σχετικά με την καλή μεταχείριση των ζώων, και ειδικότερα την προστασία των ζώων κατά τη μεταφορά.

⁽¹⁾ ΕΕ L 318, 20.12.1993, σ. 18.

Άρθρο 169

Όρια εξαγωγών

Η τήρηση των ποσοτικών δεσμεύσεων οι οποίες απορρέουν από συμφωνίες που συνάπτονται σύμφωνα με το άρθρο 300 της συνθήκης, εξασφαλίζεται με βάση άδειες εξαγωγής που εκδίδονται για τις περιόδους αναφοράς που εφαρμόζονται στα εν λόγω προϊόντα. Όσον αφορά την τήρηση των υποχρεώσεων που απορρέουν από τη συμφωνία του ΠΟΕ για τη γεωργία, η ισχύς των αδειών δεν επηρεάζεται από τη λήξη μιας περιόδου αναφοράς.

Άρθρο 170

Εκτελεστικοί κανόνες

Η Επιτροπή θεσπίζει τις λεπτομέρειες εφαρμογής του παρόντος τμήματος, και ιδίως:

- α) διατάξεις για την αναδιανομή των εξαγωγίμων ποσοτήτων οι οποίες δεν έχουν καταμετρηθεί ή χρησιμοποιηθεί,
- β) διατάξεις που διέπουν την ποιότητα και άλλες ειδικές απαιτήσεις και όρους σχετικά με τα προϊόντα που είναι επιλέξιμα για επιστροφή κατά την εξαγωγή,
- γ) διατάξεις σχετικά με την παρακολούθηση της πραγματοποίησης και ορθής εκτέλεσης των ενεργειών που παρέχουν το δικαίωμα πληρωμής των επιστροφών και κάθε άλλου ποσού που σχετίζεται με τις εξαγωγικές εργασίες, συμπεριλαμβανομένων φυσικών ελέγχων και ελέγχων εγγράφων.

Οι τυχόν απαιτούμενες τροποποιήσεις του παραρτήματος XX πραγματοποιούνται από την Επιτροπή λαμβανομένων υπόψη των κριτηρίων που αναφέρονται στο πρώτο εδάφιο του άρθρου 8 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3448/93.

Ωστόσο, οι λεπτομερείς κανόνες εφαρμογής του άρθρου 160 για τα προϊόντα που αναφέρονται στο άρθρο 162 παράγραφος 1 στοιχείο β), θεσπίζονται με τη διαδικασία του άρθρου 16 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3448/93.

Τμήμα III

Διαχείριση εξαγωγικών ποσοστώσεων στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων

Άρθρο 171

Διαχείριση δασμολογικών ποσοστώσεων που ανοίγονται από τρίτες χώρες

1. Όσον αφορά το γάλα και τα γαλακτοκομικά προϊόντα, όταν μια συμφωνία που έχει συναφθεί σύμφωνα με το άρθρο 300 της συνθήκης προβλέπει την ολική ή μερική διαχείριση μιας δασμολογικής ποσόστωσης που έχει ανοιχθεί από τρίτη χώρα, η εφαρμοστέα μέθοδος διαχείρισης και οι σχετικές με τη μέθοδο αυτή λεπτομέρειες θεσπίζονται από την Επιτροπή.

2. Η διαχείριση των δασμολογικών ποσοστώσεων που αναφέρονται στην παράγραφο 1 γίνεται με τρόπο που να αποκλείει οποιαδήποτε διάκριση μεταξύ των ενδιαφερόμενων φορέων και να εγγυάται την πλήρη αξιοποίηση των δυνατοτήτων που προσφέρονται στο πλαίσιο της συγκεκριμένης ποσόστωσης, με την εφαρμογή μίας από τις κάτωθι μεθόδους ή συνδυασμού αυτών ή άλλης κατάλληλης μεθόδου:

- α) μέθοδος βασιζόμενη στη χρονολογική σειρά υποβολής των αιτήσεων (αρχή της «κατά προτεραιότητα εξυπηρέτησης»),
- β) μέθοδος κατανομής κατ' αναλογία των ποσοτήτων που ζητήθηκαν κατά την κατάθεση των αιτήσεων (μέθοδος της «ταυτόχρονης εξέτασης»),
- γ) μέθοδος βασιζόμενη στη συνεκτίμηση των παραδοσιακών εμπορικών ρευμάτων (μέθοδος των «παλαιών και νέων πελατών»).

Τμήμα IV

Ειδική μεταχείριση κατά την εισαγωγή σε τρίτες χώρες

Άρθρο 172

Πιστοποιητικά για προϊόντα που τυγχάνουν ειδικής μεταχείρισης κατά την εισαγωγή σε τρίτη χώρα

1. Κατά την εξαγωγή προϊόντων τα οποία, σύμφωνα με τις συμφωνίες που συνάπτονται από την Κοινότητα σύμφωνα με το άρθρο 300 της συνθήκης, μπορούν να τύχουν ειδικής μεταχείρισης κατά την εισαγωγή σε τρίτη χώρα, εφόσον τηρούνται ορισμένες προϋποθέσεις, οι αρμόδιες αρχές των κρατών μελών εκδίδουν, κατόπιν αιτήσεως και καταλλήλου ελέγχου, έγγραφο το οποίο πιστοποιεί ότι οι προϋποθέσεις πληρούνται.

2. Οι λεπτομέρειες εφαρμογής του παρόντος άρθρου θεσπίζονται από την Επιτροπή.

Τμήμα V

Ειδικές διατάξεις για τα ζώντα φυτά

Άρθρο 173

Ελάχιστες τιμές εξαγωγής

1. Κάθε έτος, η Επιτροπή μπορεί να καθορίζει, εγκαίρως και πριν από την περίοδο εμπορίας, μία ή περισσότερες ελάχιστες τιμές εξαγωγής προς τρίτες χώρες για καθένα από τα προϊόντα του τομέα των ζώντων φυτών που υπάρχουν στον κωδικό ΣΟ 0601 10.

Οι εξαγωγές των προϊόντων αυτών επιτρέπονται μόνον σε τιμή ίση ή ανώτερη από την ελάχιστη τιμή που καθορίζεται για το συγκεκριμένο προϊόν.

2. Οι λεπτομερείς κανόνες εφαρμογής της παραγράφου 1 θεσπίζονται από την Επιτροπή, λαμβανομένων υπόψη των υποχρεώσεων που απορρέουν από συμφωνίες οι οποίες συνάπτονται σύμφωνα με το άρθρο 300 παράγραφος 2 της συνθήκης.

Τμήμα VI

Παθητική τελειοποίηση

Άρθρο 174

Αναστολή του καθεστώτος παθητικής τελειοποίησης

1. Εάν η κοινοτική αγορά έχει διαταραχθεί ή κινδυνεύει να διαταραχθεί από το καθεστώς παθητικής τελειοποίησης, η Επιτροπή, κατόπιν αιτήματος κράτους μέλους ή με δική της πρωτοβουλία, μπορεί να αναστέλλει εν όλω ή εν μέρει τη χρήση του καθεστώτος παθητικής τελειοποίησης για τα προϊόντα του τομέα των σιτηρών, του ρυζιού, του βοείου κρέατος, του χοιρείου κρέατος, του κρέατος αιγοπροβάτων, και του κρέατος των πουλερικών. Αν η Επιτροπή λάβει αίτημα κράτους μέλους, αποφασίζει εντός πέντε εργάσιμων ημερών από την παραλαβή του αιτήματος.

Τα εν λόγω μέτρα κοινοποιούνται στα κράτη μέλη, εφαρμόζονται δε αμέσως.

Τα μέτρα που αποφασίζονται από την Επιτροπή σύμφωνα με το πρώτο εδάφιο μπορούν να παραπέμπονται στο Συμβούλιο από οποιοδήποτε κράτος μέλος εντός πέντε εργάσιμων ημερών από την ημερομηνία κοινοποίησής τους. Το Συμβούλιο συνέρχεται αμελλητί. Μπορεί να τροποποιεί ή να καταργεί τα σχετικά μέτρα με ειδική πλειοψηφία, εντός ενός μηνός από την ημερομηνία κατά την οποία παραπέμφθηκαν στο Συμβούλιο.

2. Στο μέτρο που είναι αναγκαίο για την εύρυθμη λειτουργία της κοινής οργάνωσης των αγορών, το Συμβούλιο μπορεί, με τη διαδικασία του άρθρου 37 παράγραφος 2 της συνθήκης, να απαγορεύει εν όλω ή εν μέρει τη χρήση του καθεστώτος παθητικής τελειοποίησης για τα προϊόντα που αναφέρονται στην παράγραφο 1.

ΜΕΡΟΣ IV

ΚΑΝΟΝΕΣ ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΜΟΥ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ I

Κανόνες εφαρμοστέοι στις επιχειρήσεις

Άρθρο 175

Εφαρμογή των άρθρων 81 έως 86 της συνθήκης

Εάν ο παρών κανονισμός δεν ορίζει άλλως, τα άρθρα 81 έως 86 της συνθήκης και οι εκτελεστικές διατάξεις τους εφαρμόζονται, με την επιφύλαξη του άρθρου 169 του παρόντος κανονισμού, σε όλες τις συμφωνίες, αποφάσεις και πρακτικές που αναφέρονται στο άρθρο 81 παράγραφος 1 και στο άρθρο 82 της συνθήκης, οι οποίες σχετίζονται με την παραγωγή ή την εμπορία των προϊόντων που αναφέρονται στα στοιχεία α) έως η), στο στοιχείο ια) και στα στοιχεία ιγ) έως κα) του άρθρου 1 και στο άρθρο 1 παράγραφος 3 του παρόντος κανονισμού.

2. Μετά από διαβούλευση με τα κράτη μέλη και ακρόαση των ενδιαφερομένων επιχειρήσεων ή ενώσεων επιχειρήσεων, καθώς και κάθε άλλου φυσικού ή νομικού προσώπου που κρίνει σκόπιμο, η Επιτροπή έχει την αποκλειστική εξουσία, υπό τον έλεγχο του Δικαστηρίου, να διαπιστώνει, με απόφαση η οποία δημοσιεύεται, ποιες συμφωνίες, αποφάσεις και πρακτικές πληρούν τους όρους της παραγράφου 1.

Η Επιτροπή προβαίνει στη διαπίστωση αυτή είτε αυτεπαγγέλτως, είτε κατόπιν αιτήσεως αρμόδιας αρχής ενός κράτους μέλους ή ενδιαφερόμενης επιχείρησης ή ένωσης επιχειρήσεων.

3. Η δημοσίευση της απόφασης που αναφέρεται στο πρώτο εδάφιο της παραγράφου 2 αναφέρει τα συμμετέχοντα μέρη και το ουσιαστικό περιεχόμενο της απόφασης. Επίσης, λαμβάνεται υπόψη το έννομο συμφέρον των επιχειρήσεων για την προστασία του επαγγελματικού απόρρητου.

Άρθρο 176

Εξαιρέσεις

1. Το άρθρο 81 παράγραφος 1 της συνθήκης δεν εφαρμόζεται στις συμφωνίες, αποφάσεις και πρακτικές, οι οποίες αναφέρονται στο άρθρο 175 του παρόντος κανονισμού και αποτελούν αναπόσπαστο μέρος μιας εθνικής οργάνωσης αγοράς ή είναι αναγκαίες για την επίτευξη των στόχων του άρθρου 33 της συνθήκης.

Ειδικότερα, το άρθρο 81 παράγραφος 1 της συνθήκης δεν εφαρμόζεται στις συμφωνίες, αποφάσεις και πρακτικές παραγωγών, ενώσεων παραγωγών ή ενώσεων των εν λόγω ενώσεων που ανήκουν σε ένα και μόνο κράτος μέλος, οι οποίες, χωρίς να επιβάλλουν υποχρέωση εφαρμογής καθορισμένης τιμής, αφορούν την παραγωγή ή την πώληση γεωργικών προϊόντων ή τη χρήση κοινών εγκαταστάσεων αποθήκευσης, επεξεργασίας ή μεταποίησης γεωργικών προϊόντων, εκτός εάν η Επιτροπή διαπιστώσει ότι, με τον τρόπο αυτόν, αποκλείεται ο ανταγωνισμός ή ότι τίθενται σε κίνδυνο οι στόχοι του άρθρου 33 της συνθήκης.

Άρθρο 177

Συμφωνίες και εναρμονισμένες πρακτικές στον τομέα του καπνού

1. Το άρθρο 81 παράγραφος 1 της συνθήκης δεν εφαρμόζεται στις συμφωνίες και εναρμονισμένες πρακτικές των αναγνωρισμένων διεπαγγελματικών οργάνωσεων στον τομέα του καπνού, οι οποίες αποβλέπουν στην υλοποίηση των στόχων που αναφέρονται στο άρθρο 123, στοιχείο γ), του παρόντος κανονισμού, υπό τον όρον ότι:

α) οι συμφωνίες και οι εναρμονισμένες πρακτικές έχουν κοινοποιηθεί στην Επιτροπή,

- β) η Επιτροπή, εντός τριών μηνών από τη στιγμή που της κοινοποιήθηκαν όλα τα αναγκαία στοιχεία αξιολόγησης, δεν έχει κηρύξει τις εν λόγω συμφωνίες ή εναρμονισμένες πρακτικές ασυμβίβαστες προς τους κοινοτικούς κανόνες ανταγωνισμού.

Οι συμφωνίες και εναρμονισμένες πρακτικές δεν μπορούν να τεθούν σε εφαρμογή κατά τη διάρκεια της εν λόγω τριμήνης προθεσμίας.

2. Οι συμφωνίες και εναρμονισμένες πρακτικές κηρύσσονται αντίθετες προς τους κοινοτικούς κανόνες ανταγωνισμού στις εξής περιπτώσεις:

- α) μπορούν να οδηγήσουν στη δημιουργία στεγανών στην ενδοκοινοτική αγορά,
- β) μπορούν να επηρεάσουν την εύρυθμη λειτουργία της κοινής οργάνωσης αγοράς,
- γ) μπορούν να προκαλέσουν στρεβλώσεις του ανταγωνισμού οι οποίες δεν είναι απαραίτητες για την επίτευξη των στόχων της κοινής γεωργικής πολιτικής που επιδιώκονται μέσω της διεπαγγελματικής δράσεως,
- δ) περιλαμβάνουν τον καθορισμό τιμών ή ποσοστώσεων, με την επιφύλαξη μέτρων που λαμβάνονται από διεπαγγελματικές οργανώσεις στο πλαίσιο της εφαρμογής ειδικών διατάξεων της κοινοτικής νομοθεσίας,
- ε) μπορούν να προκαλέσουν διακριτική μεταχείριση ή να καταργήσουν τον ανταγωνισμό για σημαντικό μέρος των εν λόγω προϊόντων.

3. Εάν, μετά την παρέλευση της τριμήνης προθεσμίας που αναφέρεται στο στοιχείο β) της παραγράφου 1, η Επιτροπή διαπιστώσει ότι δεν πληρούνται οι όροι εφαρμογής του παρόντος κεφαλαίου, λαμβάνει, χωρίς την επικουρία της επιτροπής που αναφέρεται στο άρθρο 195 παράγραφος 1, απόφαση στην οποία αναφέρεται ότι το άρθρο 81 παράγραφος 1 της συνθήκης εφαρμόζεται για τη συγκεκριμένη συμφωνία ή εναρμονισμένη πρακτική.

Η απόφαση αυτή δεν εφαρμόζεται πριν από την ημερομηνία κοινοποίησής της προς την ενδιαφερόμενη διεπαγγελματική οργάνωση, εκτός εάν η τελευταία έχει δώσει ανακριβείς πληροφορίες ή έχει κάνει κατάχρηση της εξαίρεσης που προβλέπεται στην παράγραφο 1.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ II

Κανόνες για τις κρατικές ενισχύσεις

Άρθρο 180

Εφαρμογή των άρθρων 87, 88 και 89 της συνθήκης

Εάν ο παρών κανονισμός δεν ορίζει άλλως, και ιδίως όσον αφορά την εξαίρεση των κρατικών ενισχύσεων που αναφέρονται στο άρθρο 182 του παρόντος κανονισμού, τα άρθρα 87, 88 και 89 της συνθήκης εφαρμόζονται στην παραγωγή και την εμπορία των προϊόντων που αναφέρονται στα στοιχεία α) έως η), στο στοιχείο ια) και στα στοιχεία ιγ) έως κα) του άρθρου 1 και στο άρθρο 1 παράγραφος 3 του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 178

Δεσμευτικό αποτέλεσμα συμφωνιών και εναρμονισμένων πρακτικών επί των τρίτων στον τομέα του καπνού

1. Οι διεπαγγελματικές οργανώσεις του τομέα του καπνού μπορούν να ζητούν να καθίστανται υποχρεωτικές ορισμένες από τις συμφωνίες τους ή εναρμονισμένες πρακτικές, για περιορισμένο διάστημα, για άτομα και ομάδες του συγκεκριμένου οικονομικού τομέα που δεν είναι μέλη των επαγγελματικών κλάδων τους οποίους αντιπροσωπεύουν, στην περιοχή όπου ασκούν τις δραστηριότητές τους.

Για την εφαρμογή της επεκτάσεως των κανόνων, οι διεπαγγελματικές οργανώσεις πρέπει να αντιπροσωπεύουν τουλάχιστον τα δύο τρίτα της παραγωγής ή/και του εμπορίου στον εν λόγω τομέα. Σε περίπτωση που το σχέδιο επεκτάσεως των κανόνων καλύπτει διαπεριφερειακό πεδίο εφαρμογής, οι διεπαγγελματικές οργανώσεις πρέπει να δικαιολογούν μια στοιχειώδη αντιπροσωπευτικότητα για κάθε έναν από τους κλάδους που συγκεντρώνουν σε καθεμία από τις καλυπτόμενες περιφέρειες.

2. Οι κανόνες των οποίων ζητείται η επέκταση πρέπει να έχουν εφαρμοσθεί από έτος τουλάχιστον και να αφορούν ένα από τα παρακάτω αντικείμενα:

- α) τη γνώση της παραγωγής και της αγοράς,
 - β) τον ορισμό των στοιχειωδών ποιοτήτων,
 - γ) τη χρησιμοποίηση καλλιεργητικών μεθόδων που συμβιβάζονται με την προστασία του περιβάλλοντος,
 - δ) τον ορισμό στοιχειωδών προτύπων όσον αφορά την παρουσίαση και τη συσκευασία,
 - ε) τη χρησιμοποίηση πιστοποιημένων σπόρων για σπορά και τον ποιοτικό έλεγχο των προϊόντων.
3. Η επέκταση των κανόνων υπόκειται στην έγκριση της Επιτροπής.

Άρθρο 179

Εκτελεστικοί κανόνες για τις συμφωνίες και εναρμονισμένες πρακτικές στον τομέα του καπνού

Η Επιτροπή θεσπίζει τους λεπτομερείς κανόνες εφαρμογής των άρθρων 177 και 178, συμπεριλαμβανομένων των κανόνων για την κοινοποίηση και τη δημοσίευση.

Άρθρο 181

Ειδικές διατάξεις για τον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων

Με την επιφύλαξη του άρθρου 87 παράγραφος 2 της συνθήκης, απαγορεύονται οι ενισχύσεις, το ύψος των οποίων καθορίζεται σε συνάρτηση με την τιμή ή την ποσότητα των προϊόντων που παρατίθενται στο τμήμα XVI του παραρτήματος I του παρόντος κανονισμού.

Απαγορεύονται επίσης τα εθνικά μέτρα που επιτρέπουν εξίσωση των τιμών των προϊόντων που παρατίθενται στο τμήμα XVI του παραρτήματος I του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 182

Ειδικές εθνικές διατάξεις

1. Η Σουηδία και η Φινλανδία μπορούν, αν λάβουν άδεια εκ μέρους της Επιτροπής, να χορηγούν ενισχύσεις για την παραγωγή και εμπορία ταρανδών και προϊόντων ταρανδών (ΣΟ ex 0208 και ex 0210), εφόσον δεν αυξάνονται τα παραδοσιακά επίπεδα παραγωγής.

2. Η Φινλανδία μπορεί, αν λάβει άδεια εκ μέρους της Επιτροπής, να χορηγεί ενισχύσεις για ορισμένες ποσότητες σπόρων και σπόρων σιτηρών αντιστοίχως που παράγονται αποκλειστικά στη Φινλανδία, λόγω των ιδιαίτερων κλιματικών συνθηκών που επικρατούν σε αυτήν.

3. Τα κράτη μέλη που μειώνουν την οικεία ποσόστωση ζάχαρης κατά περισσότερο του 50 % της ποσόστωσης ζάχαρης που καθορίστηκε στις 20 Φεβρουαρίου 2006 με το παράρτημα III του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 318/2006 μπορούν να χορηγούν προσωρινή κρατική ενίσχυση κατά την περίοδο κατά την οποία καταβάλλεται η μεταβατική ενίσχυση για τους καλλιεργητές τεύτλων σύμφωνα με το κεφάλαιο 10στ του τίτλου IV του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1782/2003. Κατόπιν σχετικής αίτησης οποιουδήποτε ενδιαφερόμενου κράτους μέλους, η Επιτροπή αποφασίζει για το συνολικό ποσό κρατικής ενίσχυσης που διατίθεται για το μέτρο αυτό.

Για την Ιταλία, η προσωρινή ενίσχυση που αναφέρεται στο πρώτο εδάφιο δεν υπερβαίνει συνολικά τα 11 ευρώ ανά περίοδο εμπορίας και ανά τόνο ζαχαροτεύτλων και χορηγείται στους καλλιεργητές ζαχαροτεύτλων και για τη μεταφορά ζαχαροτεύτλων.

Η Φινλανδία μπορεί να χορηγεί στους καλλιεργητές ζαχαροτεύτλων ενίσχυση μέχρι 350 ευρώ ανά εκτάριο και ανά περίοδο εμπορίας.

Τα ενδιαφερόμενα κράτη μέλη γνωστοποιούν στην Επιτροπή, εντός 30 ημερών από το τέλος κάθε περιόδου εμπορίας, το ποσό κρατικής ενίσχυσης που όντως χορηγήθηκε κατά τη συγκεκριμένη περίοδο εμπορίας.

4. Με την επιφύλαξη της εφαρμογής του άρθρου 88 παράγραφος 1 και της πρώτης πρότασης του άρθρου 88 παράγραφος 3 της συνθήκης, έως τις 31 Δεκεμβρίου 2010, η Γερμανία μπορεί να χορηγεί ενίσχυση στο πλαίσιο του Γερμανικού Μονοπωλίου Αλκοόλης για προϊόντα τα οποία εμπορεύεται, μετά από περαιτέρω μεταποίηση, το Μονοπώλιο, ως αιθυλική αλκοόλη γεωργικής προέλευσης που περιλαμβάνεται στο παράρτημα I της συνθήκης. Το συνολικό ποσό της εν λόγω ενίσχυσης δεν υπερβαίνει τα 110 εκατομμύρια ευρώ ετησίως.

Η Γερμανία υποβάλλει ετησίως, πριν από τις 30 Ιουνίου, έκθεση στην Επιτροπή σχετικά με τη λειτουργία του συστήματος.

ΜΕΡΟΣ V

ΕΙΔΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΓΙΑ ΕΠΙΜΕΡΟΥΣ ΤΟΜΕΙΣ

Άρθρο 183

Εισφορά προώθησης στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων

Με την επιφύλαξη της εφαρμογής των άρθρων 87, 88 και 89 της συνθήκης όπως προβλέπεται στο άρθρο 180 του παρόντος κανονισμού, ένα κράτος μέλος μπορεί να εισπράττει από τους γαλακτοπαραγωγούς του εισφορά προώθησης επί των ποσοτήτων γάλακτος ή ισοδυνάμου γάλακτος που διατίθενται στο εμπόριο, με σκοπό τη χρηματοδότηση των μέτρων που αφορούν την προώθηση της κατανάλωσης γάλακτος και γαλακτοκομικών προϊόντων στην Κοινότητα, καθώς και τη διεύρυνση των αντίστοιχων αγορών και τη βελτίωση της ποιότητας.

Άρθρο 184

Υποβολή εκθέσεων για ορισμένους τομείς

Η Επιτροπή υποβάλλει έκθεση:

1. πριν τις 30 Σεπτεμβρίου 2008 προς το Συμβούλιο για τον τομέα των αποξηραμένων χορτονομών, με βάση αξιολόγηση των διατάξεων που περιέχονται στον παρόντα κανονισμό, στην οποία θα εξετάζει ειδικότερα την ανάπτυξη περιοχών παραγωγής ψυχανθών και άλλων νωπών χορτονομών, την

παραγωγή αποξηραμένων χορτονομών και την επιτυγχανόμενη εξοικονόμηση ορυκτών καυσίμων. Η έκθεση συνοδεύεται, ενδεχομένως, από κατάλληλες προτάσεις,

2. ανά τριετία και για πρώτη φορά έως τις 31 Δεκεμβρίου 2010 προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο σχετικά με την υλοποίηση των μέτρων που αφορούν τον τομέα της μελισσοκομίας και προβλέπονται στο τμήμα VI του κεφαλαίου IV του τίτλου I του μέρους II.

3. πριν από τις 31 Δεκεμβρίου 2009, προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και στο Συμβούλιο σχετικά με την εφαρμογή της παρέκκλισης που προβλέπεται στο άρθρο 182 παράγραφος 4 για το Γερμανικό Μονοπώλιο Αλκοόλης, συμπεριλαμβανομένης αξιολόγησης των ενισχύσεων που χορηγούνται στο πλαίσιο του Μονοπωλίου αυτού, μαζί με κατάλληλες προτάσεις.

Άρθρο 185

Καταχώριση των συμβάσεων στον τομέα του λυκίσκου

1. Κάθε σύμβαση παράδοσης λυκίσκου παραγόμενου στην Κοινότητα, η οποία συνάπτεται μεταξύ, αφενός, ενός παραγωγού ή

οργάνωσης παραγωγών και, αφετέρου, ενός αγοραστή, καταχωρίζεται από τους φορείς που ορίζονται προς τούτο από κάθε ενδιαφερόμενο κράτος μέλος παραγωγός.

2. Οι συμβάσεις που αφορούν την παράδοση συγκεκριμένων ποσοτήτων σε συμφωνημένες τιμές για περίοδο που καλύπτει μια ή περισσότερες εσοδείες και έχουν συναφθεί πριν από την 1η Αυγούστου του έτους της πρώτης σχετικής εσοδείας ονομάζονται «συμβάσεις συναφθείσες εκ των προτέρων». Οι συμβάσεις αυτές αποτελούν το αντικείμενο χωριστής καταχώρισης.

3. Τα δεδομένα στα οποία βασίζεται η καταχώριση επιτρέπεται να χρησιμοποιούνται μόνον για τους σκοπούς του παρόντος κανονισμού.

4. Η Επιτροπή θεσπίζει τους λεπτομερείς κανόνες σχετικά με την καταχώριση των συμβάσεων παράδοσης λυκίσκου.

Άρθρο 186

Διαταραχές των τιμών της εσωτερικής αγοράς

Η Επιτροπή μπορεί να λαμβάνει τα αναγκαία μέτρα στην περίπτωση εμφάνισης των κατωτέρω καταστάσεων, εφόσον οι καταστάσεις αυτές είναι πιθανόν να συνεχιστούν, και ως εκ τούτου διαταράσσονται ή απειλούνται με διαταραχή οι αγορές:

- α) όσον αφορά τα προϊόντα των τομέων της ζάχαρης, του λυκίσκου, του βοείου κρέατος και του κρέατος αιγοπροβάτων, όταν οι τιμές ενός από τα προϊόντα αυτά στην κοινοτική αγορά σημειώνουν σημαντική άνοδο ή πτώση,
- β) όσον αφορά τα προϊόντα των τομέων του χοιρείου κρέατος, των αυγών και του κρέατος των πουλερικών και, όσον αφορά το ελαιόλαδο, όταν οι τιμές ενός από τα προϊόντα αυτά στην κοινοτική αγορά σημειώνουν σημαντική άνοδο.

Άρθρο 187

Διαταραχές λόγω των τιμών της διεθνούς αγοράς

Όσον αφορά τα προϊόντα του τομέα των σιτηρών, του ρυζιού, της ζάχαρης και του γάλακτος και γαλακτοκομικών προϊόντων, όταν οι τιμές στη διεθνή αγορά για ένα ή περισσότερα προϊόντα φθάνουν σε επίπεδα που διαταράσσουν ή απειλούν να διαταράξουν τον εφοδιασμό της κοινοτικής αγοράς και εφόσον η κατάσταση αυτή ενδέχεται να συνεχισθεί ή να επιδεινωθεί, η Επιτροπή μπορεί να λαμβάνει τα αναγκαία μέτρα για τον αντίστοιχο τομέα. Μπορεί ιδίως να αναστείλει τους εισαγωγικούς δασμούς εν όλω ή εν μέρει για ορισμένες ποσότητες.

Άρθρο 188

Προϋποθέσεις για τα μέτρα που εφαρμόζονται σε περίπτωση διαταραχών και εκτελεστικοί κανόνες

1. Τα μέτρα που προβλέπονται στα άρθρα 186 και 187 μπορούν να θεσπίζονται:

- α) εφόσον τα άλλα μέτρα που είναι διαθέσιμα δυνάμει του παρόντος κανονισμού κρίνονται ανεπαρκή,

- β) λαμβανομένων υπόψη των υποχρεώσεων που απορρέουν από συμφωνίες που συνάπτονται σύμφωνα με το άρθρο 300 παράγραφος 2 της συνθήκης.

2. Οι λεπτομέρειες εφαρμογής των άρθρων 186 και 187 μπορούν να θεσπίζονται από την Επιτροπή.

Άρθρο 189

Κοινοποιήσεις στον τομέα της αιθυλικής αλκοόλης

1. Όσον αφορά τα προϊόντα του τομέα της αιθυλικής αλκοόλης, τα κράτη μέλη κοινοποιούν στην Επιτροπή τις ακόλουθες πληροφορίες:

- α) την παραγωγή αιθυλικής αλκοόλης γεωργικής προέλευσης, σε εκατόλιτρα καθαρής αλκοόλης, με ανάλυση κατά χρησιμοποιούμενο αλκοολογόνιο προϊόν,
- β) τον όγκο της διατεθείσας αιθυλικής αλκοόλης γεωργικής προέλευσης, σε εκατόλιτρα καθαρής αλκοόλης, με ανάλυση κατά τομείς προορισμού,
- γ) τα αποθέματα αιθυλικής αλκοόλης γεωργικής προέλευσης που διαθέτουν στο τέλος του προηγούμενου έτους,
- δ) τις εκτιμήσεις για την παραγωγή του τρέχοντος έτους.

Οι λεπτομερείς διατάξεις για την κοινοποίηση αυτών των στοιχείων, ιδίως όσον αφορά τη συχνότητα διαβίβασης και τον ορισμό των τομέων προορισμού, καθορίζονται από την Επιτροπή.

2. Βάσει των πληροφοριών που αναφέρονται στην παράγραφο 1 και άλλων διαθέσιμων πληροφοριών, η Επιτροπή, χωρίς την επικουρία της επιτροπής που αναφέρεται στο άρθρο 195 παράγραφος 1, καταρτίζει κοινοτικό ισοζύγιο της αγοράς αιθυλικής αλκοόλης γεωργικής προέλευσης του προηγούμενου έτους και προβαίνει σε εκτίμηση του ισοζυγίου του τρέχοντος έτους.

Το κοινοτικό ισοζύγιο περιλαμβάνει επίσης πληροφορίες σχετικά με την αιθυλική αλκοόλη μη γεωργικής προέλευσης. Το ακριβές περιεχόμενο και ο τρόπος συλλογής αυτών των πληροφοριών καθορίζονται από την Επιτροπή.

Για τους σκοπούς της παρούσας παραγράφου, ως «αιθυλική αλκοόλη μη γεωργικής προέλευσης» νοούνται τα προϊόντα των κωδικών ΣΟ 2207, 2208 90 91 και 2208 90 99, τα οποία δεν παράγονται από συγκεκριμένο γεωργικό προϊόν περιλαμβανόμενο στο παράρτημα Ι της συνθήκης.

3. Η Επιτροπή κοινοποιεί στα κράτη μέλη τα ισοζύγια που αναφέρονται στην παράγραφο 2.

ΜΕΡΟΣ VI

ΓΕΝΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ

Άρθρο 190

Δημοσιονομικές διατάξεις

Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1290/2005 και οι διατάξεις που εκδίδονται για την εφαρμογή του εφαρμόζονται στις δαπάνες που πραγματοποιούν τα κράτη μέλη για την εκπλήρωση των υποχρεώσεών τους δυνάμει του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 191

Έκτακτη ανάγκη

Η Επιτροπή θεσπίζει τα μέτρα που είναι τόσο αναγκαία όσο και δικαιολογημένα σε περίπτωση έκτακτης ανάγκης, για την επίλυση ειδικών πρακτικών προβλημάτων.

Τα μέτρα αυτά μπορούν να παρεκκλίνουν από τις διατάξεις του παρόντος κανονισμού, αλλά μόνον στον βαθμό και για το χρονικό διάστημα που είναι απολύτως αναγκαίο.

Άρθρο 192

Ανταλλαγή πληροφοριών μεταξύ κρατών μελών και Επιτροπής

1. Τα κράτη μέλη και η Επιτροπή ανταλλάσσουν μεταξύ τους όλες τις πληροφορίες που είναι αναγκαίες για την εφαρμογή του παρόντος κανονισμού ή για την παρακολούθηση και ανάλυση της αγοράς και για τη συμμόρφωση με τις διεθνείς υποχρεώσεις που αφορούν τα προϊόντα του άρθρου 1.

2. Η Επιτροπή θεσπίζει λεπτομερείς κανόνες για τον καθορισμό των πληροφοριών που είναι αναγκαίες για την εφαρμογή της παραγράφου 1, καθώς και σχετικά με τη μορφή, το περιεχόμενο, τη συχνότητα, τις προθεσμίες και τους λεπτομερείς κανόνες σύμφωνα με τους οποίους τίθενται στη διάθεση της Επιτροπής ή διαβιβάζονται σε αυτήν οι πληροφορίες και τα έγγραφα.

Άρθρο 193

Ρήτρα καταστρατήγησης

Με την επιφύλαξη ειδικών διατάξεων, τα πλεονεκτήματα που προβλέπονται δυνάμει του παρόντος κανονισμού δεν χορηγούνται σε φυσικά ή νομικά πρόσωπα για τα οποία διαπιστώνεται ότι δημιούργησαν τεχνητά τις προϋποθέσεις για την απόκτηση των πλεονεκτημάτων αυτών, αντίθετα με τους σκοπούς του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 194

Έλεγχοι, διοικητικά μέτρα και διοικητικές κυρώσεις και η κοινοποίησή τους

Η Επιτροπή καθορίζει:

- α) τους κανόνες σχετικά με τους διοικητικούς και φυσικούς ελέγχους που πρέπει να διενεργούν τα κράτη μέλη σε σχέση με την τήρηση των υποχρεώσεων που απορρέουν από την εφαρμογή του παρόντος κανονισμού,
- β) ένα σύστημα επιβολής διοικητικών μέτρων και διοικητικών κυρώσεων, στις περιπτώσεις που διαπιστώνεται παράβαση των υποχρεώσεων που απορρέουν από την εφαρμογή του παρόντος κανονισμού,
- γ) τους κανόνες που αφορούν την ανάκτηση των αχρεωστήτως καταβληθέντων ποσών που προκύπτουν από την εφαρμογή του παρόντος κανονισμού,
- δ) τους κανόνες για την υποβολή εκθέσεων σχετικά με τους ελέγχους που διενεργήθηκαν και τα αποτελέσματά τους.

Οι διοικητικές κυρώσεις που αναφέρονται στο στοιχείο β) κλιμακώνονται ανάλογα με τη σοβαρότητα, την έκταση, τον διαρκή χαρακτήρα και την επανάληψη της διαπιστούμενης παράβασης.

ΜΕΡΟΣ VII

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΕΣ, ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΤΕΛΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ I

Εκτελεστικές διατάξεις

Άρθρο 195

Επιτροπή

1. Η Επιτροπή επικουρείται από τη Διαχειριστική Επιτροπή για την Κοινή Οργάνωση των Γεωργικών Αγορών (εφεξής καλούμενη «η επιτροπή»).

2. Στις περιπτώσεις που γίνεται μνεία της παρούσας παραγράφου, εφαρμόζονται τα άρθρα 4 και 7 της απόφασης 1999/468/ΕΚ.

Η περίοδος που προβλέπεται στο άρθρο 4 παράγραφος 3 της απόφασης 1999/468/ΕΚ ορίζεται σε ένα μήνα.

Άρθρο 196

Οργάνωση της επιτροπής

Κατά την οργάνωση των συνεδριάσεων της επιτροπής που αναφέρεται στο άρθρο 195 λαμβάνονται υπόψη, ιδίως, το πεδίο των αρμοδιοτήτων της, οι ιδιαιτερότητες του υπό εξέταση θέματος και η ανάγκη σύμπραξης των κατάλληλων εμπειρογνομόνων.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ II

Μεταβατικές και τελικές διατάξεις

Άρθρο 197

Τροποποιήσεις του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1493/1999

Τα άρθρα 74 έως 76 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1493/1999 καταργούνται.

Άρθρο 198

Τροποποιήσεις του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2200/96

Τα άρθρα 46 και 47 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2200/96 καταργούνται.

Άρθρο 199

Τροποποιήσεις του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2201/96

Τα άρθρα 29 και 30 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2201/96 καταργούνται.

Άρθρο 200

Τροποποιήσεις του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1184/2006

Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1184/2006 τροποποιείται ως εξής:

1. Ο τίτλος αντικαθίσταται από τον εξής:

«Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1184/2006 του Συμβουλίου, της 24ης Ιουλίου 2006, περί εφαρμογής ορισμένων κανόνων ανταγωνισμού στην παραγωγή και την εμπορία ορισμένων γεωργικών προϊόντων».

2. Το άρθρο 1 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Άρθρο 1

Με τον παρόντα κανονισμό θεσπίζονται οι κανόνες που αφορούν την εφαρμογή των άρθρων 81 έως 86 και ορισμένων διατάξεων του άρθρου 88 της συνθήκης σχετικά με την παραγωγή και την εμπορία των προϊόντων που απαρτίζονται στο παράρτημα Ι της συνθήκης, εξαιρουμένων των προϊόντων που αναφέρονται στα στοιχεία α) έως η), στο στοιχείο ια) και στα στοιχεία ιγ) έως κα) του άρθρου 1 παράγραφος 1 και στο άρθρο 1 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1234/2007 του Συμβουλίου (*).

Άρθρο 1α

Τα άρθρα 81 έως 86 της συνθήκης, καθώς και οι διατάξεις εφαρμογής τους εφαρμόζονται, με την επιφύλαξη του άρθρου 2 του παρόντος κανονισμού, σε όλες τις συμφωνίες, αποφάσεις και πρακτικές που αναφέρονται στο άρθρο 81 παράγραφος 1 και στο άρθρο 82 της συνθήκης, σχετικά με την παραγωγή ή την εμπορία των προϊόντων, τα οποία αναφέρονται στο άρθρο 1».

(*) ΕΕ L 299, της 16.11.2007, σ. 1.

3. Το πρώτο εδάφιο του άρθρου 2 παράγραφος 1 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«1. Το άρθρο 81 παράγραφος 1 της συνθήκης δεν εφαρμόζεται στις συμφωνίες, αποφάσεις και πρακτικές που

αναφέρονται στο άρθρο 1α του παρόντος κανονισμού οι οποίες αποτελούν αναπόσπαστο μέρος μιας εθνικής οργάνωσης αγοράς ή είναι απαραίτητες για την πραγματοποίηση των αναφερομένων στο άρθρο 33 της συνθήκης στόχων.»

4. Το άρθρο 3 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Άρθρο 3

Οι διατάξεις του άρθρου 88 παράγραφος 1 και παράγραφος 3 πρώτη πρόταση της συνθήκης, εφαρμόζονται στις ενισχύσεις που χορηγούνται για την παραγωγή ή την εμπορία των προϊόντων που αναφέρονται στο άρθρο 1».

Άρθρο 201

Καταργούμενες διατάξεις

1. Με την επιφύλαξη της παραγράφου 3, καταργούνται οι ακόλουθοι κανονισμοί:

- α) οι κανονισμοί (ΕΟΚ) αριθ. 234/68, (ΕΟΚ) αριθ. 827/68, (ΕΟΚ) αριθ. 2517/69, (ΕΟΚ) αριθ. 2728/75, (ΕΟΚ) αριθ. 1055/77, (ΕΟΚ) αριθ. 2931/79, (ΕΟΚ) αριθ. 1358/80, (ΕΟΚ) αριθ. 3730/87, (ΕΟΚ) αριθ. 4088/87, (ΕΟΚ) αριθ. 404/93, (ΕΚ) αριθ. 670/2003 και (ΕΚ) αριθ. 797/2004 από την 1η Ιανουαρίου 2008,
- β) οι κανονισμοί (ΕΟΚ) αριθ. 707/76, (ΕΚ) αριθ. 1786/2003, (ΕΚ) αριθ. 1788/2003 και (ΕΚ) αριθ. 1544/2006 από την 1η Απριλίου 2008,
- γ) οι κανονισμοί (ΕΟΚ) αριθ. 315/68, (ΕΟΚ) αριθ. 316/68, (ΕΟΚ) αριθ. 2729/75, (ΕΟΚ) αριθ. 2759/75, (ΕΟΚ) αριθ. 2763/75, (ΕΟΚ) αριθ. 2771/75, (ΕΟΚ) αριθ. 2777/75, (ΕΟΚ) αριθ. 2782/75, (ΕΟΚ) αριθ. 1898/87, (ΕΟΚ) αριθ. 1906/90, (ΕΟΚ) αριθ. 2204/90, (ΕΟΚ) αριθ. 2075/92, (ΕΟΚ) αριθ. 2077/92, (ΕΟΚ) αριθ. 2991/94, (ΕΚ) αριθ. 2597/97, (ΕΚ) αριθ. 1254/1999, (ΕΚ) αριθ. 1255/1999, (ΕΚ) αριθ. 2250/1999, (ΕΚ) αριθ. 1673/2000, (ΕΚ) αριθ. 2529/2001, (ΕΚ) αριθ. 1784/2003, (ΕΚ) αριθ. 865/2004 και (ΕΚ) αριθ. 1947/2005 (ΕΚ) αριθ. 1952/2005 και (ΕΚ) αριθ. 1028/2006 από την 1η Ιουλίου 2008,
- δ) ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1785/2003 από την 1η Σεπτεμβρίου 2008,
- ε) ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 318/2006 από την 1η Οκτωβρίου 2008,
- στ) οι κανονισμοί (ΕΟΚ) αριθ. 3220/84, (ΕΟΚ) αριθ. 386/90, (ΕΟΚ) αριθ. 1186/90, (ΕΟΚ) αριθ. 2137/92 και (ΕΚ) αριθ. 1183/2006 από την 1η Ιανουαρίου 2009.

2. Η οδηγία 74/583/ΕΚ καταργείται από την 1η Ιανουαρίου 2008.

3. Η κατάργηση των κανονισμών που αναφέρονται στην παράγραφο 1 δεν θίγει:

- α) τη διατήρηση σε ισχύ των κοινοτικών πράξεων που θεσπίστηκαν βάσει των κανονισμών αυτών, και
- β) τη συνεχιζόμενη ισχύ των τροποποιήσεων, από τους κανονισμούς αυτούς, άλλων πράξεων του κοινοτικού δικαίου που δεν καταργούνται με τον παρόντα κανονισμό.

Άρθρο 202

Ερμηνεία των παραπομπών

Κάθε παραπομπή στις διατάξεις ή τους κανονισμούς που τροποποιούνται ή καταργούνται δυνάμει των άρθρων 197 έως 201 θεωρείται ότι γίνεται στον παρόντα κανονισμό και σύμφωνα με τους πίνακες αντιστοιχίας που περιέχονται στο παράρτημα XXII.

Άρθρο 203

Μεταβατικές διατάξεις

Τα μέτρα που απαιτούνται για τη διευκόλυνση της μετάβασης από τις ρυθμίσεις οι οποίες προβλέπονται στους κανονισμούς που τροποποιούνται ή καταργούνται δυνάμει των άρθρων 197 έως 201, σε εκείνες του παρόντος κανονισμού μπορούν να θεσπίζονται από την Επιτροπή.

Άρθρο 204

Έναρξη ισχύος

1. Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την έβδομη ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

2. Ο παρών κανονισμός εφαρμόζεται από την 1η Ιανουαρίου 2008.

Ωστόσο, ο παρών κανονισμός εφαρμόζεται:

- α) όσον αφορά τους τομείς των σιτηρών, των σπόρων προς σπορά, του λυκίσκου, του ελαιολάδου και των επιτραπέζιων ελιών, του λίνου και της κάνναβης, του ακατέργαστου καπνού, του βοείου

κρέατος, του χοιρείου κρέατος, του κρέατος αιγοπροβάτων, των αυγών και του κρέατος των πουλερικών, από την 1η Ιουλίου 2008,

- β) όσον αφορά τον τομέα του ρυζιού, από την 1η Σεπτεμβρίου 2008,

- γ) όσον αφορά τον τομέα της ζάχαρης, από την 1η Οκτωβρίου 2008, με εξαίρεση το άρθρο 59, το οποίο εφαρμόζεται από την 1η Ιανουαρίου 2008,

- δ) όσον αφορά τους τομείς των αποξηραμένων χορτονομών και των μεταξοσκωλήκων, από την 1η Απριλίου 2008,

- ε) όσον αφορά τον τομέα του οίνου, καθώς και το άρθρο 191, από την 1η Αυγούστου 2008,

- στ) όσον αφορά τον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων, πλην των διατάξεων του κεφαλαίου III του τίτλου I του μέρους II, από την 1η Ιουλίου 2008,

- ζ) όσον αφορά το σύστημα περιορισμού της παραγωγής γάλακτος, το οποίο θεσπίζεται με το κεφάλαιο III του τίτλου I του μέρους II, από την 1η Απριλίου 2008,

- η) όσον αφορά τις κοινοτικές κλίμακες ταξινόμησης των σφαγίων που προβλέπονται στο άρθρο 42 παράγραφος 1, από την 1η Ιανουαρίου 2009.

Τα άρθρα 27, 39 και 172 εφαρμόζονται από την 1η Ιανουαρίου 2008, τα δε άρθρα 149 έως 152 από την 1η Ιουλίου 2008 για όλα τα σχετικά προϊόντα.

3. Όσον αφορά τον τομέα της ζάχαρης, οι διατάξεις του τίτλου I του μέρους II εφαρμόζονται έως το τέλος της περιόδου εμπορίας 2014/2015 για τη ζάχαρη.

4. Οι διατάξεις που αφορούν το σύστημα περιορισμού της παραγωγής γάλακτος, το οποίο θεσπίζεται με το κεφάλαιο III του τίτλου I του μέρους II, εφαρμόζονται, σύμφωνα με το άρθρο 66, έως τις 31 Μαρτίου 2015.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Λουξεμβούργο, 22 Οκτωβρίου 2007.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

J. SILVA

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I

ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΤΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ ΠΟΥ ΑΝΑΦΕΡΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΑΡΘΡΟ 1 ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΣ 1

Μέρος I: Σιτηρά

Όσον αφορά τα σιτηρά, ο παρών κανονισμός καλύπτει τα προϊόντα που παρατίθενται στον ακόλουθο πίνακα:

	Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή
α)	0709 90 60	Γλυκό καλαμπόκι, νωπό ή διατηρημένο με απλή ψύξη
	0712 90 19	Ξερό γλυκό καλαμπόκι, ολόκληρο, κομμένο σε τεμάχια ή σε φέτες, τριμμένο ή σε σκόνη, αλλά όχι αλλιώς παρασκευασμένο, εκτός από υβρίδια για σπορά
	1001 90 91	Σιτάρι μαλακό και σμιγάδι που προορίζονται για σπορά
	1001 90 99	Όλυρα (σπέλτα), σιτάρι μαλακό και σμιγδάλι που δεν προορίζονται για σπορά
	1002 00 00	Σίκαλη
	1003 00	Κριθάρι
	1004 00	Βρώμη
	1005 10 90	Καλαμπόκι για σπορά εκτός από υβρίδια
	1005 90 00	Καλαμπόκι εκτός από καλαμπόκι για σπορά
	1007 00 90	Σόργο σε κόκκους, εκτός από υβρίδια για σπορά
	1008	Φαγόπυρο το εδώδιμο (μαύρο σιτάρι), κεχρί και κεχρί το μακρό· άλλα δημητριακά
β)	1001 10	Σιτάρι σκληρό
γ)	1101 00 00	Αλεύρια σιταριού ή σμιγδαλιού
	1102 10 00	Αλεύρι σίκαλης
	1103 11	Πλιγούρια και σμιγδάλια σιταριού
	1107	Βύνη, έστω και καθυστερημένη
δ)	0714	Ρίζες μανιόκας, αραρούτης ή σαλεπιού, κόνδυλοι ηλιανθού (ψευδοκοκοκάσια), γλυκοπατάτες και παρόμοιες ρίζες και κόνδυλοι με υψηλή περιεκτικότητα σε άμυλο ή ινουλίνη, νωπά ή διατηρημένα με απλή ψύξη, κατεψυγμένα ή αποξηραμένα, έστω και κομμένα σε τεμάχια ή συσσωματωμένα σε μορφή σβόλων· εντεριώνη (ψίχα) του φοίνικα των Μολούκων (αρτόδεन्द्रου)
ex	1102	Αλεύρια δημητριακών άλλα από του σιταριού ή σμιγαδιού:
	1102 20	– Αλεύρι καλαμποκιού
	1102 90	– Άλλη:
	1102 90 10	– – Αλεύρι κριθαριού
	1102 90 30	– – Αλεύρι βρώμης
	1102 90 90	– – Άλλες
ex	1103	Πλιγούρια, σμιγδάλια και συσσωματώματα με μορφή σβόλων από δημητριακά, με εξαίρεση τα πλιγούρια και σμιγδάλια σιταριού (διάκριση 1103 11), τα πλιγούρια και σμιγδάλια ρυζιού (διάκριση 1103 19 50) και τα συσσωματώματα με μορφή σβόλων ρυζιού (διάκριση 1103 20 50)
ex	1104	Σπόροι δημητριακών αλλιώς επεξεργασμένοι (π.χ. με μερική απόξεση του περικάρπιου, πλατυσμένοι, σε νιφάδες, με ολική σχεδόν απόξεση του περικάρπιου και στρογγυλεμένα τα δύο άκρα τους, τεμαχισμένοι, ή σπασμένοι), με εξαίρεση το ρύζι της κλάσης 1006 και τις νιφάδες ρυζιού της διάκρισης 1104 19 91· φύτρα δημητριακών ολόκληρα, πλατυσμένα, σε νιφάδες ή αλεσμένα
	1106 20	Αλεύρια και σμιγδάλια από σάγο ή ρίζες ή κονδύλους της κλάσης 0714
ex	1108	Άμυλα κάθε είδους. Ινουλίνη:
		– Άμυλα κάθε είδους:
	1108 11 00	– – Σιταριού
	1108 12 00	– – Καλαμποκιού
	1108 13 00	– – Άμυλο πατάτας
	1108 14 00	– – Μανιόκας (cassave)

Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή
ex 1108 19	– Άλλα άμυλα κάθε είδους:
1108 19 90	– – Άλλα
1109 00 00	Γλουτένη σιταριού, έστω και σε ξερή κατάσταση
1702	Άλλα ζάχαρα, στα οποία περιλαμβάνεται η λακτόζη, η μαλτόζη, η γλυκόζη και η φρουκτόζη (λεβουλόζη), χημικώς καθαρά, σε στερεή κατάσταση· σιρόπια από ζάχαρα χωρίς προσθήκη αρωματικών ή χρωστικών ουσιών· υποκατάστατα μελιού, αναμειγμένα ή μη με φυσικό μέλι, καραμελωμένα·
ex 1702 30	– Γλυκόζη και σιρόπι γλυκόζης, που δεν περιέχουν φρουκτόζη ή που περιέχουν κατά βάρος, σε ξερή κατάσταση, λιγότερο από 20 % φρουκτόζη:
	– – Άλλη:
	– – – Άλλη:
1702 30 91	– – – Σε άσπρη κρυσταλλική σκόνη, έστω και συσσωματωμένη
1702 30 99	– – – Άλλη
ex 1702 40	– Γλυκόζη και σιρόπι γλυκόζης, που περιέχουν κατά βάρος, σε ξερή κατάσταση, από 20 % συμπεριλαμβανόμενο έως 50 % μη συμπεριλαμβανόμενο φρουκτόζη, με εξαίρεση το ιμβερτοζάχαρο:
1702 40 90	– – Άλλη
ex 1702 90	– Άλλα, στα οποία περιλαμβάνεται και το ιμβερτοζάχαρο και τα άλλα ζάχαρα και σιρόπια από ζάχαρα που περιέχουν κατά βάρος, σε ξερή κατάσταση, 50 % φρουκτόζη:
1702 90 50	– – Μαλτοδεξτρίνη και σιρόπι μαλτοδεξτρίνης
	– – Ζάχαρα και μελάσες, καραμελωμένα:
	– – – Άλλη:
1702 90 75	– – – Σε σκόνη, έστω και συσσωματωμένη
1702 90 79	– – – Άλλα
2106	Παρασκευάσματα διατροφής που δεν κατονομάζονται ούτε περιλαμβάνονται αλλού:
ex 2106 90	– Άλλα
	– – Σιρόπια από ζάχαρα, αρωματισμένα ή με προσθήκη χρωστικών ουσιών:
	– – – Άλλα
2106 90 55	– – – Γλυκόζης ή μαλτοδεξτρίνης
ex 2302	Πίτουρα εν γένει και άλλα υπολείμματα, έστω και συσσωματωμένα με μορφή σβόλων, από το κοσκίνισμα, το άλεσμα ή άλλες κατεργασίες των δημητριακών
ex 2303	Κατάλοιπα αμυλοποιίας και παρόμοια κατάλοιπα, πολτοί τεύτλων, υπολείμματα ζαχαροκάλαμου και άλλα απορρίμματα ζαχαροποιίας, υπολείμματα και απορρίμματα ζυθοποιίας ή οινοπνευματοποιίας, έστω και συσσωματωμένα με μορφή σβόλων:
2303 10	– Κατάλοιπα αμυλοποιίας και παρόμοια κατάλοιπα
2303 30 00	– Υπολείμματα και απορρίμματα ζυθοποιίας ή οινοπνευματοποιίας
ex 2306	Πίτες και άλλα στερεά υπολείμματα, έστω και σπασμένα ή συσσωματωμένα με μορφή σβόλων, από την εξαγωγή φυτικών λιπών ή ελαίων, άλλα από εκείνα των κλάσεων 2304 και 2305:
	– Άλλα
2306 90 05	– Φύτρων καλαμποκιού
ex 2308	Φυτικές ύλες και φυτικά απορρίμματα, φυτικά κατάλοιπα και υποπροϊόντα, έστω και συσσωματωμένα με μορφή σβόλων, των τύπων που χρησιμοποιούνται για τη διατροφή των ζώων, που δεν κατονομάζονται ούτε περιλαμβάνονται αλλού:
2308 00 40	– Βελανίδια και ινδικά κάστανα· υπολείμματα από το στύψιμο φρούτων, άλλα από τα στέμφυλα σταφυλιών
2309	Παρασκευάσματα των τύπων που χρησιμοποιούνται για τη διατροφή των ζώων:
ex 2309 10	– Τροφές για σκύλους ή γάτες, συσκευασμένες για τη λιανική πώληση:
2309 10 11	– – Που περιέχουν κάθε είδους άμυλο, γλυκόζη ή σιρόπι γλυκόζης, μαλτοδεξτρίνη ή σιρόπι μαλτοδεξτρίνης που υπάγονται στις διακρίσεις 1702 30 51 μέχρι 1702 30 99, 1702 40 90, 1702 90 50 και 2106 90 55 ή γαλακτοκομικά προϊόντα (*), με εξαίρεση τα παρασκευάσματα και τις ζωοτροφές που περιέχουν κατά βάρος 50 % ή περισσότερο γαλακτοκομικά προϊόντα
2309 10 13	
2309 10 31	
2309 10 33	
2309 10 51	
2309 10 53	

Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή
ex 2309 90	Άλλα:
2309 90 20	— — Προϊόντα που καλύπτονται από τη συμπληρωματική σημείωση 5 του κεφαλαίου 23 της συνδυασμένης ονοματολογίας
2309 90 31	— — Άλλα, όπου περιλαμβάνονται και τα προμείγματα:
2309 90 33	— — — Που περιέχουν κάθε είδους άμυλο, γλυκόζη ή σιρόπι γλυκόζης, μαλτοδεξτρίνη ή σιρόπι μαλτοδεξτρίνης που υπάγονται στις διακρίσεις 1702 30 51 μέχρι 1702 30 99, 1702 40 90, 1702 90 50 και 2106 90 55 ή γαλακτοκομικά προϊόντα ⁽¹⁾ , με εξαίρεση τα παρασκευάσματα και τις ζωοτροφές που περιέχουν κατά βάρος 50 % ή περισσότερο γαλακτοκομικά προϊόντα
2309 90 41	
2309 90 43	
2309 90 51	
2309 90 53	

⁽¹⁾ Για την εφαρμογή της παρούσας διάκρισης, ως «γαλακτοκομικά προϊόντα» νοούνται τα προϊόντα που υπάγονται στις κλάσεις 0401 έως 0406 και στις διακρίσεις 1702 11, 1702 19 και 2106 90 51.

Μέρος II: Ρύζι

Όσον αφορά το ρύζι, ο παρών κανονισμός καλύπτει τα προϊόντα που παρατίθενται στον ακόλουθο πίνακα:

Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή
α) 1006 10 21 έως 1006 10 98	Ρύζι με το φλοιό του (ρύζι paddy), πλην του προοριζόμενου για σπορά
1006 20	Ρύζι αποφλοιωμένο (ρύζι brun)
1006 30	Ρύζι μισολευκασμένο ή λευκασμένο, έστω και γυαλισμένο ή στιλβωμένο
β) 1006 40 00	Ρύζι σε θραύσματα
γ) 1102 90 50	Αλεύρι ρυζιού
1103 19 50	Πλιγούρια και σιμιγδάλια ρυζιού
1103 20 50	Συσσωματώματα ρυζιού με μορφή σβόλων
1104 19 91	Σπόροι ρυζιού σε νιφάδες
ex 1104 19 99	Σπόροι ρυζιού πλατυσμένοι
1108 19 10	Άμυλο ρυζιού

Μέρος III: Ζάχαρη

Όσον αφορά τη ζάχαρη, ο παρών κανονισμός καλύπτει τα προϊόντα που παρατίθενται στον ακόλουθο πίνακα:

Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή
α) 1212 91	Ζαχαρότευτλα
1212 99 20	Ζαχαροκάλαμα
β) 1701	Ζάχαρη από ζαχαροκάλαμο ή από τεύτλα και ζαχαρόζη χημικώς καθαρή, σε στερεή κατάσταση
γ) 1702 20	Ζάχαρη και σιρόπι σφενδάμνου
1702 60 95 και 1702 90 99	Άλλα ζάχαρη σε στερεά μορφή και σιρόπια ζάχαρης χωρίς προσθήκη αρωματικών ή χρωστικών ουσιών, εξαιρουμένων της λακτόζης και της γλυκόζης, της μαλτοδεξτρίνης και της ισογλυκόζης
1702 90 60	Υποκατάστατα του μελιού, αναμειγμένα ή μη με φυσικό μέλι
1702 90 71	Καραμελωμένα σάκχαρα και μελάσες, που περιέχουν κατά βάρος, σε ξηρά κατάσταση, 50 % ή περισσότερο σακχαρόζη
2106 90 59	Σιρόπια ζάχαρης, αρωματισμένα ή με προσθήκη χρωστικών ουσιών, με εξαίρεση τα σιρόπια ισογλυκόζης, λακτόζης, γλυκόζης και μαλτοδεξτρίνης
δ) 1702 30 10	Ισογλυκόζη
1702 40 10	
1702 60 10	
1702 90 30	

	Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή
ε)	1702 60 80 1702 90 80	Σιρόπι ινουλίνης
στ)	1703	Μελάσες που προκύπτουν από την εκχύλιση ή τον εξευγενισμό (ραφινάρισμα) της ζάχαρης
ζ)	2106 90 30	Σιρόπια ισογλυκόζης, αρωματισμένα ή με την προσθήκη χρωστικών ουσιών
η)	2303 20	Πολτοί τεύτλων, υπολείμματα ζαχαροκαλάμου και άλλα απορρίμματα από την παραγωγή ζάχαρης

Μέρος IV: Αποξηραμένες χορτονομές

Όσον αφορά τις αποξηραμένες χορτονομές, ο παρών κανονισμός καλύπτει τα προϊόντα που παρατίθενται στον ακόλουθο πίνακα:

	Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή
α)	ex 1214 10 00	– Αλεύρι και συσσωματώματα με μορφή σβόλων από μηδική, αποξηραμένα με τεχνητή αποξήρανση και με θερμότητα
		– Αλεύρι και συσσωματώματα με μορφή σβόλων από μηδική, αλλιώς αποξηραμένα και αλεσμένα
	ex 1214 90 90	– Μηδική, χορτονομές ψυχανθών (<i>sainfoin</i>), τριφυλλιών, λούπινου, βίκου και άλλα παρόμοια προϊόντα, αποξηραμένα με τεχνητή αποξήρανση και με θερμότητα, με εξαίρεση τις κοινές χορτονομές (μη ψυχανθών: <i>foin</i>) και τα κτηνοτροφικά λαχανα καθώς επίσης και προϊόντα που περιέχουν κοινή χορτονομή
		– Μηδική, χορτονομές ψυχανθών (<i>sainfoin</i>), τριφυλλιών, λούπινου, βίκου, αγριοτριφυλλιού, λάθουρου και λωτού του κερασφόρου, αλλιώς αποξηραμένες και αλεσμένες
β)	ex 2309 90 99	– Συμπυκνώματα πρωτεϊνών που λαμβάνονται από χυμούς μηδικής και χόρτου
		– Προϊόντα αφυδατωμένα που λαμβάνονται αποκλειστικά από στερεά υπολείμματα και από χυμούς που προέρχονται από την παρασκευή των συμπυκνωμάτων που αναφέρονται στην πρώτη περίπτωση

Μέρος V: Σπόροι προς σπορά

Όσον αφορά τους σπόρους προς σπορά, ο παρών κανονισμός καλύπτει τα προϊόντα που παρατίθενται στον ακόλουθο πίνακα:

	Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή
	0712 90 11	Γλυκό καλαμπόκι, υβρίδιο:
		– που προορίζονται για σπορά
	0713 10 10	Μπιζέλια (<i>Pisum sativum</i>):
		– που προορίζονται για σπορά
	ex 0713 20 00	Ρεβίθια (<i>garbanzos</i>):
		– που προορίζονται για σπορά
	ex 0713 31 00	Φασόλια των ειδών <i>Vigna mungo</i> (L.) Hepper ή <i>Vigna radiata</i> (L.) Wilczek:
		– που προορίζονται για σπορά
	ex 0713 32 00	Φασόλια «μικρά κόκκινα» (φασόλια Adzuki) (<i>Phaseolus</i> ή <i>Vigna angularis</i>):
		– που προορίζονται για σπορά
	0713 33 10	Φασόλια κοινά (<i>Phaseolus vulgaris</i>):
		– που προορίζονται για σπορά
	ex 0713 39 00	– Άλλα:
		– που προορίζονται για σπορά
	ex 0713 40 00	Φακές
		– που προορίζονται για σπορά
	ex 0713 50 00	Κουκιά (<i>Vicia faba</i> var. <i>major</i>) και λαθούρια (φάβα) (<i>Vicia faba</i> var. <i>equina</i> και <i>Vicia faba</i> var. <i>minor</i>):
		– που προορίζονται για σπορά

Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή
ex 0713 90 00	Άλλα ξερά όσπρια:
	– που προορίζονται για σπορά
1001 90 10	Όλυρα (σπέλτα):
	– που προορίζονται για σπορά
ex 1005 10	Υβρίδιο καλαμποκιού για σπορά
1006 10 10	Ρύζι με το φλοιό του (ρύζι paddy):
	– που προορίζεται για σπορά
1007 00 10	Υβρίδιο σόργου σε κόκκους:
	– που προορίζεται για σπορά
1201 00 10	Κουκιά σόγιας, έστω και σπασμένα:
	– που προορίζονται για σπορά
1202 10 10	Αράπικα φιστίκια όχι ψημένα ούτε αλλιώς παρασκευασμένα, με κέλυφος:
	– που προορίζονται για σπορά
1204 00 10	Σπέρματα λιναριού, έστω και σπασμένα:
	– που προορίζονται για σπορά
1205 10 10 και ex 1205 90 00	Σπέρματα αγριοογγύλης ή αγριοκράμβης, έστω και σπασμένα, που προορίζονται για σπορά
	– Άλλα
1206 00 10	Σπέρματα ηλιοτρόπιου, έστω και σπασμένα:
	– που προορίζονται για σπορά
ex 1207	Άλλα σπέρματα και ελαιώδεις καρποί, έστω και σπασμένα:
	– που προορίζονται για σπορά
1209	Σπέρματα, καρποί και σπόροι των τύπων:
	– που προορίζονται για σπορά

Μέρος VI: Λυκίσκος

1. Όσον αφορά τον λυκίσκο, ο παρών κανονισμός καλύπτει τα προϊόντα που παρατίθενται στον ακόλουθο πίνακα:

Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή
1210	Κώνιοι λυκίσκου νωποί ή αποξηραμένοι, έστω και σπασμένοι, αλεσμένοι ή με μορφή σβόλων· λουπουλίνη

2. Οι κανόνες του παρόντος κανονισμού σχετικά με την εμπορία και τις συναλλαγές με τις τρίτες χώρες εφαρμόζονται, επιπλέον, στα ακόλουθα προϊόντα:

Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή
1302 13 00	Χυμοί και φυτικά εκχυλίσματα λυκίσκου

Μέρος VII: Ελαιόλαδο και επιτραπέζιες ελιές

Όσον αφορά το ελαιόλαδο και τις επιτραπέζιες ελιές, ο παρών κανονισμός καλύπτει τα προϊόντα που παρατίθενται στον ακόλουθο πίνακα:

Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή
a) 1509	Ελαιόλαδο και τα κλάσματά του, έστω και εξευγενισμένα, αλλά όχι χημικώς μετασχηματισμένα
1510 00	Άλλα λάδια και τα κλάσματά τους, που λαμβάνονται αποκλειστικά από ελιές, έστω και εξευγενισμένα, αλλά όχι χημικώς μετασχηματισμένα, και μείγματα από αυτά τα λάδια ή τα κλάσματα με λάδια ή κλάσματα της κλάσης 1509

Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή
β) 0709 90 31	Ελιές, νωπές ή διατηρημένες με απλή ψύξη, που προορίζονται για χρήσεις άλλες από την παραγωγή λαδιού
0709 90 39	Άλλες ελιές, νωπές ή διατηρημένες με απλή ψύξη
0710 80 10	Ελιές (άβραστες ή βρασμένες στο νερό ή στον ατμό), κατεψυγμένες
0711 20	Ελιές διατηρημένες προσωρινά (π.χ. με διοξειδίο του θείου ή σε άρμη, θειωμένο νερό ή σε νερό στο οποίο έχουν προστεθεί άλλες ουσίες που χρησιμεύουν για να εξασφαλισθεί προσωρινά η διατήρησή τους), αλλά ακατάλληλες για διατροφή στην κατάσταση που βρίσκονται
ex 0712 90 90	Ελιές ξερές, έστω και κομμένες σε τεμάχια ή σε φέτες ή και τριμμένες ή σε σκόνη, αλλά όχι αλλιώς παρασκευασμένες
2001 90 65	Ελιές παρασκευασμένες ή διατηρημένες με ξίδι ή οξικό οξύ
ex 2004 90 30	Ελιές παρασκευασμένες ή διατηρημένες αλλιώς παρά με ξίδι ή οξικό οξύ, κατεψυγμένες
2005 70	Ελιές παρασκευασμένες ή διατηρημένες αλλιώς παρά με ξίδι ή οξικό οξύ, μη κατεψυγμένες
γ) 1522 00 31	Υπολείμματα που προέρχονται από την επεξεργασία λιπαρών ουσιών ή ζωικών ή φυτικών
1522 00 39	κεριών που περιέχουν λάδι με τα χαρακτηριστικά του ελαιόλαδου
2306 90 11	Πίτες και άλλα υπολείμματα, έστω και σπασμένα ή συσσωματωμένα με μορφή σβόλων,
2306 90 19	από την εξαγωγή του ελαιολάδου

Μέρος VIII: Λίνο και κάνναβη που προορίζονται για την παραγωγή ινών

Όσον αφορά το λινό και την κάνναβη που προορίζονται για την παραγωγή ινών, ο παρών κανονισμός καλύπτει τα προϊόντα που παρατίθενται στον ακόλουθο πίνακα:

Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή
5301	Στουπιά και απορρίμματα από λινάρι (στα οποία περιλαμβάνονται και τα απορρίμματα από νήματα και τα ξεφτίδια): ραμί και άλλες φυτικές ίνες, ακατέργαστες ή κατεργασμένες, αλλά όχι νηματοποιημένες.
5302	Καννάβη (<i>cannabis sativa</i>), ακατέργαστο ή κατεργασμένο, αλλά όχι νηματοποιημένο. Στουπιά και απορρίμματα από καννάβη (στα οποία περιλαμβάνονται και τα ξεφτίδια)

Μέρος IX: Οπωροκηπευτικά

Όσον αφορά τα οπωροκηπευτικά, ο παρών κανονισμός καλύπτει τα προϊόντα που παρατίθενται στον ακόλουθο πίνακα:

Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή
0702 00 00	Ντομάτες, νωπές ή διατηρημένες με απλή ψύξη
0703	Κρεμμύδια, ασκαλώνια, σκόρδα, πράσα και άλλα παρόμοια λαχανικά, νωπά ή διατηρημένα με απλή ψύξη
0704	Κράμβες, κουνουπίδια, κράμβες σγουρές, γογγυλοκράμβες και παρόμοια βρώσιμα προϊόντα του γένους Brassica, νωπά ή διατηρημένα με απλή ψύξη
0705	Μαρούλια (<i>Lactuca sativa</i>) και ραδίκια (<i>Cichorium spp.</i>), νωπά ή διατηρημένα με απλή ψύξη
0706	Καρότα, γογγύλια, κοκκινογούλια για σαλάτα, λαγόχορτο (σκουλί), ραπανοσέλινια, ραπάνια και παρόμοιες βρώσιμες ρίζες, νωπά ή διατηρημένα με απλή ψύξη
0707 00	Αγγούρια και αγγουράκια, νωπά ή διατηρημένα με απλή ψύξη
0708	Λαχανικά λοβοφόρα, με ή χωρίς λοβό, νωπά ή διατηρημένα με απλή ψύξη
ex 0709	Άλλα λαχανικά, νωπά ή διατηρημένα με απλή ψύξη, με εξαίρεση τα λαχανικά των διακρίσεων 0709 60 91, 0709 60 95, 0709 60 99, 0709 90 31, 0709 90 39 και 0709 90 60
ex 0802	Άλλοι καρποί με κέλυφος, νωποί ή ξεροί, έστω και χωρίς το κέλυφος ή τη φλούδα τους, με εξαίρεση τα καρύδια του arEK (ή του betel) και τα καρύδια του kola που υπάγονται στη διάκριση 0802 90 20
0803 00 11	Νωπές μπανάνες του είδους των Αντιλλών
ex 0803 00 90	Ξερές μπανάνες του είδους των Αντιλλών

Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή
0804 20 10	Σύκα νωπά
0804 30 00	Ανανάδες
0804 40 00	Αβοκάντο
0804 50 00	Γκογιάβ, μάνγκο και μαγγούστες
0805	Εσπεριδοειδή, νωπά ή ξερά
0806 10 10	Νωπά επιτραπέζια σταφύλια
0807	Πεπόνια (στα οποία περιλαμβάνονται και τα καρπούζια) και καρποί παπάγιας, νωπά
0808	Μήλα, αχλάδια και κυδώνια, νωπά
0809	Βερίκοκα, κεράσια, ροδάκινα (στα οποία περιλαμβάνονται και τα brugariθ. ns και nEKtarines). Δαμάσκηνα και αγγιοδαμάσκηνα, νωπά
0810	Άλλοι καρποί και φρούτα νωπά
0813 50 31 0813 50 39	Μίγματα αποκλειστικά από αποξηραμένους καρπούς των κλάσεων 0801 και 0802
0910 20	Κρόκος (ζαφορά)
ex 0910 99	Θυμάρι, νωπό ή διατηρημένο με απλή ψύξη
ex 1211 90 85	Βασιλικός, μελισσόχορτο, διόσμος, <i>origanum vulgare</i> (ρίγανη/μαντζουράνα η κοινή), δεντρολίβανο, φασκόμηλο, νωπά ή διατηρημένα με ψύξη
1212 99 30	Χαρούπια

Μέρος Χ: Προϊόντα με βάση τα μεταποιημένα οπωροκηπευτικά

Όσον αφορά τα προϊόντα με βάση τα μεταποιημένα οπωροκηπευτικά, ο παρών κανονισμός καλύπτει τα προϊόντα που παρατίθενται στον ακόλουθο πίνακα:

Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή
a) ex 0710	Λαχανικά (άβραστα ή βρασμένα στο νερό ή στον ατμό), κατεψυγμένα, με εξαίρεση το γλυκό καλαμπόκι της διάκρισης 0710 40 00, τις ελιές της διάκρισης 0710 80 10 και τις πιπεριές του γένους <i>Capsicum</i> ή του γένους <i>Pimenta</i> της διάκρισης 0710 80 59
ex 0711	Λαχανικά διατηρημένα προσωρινά (π.χ. με διοξειδίο του θείου ή σε άλμη, θειωμένο νερό ή νερό στο οποίο έχουν προστεθεί άλλες ουσίες που χρησιμεύουν για να εξασφαλισθεί προσωρινά η διατήρησή τους), αλλά ακατάλληλα για άμεση κατανάλωση ως έχουν, με εξαίρεση τις ελιές της διάκρισης 0711 20, τις πιπεριές του γένους <i>Capsicum</i> ή του γένους <i>Pimenta</i> της διάκρισης 0711 90 10 και το γλυκό καλαμπόκι της διάκρισης 0711 90 30
ex 0712	Λαχανικά ξερά, ολόκληρα, κομμένα σε τεμάχια ή σε φέτες ή και τριμμένα ή σε σκόνη, αλλά όχι αλλιώς παρασκευασμένα, με εξαίρεση τις αφυδατωμένες πατάτες με τεχνητή αποξηράνση και με θερμότητα και ακατάλληλες για τη διατροφή του ανθρώπου που υπάγονται στη διάκριση ex 0712 90 05, το γλυκό καλαμπόκι που υπάγεται στις διακρίσεις ex 0712 90 11 και 0712 90 19 και τις ελιές που υπάγονται στη διάκριση ex 0712 90 90
0804 20 90	Ξερά σύκα
0806 20	Σταφίδες
ex 0811	Καρποί και φρούτα, άψητα ή ψημένα στον ατμό ή βρασμένα στο νερό, κατεψυγμένα, χωρίς προσθήκη ζάχαρης ή άλλων γλυκαντικών, με εξαίρεση τις κατεψυγμένες μπανάνες που υπάγονται στη διάκριση ex 0811 90 95
ex 0812	Καρποί και φρούτα προσωρινά διατηρημένα (π.χ. με διοξειδίο του θείου ή σε άλμη, θειωμένο νερό ή σε νερό στο οποίο έχουν προστεθεί άλλες ουσίες που χρησιμεύουν για να εξασφαλισθεί προσωρινά η διατήρησή τους), ακατάλληλα όμως για άμεση κατανάλωση ως έχουν, με εξαίρεση τις μπανάνες που είναι προσωρινά διατηρημένες και υπάγονται στη διάκριση ex 0812 90 98
ex 0813	Μείγματα αποξηραμένων καρπών και φρούτων ή καρπών με κέλυφος του κεφαλαίου αυτού, με εξαίρεση τα μείγματα αποκλειστικά από καρπούς των κλάσεων 0801 και 0802 που υπάγονται στις διακρίσεις 0813 50 31 και 0813 50 39
0814 00 00	Φλούδες εσπεριδοειδών ή πεπονιών (στις οποίες περιλαμβάνονται και των καρπουζιών), νωπές, κατεψυγμένες, σε άλμη, σε θειωμένο νερό ή σε νερό στο οποίο έχουν προστεθεί άλλες ουσίες που χρησιμεύουν για να εξασφαλισθεί προσωρινά η διατήρησή τους, ή και αποξηραμένες
0904 20 10	Γλυκοπιπεριές, αποξηραμένες, μη θρυμματισμένες ούτε σε σκόνη

Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή
β) ex 0811	Καρποί και φρούτα, άψητα ή ψημένα στον ατμό ή βρασμένα στο νερό, κατεψυγμένα, με προσθήκη ζάχαρης ή άλλων γλυκαντικών
ex 1302 20	Πηκτικές ύλες και πηκτινικές ενώσεις
ex 2001	<p>Λαχανικά, φρούτα και καρποί και άλλα βρώσιμα μέρη φυτών, παρασκευασμένα ή διατηρημένα με ξίδι ή οξικό οξύ, με εξαίρεση:</p> <ul style="list-style-type: none"> — τις πιπεριές του γένους <i>Capsicum</i>, άλλες από τις γλυκοπιπεριές ή τις καυτερές πιπεριές της διάκρισης 2001 90 20 — γλυκό καλαμπόκι (<i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i>) της διάκρισης 2001 90 30 — ίγναμα (κόνδυλος της διοσκουρέας), γλυκοπατάτες και παρόμοια βρώσιμα μέρη φυτών περιεκτικότητας κατά βάρος σε άμυλα κάθε είδους ίσης ή ανώτερης του 5 % της διάκρισης 2001 90 40 — καρδιές φοινίκων της διάκρισης 2001 90 60 — ελιές της διάκρισης 2001 90 65 — αμπελόφυλλα, βλαστοί λυκίσκου και άλλα παρόμοια βρώσιμα μέρη φυτών που υπάγονται στη διάκριση ex 2001 90 99
2002	Ντομάτες παρασκευασμένες ή διατηρημένες αλλιώς παρά με ξίδι ή οξικό οξύ
2003	Μανιτάρια και τρούφες, παρασκευασμένα ή διατηρημένα χωρίς ξίδι ή οξικό οξύ
ex 2004	Άλλα λαχανικά παρασκευασμένα ή διατηρημένα χωρίς ξίδι ή οξικό οξύ, κατεψυγμένα, άλλα από τα προϊόντα της κλάσης 2006, με εξαίρεση το γλυκό καλαμπόκι (<i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i>) της διάκρισης ex 2004 90 10, τις ελιές της διάκρισης ex 2004 90 30 και τις πατάτες παρασκευασμένες ή διατηρημένες με μορφή αλεύρων, σιμιγδαλιών ή νιφάδων της διάκρισης 2004 10 91
ex 2005	Άλλα λαχανικά παρασκευασμένα ή διατηρημένα χωρίς ξίδι ή οξικό οξύ, μη κατεψυγμένα, άλλα από τα προϊόντα της κλάσης 2006, με εξαίρεση τις ελιές της διάκρισης 2005 70, το γλυκό καλαμπόκι (<i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i>) της διάκρισης 2005 80 00 και τις πιπεριές του γένους <i>Capsicum</i> , άλλες από τις γλυκοπιπεριές και τις καυτερές πιπεριές της διάκρισης 2005 99 10 και τις πατάτες, παρασκευασμένες ή διατηρημένες με μορφή αλεύρων, σιμιγδαλιών ή νιφάδων, της διάκρισης 2005 20 10
ex 2006 00	Καρποί και φρούτα, φλούδες καρπών και φρούτων και άλλα μέρη φυτών, σακχαρόπηκτα (στραγγισμένα, με σιλικόνη ή κρυσταλλική εμφάνιση), με εξαίρεση τις σακχαρόπηκτες μπανάνες που υπάγονται στις κλάσεις ex 2006 00 38 και ex 2006 00 99
ex 2007	<p>Γλυκά κουταλιού, ζελέδες, μαρμελάδες, πολτοί και πάστες καρπών και φρούτων υπό μορφή μαγειρευμένων παρασκευασμάτων, με ή χωρίς προσθήκη ζάχαρης ή άλλων γλυκαντικών, με εξαίρεση:</p> <ul style="list-style-type: none"> — τα ομοιογενποιημένα παρασκευάσματα μπανάνας της διάκρισης ex 2007 10 — γλυκά κουταλιού, ζελέδες, μαρμελάδες, πολτοί και πάστες μπανάνων των διακρίσεων ex 2007 99 39, ex 2007 99 57 και ex 2007 99 98
ex 2008	<p>Φρούτα και καρποί και άλλα βρώσιμα μέρη φυτών, αλλιώς παρασκευασμένα ή διατηρημένα, με ή χωρίς προσθήκη ζάχαρης ή άλλων γλυκαντικών ή αλκοόλης, που δεν κατονομάζονται ούτε περιλαμβάνονται αλλού, με εξαίρεση:</p> <ul style="list-style-type: none"> — βούτυρο αράπικων φυτικών της διάκρισης 2008 11 10 — καρδιές φοινίκων της διάκρισης 2008 91 00 — καλαμπόκι της διάκρισης 2008 99 85 — ίγναμα (κόνδυλος της διοσκουρέας), γλυκοπατάτες και παρόμοια βρώσιμα μέρη φυτών περιεκτικότητας κατά βάρος σε άμυλα κάθε είδους ίσης ή ανώτερης του 5 % της διάκρισης 2008 99 91 — αμπελόφυλλα, βλαστοί λυκίσκου και άλλα παρόμοια βρώσιμα μέρη φυτών που υπάγονται στη διάκριση ex 2008 99 99 — μείγματα μπανάνας αλλιώς παρασκευασμένα ή διατηρημένα των διακρίσεων ex 2008 92 59, ex 2008 92 78, ex 2008 92 93 και ex 2008 92 98 — μπανάνες αλλιώς παρασκευασμένες ή διατηρημένες των διακρίσεων ex 2008 99 49, ex 2008 99 67 και ex 2008 99 99
ex 2009	Χυμοί φρούτων (εκτός από τον χυμό σταφυλιών και τον μούστο σταφυλιών των διακρίσεων 2009 61 και 2009 69 και τον χυμό μπανάνας της διάκρισης ex 2009 80) και χυμοί λαχανικών, που δεν έχουν υποστεί ζύμωση και χωρίς προσθήκη αλκοόλης, έστω και με προσθήκη ζάχαρης ή άλλων γλυκαντικών

Μέρος XI: Μπανάνες

Όσον αφορά τις μπανάνες, ο παρών κανονισμός καλύπτει τα προϊόντα που παρατίθενται στον ακόλουθο πίνακα:

Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή
0803 00 19	Μπανάνες νωπές, στις οποίες δεν περιλαμβάνεται το είδος των Αντιλλών
ex 0803 00 90	Ξηρές μπανάνες με εξαίρεση τις αμυλούχες μπανάνες
ex 0812 90 98	Μπανάνες προσωρινά διατηρημένες
ex 0813 50 99	Μείγματα που περιέχουν αποξηραμένες μπανάνες
1106 30 10	Αλεύρι, σμιγδάλι και σκόνη μπανάνας
ex 2006 00 99	Σακχαρόπηκτες μπανάνες
ex 2007 10 99	Ομοιογενοποιημένα παρασκευάσματα μπανάνας
ex 2007 99 39 ex 2007 99 57 ex 2007 99 98	Γλυκά κουταλιού, ζελέδες, μαρμελάδες, πολτοί και πάστες μπανάνας
ex 2008 92 59 ex 2008 92 78 ex 2008 92 93 ex 2008 92 98	Μείγματα μπανάνας αλλιώς παρασκευασμένα ή διατηρημένα, χωρίς προσθήκη αλκοόλης
ex 2008 99 49 ex 2008 99 67 ex 2008 99 99	Μπανάνες αλλιώς παρασκευασμένες ή διατηρημένες
ex 2009 80 35 ex 2009 80 38 ex 2009 80 79 ex 2009 80 86 ex 2009 80 89 ex 2009 80 99	Χυμός μπανάνας

Μέρος XII: Οίνοι

Όσον αφορά τους οίνους, ο παρών κανονισμός καλύπτει τα προϊόντα που παρατίθενται στον ακόλουθο πίνακα:

Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή
α) 2009 61 2009 69	Χυμοί σταφυλών (συμπεριλαμβανομένου και του γλεύκους σταφυλών)
2204 30 92 2204 30 94 2204 30 96 2204 30 98	Άλλοι μούστοι σταφυλιών εκτός από εκείνους που έχουν υποστεί ζύμωση, έστω και αν η ζύμωση έχει ανασταλεί με άλλο τρόπο εκτός από αυτόν της προσθήκης αλκοόλης
β) ex 2204	Κρασιά από νωπά σταφύλια, στα οποία περιλαμβάνονται και τα εμπλουτισμένα με αλκοόλη κρασιά· μούστος σταφυλιών άλλος από εκείνον της κλάσης 2009, εκτός από τον άλλο μούστο σταφυλιών των διακρίσεων 2204 30 92, 2204 30 94, 2204 30 96 και 2204 30 98
γ) 0806 10 90	Νωπά σταφύλια, άλλα από τα επιτραπέζια σταφύλια
2209 00 11 2209 00 19	Ξίδι από κρασί
δ) 2206 00 10	Κρασί δευτερίας
2307 00 11 2307 00 19	Οινολάσπες
2308 00 11 2308 00 19	Τσίπουρα

Μέρος XIII: Ζώντα δένδρα και άλλα φυτά, βολβοί, ρίζες και παρεμφερή προϊόντα, κομμένα άνθη και διακοσμητικά φυλλώματα

Όσον αφορά τα ζώντα δένδρα και άλλα φυτά, τους βολβούς, τις ρίζες και τα παρεμφερή προϊόντα, τα κομμένα άνθη και τα διακοσμητικά φυλλώματα, ο παρών κανονισμός καλύπτει όλα τα προϊόντα που υπάγονται στο κεφάλαιο 6 της συνδυασμένης ονοματολογίας.

Μέρος XIV: Ακατέργαστος καπνός

Όσον αφορά τον ακατέργαστο καπνό, ο παρών κανονισμός καλύπτει τον ακατέργαστο ή μη βιομηχανοποιημένο καπνό και τα απορρίμματα καπνού που υπάγονται στην κλάση ΣΟ 2401.

Μέρος XV: Βόειο κρέας

Όσον αφορά το βόειο κρέας, ο παρών κανονισμός καλύπτει τα προϊόντα που παρατίθενται στον ακόλουθο πίνακα:

Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή
α) 0102 90 05 έως 0102 90 79	Βοοειδή ζωντανά κατοικίδια, άλλα από τα αναπαραγωγής καθαρής φυλής
0201	Κρέατα βοοειδών, νωπά ή διατηρημένα με απλή ψύξη
0202	Κρέατα βοοειδών, κατεψυγμένα
0206 10 95	Στύλοι διαφράγματος και διάφραγμα, νωπά ή διατηρημένα με απλή ψύξη
0206 29 91	Στύλοι διαφράγματος και διάφραγμα κατεψυγμένοι
0210 20	Κρέατα βοοειδών αλατισμένα, σε άρμη, αποξηραμένα ή καπνιστά
0210 99 51	Στύλοι διαφράγματος και διάφραγμα αλατισμένα σε άρμη, αποξηραμένα ή καπνιστά
0210 99 90	Αλεύρια και σκόνες κρεάτων ή παραπροϊόντων, βρώσιμα
1602 50 10	Άλλα παρασκευάσματα ή κονσέρβες κρεάτων ή παραπροϊόντων σφαγίων βοοειδών, άψητα-μείγματα κρέατος ή παραπροϊόντων σφαγίων, ψημένων, και κρέατος ή παραπροϊόντων σφαγίων, άψητων
1602 90 61	Άλλα παρασκευάσματα και κονσέρβες κρεάτων που περιέχουν κρέας ή παραπροϊόντα σφαγίων βοοειδών, άψητα μείγματα κρέατος ή παραπροϊόντων σφαγίων, ψημένων, και κρέατος ή παραπροϊόντων σφαγίων, άψητων
β) 0102 10	Βοοειδή ζωντανά αναπαραγωγής καθαρής φυλής
0206 10 91	Παραπροϊόντα σφαγίων βρώσιμα, βοοειδών, με εξαίρεση τους στύλους διαφράγματος και το διάφραγμα, νωπά ή διατηρημένα με απλή ψύξη ή άλλα από τα προοριζόμενα για την παρασκευή φαρμακευτικών προϊόντων
0206 10 99	
0206 21 00	
0206 22 00	
0206 29 99	Παραπροϊόντα σφαγίων βρώσιμα, βοοειδών, με εξαίρεση τους στύλους διαφράγματος και το διάφραγμα, κατεψυγμένα, άλλα από τα προοριζόμενα για την παρασκευή φαρμακευτικών προϊόντων
0210 99 59	Παραπροϊόντα σφαγίων βοοειδών, βρώσιμα, αλατισμένα ή σε άρμη, αποξηραμένα ή καπνιστά, άλλα από τους στύλους διαφράγματος και το διάφραγμα
ex 1502 00 90	Λίπη βοοειδών, άλλα από εκείνα της κλάσης 1503
1602 50 31 έως 1602 50 80	Άλλα παρασκευάσματα και κονσέρβες κρεάτων ή παραπροϊόντων σφαγίων βοοειδών, άλλα από άψητα και μείγματα κρέατος ή παραπροϊόντων σφαγίων ψημένων, και κρέατος ή παραπροϊόντων σφαγίων άψητων
1602 90 69	Άλλα παρασκευάσματα και κονσέρβες που περιέχουν κρέας ή παραπροϊόντα σφαγίων βοοειδών, άλλα από άψητα και μείγματα κρέατος ή παραπροϊόντων σφαγίων ψημένων, και κρέατος ή παραπροϊόντων σφαγίων, άψητων

Μέρος XVI: Γάλα και γαλακτοκομικά προϊόντα

Όσον αφορά το γάλα και τα γαλακτοκομικά προϊόντα, ο παρών κανονισμός καλύπτει τα προϊόντα που παρατίθενται στον ακόλουθο πίνακα:

Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή
α) 0401	Γάλα και κρέμα γάλακτος (ανθόγαλα) που δεν είναι συμπυκνωμένα και δεν περιέχουν ζάχαρη ή άλλα γλυκαντικά
β) 0402	Γάλα και κρέμα γάλακτος (ανθόγαλα), συμπυκνωμένα ή με προσθήκη ζάχαρης ή άλλων γλυκαντικών

Κωδικός ΣΟ		Περιγραφή
γ)	0403 10 11 έως 0403 10 39 0403 90 11 έως 0403 90 69	Βουτυρόγαλα, πηγμένο γάλα και πηγμένη κρέμα, γιαούρτι, κεφίρ και άλλα γάλατα και κρέμες που έχουν υποστεί ζύμωση ή έχουν καταστεί όξινα, έστω και συμπυκνωμένο ή με προσθήκη ζάχαρης ή άλλων γλυκαντικών, μη αρωματισμένα και χωρίς προσθήκη φρούτων, καρπών ή κακάο
δ)	0404	Ορός γάλακτος, έστω και συμπυκνωμένος ή με προσθήκη ζάχαρης ή άλλων γλυκαντικών· προϊόντα που αποτελούνται από φυσικά συστατικά του γάλακτος, έστω και με προσθήκη ζάχαρης ή άλλων γλυκαντικών, που δεν κατονομάζονται ούτε περιλαμβάνονται αλλού
ε)	ex 0405	Βούτυρα και άλλες λιπαρές ύλες προερχόμενες από το γάλα· γαλακτοκομικοί πολτοί για επάλειψη, περιεκτικότητας σε λιπαρές ουσίες ανώτερης του 75 % αλλά κατώτερης του 80 %
στ)	0406	Τυριά και πηγμένο γάλα για τυρί
ζ)	1702 19 00	Λακτόζη και σιρόπι λακτόζης χωρίς προσθήκη αρωματικών ή χρωστικών ουσιών, με περιεκτικότητα κατά βάρος λιγότερο από 99 % σε λακτόζη εκφραζόμενη σε άνυδρη λακτόζη υπολογιζόμενη σε ξηρά ουσία
η)	2106 90 51	Σιρόπι λακτόζης, αρωματισμένο ή με προσθήκη χρωστικών ουσιών
θ)	ex 2309	Παρασκευάσματα των τύπων που χρησιμοποιούνται για τη διατροφή των ζώων: – Παρασκευάσματα και ζωοτροφές που περιέχουν προϊόντα για τα οποία εφαρμόζεται ο παρών κανονισμός, άμεσα ή δυνάμει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1667/2006, με εξαίρεση τα παρασκευάσματα και ζωοτροφές τα οποία εμπίπτουν στο μέρος Ι του παρόντος παραρτήματος.

Μέρος XVII: Χοίρειο κρέας

Όσον αφορά το χοίρειο κρέας, ο παρών κανονισμός καλύπτει τα προϊόντα που παρατίθενται στον ακόλουθο πίνακα:

Κωδικός ΣΟ		Περιγραφή
α)	ex 0103	Χοιροειδή ζωντανά, κατοικίδια, άλλα από τα αναπαραγωγής καθαρής φυλής
β)	ex 0203	Κρέατα χοιροειδών κατοικίδιων, νωπά, διατηρημένα με απλή ψύξη ή κατεψυγμένα
	ex 0206	Παραπροϊόντα σφαγίων βρώσιμα χοιροειδών κατοικίδιων, άλλα από εκείνα για την παρασκευή φαρμακευτικών προϊόντων, νωπά, διατηρημένα με απλή ψύξη ή κατεψυγμένα
	ex 0209 00	Λαρδί χωρίς τα κρεάτινα μέρη και χοιρινό λίπος (ξίγκι), μη λιωμένα, νωπά, διατηρημένα με απλή ψύξη, κατεψυγμένα, αλατισμένα ή σε άλμη, αποξηραμένα ή καπνιστά
	ex 0210	Κρέατα και παραπροϊόντα σφαγίων, βρώσιμα, κατοικίδιων χοιροειδών, αλατισμένα ή σε άλμη, αποξηραμένα ή καπνιστά
	1501 00 11 1501 00 19	Χοιρινά λίπη (συμπεριλαμβανομένου και του saindoux)
γ)	1601 00	Λουκάνικα, σαλάμια και παρόμοια προϊόντα, από κρέας, παραπροϊόντα σφαγίων ή αίμα·
	1602 10 00	Παρασκευάσματα ομογενοποιημένα από κρέατα, παραπροϊόντα σφαγίων ή αίμα
	1602 20 90	Παρασκευάσματα και κονσέρβες συκωτιών όλων των ζώων άλλα από της χήνας ή πάπιας
	1602 41 10 1602 42 10 1602 49 11 έως 1602 49 50	Άλλα παρασκευάσματα και κονσέρβες που περιέχουν κρέας ή παραπροϊόντα σφαγίων κατοικίδιων χοιροειδών
	1602 90 10	Παρασκευάσματα από αίμα όλων των ζώων
	1602 90 51	Άλλα παρασκευάσματα και κονσέρβες που περιέχουν κρέας ή παραπροϊόντα σφαγίων κατοικίδιων χοιροειδών
	1902 20 30	Ζυμαρικά εν γένει παραγεμισμένα (έστω και ψημένα ή αλλιώς παρασκευασμένα) που περιέχουν κατά βάρος περισσότερο του 20 % λουκάνικο, σαλάμι και παρόμοια, κρέας και παραπροϊόντα σφαγίων κάθε είδους, συμπεριλαμβανομένων και των λιπών κάθε είδους ή προέλευσης

Μέρος XVIII: Κρέας αιγοπροβάτων

Όσον αφορά το κρέας αιγοπροβάτων, ο παρών κανονισμός καλύπτει τα προϊόντα που παρατίθενται στον ακόλουθο πίνακα:

	Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή
α)	0104 10 30	Αρνιά (ηλικίας μέχρι 1 έτους)
	0104 10 80	Ζώντα προβατοειδή, άλλα από τα αναπαραγωγής καθαρής φυλής και τα αρνιά
	0104 20 90	Ζώντα αιγοειδή, άλλα από τις αναπαραγωγής καθαρής φυλής
	0204	Κρέατα προβατοειδών ή αιγοειδών, νωπά, διατηρημένα με απλή ψύξη ή κατεψυγμένα
	0210 99 21	Κρέατα προβατοειδών και αιγοειδών, με κόκαλο, αλατισμένα, σε άρμη, αποξηραμένα ή καπνιστά
	0210 99 29	Κρέατα προβατοειδών και αιγοειδών, χωρίς κόκαλο, αλατισμένα, σε άρμη, αποξηραμένα ή καπνιστά
β)	0104 10 10	Ζώντα προβατοειδή — αναπαραγωγής καθαρής φυλής
	0104 20 10	Ζώντα αιγοειδή — αναπαραγωγής καθαρής φυλής
	0206 80 99	Παραπροϊόντα σφαγίων προβατοειδών και αιγοειδών βρώσιμα, νωπά ή διατηρημένα με απλή ψύξη, πλην αυτών που προορίζονται για την παρασκευή φαρμακευτικών προϊόντων
	0206 90 99	Παραπροϊόντα σφαγίων προβατοειδών και αιγοειδών βρώσιμα, κατεψυγμένα, πλην αυτών που προορίζονται για την παρασκευή φαρμακευτικών προϊόντων
	0210 99 60	Παραπροϊόντα σφαγίων προβατοειδών και αιγοειδών βρώσιμα, αλατισμένα, σε άρμη, αποξηραμένα ή καπνιστά
	ex 1502 00 90	Λίπη προβατοειδών ή αιγοειδών, άλλα από εκείνα της κλάσης 1503
γ)	1602 90 72	Άλλα παρασκευάσματα ή κονσέρβες κρεάτων ή παραπροϊόντων σφαγίων προβατοειδών και αιγοειδών, άψητα
	1602 90 74	Μείγματα κρέατος ή παραπροϊόντων σφαγίων ψημένων και άψητων
δ)	1602 90 76	Άλλα παρασκευάσματα ή κονσέρβες κρεάτων ή παραπροϊόντων σφαγίων προβατοειδών ή αιγοειδών, εκτός από άψητα ή μείγματα κρέατος ψημένα και άψητα ή παραπροϊόντων σφαγίων
	1602 90 78	

Μέρος XIX: Αυγά

Όσον αφορά τα αυγά, ο παρών κανονισμός καλύπτει τα προϊόντα που παρατίθενται στον ακόλουθο πίνακα:

	Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή
α)	0407 00 11 0407 00 19 0407 00 30	Αυγά πουλερικών ορνιθώνα με το κελυφός τους, νωπά, διατηρημένα ή βρασμένα
β)	0408 11 80 0408 19 81 0408 19 89 0408 91 80 0408 99 80	Αυγά πτηνών χωρίς το τσόφλι τους και κρόκοι αυγών, νωπά, αποξηραμένα, βρασμένα στο νερό ή στον ατμό, μορφοποιημένα, κατεψυγμένα ή αλλιώς διατηρημένα, έστω και με προσθήκη ζάχαρης ή άλλων γλυκαντικών, πλην αυτών που είναι ακατάλληλα για τη διατροφή του ανθρώπου

Μέρος XX: Κρέας πουλερικών

Όσον αφορά το κρέας πουλερικών, ο παρών κανονισμός καλύπτει τα προϊόντα που παρατίθενται στον ακόλουθο πίνακα:

	Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή
α)	0105	Ζώντα πουλερικά, ήτοι κότες του είδους <i>Gallus domesticus</i> , πάπιες, χήνες, γαλοπούλες και φραγκόκοτες
β)	ex 0207	Κρέατα και παραπροϊόντα βρώσιμα, νωπά, διατηρημένα με απλή ψύξη ή κατεψυγμένα των πουλερικών της κλάσης 0105, με εξαίρεση τα συκώτια που υπάγονται στο στοιχείο γ)

	Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή
γ)	0207 13 91	Συκώτια πουλερικών, νωπά, διατηρημένα με απλή ψύξη ή κατεψυγμένα
	0207 14 91	
	0207 26 91	
	0207 27 91	
	0207 34	
	0207 35 91	
	0207 36 81	
	0207 36 85	
	0207 36 89	
	0210 99 71	Συκώτια πουλερικών αλατισμένα, σε άρμη, αποξηραμένα ή καπνιστά
	0210 99 79	
δ)	0209 00 90	Λίπος πουλερικών μη λιωμένο ούτε με άλλο τρόπο εκχυλισμένο, νωπό, διατηρημένο με απλή ψύξη, κατεψυγμένο, αλατισμένο, σε άρμη, αποξηραμένο ή καπνιστό
ε)	1501 00 90	Λίπος πουλερικών
στ)	1602 20 11	Συκώτια χήνας ή πάπιας, αλλιώς παρασκευασμένα ή διατηρημένα
	1602 20 19	
	1602 31	Κρέατα και παραπροϊόντα πουλερικών της κλάσης 0105, αλλιώς παρασκευασμένα ή διατηρημένα
	1602 32	
	1602 39	

Μέρος XXI: Λοιπά προϊόντα

	Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή
ex 0101		Άλογα, γαϊδούρια και μουλάρια κάθε είδους, ζωντανά:
	0101 10	– Αναπαραγωγής καθαρής φυλής:
	0101 10 10	– – Άλογα ^(α)
	0101 10 90	– – Άλλα
	0101 90	– Άλλα:
		– – Άλογα:
	0101 90 19	– – – Άλλα από εκείνα που προορίζονται για σφαγή
	0101 90 30	– – Γαϊδούρια
	0101 90 90	– – Μουλάρια κάθε είδους
ex 0102		Βοοειδή ζωντανά:
ex 0102 90		– Άλλα από τα βοοειδή αναπαραγωγής καθαρής φυλής:
	0102 90 90	– – Άλλα από τα κατοικίδια
ex 0103		Χοιροειδή ζωντανά:
	0103 10 00	– Αναπαραγωγής καθαρής φυλής ^(β)
		– Άλλα:
ex 0103 91		– – Με βάρος κατώτερο των 50 kg:
	0103 91 90	– – – Άλλα από τα κατοικίδια
ex 0103 92		– – Με βάρος ίσο ή ανώτερο των 50 kg:
	0103 92 90	– – Άλλα από τα κατοικίδια
	0106 00	Άλλα ζώα ζωντανά

Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή
ex 0203	Κρέατα χοιροειδών, νωπά, διατηρημένα με απλή ψύξη ή κατεψυγμένα:
	– Νωπά ή διατηρημένα με απλή ψύξη:
ex 0203 11	– – Σε ολόκληρα σφάγια ή μισά σφάγια:
0203 11 90	– – – Άλλα από των κατοικίδιων χοιροειδών
ex 0203 12	– – Χοιρομέρια (ζαμπόν), ωμοπλάτες και τεμάχια αυτών, με κόκαλα:
0203 12 90	– – – Άλλα από των κατοικίδιων χοιροειδών
ex 0203 19	– – Άλλα:
0203 19 90	– – – Άλλα από των κατοικίδιων χοιροειδών
	– – Κατεψυγμένα:
ex 0203 21	– – Σε ολόκληρα σφάγια ή μισά σφάγια:
0203 21 90	– – – Άλλα από των κατοικίδιων χοιροειδών
ex 0203 22	– – Χοιρομέρια (ζαμπόν), ωμοπλάτες και τεμάχια αυτών, με κόκαλα:
0203 22 90	– – – Άλλα από των κατοικίδιων χοιροειδών
ex 0203 29	– – Άλλα:
0203 29 90	– – – Άλλα από των κατοικίδιων χοιροειδών
ex 0205 00	Κρέατα αλόγων, γαϊδουριών ή μουλαριών, νωπά, διατηρημένα με απλή ψύξη ή κατεψυγμένα:
ex 0206	Παραπροϊόντα σφαγίων βρώσιμα, βοοειδών, χοιροειδών, προβατοειδών, αιγοειδών, αλόγων, γαϊδουριών ή μουλαριών κάθε είδους, νωπά, διατηρημένα με απλή ψύξη ή κατεψυγμένα:
ex 0206 10	– Βοοειδών, νωπά ή διατηρημένα με απλή ψύξη:
0206 10 10	– – – Που προορίζονται για την παρασκευή φαρμακευτικών προϊόντων (*)
	– Βοοειδών, κατεψυγμένα:
ex 0206 22 00	– – Συκώτια:
	– – – Που προορίζονται για την παρασκευή φαρμακευτικών προϊόντων (*)
ex 0206 29	– – Άλλα:
0206 29 10	– – – Που προορίζονται για την παρασκευή φαρμακευτικών προϊόντων (*)
ex 0206 30 00	– Χοιροειδών, νωπά ή διατηρημένα με απλή ψύξη:
	– – Που προορίζονται για την παρασκευή φαρμακευτικών προϊόντων (*)
	– – Άλλα:
	– – – άλλα εκτός των κατοικίδιων χοιροειδών
	– Χοιροειδών, κατεψυγμένα:
ex 0206 41 00	– – Συκώτια:
	– – – Που προορίζονται για την παρασκευή φαρμακευτικών προϊόντων (*)
	– – – Άλλα:
	– – – – άλλα εκτός των κατοικίδιων χοιροειδών
ex 0206 49	– – Άλλα:
ex 0206 49 20	– – – Χοιροειδών κατοικίδιων:
	– – – – Που προορίζονται για την παρασκευή φαρμακευτικών προϊόντων (*)
0206 49 80	– – – Άλλα
ex 0206 80	– Άλλα, νωπά ή διατηρημένα με απλή ψύξη:
0206 80 10	– – – Που προορίζονται για την παρασκευή φαρμακευτικών προϊόντων (*)
	– – Άλλα:
0206 80 91	– – – Αλόγων, γαϊδουριών ή μουλαριών
ex 0206 90	– Άλλα, κατεψυγμένα:
0206 90 10	– – – Που προορίζονται για την παρασκευή φαρμακευτικών προϊόντων (*)
	– – Άλλα:

Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή
0206 90 91	— — Αλόγων, γαϊδουριών ή μουλαριών
0208	Άλλα κρέατα και παραπροϊόντα βρώσιμα, νωπά, διατηρημένα με απλή ψύξη ή κατεψυγμένα
ex 0210	Κρέας και βρώσιμα εντόσθια, αλατισμένα, σε άλμη, αποξηραμένα ή καπνιστά 7 βρώσιμα άλευρα και χονδράλευρα κρέατος ή εντοσθίων:
	— Κρέατα χοιροειδών:
ex 0210 11	— — Χοιρομέρια (ζαμπόν), ωμοπλάτες και τεμάχια αυτών, με κόκαλα:
0210 11 90	— — — Άλλα από των κατοικιδίων χοιροειδών
ex 0210 12	— — Κοιλιακή χώρα (πανσέτα) – (entrelardés) – και τεμάχια αυτής:
0210 12 90	— — — Άλλα από των κατοικιδίων χοιροειδών
ex 0210 19	— — Άλλα:
0210 19 90	— — — Άλλα από των κατοικιδίων χοιροειδών
	— Άλλα, στα οποία περιλαμβάνονται και τα αλεύρια και οι σκόνες, βρώσιμα, από κρέατα ή παραπροϊόντα σφαγίων:
0210 91 00	— — Πρωτευόντων
0210 92 00	— — Φαλαινών, δελφινιών και φωκαινών (θηλαστικά της τάξης των κητοειδών)
0210 93 00	— — Ερπετών (στα οποία περιλαμβάνονται και τα φίδια και οι θαλάσσιες χελώνες)
ex 0210 99	— — Άλλα:
	— — — Κρέατα:
0210 99 31	— — — — Ταράνδων
0210 99 39	— — — — Άλλα
	— — — Παραπροϊόντα:
	— — — — Άλλα από εκείνα των κατοικιδίων χοιροειδών, των βοοειδών, των προβατοειδών και των αιγοειδών:
0210 99 80	— — — — Άλλα από τα συκώτια πουλερικών
ex 0407 00	Αυγά πτηνών με το τσόφλι τους, νωπά, διατηρημένα ή βρασμένα:
0407 00 90	— Άλλα από εκείνα των πουλερικών
ex 0408	Αυγά πτηνών χωρίς το τσόφλι τους και κρόκοι αυγών, νωπά, αποξηραμένα, βρασμένα στο νερό ή στον ατμό, μορφοποιημένα, κατεψυγμένα ή αλλιώς διατηρημένα, έστω και με προσθήκη ζάχαρης ή άλλων γλυκαντικών:
	— Κρόκοι αυγών:
ex 0408 11	— — Ξηροί:
0408 11 20	— — — Ακατάλληλοι για τη διατροφή του ανθρώπου ⁽⁶⁾
ex 0408 19	— — Άλλα:
0408 19 20	— — — Ακατάλληλα για τη διατροφή του ανθρώπου ⁽⁶⁾
	— Άλλα:
ex 0408 91	— — Ξηρά:
0408 91 20	— — — Ακατάλληλα για τη διατροφή του ανθρώπου ⁽⁶⁾
ex 0408 99	— — Άλλα:
0408 99 20	— — — Ακατάλληλα για τη διατροφή του ανθρώπου ⁽⁶⁾
0410 00 00	Προϊόντα βρώσιμα ζωικής προέλευσης, που δεν κατονομάζονται ούτε περιλαμβάνονται αλλού
0504 00 00	Έντερα, κύστες και στομάχια ζώων, ολόκληρα ή σε τεμάχια, άλλα από εκείνα των ψαριών, νωπά, διατηρημένα με απλή ψύξη, κατεψυγμένα, αλατισμένα ή σε άλμη, αποξηραμένα ή καπνιστά
ex 0511	Ζώα μη ζωντανά των κεφαλαίων 1 ή 3, ακατάλληλα για τη διατροφή του ανθρώπου:
0511 10 00	— Σπέρμα ταύρου
	— Άλλα:
0511 91	— — Προϊόντα από ψάρια ή μαλακόστρακα, μαλάκια ή άλλα ασπόνδυλα υδρόβια· ζώα μη ζωντανά του κεφαλαίου 3

Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή
ex 0511 99	– – Άλλα:
0511 99 31	– – – Σπόγγοι φυσικοί ζωικής προέλευσης
και	
0511 99 39	– – – Άλλα
0511 99 85	
ex 0709	Άλλα λαχανικά, νωπά ή διατηρημένα με απλή ψύξη:
ex 0709 60	– Πιπεριές του γένους <i>Capsicum</i> ή του γένους <i>Pimenta</i> :
	– – Άλλα:
0709 60 91	– – – Του γένους <i>Capsicum</i> , που προορίζονται για την παρασκευή καμψίνης ή ελαιορρητινωδών χρωμάτων από <i>Capsicum</i> (Υ)
0709 60 95	– – – Που προορίζονται για τη βιομηχανική παρασκευή αιθέριων ελαίων ή ρητινοειδών (Υ)
0709 60 99	– – – Άλλα
ex 0710	Λαχανικά άβραστα ή βρασμένα στο νερό ή στον ατμό, κατεψυγμένα:
ex 0710 80	– Άλλα λαχανικά:
	– – Πιπεριές του γένους <i>Capsicum</i> ή του γένους <i>Pimenta</i> :
0710 80 59	– – – Άλλες
ex 0711	Λαχανικά προσωρινώς διατηρημένα (π.χ. με διοξείδιο του θείου ή σε άρμη, νερό στο οποίο έχει προστεθεί θείο ή άλλες ουσίες που χρησιμοποιούν για προσωρινή διατήρησή τους), ακατάλληλα όμως για κατανάλωση ως έχουν:
ex 0711 90	– Άλλα λαχανικά· μείγματα λαχανικών:
	– – – Λαχανικά:
0711 90 10	– – – Πιπεριές του γένους <i>Capsicum</i> ή του γένους <i>Pimenta</i> , με εξαίρεση τις γλυκοπιπεριές
ex 0713	Όσπρια ξερά, χωρίς λοβό, έστω και ξεφλουδισμένα ή σπασμένα:
ex 0713 10	– Μπιζέλια (<i>Pisum sativum</i>):
0713 10 90	– – – Άλλα από τα προοριζόμενα για σπορά
ex 0713 20 00	– Ρεβίθια (<i>garbanzos</i>):
	– – Άλλα από τα προοριζόμενα για σπορά
	– Φασόλια (<i>Vigna</i> spp. <i>Phaseolus</i> spp.):
ex 0713 31 00	– – – Φασόλια των ειδών <i>Vigna mungo</i> (L.) Hepper ή <i>Vigna radiata</i> (L.)
	– – – Άλλα από τα προοριζόμενα για σπορά
ex 0713 32 00	– – Φασόλια «μικρά κόκκινα» (φασόλια Adzuki) (<i>Phaseolus</i> ή <i>Vigna angularis</i>):
	– – – Άλλα από τα προοριζόμενα για σπορά
ex 0713 33	– – Φασόλια κοινά (<i>Phaseolus vulgaris</i>):
0713 33 90	– – – Άλλα από τα προοριζόμενα για σπορά
ex 0713 39 00	– – Άλλα:
	– – – Άλλα από τα προοριζόμενα για σπορά
ex 0713 40 00	– Φακές
	– – Άλλες από τις προοριζόμενες για σπορά
ex 0713 50 00	– Κουκιά (<i>Vicia faba</i> var. <i>major</i>) και λαθούρια (φάβα) (<i>Vicia faba</i> var. <i>equina</i> και <i>Vicia faba</i> var. <i>minor</i>):
	– – Άλλα από τα προοριζόμενα για σπορά
ex 0713 90 00	– Άλλα:
	– – Άλλα από τα προοριζόμενα για σπορά
0801	Καρύδια κοκκοφονίκων, καρύδια Βραζιλίας και καρύδια ανακαρδιοειδών, νωπά ή ξερά, έστω και χωρίς το κέλυφος ή τη φλούδα τους
ex 0802	Άλλοι καρποί με κέλυφος, νωποί ή ξεροί, έστω και χωρίς το κέλυφος ή τη φλούδα τους:
ex 0802 90	– Άλλα:

Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή
ex 0802 90 20	— — Καρύδια του arEK (ή του betel) και καρύδια του kola
ex 0804	Χουρμάδες, σύκα, ανανάδες, αχλάδια των ποικιλιών avocats και goyaves, μάγκες και μαγγούστες, νωπά ή ξερά:
0804 10 00	— Χουρμάδες
0902	Τσάι, έστω και αρωματισμένο
ex 0904	Πιπέρι (του είδους Piper): πιπέρια του γένους Capsicum ή του γένους Pimenta, αποξηραμένα ή θρυμματισμένα ή σε σκόνη, με εξαίρεση τις γλυκοπιπεριές που υπάγονται στη διάκριση 0904 20 10
0905 00 00	Βανίλια
0906	Κανέλα και άνθη κανελόδενδρου
0907 00 00	Γαρίφαλα (καρποί, άνθη και μίσχοι)
0908	Μοσχοκάρυδα, περιβλήματα μοσχοκάρυδων, καρποί αμώμων και καρδαμώνων
0909	Σπέρματα γλυκάνισου του κοινού, γλυκάνισου του αστεροειδή, μάραθου, κορίανδρου, κύμινου, αγριοκύμινου (κάρου) ή κέδρου (αρκεύθου)
ex 0910	Ζιγγίβερι, χρυσόρριζα, φύλλα δάφνης, κάρυ και άλλα μπαχαρικά, εξαιρουμένων του θυμαριού και του κρόκου
ex 1106	Αλεύρια, σιμιγδάλια και σκόνη από ξερά όσπρια της κλάσης 0713, από σάγο ή ρίζες ή κονδύλους της κλάσης 0714 ή από προϊόντα του κεφαλαίου 8:
1106 10 00	— Από ξερά όσπρια της κλάσης 0713
ex 1106 30	— Από προϊόντα του κεφαλαίου 8:
1106 30 90	— — Άλλα από τις μπανάνες
ex 1108	Άμυλα κάθε είδους. Ινουλίνη:
1108 20 00	— Ινουλίνη
1201 00 90	Κουκιά σόγιας, έστω και σπασμένα, άλλα από αυτά που προορίζονται για σπορά
1202 10 90	Αράπικα φιστίκια όχι ψημένα ούτε αλλιώς παρασκευασμένα, με κέλυφος, άλλα από αυτά που προορίζονται για σπορά
1202 20 00	Αράπικα φιστίκια όχι ψημένα ούτε αλλιώς παρασκευασμένα, χωρίς κέλυφος, έστω και σπασμένα
1203 00 00	Κοπρά
1204 00 90	Σπέρματα σιναπιού, έστω και σπασμένα, άλλα από αυτά που προορίζονται για σπορά
ex 1205 10 90 και ex 1205 90 00	Σπέρματα αγριογογγύλης ή αγριοκράμβης, έστω και σπασμένα, άλλα από αυτά που προορίζονται για σπορά
1206 00 91	Σπέρματα ηλιοτρόπιου, έστω και σπασμένα, άλλα από αυτά που προορίζονται για σπορά
1206 00 99	
1207 20 90	Σπέρματα βαμβακιού, έστω και σπασμένα, άλλα από αυτά που προορίζονται για σπορά
1207 40 90	Σπέρματα σουσαμιού, έστω και σπασμένα, άλλα από αυτά που προορίζονται για σπορά
1207 50 90	Σπέρματα σιναπιού, έστω και σπασμένα, άλλα από αυτά που προορίζονται για σπορά
1207 91 90	Σπέρματα παπαρούνας, έστω και σπασμένα, άλλα από αυτά που προορίζονται για σπορά
1207 99 91	Σπέρματα κάνναβης, έστω και σπασμένα, άλλα από αυτά που προορίζονται για σπορά
ex 1207 99 97	Άλλα σπέρματα και ελαιώδεις καρποί, έστω και σπασμένα, άλλα από αυτά που προορίζονται για σπορά
1208	Αλεύρια από σπέρματα και ελαιώδεις καρπούς, άλλα από το αλεύρι σιναπιού (μουστάρδα)
1211	Φυτά, μέρη φυτών, σπόροι και καρποί των ειδών που χρησιμοποιούνται κυρίως στην αρωματοποιία, τη φαρμακευτική ή για χρήσεις εντομοκτόνες, παρασιτοκτόνες ή παρόμοιες, νωπά ή ξερά, έστω και κομμένα, σπασμένα ή σε σκόνη
ex 1212	Χαρούπια, φύκια, ζαχαρότευτλα και ζαχαροκάλαμα, νωπά, διατηρημένα με απλή ψύξη, κατεψυγμένα ή αποξηραμένα, έστω και σε σκόνη· κουκούτσια και αμύγδαλα καρπών και άλλα φυτικά προϊόντα (στα οποία περιλαμβάνονται και οι ρίζες κιχωρίου, μη φρυγμένες, της ποικιλίας Cichorium intybus sativum), που χρησιμεύουν κυρίως για τη διατροφή του ανθρώπου και που δεν κατονομάζονται ούτε περιλαμβάνονται αλλού:

Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή
ex 1212 20 00	– Φύκια, που χρησιμοποιούνται κυρίως στη φαρμακευτική ή που χρησιμεύουν κυρίως για τη διατροφή του ανθρώπου
	– Άλλα:
ex 1212 99	– – Άλλα από τα ζαχαροκάλαμα:
1212 99 41	– – – Σπόροι χαρουπιών
και 1212 99 49	
ex 1212 99 70	– – – Άλλα, με εξαίρεση τις ρίζες κιχωρίου
1213 00 00	Άχυρα και φλοιοί ακατέργαστων δημητριακών, έστω και τεμαχισμένα, αλεσμένα, συμπίεσμένα ή συσσωματωμένα με μορφή σβόλων
ex 1214	Γογγύλια Σουηδίας (γογγυλοκράμβες), τεύτλα κτηνοτροφικά, ρίζες κτηνοτροφικές, χορτονομές (foin, luzerne) τριφύλλια, κτηνοτροφικά λάχανα, χορτονομές λούπινου, βίκου και παρόμοια κτηνοτροφικά προϊόντα, έστω και συσσωματωμένα με μορφή σβόλων:
ex 1214 10 00	Χονδράλευρο και σβόλοι τριφυλλίου (alfalfa) πλην : – μηδικής, αποξηραμένης· με τεχνητή αποξήρανση ή – μηδικής, αλλιώς αποξηραμένης· και αλεσμένης
ex 1214 90	– Άλλα:
1214 90 10	– – Τεύτλα κτηνοτροφικά, γογγύλια Σουηδίας (γογγυλοκράμβες) και άλλες ρίζες κτηνοτροφικές
ex 1214 90 90	– – Άλλα, με εξαίρεση: – – Μηδική, χορτονομές ψυχανθών (sainfoin), τριφυλλιών, λούπινου, βίκου και άλλα παρόμοια προϊόντα, αποξηραμένα με τεχνητή αποξήρανση και με θερμότητα, με εξαίρεση τις κοινές χορτονομές (μη ψυχανθών: foin) και τα κτηνοτροφικά λάχανα καθώς επίσης και προϊόντα που περιέχουν κοινή χορτονομή – Μηδική, χορτονομές ψυχανθών (sainfoin), τριφυλλιών, λούπινου, βίκου, αγριοτριφυλλίου, λάθουρου και λωτού του κερασφόρου, αλλιώς αποξηραμένα και αλεσμένα
ex 1502 00	Λίπη βοοειδών, προβατοειδών ή αιγοειδών, άλλα από εκείνα της κλάσης 1503:
ex 1502 00 10	– Που προορίζονται για βιομηχανικές χρήσεις άλλες από την παρασκευή προϊόντων για την ανθρώπινη διατροφή, με εξαίρεση τα λίπη που λαμβάνονται από κόκκαλα και απορρίμματα (*)
1503 00	Στεατίνη, λάδι με την ονομασία «saindoux», ελαιοστεατίνη, ελαιομαργαρίνη και στεατέλαιο, που δεν έχουν γαλακτωματοποιηθεί ούτε αναμειχθεί ούτε αλλιώς παρασκευασθεί
1504	Λίπη και λάδια και τα κλάσματά τους, ψαριών ή θηλαστικών, έστω και εξευγενισμένα, αλλά όχι χημικώς μετασχηματισμένα
1507	Σογιέλαιο και τα κλάσματά του, έστω και εξευγενισμένα, αλλά όχι χημικώς μετασχηματισμένα
1508	Αραχιδέλαιο και τα κλάσματά του, έστω και εξευγενισμένα, αλλά όχι χημικώς μετασχηματισμένα
1511	Φοινικέλαιο και τα κλάσματά του, έστω και εξευγενισμένα, αλλά όχι χημικώς μετασχηματισμένα
1512	Λάδια ηλιοτρόπιου, κνήκου ή βαμβακιού και τα κλάσματά τους, έστω και εξευγενισμένα, αλλά όχι χημικώς μετασχηματισμένα
1513	Λάδια κοκκοφοίνικα (λάδι κοπρά), λαχανοφοίνικα (φοινικοπυρηνέλαιο) ή babassu και τα κλάσματά τους, έστω και εξευγενισμένα, αλλά όχι χημικώς μετασχηματισμένα
1514	Λάδια αγριογογγύλης, αγριοκράμβης ή σιναπιού και τα κλάσματά τους, έστω και εξευγενισμένα, αλλά όχι χημικώς μετασχηματισμένα
ex 1515	Άλλα λίπη και λάδια φυτικά (άλλα από το λάδι jojoba της διάκρισης ex 1515 90 11) και τα κλάσματά τους, σταθερά, έστω και εξευγενισμένα, αλλά όχι χημικώς μετασχηματισμένα
ex 1516	Λίπη και λάδια ζωικά ή φυτικά και τα κλάσματά τους, μερικώς ή ολικώς υδρογονωμένα, διεστεροποιημένα, επανεστεροποιημένα ή ελαιοδιονισμένα, έστω και εξευγενισμένα, αλλά όχι αλλιώς παρασκευασμένα (άλλα από τα υδρογονωμένα ρετσινόλαδα, με την ονομασία «oralwax» της διάκρισης 1516 20 10)
ex 1517	Μαργαρίνη· βρώσιμα μείγματα ή παρασκευάσματα από λίπη ή λάδια ζωικά ή φυτικά ή από τα κλάσματα διαφόρων λιπών ή λαδιών του κεφαλαίου αυτού, άλλα από τα λίπη και λάδια διατροφής και τα κλάσματά τους της κλάσης 1516, εκτός από τις διακρίσεις 1517 10 10, 1517 90 10 και 1517 90 93
1518 00 31	Λάδια φυτικά σταθερά, ρευστά, απλώς αναμειγμένα, που προορίζονται για τεχνικές ή βιομηχανικές χρήσεις, άλλες από την παρασκευή προϊόντων για ανθρώπινη διατροφή (*)
1518 00 39	
1522 00 91	Κατακάδια ή μούργες· πολλοί εξουδετέρωσης (soapstocks), που προέρχονται από την επεξεργασία των λιπαρών σωμάτων ή των ζωικών ή των φυτικών κεριών, εκτός από εκείνα που περιέχουν λάδι με τα χαρακτηριστικά του ελαιόλαδου

Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή
1522 00 99	Άλλα υπολείμματα που προέρχονται από την επεξεργασία των λιπαρών σωματών ή των ζωικών ή των φυτικών κεριών, άλλα από αυτά που περιέχουν λάδι με τα χαρακτηριστικά του ελαιόλαδου
ex 1602	Άλλα παρασκευάσματα και κονσέρβες κρεάτων, παραπροϊόντων σφαγίων ή αίματος:
	– Χοιροειδών:
ex 1602 41	– – Χοιρομέρι (ζαμπόν) και τεμάχια αυτού:
1602 41 90	– – – Άλλα από των κατοικιδίων χοιροειδών
ex 1602 42	– – Ωμοπλάτες και τεμάχια αυτών:
1602 42 90	– – – Άλλα από των κατοικιδίων χοιροειδών
ex 1602 49	– – Άλλα, στα οποία περιλαμβάνονται και τα μείγματα:
1602 49 90	– – – Άλλα από των κατοικιδίων χοιροειδών
ex 1602 90	– Άλλα, στα οποία περιλαμβάνονται και τα παρασκευάσματα από αίμα όλων των ζώων:
	– – Άλλα από τα παρασκευάσματα από αίμα όλων των ζώων:
1602 90 31	– – – Κυνηγίου ή κουνελιού
1602 90 41	– – – Ταράνδων
	– – – Άλλα:
	– – – – Άλλα από αυτά που περιέχουν κρέας ή παραπροϊόντα σφαγίων κατοικιδίων χοιροειδών:
	– – – – – Άλλα από αυτά που περιέχουν κρέας ή παραπροϊόντα σφαγίων βοοειδών:
1602 90 98	– – – – – Άλλα από των προβατοειδών ή αιγοειδών
1603 00	Εκχυλίσματα και χυμοί κρέατος, ψαριών ή μαλακοστράκων, μαλακίων ή άλλων ασπόνδυλων υδροβίων
1801 00 00	Κακάο σε σπόρους και θραύσματα σπόρων, ακατέργαστα ή φρυγμένα
1802 00 00	Κάψα, λοβός, φλοιός και άλλα κατάλοιπα του κακάου
ex 2001	Λαχανικά, καρποί και φρούτα και άλλα βρώσιμα μέρη φυτών, παρασκευασμένα ή διατηρημένα με ξίδι ή οξικό οξύ:
ex 2001 90	– Άλλα:
2001 90 20	– – Καρποί του γένους <i>Capsicum</i> , άλλοι από τις γλυκοπιπεριές
ex 2005	Άλλα λαχανικά παρασκευασμένα ή διατηρημένα χωρίς ξύδι ή οξικό οξύ, όχι κατεψυγμένα, άλλα από τα προϊόντα της κλάσης 2006:
ex 2005 99	– Άλλα λαχανικά και μείγματα λαχανικών:
2005 99 10	– – Καρποί του γένους <i>Capsicum</i> , άλλοι από τις γλυκοπιπεριές
ex 2206	Άλλα ποτά που προέρχονται από ζύμωση (π.χ. μηλίτης, απίτης, υδρόμελι)· μείγματα ποτών που προέρχονται από ζύμωση και μείγματα ποτών που προέρχονται από ζύμωση και μη αλκοολούχων ποτών, μη κατονομαζόμενα ούτε περιλαμβανόμενα αλλού:
2206 00 31 έως 2206 00 89	– Εκτός από το κρασί δευτερίας (Piquette)
ex 2301	Αλεύρια, σκόνες και συσσωματώματα με μορφή σβόλων, από κρέας, παραπροϊόντα σφαγίων, ψάρια ή καρκινοειδή (μαλακόστρακα), μαλάκια ή άλλα ασπόνδυλα υδρόβια, ακατάλληλα για τη διατροφή του ανθρώπου·
2301 10 00	– Αλεύρια, σκόνες και συσσωματώματα με μορφή σβόλων, από κρέας ή παραπροϊόντα σφαγίων· κατάλοιπα ζωικού λίπους
ex 2302	Πίτουρα εν γένει και άλλα υπολείμματα, έστω και συσσωματωμένα με μορφή σβόλων, από το κοσκίνισμα, το άλεσμα ή άλλες κατεργασίες των δημητριακών ή οσπριοειδών:
2302 50 00	– Οσπριοειδών
2304 00 00	Πίτες και άλλα στερεά υπολείμματα, έστω και σπασμένα ή συσσωματωμένα με μορφή σβόλων, από την εξαγωγή του σογιέλαιου
2305 00 00	Πίτες και άλλα στερεά υπολείμματα, έστω και σπασμένα ή συσσωματωμένα με μορφή σβόλων, από την εξαγωγή του αραχιδέλαιου
ex 2306	Πίτες και άλλα στερεά υπολείμματα, έστω και σπασμένα ή συσσωματωμένα με μορφή σβόλων, από την εξαγωγή φυτικών λιπών ή ελαίων, άλλα από εκείνα της κλάσης 2304 ή 2305 με εξαίρεση των διακρίσεων ΣΟ 2306 90 05 (Πίτες και άλλα στερεά υπολείμματα από την εκχύλιση φύτρων καλαμποκιού) και 2306 90 11 και 2306 90 19 (Πίτες και άλλα στερεά υπολείμματα από την εξαγωγή ελαιολάδου)

Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή
ex 2307 00	Οινολάσπες· τρυγιά ακάθαρτη:
2307 00 90	– Τρυγιά ακάθαρτη
ex 2308 00	Φυτικές ύλες και φυτικά απορρίμματα, φυτικά κατάλοιπα και υποπροϊόντα, έστω και συσσωματωμένα με μορφή σβόλων, των τύπων που χρησιμοποιούνται για τη διατροφή των ζώων, που δεν κατονομάζονται ούτε περιλαμβάνονται αλλού:
2308 00 90	– – Άλλα από τα υπολείμματα από το στύψιμο σταφυλιών (τσίπουρα), τα βελανίδια και τα ινδικά κάστανα, τα υπολείμματα από το στύψιμο φρούτων, άλλα από των σταφυλιών
ex 2309	Παρασκευάσματα των τύπων που χρησιμοποιούνται για τη διατροφή των ζώων:
ex 2309 10	– Τροφές για σκύλους ή γάτες, συσκευασμένες για τη λιανική πώληση:
2309 10 90	– – Άλλα από αυτά που περιέχουν άμυλο, γλυκόζη ή σιρόπι γλυκόζης, μαλτοδεξτρίνη ή σιρόπι μαλτοδεξτρίνης που υπάγονται στις διακρίσεις 1702 30 51 έως 1702 30 99, 1702 40 90, 1702 90 50 και 2106 90 55 ή γαλακτοκομικά προϊόντα
ex 2309 90	– Άλλα:
2309 90 10	– – Προϊόντα με την ονομασία «διαλυτά», από ψάρια ή θαλάσσια θηλαστικά
	– – Άλλα, όπου περιλαμβάνονται και τα προμείγματα:
ex 2309 90 91 έως 2309 90 99	– – Άλλα από αυτά που περιέχουν άμυλο, γλυκόζη ή σιρόπι γλυκόζης, μαλτοδεξτρίνη ή σιρόπι μαλτοδεξτρίνης που υπάγονται στις διακρίσεις 1702 30 51 έως 1702 30 99, 1702 40 90, 1702 90 50 και 2106 90 55 ή γαλακτοκομικά προϊόντα, εκτός από
	– Συμπυκνώματα πρωτεϊνών που λαμβάνονται από χυμούς μηδικής και χόρτου
	– Προϊόντα αφυδατωμένα που λαμβάνονται αποκλειστικά από στερεά υπολείμματα και από χυμούς που προέρχονται από την παρασκευή των συμπυκνωμάτων που αναφέρονται στην πρώτη περίπτωση

(^a) Η υπαγωγή στη διάκριση αυτή εξαρτάται από τους όρους που προβλέπονται από τις σχετικές κοινοτικές διατάξεις [βλέπε οδηγία 94/28/ΕΚ του Συμβουλίου (ΕΕ L 178 της 300 12.7.1994, σ. 66)· απόφαση 93/623/ΕΟΚ της Επιτροπής (ΕΕ L 298 της 3.12.1993, σ. 45)].

(^b) Η υπαγωγή στη διάκριση αυτή εξαρτάται από τους όρους που προβλέπονται από τις σχετικές κοινοτικές διατάξεις [βλέπε οδηγία 88/661/ΕΟΚ του Συμβουλίου (ΕΕ L 382 της 31.12.1988, σ. 36)· οδηγία 94/28/ΕΚ του Συμβουλίου (ΕΕ L 178 της 12.7.1994, σ. 66)· απόφαση 96/510/ΕΚ της Επιτροπής (ΕΕ L 210 της 20.8.1996, σ. 53)].

(^c) Η υπαγωγή στη διάκριση αυτή εξαρτάται από τους όρους που προβλέπονται από τις σχετικές κοινοτικές διατάξεις [βλέπε άρθρα 291 έως 300 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2454/93 της Επιτροπής (ΕΕ L 253 της 11.10.1993, σ. 1) και τις μεταγενέστερες τροποποιήσεις].

(^d) Η υπαγωγή στη διάκριση αυτή εξαρτάται από τους όρους που προβλέπονται στο τμήμα II στοιχείο ΣΤ των προκαταρκτικών διατάξεων της συνδυασμένης ονοματολογίας.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΤΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ ΠΟΥ ΑΝΑΦΕΡΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΑΡΘΡΟ 1 ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΣ 3

Μέρος I: Αιθυλική αλκοόλη γεωργικής προέλευσης

1. Όσον αφορά την αιθυλική αλκοόλη, ο παρών κανονισμός καλύπτει τα προϊόντα που παρατίθενται στον ακόλουθο πίνακα:

Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή
ex 2207 10 00	Αιθυλική αλκοόλη μη μετουσιωμένη, με κατ' όγκο αλκοολικό τίτλο 80 % vol ή περισσότερο, που παράγεται από τα γεωργικά προϊόντα που παρατίθενται στο παράρτημα I της συνθήκης
ex 2207 20 00	Αιθυλική αλκοόλη και αποστάγματα μετουσιωμένα οποιουδήποτε τίτλου που παράγονται από τα γεωργικά προϊόντα που παρατίθενται στο παράρτημα I της συνθήκης
ex 2208 90 91 και ex 2208 90 99	Αιθυλική αλκοόλη μη μετουσιωμένη, με κατ' όγκο αλκοολικό τίτλο λιγότερο του 80 % vol, που παράγεται από τα γεωργικά προϊόντα που παρατίθενται στο παράρτημα I της συνθήκης

2. Το μέρος III κεφάλαιο II τμήμα I για τις άδειες εισαγωγής και το μέρος III κεφάλαιο III τμήμα I εφαρμόζονται επίσης για τα προϊόντα με βάση την αιθυλική αλκοόλη γεωργικής προέλευσης που υπάγονται στον κωδικό ΣΟ 2208 τα οποία κυκλοφορούν συσκευασμένα σε δοχεία περιεκτικότητας άνω των δύο λίτρων και έχουν όλα τα χαρακτηριστικά της αιθυλικής αλκοόλης όπως αυτή περιγράφεται στην παράγραφο 1.

Μέρος II: Προϊόντα μελισσοκομίας

Όσον αφορά τα προϊόντα μελισσοκομίας, ο παρών κανονισμός καλύπτει τα προϊόντα που παρατίθενται στον ακόλουθο πίνακα:

Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή
0409	Φυσικό μέλι
ex 0410 00 00	Βασιλικός πολτός και πρόπολις, βρώσιμα
ex 0511 99 85	Βασιλικός πολτός και πρόπολις, μη βρώσιμα
ex 1212 99 70	Γύρη
ex 1521 90	Κηρός μελισσών

Μέρος III: Μεταξοσκώληκες

Όσον αφορά τους μεταξοσκώληκες, ο παρών κανονισμός καλύπτει τους μεταξοσκώληκες που υπάγονται στη διάκριση ΣΟ ex 0106 90 00 και τον μεταξόπορο που υπάγεται στη διάκριση ΣΟ ex 0511 99 85.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ III

ΟΡΙΣΜΟΙ ΠΟΥ ΑΝΑΦΕΡΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΑΡΘΡΟ 2 ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΣ 1

Μέρος I: Ορισμοί που αφορούν τον τομέα του ρυζιού

- I. Οι όροι «αναποφλοιώτο ρύζι» (paddy), «αποφλοιωμένο ρύζι», «ημιλευκασμένο ρύζι», «λευκασμένο ρύζι», «στρογγυλόσπερμο ρύζι», «μεσόσπερμο ρύζι», «μακρόσπερμο ρύζι A ή B» και «θραύσματα ρυζιού» νοούνται ως εξής:
1. α) Αναποφλοιώτο ρύζι (ρύζι paddy): το ρύζι που διατηρεί το φλοιό του μετά το ράβδισμα.
β) Αποφλοιωμένο ρύζι: το ρύζι paddy από το οποίο έχει αφαιρεθεί μόνον ο φλοιός. Περιλαμβάνεται κυρίως σε αυτόν τον ορισμό το ρύζι που κυκλοφορεί στο εμπόριο με τις ονομασίες «ρύζι brun», «ρύζι cargo», «ρύζι loonzain» και «riso sbramato».
γ) Μισολευκασμένο ρύζι: το ρύζι paddy από το οποίο έχουν αφαιρεθεί ο φλοιός, ένα μέρος από το φύτρο και το σύνολο ή μέρος από τα εξωτερικά, αλλά όχι και τα εσωτερικά στρώματα του περικαρπίου.
δ) Λευκασμένο ρύζι: το ρύζι paddy από το οποίο έχουν αφαιρεθεί ο φλοιός, το σύνολο των εξωτερικών και εσωτερικών στρωμάτων του περικαρπίου, το σύνολο του φύτρου, στην περίπτωση του μακρόσπερμου ή μεσόσπερμου ρυζιού, και ένα μέρος τουλάχιστον, στην περίπτωση του στρογγυλόσπερμου ρυζιού, αλλά το οποίο διατηρεί λευκές επιμήκεις ραβδώσεις στο 10 %, το ανώτερο, των κόκκων.
 2. α) Στρογγυλόσπερμο ρύζι: το ρύζι του οποίου το μήκος των κόκκων είναι μικρότερο ή ίσο με 5,2 mm και του οποίου ο λόγος μήκος/πλάτος είναι μικρότερος του 2.
β) Μεσόσπερμο ρύζι: το ρύζι του οποίου το μήκος των κόκκων είναι μεγαλύτερο από 5,2 mm και μικρότερο ή ίσο με 6,0 mm και του οποίου ο λόγος μήκος/πλάτος είναι μικρότερος του 3.
γ) Μακρόσπερμο ρύζι: είναι:
 - i) μακρόσπερμο ρύζι A: το ρύζι του οποίου το μήκος των κόκκων είναι μεγαλύτερο από 6,0 mm και του οποίου ο λόγος μήκος/πλάτος είναι μεγαλύτερος του 2, αλλά μικρότερος του 3,
 - ii) μακρόσπερμο ρύζι B: το ρύζι του οποίου το μήκος των κόκκων είναι μεγαλύτερο από 6,0 mm και του οποίου ο λόγος μήκος/πλάτος είναι ίσος ή μεγαλύτερος του 3.
 - δ) Καταμέτρηση των κόκκων: η καταμέτρηση των κόκκων πραγματοποιείται σε λευκασμένο ρύζι, σύμφωνα με την ακόλουθη μέθοδο:
 - i) λήψη αντιπροσωπευτικού δείγματος της παρτίδας,
 - ii) διαλογή του δείγματος, ώστε η καταμέτρηση να επιχειρηθεί μόνο σε ολόκληρους κόκκους, συμπεριλαμβανομένων των κόκκων με ατελή ωρίμανση,
 - iii) πραγματοποίηση δύο καταμετρήσεων, η καθεμία σε 100 κόκκους, και υπολογισμός του μέσου όρου,
 - iv) προσδιορισμός του αποτελέσματος σε χιλιοστά και στρογγυλοποίηση σε ένα δεκαδικό ψηφίο.
 3. Θραύσματα ρυζιού: τα τεμάχια κόκκων που έχουν μήκος ίσο ή μικρότερο από τα τρία τέταρτα του μέσου μήκους ολόκληρου του κόκκου.
- II. Όσον αφορά τους κόκκους και των θραύσματα που δεν είναι άμεμπτης ποιότητας, εφαρμόζονται οι ακόλουθοι ορισμοί:
- A. «Ολόκληροι κόκκοι»: Κόκκοι από τους οποίους, ανεξάρτητα από τα ιδιαίτερα χαρακτηριστικά σε κάθε στάδιο βιομηχανικής επεξεργασίας, έχει αφαιρεθεί μόνο ένα μέρος του άκρου.
 - B. «Κόκκοι κομμένοι στο άκρο»: Κόκκοι από τους οποίους έχει αφαιρεθεί ολόκληρο το άκρο.
 - Γ. «Θραυσμένοι κόκκοι ή τεμάχια»: Κόκκοι από τους οποίους μέρος του μεγέθους ολόκληρου κόκκου, μεγαλύτερο από το άκρο, έχει αφαιρεθεί: τα θραύσματα περιλαμβάνουν:
 - μεγάλα θραύσματα (τεμάχια κόκκων των οποίων το μήκος είναι ίσο ή ανώτερο του ημίσεος του μήκους του κόκκου, τα οποία όμως δεν αποτελούν ολόκληρο κόκκο),
 - μεσαία θραύσματα (τεμάχια κόκκων των οποίων το μήκος είναι ίσο ή ανώτερο του τετάρτου του μήκους του κόκκου, τα οποία όμως δεν φθάνουν το ελάχιστο μέγεθος των «μεγάλων θραυσμάτων»),

- λεπτά θραύσματα (τεμάχια κόκκων τα οποία δεν φθάνουν το τέταρτο του μεγέθους του κόκκου, αλλά δεν διέρχονται διά μέσου ενός κόσκινου του οποίου οι οπές έχουν διάμετρο 1,4 mm),
 - τεμάχια θραυσθέντος κόκκου (μικρά τεμάχια ή μέρη ενός κόκκου τα οποία μπορούν να διέλθουν δια μέσου ενός κόσκινου, του οποίου οι οπές έχουν διάμετρο 1,4 mm).
- Δ. «Πράσινοι κόκκοι»: Κόκκοι με ατελή ωρίμαση.
- Ε. «Κόκκοι που εμφανίζουν φυσικές παραμορφώσεις»: Κόκκοι που εμφανίζουν φυσικές παραμορφώσεις, κληρονομικής ή μη προέλευσης σε σχέση με τα τυπικά μορφολογικά χαρακτηριστικά της ποικιλίας.
- ΣΤ. «Κόκκοι αλευρώδεις»: Κόκκοι των οποίων τουλάχιστον τα τρία τέταρτα της επιφάνειας παρουσιάζουν όψη αδιαφανή και αλευρώδη.
- Ζ. «Κόκκοι με ερυθρές ραβδώσεις»: Κόκκοι οι οποίοι παρουσιάζουν, σε διαφόρους εντάσεις και τόνους, ραβδώσεις ερυθρού χρώματος, κατά την επιμήκη κατεύθυνση, οι οποίες οφείλονται σε υπολείμματα του περικαρπίου.
- Η. «Κόκκοι διάσπικτοι»: Κόκκοι οι οποίοι φέρουν ένα μικρό, καλά οριοθετημένο κύκλο βαθύς χρώματος και σχήματος περισσότερο ή λιγότερο κανονικού· οι ραβδώσεις και τα στίγματα δεν πρέπει να παρουσιάζουν κίτρινο ή σκοτεινό κύκλο.
- Θ. «Κόκκοι κηλιδωμένοι»: Κόκκοι οι οποίοι έχουν υποστεί σε περιορισμένο μέρος της επιφανείας τους φανερή αλλοίωση του φυσικού τους χρώματος· οι κηλίδες μπορεί να είναι διαφόρων χρωμάτων (υπομέλανες, υπερύθρες, καστανές)· επιπλέον θεωρούνται ως κηλίδες οι βαθιές μελανές ραβδώσεις. Αν οι κηλίδες παρουσιάζουν ένταση του χρώματος (μέλανος, ροδόχρου, καστανού-υπερύθρου) ώστε να είναι αμέσως ορατές, και μέγεθος ίσο ή ανώτερο του ημίσεος των κόκκων, οι κόκκοι αυτοί πρέπει να θεωρούνται ως κίτρινοι κόκκοι.
- Ι. «Κίτρινοι κόκκοι»: Κόκκοι οι οποίοι έχουν υποστεί, κατ' άλλο τρόπο εκτός της ξήρανσης, ολική ή μερική αλλαγή του φυσικού τους χρώματος και έχουν λάβει διάφορες αποχρώσεις από το κίτρινο-λεμονί έως το κίτρινο-πορτοκαλί.
- ΙΑ. «Κόκκοι χρώματος ηλέκτρου»: Κόκκοι οι οποίοι έχουν υποστεί, κατ' άλλο τρόπο εκτός της ξήρανσης, ομοιόμορφη αλλαγή του χρώματός τους, ελαφρά και γενική· η αλλαγή αυτή μεταβάλλει το χρώμα των κόκκων σε χρώμα ανοικτό κίτρινο του ηλέκτρου.

Μέρος II: Ορισμοί που αφορούν τον τομέα της ζάχαρης

1. «Λευκή ζάχαρη»: η μη αρωματισμένη ζάχαρη, χωρίς προσθήκη χρωστικών ή άλλων ουσιών, περιεκτικότητας επί ξηρού βάρους 99,5 % ή περισσότερο σε σακχαρόζη, προσδιοριζόμενη με την πολωσιμετρική μέθοδο,
2. «ακατέργαστη ζάχαρη»: η μη αρωματισμένη ζάχαρη, χωρίς προσθήκη χρωστικών ή άλλων ουσιών, περιεκτικότητας επί ξηρού βάρους λιγότερο από 99,5 % σε σακχαρόζη, προσδιοριζόμενη με την πολωσιμετρική μέθοδο,
3. «ισογλυκόζη»: το προϊόν που λαμβάνεται από τη γλυκόζη ή τα πολυμερή της, περιεκτικότητας κατά βάρος, επί ξηράς ουσίας, τουλάχιστον 10 % σε φρουκτόζη,
4. «σιρόπι ινουλίνης»: το προϊόν που λαμβάνεται απευθείας με υδρόλυση ινουλίνης ή ολιγοφρουκτόζης και περιέχει, επί ξηράς ουσίας, φρουκτόζη βάρους τουλάχιστον 10 % σε μορφή ελεύθερη ή σε μορφή σακχαρόζης, εκφραζόμενη σε ισοδύναμα ζάχαρης ή ισογλυκόζης. Για να αποφεύγεται ο περιορισμός στην αγορά προϊόντων με χαμηλή γλυκαντική δύναμη που παράγονται από τις επιχειρήσεις μεταποίησης ινών ινουλίνης χωρίς ποσόστωση σιροπιού ινουλίνης, η Επιτροπή μπορεί να τροποποιεί τον παρόντα ορισμό,
5. «ζάχαρη ποσόστωσης», «ισογλυκόζη ποσόστωσης» και «σιρόπι ινουλίνης ποσόστωσης»: οιαδήποτε ποσότητα ζάχαρης, ισογλυκόζης ή σιροπιού ινουλίνης που παράγεται σε μία συγκεκριμένη περίοδο εμπορίας στο πλαίσιο της ποσόστωσης της σχετικής επιχείρησης,
6. «βιομηχανική ζάχαρη»: οιαδήποτε ποσότητα ζάχαρης που παράγεται σε μία συγκεκριμένη περίοδο εμπορίας επιπλέον της ποσότητας ζάχαρης που αναφέρεται στο σημείο 5, και η οποία προορίζεται για τη βιομηχανική παραγωγή ενός από τα προϊόντα που απαριθμούνται στο άρθρο 62 παράγραφος 2,
7. «βιομηχανική ισογλυκόζη» και «βιομηχανικό σιρόπι ινουλίνης»: οιαδήποτε ποσότητα ισογλυκόζης ή σιροπιού ινουλίνης, η οποία κατανέμεται σε μια συγκεκριμένη περίοδο εμπορίας, και η οποία προορίζεται για τη βιομηχανική παραγωγή ενός από τα προϊόντα που απαριθμούνται στο άρθρο 62 παράγραφος 2,
8. «πλεόνασμα ζάχαρης», «πλεόνασμα ισογλυκόζης» και «πλεόνασμα σιροπιού ινουλίνης»: οιαδήποτε ποσότητα ζάχαρης, ισογλυκόζης ή σιροπιού ινουλίνης που παράγεται σε μία συγκεκριμένη περίοδο εμπορίας επιπλέον των αντίστοιχων ποσοτήτων που αναφέρονται στα σημεία 5, 6 και 7,

9. «τεύτλα ποσόστωσης»: όλα τα ζαχαρότευτλα που μεταποιούνται σε ζάχαρη ποσόστωσης,
10. «σύμβαση παράδοσης»: η σύμβαση που συνάπτεται μεταξύ του πωλητή και μιας επιχείρησης για την παράδοση τεύτλων που προορίζονται για ζαχαροποιία,
11. «διεπαγγελματική συμφωνία»: μια από τις ακόλουθες συμφωνίες:
- α) η συμφωνία που συνάπτεται σε κοινοτικό επίπεδο, πριν από τη σύναψη συμβάσεως παράδοσης, μεταξύ, αφενός, ομάδας εθνικών οργανώσεων επιχειρήσεων και, αφετέρου, μιας ομάδας εθνικών οργανώσεων πωλητών,
 - β) η συμφωνία που συνάπτεται, πριν από τη σύναψη συμβάσεως παράδοσης, μεταξύ, αφενός, επιχειρήσεων ή οργάνωσης επιχειρήσεων αναγνωρισμένης από το οικείο κράτος μέλος, και, αφετέρου, μιας ένωσης πωλητών αναγνωρισμένης από το ενδιαφερόμενο κράτος μέλος,
 - γ) εάν δεν υπάρχει συμφωνία όπως αναφέρεται στο στοιχείο α) ή β), το δικαίωμα περί εταιριών και το δικαίωμα περί συνεταιρισμών στο βαθμό που διέπουν την παράδοση ζαχαρότευτλων από τους μετόχους ή τα μέλη εταιρείας ή συνεταιρισμού ζαχαροποιίας,
 - δ) εάν δεν υπάρχει συμφωνία όπως αναφέρεται στο στοιχείο α) ή β), οι ρυθμίσεις που υπάρχουν πριν από τη σύναψη συμβάσεως παράδοσης, εφόσον οι πωλητές που αποδέχονται τη ρύθμιση προμηθεύουν το 60 % τουλάχιστον της συνολικής ποσότητας ζαχαροτεύτλων που αγοράζει η επιχείρηση για την παρασκευή ζάχαρης σε ένα ή περισσότερα εργοστάσια,
12. «ζάχαρη ΑΚΕ/Ινδίας»: η ζάχαρη που υπάγεται στον κωδικό ΣΟ 1701 καταγωγής των κρατών που απαριθμούνται στο παράρτημα XIX και εισάγεται στην Κοινότητα δυνάμει:
- του πρωτοκόλλου 3 του παραρτήματος V της συμφωνίας εταιρικής σχέσης ΑΚΕ-ΕΚ, ή
 - της συμφωνίας για τη ζάχαρη από ζαχαροκάλαμο μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Δημοκρατίας της Ινδίας ⁽¹⁾,
13. «εργοστάσιο ραφινάρισματος αποκλειστικής παραγωγής»: η μονάδα παραγωγής:
- της οποίας η μοναδική δραστηριότητα είναι το ραφινάρισμα εισαγόμενης ακατέργαστης ζάχαρης ζαχαροκαλάμου, ή
 - η οποία ραφινάρισε, κατά την περίοδο εμπορίας 2004/2005, ποσότητα τουλάχιστον 15 000 τόνων εισαγόμενης ακατέργαστης ζάχαρης ζαχαροκαλάμου.

Μέρος III: Ορισμοί που αφορούν τον τομέα του λυκίσκου

1. «λυκίσκος»: τα ξηρά άνθη, ονομαζόμενα και κώνοι του (θηλυκού) φυτού του αναρριχώμενου λυκίσκου (*Humulus lupulus*)· τα άνθη αυτά, χρώματος πρασινοκίτρινου, σχήματος ωοειδούς, φέρουν μίσχο και η μεγαλύτερη διάστασή τους κυμαίνεται γενικά από 2 έως 5 cm,
2. «σκόνη λυκίσκου»: το προϊόν που προέρχεται από το άλεσμα του λυκίσκου και που περιέχει όλα τα φυσικά συστατικά,
3. «σκόνη λυκίσκου με υψηλή περιεκτικότητα σε λουπουλίνη»: το προϊόν που λαμβάνεται από το άλεσμα του λυκίσκου μετά τη μηχανική απομάκρυνση ενός μέρους των φύλλων, των μίσχων, των βρακτεών και των σπονδύλων,
4. «εκχύλισμα λυκίσκου»: τα συμπυκνωμένα προϊόντα που λαμβάνονται από την επενέργεια διαλυτικού στο λυκίσκο ή τη σκόνη λυκίσκου,
5. «προϊόντα ανάμεικτα λυκίσκου»: η ανάμειξη δύο ή περισσότερων από τα προϊόντα που αναφέρονται στα σημεία 1 έως 4.

Μέρος IV: Ορισμοί που αφορούν τον τομέα του βοείου κρέατος

1. «βοοειδή»: τα ζώα κατοικίδια βοοειδή που υπάγονται στους κωδικούς ΣΟ ex 0102 10, 0102 90 05 έως 0102 90 79,
2. «ενήλικα βοοειδή»: τα βοοειδή των οποίων το βάρος ζώντος ζώου είναι μεγαλύτερο από 300 χιλιόγραμμα.

⁽¹⁾ ΕΕ L 190, 23.7.1975, σ. 36.

Μέρος V: Ορισμοί που αφορούν τον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων

1. Για το σκοπό της εφαρμογής της δασμολογικής ποσόστωσης για το βούτυρο καταγωγής Νέας Ζηλανδίας, η φράση «που παρασκευάζεται απευθείας από γάλα ή κρέμα» δεν αποκλείει το βούτυρο που παρασκευάζεται από γάλα ή κρέμα, χωρίς τη χρησιμοποίηση αποθηκευμένων υλών, με μία ενιαία, ανεξάρτητη και συνεχή επεξεργασία η οποία μπορεί να συνεπάγεται τη διέλευση της κρέμας από ένα στάδιο συμπυκνωμένου λίπους γάλακτος ή/και κλασματικού διαχωρισμού του λίπους γάλακτος.
2. Για τους σκοπούς της εφαρμογής του άρθρου 119 σχετικά με τη χρησιμοποίηση της καζείνης και των καζεϊνικών αλάτων στην παρασκευή τυριών νοούνται ως:
 - α) «τυριά»: τα προϊόντα που υπάγονται στον κωδικό ΣΟ 0406 και παρασκευάζονται στο έδαφος της Κοινότητας,
 - β) «καζείνες και καζεϊνικά άλατα»: τα προϊόντα που υπάγονται στους κωδικούς ΣΟ 3501 10 90 και 3501 90 90 και χρησιμοποιούνται ως έχουν ή υπό μορφή μείγματος.

Μέρος VI: Ορισμοί που αφορούν τον τομέα των αυγών

1. «αυγά με κέλυφος» ή «αυγά με το τσόφλι τους»: τα αυγά πουλερικών με κέλυφος, νωπά, διατηρημένα ή βρασμένα, εκτός από τα αυγά προς επώαση που προβλέπονται στο σημείο 2,
2. «αυγά προς επώαση», τα αυγά πουλερικών προς επώαση,
3. «πλήρη προϊόντα»: τα αυγά πτηνών χωρίς κέλυφος, έστω και με προσθήκη ζάχαρης ή άλλων γλυκαντικών ουσιών, κατάλληλα για την ανθρώπινη διατροφή,
4. «διαχωρισμένα προϊόντα»: οι κρόκοι αυγών πτηνών, έστω και με προσθήκη ζάχαρης ή άλλων γλυκαντικών ουσιών, κατάλληλα για την ανθρώπινη διατροφή.

Μέρος VII: Ορισμοί που αφορούν τον τομέα των πουλερικών

1. «ζώντα πουλερικά»: τα ζώντα πουλερικά, όπως πετεινοί και κότες, πάπιες, χήνες, γαλοπούλες και φραγκόκοτες, με βάρος κατά μονάδα ανώτερο από 185 γραμμάρια,
2. «νεοσσοί»: τα ζώντα πουλερικά ορνιθίνος όπως πετεινοί και κότες, πάπιες, χήνες, γαλοπούλες και φραγκόκοτες, με βάρος κατά μονάδα που δεν υπερβαίνει τα 185 γραμμάρια,
3. «σφαγμένα πουλερικά»: τα μη ζώντα πουλερικά, όπως πετεινοί και κότες, πάπιες, χήνες, γαλοπούλες και φραγκόκοτες, ατεμάχιστα, με ή χωρίς τα παραπροϊόντα τους,
4. «παράγωγα προϊόντα»: τα ακόλουθα προϊόντα:
 - α) τα προϊόντα που αναφέρονται στο παράρτημα I, μέρος XX, στοιχείο α),
 - β) τα προϊόντα που αναφέρονται στο παράρτημα I, μέρος XX, στοιχείο β), εκτός από τα σφαγμένα πουλερικά και τα βρώσιμα παραπροϊόντα, που ονομάζονται «τεμάχια πουλερικών»,
 - γ) τα βρώσιμα παραπροϊόντα που αναφέρονται στο παράρτημα I, μέρος XX, στοιχείο β),
 - δ) τα προϊόντα που αναφέρονται στο παράρτημα I, μέρος XX, στοιχείο γ),
 - ε) τα προϊόντα που αναφέρονται στο παράρτημα I, μέρος XX, στοιχεία δ) και ε),
 - στ) τα προϊόντα που αναφέρονται στο παράρτημα I, μέρος XX, στοιχείο στ), εκτός από τα προϊόντα που υπάγονται στους κωδικούς ΣΟ 1602 20 11 και 1602 20 19.

Μέρος VIII: Ορισμοί που αφορούν τον τομέα της μελισσοκομίας

1. «Μέλι»: η φυσική γλυκιά ουσία που παράγουν οι μέλισσες του είδους *Apis mellifera* από το νέκταρ των φυτών ή από εκκρίσεις ζώων μερών φυτών ή εκκρίματα εντόμων απομυζούντων φυτά ευρισκόμενα πάνω στα ζώντα μέρη των φυτών, τα οποία οι μέλισσες συλλέγουν, μετατρέπουν αναμειγνύοντας με ειδικές ύλες του σώματός τους, αποδέτουν, αφυδατώνουν, εναποθηκεύουν και φυλλάσσουν στις κηρήθρες της κυψέλης, προκειμένου να ωριμάσουν.

Τα κυριότερα είδη μελιού είναι τα ακόλουθα:

- α) ανάλογα με την προέλευση:
 - i) μέλι ανθέων ή μέλι νέκταρος: το μέλι που λαμβάνεται από νέκταρ φυτών,
 - ii) μέλι μελιτώματος: το μέλι που λαμβάνεται κυρίως από εκκρίματα εντόμων απομυζούντων φυτά (*Hemiptera*) ευρισκόμενα πάνω στα ζώντα μέρη των φυτών ή εκκρίσεις προερχόμενες από ζώντα μέρη των φυτών,
- β) ανάλογα με τον τρόπο παραγωγής ή/και παρουσίασης:
 - iii) μέλι κηρήθρας: το μέλι το οποίο έχουν εναποθέσει οι μέλισσες στα επικαλυμμένα κελιά κηρήθρων κατασκευασμένων πρόσφατα από τις ίδιες ή σε λεπτά φύλλα κηρήθρας τα οποία γίνονται μόνον από κηρό μέλισσας, που δεν περιέχουν γόνο, και πωλείται σε κηρήθρες ολόκληρες ή κομμάτια κηρήθρων,
 - iv) μέλι με τεμάχια κηρήθρας ή τεμάχια κηρήθρας με μέλι: το μέλι που περιέχει ένα ή περισσότερα τεμάχια μελιού κηρήθρας,
 - v) μέλι στραγγισμένο: το μέλι που λαμβάνεται με στράγγιση των αποσφραγισμένων κηρήθρων που δεν περιέχουν γόνο,
 - vi) μέλι φυγοκέντρωσης: το μέλι που λαμβάνεται με φυγοκέντρωση των αποσφραγισμένων κηρήθρων που δεν περιέχουν γόνο,
 - vii) μέλι πίεσης: το μέλι που λαμβάνεται με πίεση των κηρήθρων που δεν περιέχουν γόνο, χωρίς θέρμανση ή με ήπια θέρμανση έως 45 °C,
 - viii) διηθημένο μέλι: το μέλι που λαμβάνεται με την αφαίρεση ξένων ανόργανων ή οργανικών ουσιών κατά τρόπον ώστε να αφαιρείται σημαντικό μέρος της γύρης.

Μέλι ζαχαροπλαστικής: το μέλι το οποίο είναι:

- α) κατάλληλο για βιομηχανικές χρήσεις ή ως συστατικό σε άλλα τρόφιμα που στη συνέχεια υφίστανται μεταποίηση και
- β) μπορεί:
 - να παρουσιάζει ασυνήθιστη γεύση ή οσμή, ή
 - να έχει αρχίσει να υφίσταται ή να έχει υποστεί ζύμωση, ή
 - να έχει υπερθερμανθεί.

2. «Προϊόντα μελισσοκομίας»: το μέλι, το κερι, ο βασιλικός πολτός, η πρόπολις ή η γύρις.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ IV

ΠΟΙΟΤΙΚΟΣ ΤΥΠΟΣ ΡΥΖΙΟΥ ΚΑΙ ΖΑΧΑΡΗΣ

A. Ποιοτικός τύπος ρυζιού *paddy*

Το ρύζι *paddy* ποιοτικού τύπου:

- α) είναι υγιές, ανόθευτο και άοσμο, σύμφωνο με τα συναλλακτικά ήθη,
- β) έχει περιεκτικότητα σε υγρασία το πολύ 13 %,
- γ) έχει απόδοση σε λευκασμένο ρύζι 63 % κατά βάρος σε ολόκληρους κόκκους (με όριο ανοχής 3 % σε κόκκους κομμένους στο άκρο), εκ των οποίων ποσοστό κατά βάρος κόκκων λευκασμένου ρυζιού που δεν είναι άμεμπτης ποιότητας:

κόκκοι αλευρώδεις ρυζιού <i>paddy</i> των κωδικών ΣΟ 1006 10 27 και ΣΟ 1006 10 98	1,5 %
κόκκοι αλευρώδεις ρυζιού <i>paddy</i> κωδικών ΣΟ διαφορετικών από τους κωδικούς ΣΟ 1006 10 27 και ΣΟ 1006 10 98	2,0 %
κόκκοι με ερυθρές ραβδώσεις	1,0 %
κόκκοι διάσπικτοι	0,50 %
κόκκοι κηλιδωμένοι	0,25 %
κόκκοι κίτρινοι	0,02 %
κόκκοι χρώματος ηλεκτρου	0,05 %

B. Ποιοτικός τύπος ζάχαρης:

I. Ποιοτικός τύπος ζαχαροτεύτλων

Τα ζαχαρότευτλα ποιοτικού τύπου:

- α) ποιότητα καθαρή, ανόθευτη και σύμφωνη με τα συναλλακτικά ήθη,
- β) περιεκτικότητα σε ζάχαρη 16 % στο σημείο παραλαβής.

II. Ποιοτικός τύπος λευκής ζάχαρης

1. Η λευκή ζάχαρη ποιοτικού τύπου έχει τα ακόλουθα χαρακτηριστικά:

- α) ποιότητα καθαρή, ανόθευτη και σύμφωνη με τα συναλλακτικά ήθη· ξηρή, με κρυστάλλους ομοιογενούς κοκκομετρικής σύστασης που ρέουν ελεύθερα,
- β) ελάχιστη πολωσιμετρική ένδειξη: 99,7°,
- γ) μέγιστη υγρασία: 0,06 %,
- δ) μέγιστη περιεκτικότητα σε ιμβερτοποιημένη ζάχαρη: 0,04 %,
- ε) ο αριθμός των σημείων που προσδιορίζονται σύμφωνα με την παράγραφο 2 δεν υπερβαίνει το 22 συνολικά, ούτε:
 - το 15 για την περιεκτικότητα σε τέφρα,
 - το 9 για τον χρωματικό τύπο που προσδιορίζεται με τη μέθοδο του Ινστιτούτου Γεωργικής Τεχνολογίας του Brunswick, εφεξής καλούμενη «μέθοδος Brunswick»,
 - το 6 για τον χρωματισμό του διαλύματος που προσδιορίζεται σύμφωνα με τη μέθοδο της Διεθνούς Επιτροπής Ενιαίων Μεθόδων Ανάλυσης της Ζάχαρης, εφεξής καλούμενη «μέθοδος ICUMSA».

2. Ένα σημείο αντιστοιχεί:
 - α) σε 0,0018 % της περιεκτικότητας σε τέφρα, προσδιοριζόμενης με τη μέθοδο ICUMSA σε 28° Brix,
 - β) σε 0,5 μονάδες χρωματικού τύπου, προσδιοριζόμενου με τη μέθοδο Brunswick,
 - γ) σε 7,5 μονάδες χρωματισμού του διαλύματος, προσδιοριζόμενου με τη μέθοδο ICUMSA.
3. Οι μέθοδοι που χρησιμοποιούνται για τον προσδιορισμό των στοιχείων που αναφέρονται στην παράγραφο 1 είναι οι ίδιες με τις χρησιμοποιούμενες για τον προσδιορισμό των στοιχείων αυτών στο πλαίσιο των μέτρων παρέμβασης.

III. Ποιοτικός τύπος ακατέργαστης ζάχαρης

1. Η ακατέργαστη ζάχαρη ποιοτικού τύπου είναι ζάχαρη που έχει απόδοση λευκής ζάχαρης 92 %.
 2. Η απόδοση της ακατέργαστης ζάχαρης από ζαχαρότευτλα υπολογίζεται με την αφαίρεση από τον πολωσιμετρικό βαθμό της ζάχαρης αυτής:
 - α) του τετραπλάσιου της περιεκτικότητάς της σε τέφρα,
 - β) του διπλάσιου της περιεκτικότητάς της σε μβερτοποιημένη ζάχαρη,
 - γ) του αριθμού 1.
 3. Η απόδοση της ακατέργαστης ζάχαρης από ζαχαροκάλαμο υπολογίζεται με τη μείωση κατά 100 του διπλάσιου του πολωσιμετρικού βαθμού της ζάχαρης αυτής.
-

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ V

ΚΟΙΝΟΤΙΚΕΣ ΚΛΙΜΑΚΕΣ ΤΑΞΙΝΟΜΗΣΗΣ ΤΩΝ ΣΦΑΓΙΩΝ ΠΟΥ ΑΝΑΦΕΡΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΑΡΘΡΟ 42

A Κοινοτική κλίμακα ταξινόμησης των σφαγίων των ενήλικων βοοειδών:

I. Ορισμοί

Ισχύουν οι ακόλουθοι ορισμοί:

1. «σφάγιο»: το ολόκληρο σώμα του σφαγμένου ζώου, όπως τούτο εμφανίζεται μετά την αφαιμάτωση, την απεντέρωση και την εκδορά,
2. «ημιμόριο σφαγίου»: το προϊόν το οποίο προκύπτει από τον τεμαχισμό του σφαγίου που αναφέρεται στο στοιχείο 1, σύμφωνα προς συμμετρική τομή η οποία διέρχεται διαμέσου κάθε αυχενικού, ωτιαίου και οσφυϊκού σπονδύλου και του ιερού οστού, και διαμέσου του στέρνου και της ισχυο-ηβικής σύμφυσης.

II. Κατηγορίες:

Τα σφάγια κατανέμονται στις ακόλουθες κατηγορίες:

- A: σφάγια νεαρών μη ευνουχισμένων αρρένων ζώων, ηλικίας κάτω των δύο ετών,
- B: σφάγια άλλων μη ευνουχισμένων αρρένων ζώων,
- Γ: σφάγια ευνουχισμένων αρρένων ζώων,
- Δ: σφάγια θηλέων ζώων που έχουν ήδη γεννήσει,
- E: σφάγια άλλων θηλέων ζώων.

III. Ταξινόμηση

Η ταξινόμηση των σφαγίων πραγματοποιείται εκτιμώντας διαδοχικά:

1. Τη διάπλαση, η οποία ορίζεται ως εξής:

Ανάπτυξη των πλαγίων όψεων του σφαγίου, και ιδίως των σημαντικότερων μερών του (μηρός, πλάτη, ωμοπλάτη)

Κατηγορία διάπλασης	Περιγραφή
S ανώτερη	Όλες οι πλάγιες όψεις εξαιρετικά καμπύλες· εξαιρετική μυϊκή ανάπτυξη με διπλό μυϊκό όγκο (ευρύπυγα)
E εξαιρετική	Όλες οι πλάγιες όψεις καμπύλες έως πολύ καμπύλες· εξαιρετική μυϊκή ανάπτυξη
U πολύ καλή	Πλάγιες όψεις καμπύλες στο σύνολό τους· πολύ καλή μυϊκή ανάπτυξη
R καλή	Πλάγιες όψεις ευθύγραμμες στο σύνολό τους· καλή μυϊκή ανάπτυξη
O αρκετά καλή	Πλάγιες όψεις ευθύγραμμες έως κοίλες· μέση μυϊκή ανάπτυξη
P μέτρια	Όλες οι πλάγιες όψεις κοίλες έως πολύ κοίλες· περιορισμένη μυϊκή ανάπτυξη

2. Την κατάσταση πάχυνσης, η οποία ορίζεται ως εξής:

Ποσότητα του λίπους στο εξωτερικό του σφαγίου και στην εσωτερική όψη της θωρακικής κοιλότητας

Κατηγορία της κατάστασης πάχυνσης	Περιγραφή
1 πολύ μικρή	Στρώμα λίπους ανύπαρκτο έως πολύ λεπτό
2 μικρή	Ελαφρό στρώμα λίπους, μύες σχεδόν παντού εμφανείς
3 μέση	Μύες, εξαιρέσει του μηρού και της ωμοπλάτης, σχεδόν παντού καλυμμένοι από λίπος· μικρά αποθέματα λίπους στο εσωτερικό της θωρακικής κοιλότητας
4 μεγάλη	Μύες καλυμμένοι από λίπος, αλλά ακόμη μερικώς ορατοί στο ύψος του μηρού και της ωμοπλάτης· μερικά εμφανή αποθέματα λίπους στο εσωτερικό της θωρακικής κοιλότητας
5 πολύ μεγάλη	Όλο το σφάγιο καλύπτεται από λίπος, σημαντικά αποθέματα στο εσωτερικό της θωρακικής κοιλότητας

Τα κράτη μέλη μπορούν να υποδιαιρούν καθένα από τις κατηγορίες των σημείων 1 και 2 σε τρεις το πολύ υποκατηγορίες.

IV. Παρουσίαση

Τα σφάγια και τα ημιμόρια σφαγίων παρουσιάζονται:

- χωρίς το κεφάλι και χωρίς τα πόδια· το κεφάλι χωρίζεται από το σφάγιο στο ύψος της ατλαντοϊνιακής άρθρωσης, τα πόδια κόβονται στο ύψος της καρπο-μετακαρπίου ή ταρσο-μεταταρσίου άρθρωσης,
- χωρίς τα όργανα που περιέχονται στη θωρακική και στην κοιλιακή κοιλότητα, με ή χωρίς τους νεφρούς, το νεφρικό λίπος, καθώς και το λίπος της λεκάνης,
- χωρίς τα γεννητικά όργανα με τους προσκολλημένους μυς, χωρίς το μαστό και το λίπος του μαστού.

Για τον καθορισμό των αγοραίων τιμών, επιτρέπεται να καθορίζεται διαφορετική παρουσίαση με τη διαδικασία του άρθρου 195 παράγραφος 2.

V. Ταξινόμηση και ταυτοποίηση

Τα σφαγεία που έχουν εγκριθεί σύμφωνα με το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 853/2004 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 29ης Απριλίου 2004, για τον καθορισμό ειδικών κανόνων υγιεινής για τα τρόφιμα ζωικής προέλευσης ⁽¹⁾ λαμβάνουν μέτρα για να εξασφαλίζουν ότι όλα τα σφάγια ή τα ημιμόρια σφαγίων ενήλικων βοοειδών που σφάζονται στα σφαγεία αυτά και φέρουν σήμα καταλληλότητας όπως προβλέπεται στο άρθρο 5 παράγραφος 2 σε συνδυασμό με το κεφάλαιο III του τμήματος I του παραρτήματος I του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 854/2004 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 29ης Απριλίου 2004, για τον καθορισμό ειδικών διατάξεων για την οργάνωση των επίσημων ελέγχων στα προϊόντα ζωικής προέλευσης που προορίζονται για κατανάλωση από τον άνθρωπο ⁽²⁾ ταξινομούνται και ταυτοποιούνται σύμφωνα με την κοινοτική κλίμακα.

Πριν από την ταυτοποίηση με την απόδοση σήματος, τα κράτη μέλη μπορούν να επιτρέπουν την αφαίρεση του εξωτερικού λίπους από τα σφάγια ή τα ημιμόρια σφαγίων εάν αυτό δικαιολογείται από την κατάσταση πάχυνσης.

B Κοινοτική κλίμακα ταξινόμησης των σφαγίων των χοίρων:

I. Ορισμός

«σφάγιο»: το σώμα του σφαγμένου χοίρου, αφαιματωμένο και εκσπλαχνισμένο, ολόκληρο ή τεμαχισμένο στη μέση.

⁽¹⁾ ΕΕ L 139, 30.4.2004, σ. 55. Κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1791/2006 (ΕΕ L 363, 20.12.2006, σ. 1).

⁽²⁾ ΕΕ L 139, 30.4.2004, σ. 206. Κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1791/2006.

II. Ταξινόμηση:

Τα σφάγια κατανέμονται σε κατηγορίες βάσει της εκτιμώμενης περιεκτικότητάς τους σε άπαχο κρέας και ταξινομούνται ανάλογα:

Κατηγορίες	Άπαχο κρέας ως ποσοστό του βάρους του σφαγίου
S	60 ή περισσότερο (*)
E	55 ή περισσότερο
U	50 ή περισσότερο αλλά κατώτερο του 55
R	45 ή περισσότερο αλλά κατώτερο του 50
O	40 ή περισσότερο αλλά κατώτερο του 45
P	κατώτερο του 40

(*) Για τους χοίρους που σφάζονται στην επικράτειά τους, τα κράτη μέλη μπορούν να εισάγουν χωριστή κατηγορία με περιεκτικότητα σε άπαχο κρέας 60 % ή περισσότερο, η οποία χαρακτηρίζεται με το γράμμα S.

III. Παρουσίαση:

Τα σφάγια παρουσιάζονται χωρίς τη γλώσσα, τις τρίχες, τις οπλές, τα γεννητικά όργανα, το περινεφρικό λίπος, τα νεφρά και το διάφραγμα.

Για τους χοίρους που σφάζονται στο έδαφός τους, μπορεί να επιτρέπεται στα κράτη μέλη να προβλέπουν διαφορετική παρουσίαση των σφαγίων χοίρων εάν πληρούνται μια από τις ακόλουθες προϋποθέσεις:

1. όταν η συνήθης εμπορική πρακτική στο έδαφός τους διαφέρει ως προς την παρουσίαση από τον τύπο που καθορίζεται στο πρώτο εδάφιο,
2. όταν το δικαιολογούν οι τεχνικές απαιτήσεις,
3. όταν από τα σφάγια έχει αφαιρεθεί το δέρμα με ομοιόμορφο και ταυτόσημο τρόπο.

IV. Περιεκτικότητα σε άπαχο κρέας:

1. Η περιεκτικότητα σε άπαχο κρέας εκτιμάται με μεθόδους ταξινόμησης που εγκρίνονται από την Επιτροπή. Επιτρέπεται να εγκρίνονται μόνο στατιστικώς αποδεδειγμένες μέθοδοι που βασίζονται στη φυσική μέτρηση ενός ή περισσότερων ανατομικών μερών του σφαγίου του χοίρου. Η έγκριση των μεθόδων ταξινόμησης εξαρτάται από την τήρηση μέγιστης ανοχής για το στατιστικό σφάλμα εκτίμησης.
2. Ωστόσο, η εμπορική αξία των σφαγίων δεν καθορίζεται αποκλειστικά από την εκτιμώμενη περιεκτικότητά τους σε άπαχο κρέας.

V. Ταυτοποίηση σφαγίων

Τα ταξινομημένα σφάγια ταυτοποιούνται με σήμανση σύμφωνα με την κοινοτική κλίμακα, εκτός εάν η Επιτροπή ορίζει διαφορετικά.

Γ. Κοινοτική κλίμακα ταξινόμησης των σφαγίων προβάτων:

I. Ορισμός

Όσον αφορά τους όρους «σφάγιο» και «ημιμόριο σφαγίου», ισχύουν οι ορισμοί του σημείο A.I.

II. Κατηγορίες:

Τα σφάγια κατανέμονται στις ακόλουθες κατηγορίες:

- A. σφάγια προβάτων ηλικίας μικρότερης των δώδεκα μηνών,
- B. σφάγια άλλων προβάτων.

III. Ταξινόμηση:

1. Τα σφάγια ταξινομούνται εφαρμόζοντας, κατ' αναλογία, τις διατάξεις του σημείου A.III. Ωστόσο, ο όρος «μηρός» στο σημείο A.III.1 και στις σειρές 3 και 4 του πίνακα του σημείου A.III.2 αντικαθίσταται από τον όρο «οπίσθιο τεταρτημόριο».
2. Κατά παρέκκλιση από το σημείο 1, για τους αμινούς με βάρος σφαγίου μικρότερο των 13 kg, η Επιτροπή, χωρίς την επικουρία της επιτροπής που αναφέρεται στο άρθρο 195 παράγραφος 2, μπορεί να επιτρέπει στα κράτη μέλη να χρησιμοποιούν τα ακόλουθα κριτήρια για την ταξινόμηση:
 - α) βάρος σφαγίου,
 - β) χρώμα κρέατος,
 - γ) κατάσταση πάχυνσης.

IV. Παρουσίαση

Τα σφάγια και τα ημιμόρια σφαγίων παρουσιάζονται χωρίς το κεφάλι (το οποίο αποκόπτεται στο ύψος της ατλαντοϊνιακής άρθρωσης) τα πόδια (τα οποία αποκόπτονται στο ύψος της καρπο-μετακαρπίου ή ταρσο-μεταταρσίου άρθρωσης), την ουρά (η οποία αποκόπτεται μεταξύ του έκτου και του έβδομου ουραίου σπονδύλου), τους μαστούς, τα γεννητικά όργανα, το συκώτι και τη συκωταριά. Τα νεφρά και το λίπος των νεφρών περιλαμβάνονται στο σφάγιο.

Πάντως, επιτρέπεται στα κράτη μέλη να δέχονται διαφορετικές παρουσιάσεις όταν δεν χρησιμοποιείται η παρουσίαση αναφοράς. Στις περιπτώσεις αυτές, οι προσαρμογές που απαιτούνται για τη μετάβαση από τις παρουσιάσεις αυτές στην παρουσίαση αναφοράς καθορίζονται με τη διαδικασία του άρθρου 195 παράγραφος 2 του παρόντος κανονισμού.

V. Ταυτοποίηση σφαγίων:

Τα ταξινομημένα σφάγια και ημιμόρια σφαγίων ταυτοποιούνται με σήμανση σύμφωνα με την κοινοτική κλίμακα.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ VI

ΕΘΝΙΚΕΣ ΚΑΙ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΕΣ ΠΟΣΟΣΤΩΣΕΙΣ ΠΟΥ ΑΝΑΦΕΡΟΝΤΑΙ ΣΤΑ ΑΡΘΡΑ 56 ΚΑΙ 59

Κράτη μέλη ή περιφέρειες (1)	Ζάχαρη (τόνοι) (2)	Ισογλυκόζη (τόνοι) (3)	Σιρόπι νουλίνης (τόνοι) (4)
Βέλγιο	862 077	99 796	0
Βουλγαρία	4 752	78 153	—
Τσεχική Δημοκρατία	367 937,8	—	—
Δανία	420 746	—	—
Γερμανία	3 655 455,5	49 330,2	—
Ελλάδα	158 702	17 973	—
Ισπανία	887 163,7	110 111	—
Γαλλία (μητροπολιτική)	3 640 441,9	—	0
Γαλλικά Υπερπόντια Διαμερίσματα	480 244,5	—	—
Ιρλανδία	0	—	—
Ιταλία	753 845,5	28 300	—
Λετονία	0	—	—
Λιθουανία	103 010	—	—
Ουγγαρία	298 591	191 845	—
Κάτω Χώρες	876 560	12 683,6	0
Αυστρία	405 812,4	—	—
Πολωνία	1 772 477	37 331	—
Πορτογαλία (ηπειρωτική)	15 000	13 823	—
Αυτόνομη περιφέρεια των Αζορών	9 953	—	—
Ρουμανία	109 164	13 913	—
Σλοβακία	140 031	59 308,3	—
Σλοβενία	0	—	—
Φινλανδία	90 000	16 548	—
Σουηδία	325 700	—	—
Ηνωμένο Βασίλειο	1 221 474	37 967	—
ΣΥΝΟΛΟ	16 599 138,3	767 082,1	0

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ VII

ΣΥΜΠΛΗΡΩΜΑΤΙΚΕΣ ΠΟΣΟΣΤΩΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΙΣΟΓΛΥΚΟΖΗ ΠΟΥ ΠΡΟΒΛΕΠΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΑΡΘΡΟ 58
ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΣ 2

Κράτη μέλη	Πρόσθετη ποσότητα (τόνοι)
Ιταλία	60 000
Λιθουανία	8 000
Σουηδία	35 000

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ VIII

ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΣ ΚΑΝΟΝΕΣ ΓΙΑ ΤΙΣ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ ΠΟΣΟΣΤΩΣΕΩΝ ΖΑΧΑΡΗΣ Ή ΙΣΟΓΛΥΚΟΖΗΣ ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΟ ΑΡΘΡΟ 60

I

Για τους σκοπούς του παρόντος παραρτήματος νοούνται ως:

- α) «συγχώνευση επιχειρήσεων»: η συνένωση σε μια ενιαία επιχείρηση δύο ή περισσότερων επιχειρήσεων,
- β) «μεταβίβαση επιχείρησης»: η μεταβίβαση ή η απορρόφηση των περιουσιακών στοιχείων μιας επιχείρησης που διαθέτει ποσοστώσεις υπέρ μιας ή περισσότερων επιχειρήσεων,
- γ) «μεταβίβαση εργοστασίου»: η μεταβίβαση της κυριότητας μιας τεχνικής μονάδας, συμπεριλαμβανομένων όλων των εγκαταστάσεων που είναι αναγκαίες για την παρασκευή του σχετικού προϊόντος, σε μία ή περισσότερες επιχειρήσεις, με αποτέλεσμα τη μερική ή ολική απορρόφηση της παραγωγής της επιχείρησης που μεταφέρει την κυριότητα,
- δ) «εκμίσθωση εργοστασίου»: το μισθωτήριο μιας τεχνικής μονάδας, συμπεριλαμβανομένων όλων των εγκαταστάσεων που είναι αναγκαίες για την παρασκευή ζάχαρης, με σκοπό την εκμετάλλευσή της, το οποίο συνάπτεται για διάρκεια τουλάχιστον τριών συναπτών περιόδων εμπορίας και το οποίο τα μέρη συμφωνούν να μην το διακόψουν πριν από τη λήξη της τρίτης περιόδου εμπορίας, με επιχείρηση η οποία είναι εγκατεστημένη στο ίδιο κράτος μέλος με το συγκεκριμένο εργοστάσιο, εάν, μετά την έναρξη ισχύος της μίσθωσης, η επιχείρηση η οποία μισθώνει το εργοστάσιο μπορεί να θεωρείται ως μία μόνον επιχείρηση παραγωγής ζάχαρης για ολόκληρη την παραγωγή της.

II

1. Με την επιφύλαξη της παραγράφου 2, σε περίπτωση συγχώνευσης ή μεταβίβασης επιχειρήσεων παραγωγής ζάχαρης ή μεταβίβασης εργοστασίων παραγωγής ζάχαρης, η ποσόστωση αναπροσαρμόζεται ως εξής:
 - α) σε περίπτωση συγχώνευσης επιχειρήσεων παραγωγής ζάχαρης, το κράτος μέλος χορηγεί στην επιχείρηση που προκύπτει από τη συγχώνευση ποσόστωση ίση με το άθροισμα των ποσοστώσεων που είχαν χορηγηθεί πριν από τη συγχώνευση στις σχετικές επιχειρήσεις παραγωγής ζάχαρης,
 - β) σε περίπτωση μεταβίβασης επιχείρησης παραγωγής ζάχαρης, το κράτος μέλος χορηγεί την ποσόστωση της μεταβιβαζόμενης επιχείρησης για την παραγωγή ζάχαρης στην επιχείρηση προς την οποία γίνεται η μεταβίβαση ή, εάν υπάρχουν περισσότερες της μιας επιχειρήσεις προς τις οποίες γίνεται η μεταβίβαση, η κατανομή πραγματοποιείται κατ' αναλογία προς την παραγωγή ζάχαρης που απορροφάται από την καθεμία,
 - γ) σε περίπτωση μεταβίβασης εργοστασίου ζάχαρης, το κράτος μέλος μειώνει την ποσόστωση της επιχείρησης που μεταβιβάζει την κυριότητα του εργοστασίου και αυξάνει την ποσόστωση της ή των επιχειρήσεων παραγωγής ζάχαρης που αγοράζουν το εν λόγω εργοστάσιο κατά την αφαιρούμενη ποσότητα κατ' αναλογία προς την απορροφούμενη παραγωγή.
2. Όταν ορισμένοι καλλιεργητές ζαχαροτεύτλων ή ζαχαροκάλαμου που θίγονται άμεσα από μια από τις πράξεις που αναφέρονται στην παράγραφο 1 δηλώνουν ρητά ότι επιθυμούν να παραδώσουν τα ζαχαρότευτλά τους ή το ζαχαροκάλαμό τους σε μια επιχείρηση παραγωγής ζάχαρης, η οποία δεν είναι μέρος σε αυτές τις πράξεις, το κράτος μέλος μπορεί να πραγματοποιεί την κατανομή βάσει της παραγωγής που απορροφά η επιχείρηση προς την οποία προτίθενται να παραδώσουν τα ζαχαρότευτλά τους ή το ζαχαροκάλαμό τους.
3. Σε περίπτωση παύσης δραστηριοτήτων, υπό όρους διαφορετικούς από αυτούς που προβλέπονται στην παράγραφο 1:
 - α) μιας επιχείρησης παραγωγής ζάχαρης,
 - β) ενός ή περισσότερων εργοστασίων μιας επιχείρησης παραγωγής ζάχαρης,

το κράτος μέλος μπορεί να κατανέμει το μέρος των ποσοστώσεων τις οποίες αφορά η παύση δραστηριοτήτων σε μία ή περισσότερες επιχειρήσεις παραγωγής ζάχαρης.

Επίσης, στην περίπτωση που αναφέρεται στο προηγούμενο εδάφιο, στοιχείο β), όταν ορισμένοι ενδιαφερόμενοι παραγωγοί δηλώνουν ρητά ότι επιθυμούν να παραδώσουν τα ζαχαρότευτλά τους ή το ζαχαροκάλαμό τους σε μια συγκεκριμένη επιχείρηση παραγωγής ζάχαρης, το κράτος μέλος μπορεί να κατανέμει το μέρος των ποσοστώσεων που αντιστοιχεί στα εν λόγω ζαχαρότευτλα ή ζαχαροκάλαμο στην επιχείρηση στην οποία προτίθενται να παραδώσουν τα εν λόγω προϊόντα.

4. Όταν χρησιμοποιείται η παρέκκλιση που προβλέπεται στο άρθρο 50 παράγραφος 6, το ενδιαφερόμενο κράτος μέλος μπορεί να απαιτεί από τους ενδιαφερόμενους καλλιεργητές ζαχαρότευτλων και τις ενδιαφερόμενες επιχειρήσεις ζάχαρης να συμπεριλαμβάνουν στις διεπαγγελματικές τους συμφωνίες ειδικές ρήτρες που να επιτρέπουν στο κράτος μέλος να εφαρμόζει τις παραγράφους 2 και 3 του παρόντος σημείου.

5. Σε περίπτωση εκμίσθωσης εργοστασίου που ανήκει σε επιχείρηση παραγωγής ζάχαρης, το κράτος μέλος μπορεί να μειώνει την ποσόστωση της επιχείρησης, η οποία εκμισθώνει το εν λόγω εργοστάσιο, και να κατανέμει το κλάσμα κατά το οποίο μειώνεται η ποσόστωση στην επιχείρηση η οποία μισθώνει το εργοστάσιο για να παράγει σε αυτό ζάχαρη.

Εάν η εκμίσθωση λήξει κατά τη διάρκεια των τριών περιόδων εμπορίας που αναφέρονται στο σημείο I στοιχείο δ), η αναπροσαρμογή της ποσόστωσης που προβλέπεται δυνάμει του πρώτου εδαφίου της παρούσας παραγράφου ακυρώνεται από το κράτος μέλος με αναδρομική ισχύ από την ημερομηνία κατά την οποία άρχισε να ισχύει η εκμίσθωση. Ωστόσο, εάν η εκμίσθωση λήξει για λόγους ανωτέρας βίας, το κράτος μέλος δεν υποχρεούται να ακυρώσει την αναπροσαρμογή.

6. Όταν μια επιχείρηση παραγωγής ζάχαρης δεν μπορεί πλέον να διασφαλίσει την τήρηση των υποχρεώσεων της που απορρέουν από την κοινοτική νομοθεσία έναντι των ενδιαφερομένων παραγωγών ζαχαροτεύτλων ή ζαχαροκάλαμου, και η κατάσταση αυτή βεβαιώνεται από τις αρμόδιες αρχές του οικείου κράτους μέλους, το κράτος μέλος αυτό μπορεί να κατανέμει, για μία ή περισσότερες περιόδους εμπορίας, το ανάλογο μέρος των ποσοστώσεων σε μία ή περισσότερες επιχειρήσεις παραγωγής ζάχαρης, κατ' αναλογία προς την απορροφούμενη παραγωγή.

7. Όταν ένα κράτος μέλος χορηγεί σε μια επιχείρηση παραγωγής ζάχαρης εγγυήσεις τιμών και διάθεσης για τη μεταποίηση των ζαχαροτεύτλων σε αιθυλική αλκοόλη, το εν λόγω κράτος μέλος μπορεί, σε συμφωνία με την εν λόγω επιχείρηση και τους ενδιαφερόμενους καλλιεργητές ζαχαροτεύτλων, να κατανέμει, για μία ή περισσότερες περιόδους εμπορίας, το σύνολο ή μέρος των ποσοστώσεων παραγωγής ζάχαρης σε μία ή περισσότερες άλλες επιχειρήσεις.

III

Σε περίπτωση συγχώνευσης ή μεταβίβασης επιχειρήσεων παραγωγής ισογλυκόζης ή μεταβίβασης εργοστασίου παραγωγής ισογλυκόζης, το κράτος μέλος μπορεί να χορηγεί τις ποσοστώσεις που αφορούν την παραγωγή ισογλυκόζης σε μία ή περισσότερες άλλες επιχειρήσεις, είτε έχουν ποσόστωση παραγωγής, είτε όχι.

IV

Τα μέτρα που λαμβάνονται σύμφωνα με τα σημεία II και III μπορούν να τίθενται σε ισχύ μόνον εάν πληρούνται οι ακόλουθες προϋποθέσεις:

- α) λαμβάνονται υπόψη τα συμφέροντα όλων των ενδιαφερομένων μερών,
- β) το ενδιαφερόμενο κράτος μέλος θεωρεί ότι είναι πιθανόν να βελτιώσουν τη διάρθρωση των τομέων ζαχαροτεύτλων, ζαχαροκάλαμου και παρασκευής ζάχαρης,
- γ) αφορούν επιχειρήσεις που είναι εγκατεστημένες στην ίδια επικράτεια για την οποία ορίζεται ποσόστωση στο παράρτημα VI.

V

Όταν η συγχώνευση ή μεταβίβαση πραγματοποιείται μεταξύ της 1ης Οκτωβρίου και της 30ής Απριλίου του επόμενου έτους, τα μέτρα που προβλέπονται στα σημεία II και III τίθενται σε ισχύ για την τρέχουσα περίοδο εμπορίας.

Όταν η συγχώνευση ή μεταβίβαση πραγματοποιείται μεταξύ της 1ης Μαΐου και της 30ής Σεπτεμβρίου του ίδιου έτους, τα μέτρα που προβλέπονται στα σημεία II και III τίθενται σε ισχύ την επόμενη περίοδο εμπορίας.

VI

Όταν εφαρμόζεται το άρθρο 59 παράγραφος 3, τα κράτη μέλη χορηγούν τις αναπροσαρμοσμένες ποσοστώσεις το αργότερο έως το τέλος Φεβρουαρίου, προκειμένου να εφαρμοσθούν κατά την επόμενη περίοδο εμπορίας.

VII

Όταν εφαρμόζονται τα σημεία II και III, τα κράτη μέλη γνωστοποιούν στην Επιτροπή τις αναπροσαρμοσμένες ποσοστώσεις το αργότερο 15 ημέρες μετά τη λήξη των προθεσμιών που προβλέπονται στο σημείο V.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΧ

ΕΘΝΙΚΕΣ ΠΟΣΟΣΤΩΣΕΙΣ ΚΑΙ ΠΟΣΟΤΗΤΕΣ ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΟΥ ΑΝΑΔΙΑΡΘΡΩΣΗΣ ΠΟΥ ΠΡΟΒΛΕΠΟΝΤΑΙ ΣΤΟ
ΑΡΘΡΟ 66

1. Εθνικές ποσοστώσεις

Κράτος μέλος	(Τόνοι)
Βέλγιο	3 360 087,000
Βουλγαρία	979 000,000
Τσεχική Δημοκρατία	2 737 931,000
Δανία	4 522 176,000
Γερμανία	28 281 784,697
Εσθονία	646 368,000
Ελλάδα	820 513,000
Ισπανία	6 116 950,000
Γαλλία	24 599 335,000
Ιρλανδία	5 395 764,000
Ιταλία	10 530 060,000
Κύπρος	145 200,000
Λεττονία	728 648,000
Λιθουανία	1 704 839,000
Λουξεμβούργο	273 084,000
Ουγγαρία	1 990 060,000
Μάλτα	48 698,000
Κάτω Χώρες	11 240 814,000
Αυστρία	2 791 645,558
Πολωνία	9 380 143,000
Πορτογαλία	1 948 550,000
Ρουμανία	3 057 000,000
Σλοβενία	576 638,000
Σλοβακία	1 040 788,000
Φινλανδία	2 443 069,324
Σουηδία	3 352 545,000
Ηνωμένο Βασίλειο	14 828 597,000

2. Ποσότητες ειδικού αποθεματικού αναδιάρθρωσης

Κράτος μέλος	(Τόνοι)
Βουλγαρία	39 180
Ρουμανία	188 400

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Χ

ΙΕΡΙΕΚΤΙΚΟΤΗΤΑ ΑΝΑΦΟΡΑΣ ΣΕ ΛΙΠΟΣ ΠΟΥ ΑΝΑΦΕΡΕΤΑΙ ΣΤΟ ΑΡΘΡΟ 70

Κράτος μέλος	g/kg
Βέλγιο	36,91
Βουλγαρία	39,10
Τσεχική Δημοκρατία	42,10
Δανία	43,68
Γερμανία	40,11
Εσθονία	43,10
Ελλάδα	36,10
Ισπανία	36,37
Γαλλία	39,48
Ιρλανδία	35,81
Ιταλία	36,88
Κύπρος	34,60
Λεττονία	40,70
Λιθουανία	39,90
Λουξεμβούργο	39,17
Ουγγαρία	38,50
Κάτω Χώρες	42,36
Αυστρία	40,30
Πολωνία	39,00
Πορτογαλία	37,30
Ρουμανία	38,50
Σλοβενία	41,30
Σλοβακία	37,10
Φινλανδία	43,40
Σουηδία	43,40
Ηνωμένο Βασίλειο	39,70

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ XI

A. Κατανομή της μέγιστης εγγυημένης ποσότητας μεταξύ των κρατών μελών που προβλέπεται στο άρθρο 94 παράγραφος 1:

Κράτη μέλη	Τόννοι
Βέλγιο	13 800
Βουλγαρία	13
Τσεχική Δημοκρατία	1 923
Γερμανία	300
Εσθονία	30
Ισπανία	50
Γαλλία	55 800
Λεττονία	360
Λιθουανία	2 263
Κάτω Χώρες	4 800
Αυστρία	150
Πολωνία	924
Πορτογαλία	50
Ρουμανία	42
Σλοβακία	73
Φινλανδία	200
Σουηδία	50
Ηνωμένο Βασίλειο	50

B. Κατανομή της μέγιστης εγγυημένης ποσότητας μεταξύ των κρατών μελών που προβλέπεται στο άρθρο 89

Κράτη μέλη	Τόννοι
Οικονομική Ένωση Βελγίου-Λουξεμβούργου (ΟΕΒΛ)	8 000
Τσεχική Δημοκρατία	27 942
Δανία	334 000
Γερμανία	421 000
Ελλάδα	37 500
Ισπανία	1 325 000
Γαλλία	1 605 000
Ιρλανδία	5 000
Ιταλία	685 000
Λιθουανία	650
Ουγγαρία	49 593
Κάτω Χώρες	285 000
Αυστρία	4 400
Πολωνία	13 538
Πορτογαλία	30 000
Σλοβακία	13 100
Φινλανδία	3 000
Σουηδία	11 000
Ηνωμένο Βασίλειο	102 000

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΧΙΙ

ΟΡΙΣΜΟΙ ΚΑΙ ΟΝΟΜΑΣΙΕΣ ΠΟΥ ΑΦΟΡΟΥΝ ΤΟ ΓΑΛΑ ΚΑΙ ΤΑ ΓΑΛΑΚΤΟΚΟΜΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΠΟΥ ΠΡΟΒΛΕΠΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΑΡΘΡΟ 114 ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΣ 1**I. Ορισμοί**

Για τους σκοπούς του παρόντος παραρτήματος, νοούνται ως:

- α) «εμπορία»: η κατοχή ή η έκθεση με σκοπό την πώληση, η διάθεση προς πώληση, η πώληση, η παράδοση ή άλλος τρόπος διάθεσης στο εμπόριο,
- β) «ονομασία»: η ονομασία που χρησιμοποιείται σε όλα τα στάδια της εμπορίας.

II. Χρήση της ονομασίας «γάλα»

1. Η ονομασία «γάλα» προορίζεται αποκλειστικά για το προϊόν της φυσιολογικής έκκρισης των γαλακτοφόρων αδένων θηλαστικών, το οποίο λαμβάνεται με μία ή περισσότερες αμέλξεις, χωρίς οποιαδήποτε προσθήκη ή αφαίρεση.

Ωστόσο, η ονομασία «γάλα» είναι δυνατόν να χρησιμοποιείται:

- α) για το γάλα που έχει υποστεί επεξεργασία που δεν δημιουργεί οποιαδήποτε τροποποίηση της σύνθεσής του ή για το γάλα του οποίου η περιεκτικότητα σε λιπαρές ουσίες είναι τυποποιημένη σύμφωνα με το άρθρο 114 παράγραφος 2 σε συνδυασμό με το παράρτημα XIII,
 - β) σε συνδυασμό με έναν ή περισσότερους όρους για τον καθορισμό του τύπου, της ποιοτικής κατηγορίας, της καταγωγής ή/και της προβλεπόμενης χρήσης του γάλακτος ή για την περιγραφή της φυσικής επεξεργασίας που έχει υποστεί ή των τροποποιήσεων ως προς τη σύνθεσή του, υπό τον όρο ότι οι εν λόγω τροποποιήσεις συνίστανται μόνο στην προσθήκη ή/και την αφαίρεση φυσικών συστατικών του γάλακτος.
2. Για τους σκοπούς του παρόντος παραρτήματος, ως «γαλακτοκομικά προϊόντα» νοούνται τα προϊόντα που προέρχονται αποκλειστικά από το γάλα· εννοείται ότι είναι δυνατό να προστίθενται ουσίες που είναι απαραίτητες για την παρασκευή τους, εφόσον οι εν λόγω ουσίες δεν χρησιμοποιούνται με σκοπό την ολική ή μερική αντικατάσταση οποιουδήποτε από τα συστατικά του γάλακτος.

Για τα γαλακτοκομικά προϊόντα χρησιμοποιούνται αποκλειστικά:

- α) οι ακόλουθες ονομασίες:
 - i) ορός γάλακτος,
 - ii) κρέμα,
 - iii) βούτυρο,
 - iv) βουτυρόγαλα,
 - v) βουτυρέλαιο,
 - vi) καζέϊνες,
 - vii) άνυδρες λιπαρές ουσίες του γάλακτος (AMF),
 - viii) τυριά,
 - ix) γιαούρτι,
 - x) κεφίρ,
 - xi) κούμης,
 - xii) viili/fil,
 - xiii) smetana,
 - xiv) fil,

- β) οι ονομασίες ή τα ονόματα κατά την έννοια του άρθρου 5 της οδηγίας 2000/13/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 20ής Μαρτίου 2000, για προσέγγιση των νομοθεσιών των κρατών μελών σχετικά με την επισήμανση, την παρουσίαση και τη διαφήμιση των τροφίμων ⁽¹⁾, που πράγματι χρησιμοποιούνται για τα γαλακτοκομικά προϊόντα.
3. Η ονομασία «γάλα» και οι ονομασίες που χρησιμοποιούνται για τα γαλακτοκομικά προϊόντα δύνανται επίσης να χρησιμοποιούνται σε συνδυασμό με έναν ή περισσότερους όρους για τον ορισμό των σύνθετων προϊόντων των οποίων κανένα στοιχείο δεν υποκαθιστά ή δεν πρόκειται να υποκαταστήσει οποιοδήποτε συστατικό του γάλακτος και των οποίων το γάλα ή ένα γαλακτοκομικό προϊόν αποτελεί ουσιώδες μέρος είτε λόγω της ποσότητάς του, είτε λόγω του ότι η επίδρασή του χαρακτηρίζει το προϊόν.
4. Αν το γάλα και τα γαλακτοκομικά προϊόντα που πρέπει να ορισθούν από την Επιτροπή δεν προέρχονται από βοοειδή, πρέπει να διευκρινίζεται η καταγωγή τους.

III. Χρήση των ονομασιών σε σχέση με τα ανταγωνιστικά προϊόντα

1. Οι ονομασίες που αναφέρονται στο σημείο II του παρόντος παραρτήματος δεν επιτρέπεται να χρησιμοποιούνται για κανένα άλλο προϊόν εκτός από εκείνα που αναφέρονται στο εν λόγω σημείο.

Ωστόσο, η διάταξη αυτή δεν εφαρμόζεται για την ονομασία προϊόντων, των οποίων η ακριβής φύση είναι γνωστή λόγω παραδοσιακής χρήσης ή/και όταν οι ονομασίες χρησιμοποιούνται σαφώς για να περιγράψουν μια χαρακτηριστική ιδιότητα του προϊόντος.

2. Όσον αφορά προϊόντα άλλα από αυτά που περιγράφονται στο σημείο II του παρόντος παραρτήματος, δεν επιτρέπεται να χρησιμοποιούνται ετικέτες, εμπορικά έγγραφα, διαφημιστικό υλικό ή οποιαδήποτε μορφή διαφήμισης, όπως αυτή ορίζεται στο άρθρο 2 σημείο 1 της οδηγίας 84/450/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 10ης Σεπτεμβρίου 1984, σχετικά με την παραπλανητική και τη συγκριτική διαφήμιση ⁽²⁾ ούτε παρουσίαση οιασδήποτε μορφής, που να δηλώνει, να συνεπάγεται ή να υπαινίσσεται ότι το εν λόγω προϊόν είναι γαλακτοκομικό.

Ωστόσο, για ένα προϊόν που περιέχει γάλα ή γαλακτοκομικά προϊόντα, η ονομασία «γάλα» ή οι ονομασίες που αναφέρονται στο σημείο II παράγραφος 2 δεύτερο εδάφιο του παρόντος παραρτήματος επιτρέπεται να χρησιμοποιούνται αποκλειστικά και μόνο για την περιγραφή των βασικών πρώτων υλών και για την απαρίθμηση των συστατικών σύμφωνα με την οδηγία 2000/13/ΕΚ.

IV. Κατάλογος των προϊόντων· κοινοποιήσεις

1. Τα κράτη μέλη κοινοποιούν στην Επιτροπή ενδεικτικό κατάλογο των προϊόντων που θεωρούν ότι ανταποκρίνονται στην επικράτειά τους στα προϊόντα που αναφέρονται στο σημείο III παράγραφος 1 δεύτερο εδάφιο.

Τα κράτη μέλη συμπληρώνουν, ενδεχομένως, τον κατάλογο αυτόν μεταγενέστερα και ενημερώνουν σχετικά την Επιτροπή.

2. Κάθε χρόνο πριν από την 1η Οκτωβρίου τα κράτη μέλη διαβιβάζουν στην Επιτροπή έκθεση σχετικά με την εξέλιξη της αγοράς των γαλακτοκομικών προϊόντων και των ανταγωνιστικών προϊόντων στο πλαίσιο της εφαρμογής του παρόντος παραρτήματος, ώστε η Επιτροπή να είναι σε θέση να υποβάλλει έκθεση στο Συμβούλιο πριν από την 1η Μαρτίου του επόμενου έτους.

⁽¹⁾ ΕΕ L 109, 6.5.2000, σ. 29. Οδηγία όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την οδηγία 2003/89/ΕΚ (ΕΕ L 308, 25.11.2003, σ. 15).

⁽²⁾ ΕΕ L 250, 19.9.1984, σ. 17. Οδηγία όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την οδηγία 2005/29/ΕΚ (ΕΕ L 149, 11.6.2005, σ. 22).

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΧΙΙΙ

ΕΜΠΟΡΙΑ ΓΑΛΑΚΤΟΣ ΠΟΥ ΠΡΟΟΡΙΖΕΤΑΙ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΝΘΡΩΠΙΝΗ ΔΙΑΤΡΟΦΗ ΠΟΥ ΑΝΑΦΕΡΕΤΑΙ ΣΤΟ ΑΡΘΡΟ 114
ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΣ 2

I. Ορισμοί

Για τους σκοπούς του παρόντος παραρτήματος, νοούνται ως:

- α) «γάλα»: το προϊόν που προέρχεται από το άρμεγμα μιας ή περισσότερων αγελάδων,
- β) «γάλα κατανάλωσης»: τα προϊόντα τα οποία αναφέρονται στο σημείο III και τα οποία προορίζονται να παραδοθούν χωρίς περαιτέρω μεταποίηση στον καταναλωτή,
- γ) «περιεκτικότητα σε λιπαρές ουσίες»: η σχέση σε μάζα των μερών λιπαρών ουσιών του γάλακτος επί 100 μερών του σχετικού γάλακτος,
- δ) «περιεκτικότητα σε πρωτεϊνικές ουσίες»: η σχέση σε μάζα των μερών πρωτεϊνικής ουσίας του γάλακτος επί 100 μερών του σχετικού γάλακτος η οποία ευρίσκεται πολλαπλασιάζοντας επί 6,38 την ολική περιεκτικότητα του γάλακτος σε άζωτο, εκπεφρασμένη σε ποσοστό κατά μάζα.

II. Παράδοση ή πώληση στον τελικό καταναλωτή

- 1. Μόνο το γάλα που πληροί τις απαιτήσεις που καθορίζονται για το γάλα κατανάλωσης επιτρέπεται να παραδίδεται ή να διατίθεται χωρίς μεταποίηση στον τελικό καταναλωτή, είτε απευθείας, είτε μέσω εστιατορίων, νοσοκομείων, κυλικείων ή άλλων παρόμοιων μονάδων ομαδικής εστίασης.
- 2. Οι ονομασίες πώλησης που πρέπει να χρησιμοποιούνται γι' αυτά τα προϊόντα είναι εκείνες που αναφέρονται στο σημείο III του παρόντος παραρτήματος. Οι εν λόγω ονομασίες χρησιμοποιούνται μόνο για τα προϊόντα που αναφέρονται στο εν λόγω σημείο, με την επιφύλαξη της χρησιμοποίησής τους στις σύνθετες ονομασίες.
- 3. Το κράτος μέλος θεσπίζει μέτρα που αποσκοπούν στην ενημέρωση του καταναλωτή σχετικά με τη φύση ή τη σύσταση των προϊόντων σ' όλες τις περιπτώσεις όπου η παράλειψη της πληροφωρίας αυτής δύναται να δημιουργήσει σύγχυση στον καταναλωτή.

III. Γάλα κατανάλωσης

- 1. Ως γάλα κατανάλωσης θεωρούνται τα ακόλουθα προϊόντα:
 - α) το μη επεξεργασμένο γάλα: γάλα το οποίο δεν έχει θερμανθεί πέραν των 40 °C, ούτε έχει υποβληθεί σε επεξεργασία με ισοδύναμο αποτέλεσμα,
 - β) το πλήρες γάλα: γάλα που έχει υποστεί θερμική επεξεργασία, το οποίο όσον αφορά την περιεκτικότητά του σε λιπαρές ουσίες πληροί μία από τις ακόλουθες απαιτήσεις:
 - i) τυποποιημένο πλήρες γάλα: το γάλα του οποίου η περιεκτικότητα σε λιπαρές ουσίες ανέρχεται τουλάχιστον σε 3,50 % (κατά m/m). Εντούτοις, τα κράτη μέλη δύνανται να προβλέψουν μια συμπληρωματική κατηγορία πλήρους γάλακτος, του οποίου η περιεκτικότητα σε λιπαρές ουσίες είναι μεγαλύτερη ή ίση προς 4,00 % (κατά m/m),
 - ii) μη τυποποιημένο πλήρες γάλα: το γάλα του οποίου η περιεκτικότητα σε λιπαρές ουσίες δεν έχει τροποποιηθεί από το στάδιο του αρμέγματος, ούτε με προσθήκη ή αφαίρεση λιπαρών ουσιών του γάλακτος, ούτε με την ανάμειξη με γάλα του οποίου έχει τροποποιηθεί η φυσική περιεκτικότητα σε λιπαρές ουσίες. Ωστόσο, η περιεκτικότητα σε λιπαρές ουσίες δεν δύναται να είναι μικρότερη από 3,50 % (κατά m/m),
 - γ) το ημιαποκυφωμένο γάλα: γάλα που έχει υποστεί θερμική επεξεργασία και του οποίου η περιεκτικότητα σε λιπαρές ουσίες έχει μειωθεί σε ποσοστό μεταξύ 1,50 % (κατά m/m) κατ' ελάχιστο όριο και 1,80 % (κατά m/m) κατ' ανώτατο όριο,
 - δ) το αποκυφωμένο γάλα: γάλα που έχει υποστεί θερμική επεξεργασία και του οποίου η περιεκτικότητα σε λιπαρές ουσίες έχει μειωθεί σε ποσοστό ανερχόμενο σε 0,50 % (κατά m/m) κατ' ανώτατο όριο.
- 2. Με την επιφύλαξη της παραγράφου 1 στοιχείο β) σημείο ii), επιτρέπονται μόνον οι ακόλουθες τροποποιήσεις:
 - α) η τροποποίηση της φυσικής περιεκτικότητας του γάλακτος σε λιπαρές ουσίες διά της αφαίρεσής ή προσθήκης κρέμας ή διά προσθήκης πλήρους γάλακτος, ημιαποκυφωμένου γάλακτος ή αποκυφωμένου γάλακτος, για να τηρηθούν οι περιεκτικότητες σε λιπαρές ουσίες που καθορίζονται για το γάλα κατανάλωσης,
 - β) ο εμπλουτισμός του γάλακτος με πρωτεΐνες γάλακτος, μεταλλικά άλατα ή βιταμίνες,

- γ) η μείωση της περιεκτικότητας του γάλακτος σε λακτόζη, διά μετατροπής της σε γλυκόζη και γαλακτόζη.

Οι τροποποιήσεις της σύστασης του γάλακτος που αναφέρονται στα στοιχεία β) και γ) επιτρέπονται μόνον εφόσον σημειώνονται στη συσκευασία του προϊόντος με τρόπο ευδιάκριτο, ευανάγνωστο και ανεξίτηλο. Εντούτοις, η ένδειξη αυτή δεν απαλλάσσει από την υποχρέωση επισήμανσης σχετικά με τις θρεπτικές ιδιότητες του προϊόντος, η οποία προβλέπεται από την οδηγία 90/496/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 24ης Σεπτεμβρίου 1990, σχετικά με τους κανόνες επισήμανσης των τροφίμων όσον αφορά τις τροφικές τους ιδιότητες ⁽¹⁾. Σε περίπτωση εμπλουτισμού με πρωτεΐνες, η περιεκτικότητα σε πρωτεΐνες του εμπλουτισμένου γάλακτος πρέπει να είναι μεγαλύτερη ή ίση με 3,8 % (κατά m/m).

Ωστόσο, τα κράτη μέλη μπορούν να περιορίζουν ή να απαγορεύουν τις τροποποιήσεις της σύστασης του γάλακτος που αναφέρονται στα στοιχεία β) και γ).

3. Το γάλα κατανάλωσης πρέπει:

- α) να έχει σημείο πήξεως που να προσεγγίζει το μέσο σημείο πήξεως που έχει διαπιστωθεί για το μη επεξεργασμένο γάλα στην περιοχή καταγωγής στην οποία έχει συλλεχθεί το γάλα κατανάλωσης,
- β) να έχει μάζα μεγαλύτερη ή ίση με 1 028 γραμμάρια ανά λίτρο, διαπιστούμενη σε γάλα με 3,5 % (κατά m/m) λιπαρών ουσιών και υπό θερμοκρασία 20 °C, ή το ισοδύναμο ανά λίτρο προκειμένου για γάλα διαφορετικής περιεκτικότητας σε λιπαρές ουσίες,
- γ) να περιέχει ποσοστό τουλάχιστον 2,9 % (κατά m/m) πρωτεϊνικών ουσιών, διαπιστούμενο σε γάλα με 3,5 % (κατά m/m) λιπαρών ουσιών, ή ισοδύναμη συγκέντρωση προκειμένου για γάλα διαφορετικής περιεκτικότητας σε λιπαρές ουσίες,

IV. Εισαγόμενα προϊόντα

Τα προϊόντα που εισάγονται στην Κοινότητα και προορίζονται να πωληθούν ως γάλα κατανάλωσης πρέπει να συμμορφώνονται προς τις διατάξεις του παρόντος κανονισμού.

V. Εφαρμόζονται οι διατάξεις της οδηγίας 2000/13/ΕΚ, ιδίως όσον αφορά τις εθνικές διατάξεις σχετικά με τη σήμανση του γάλακτος κατανάλωσης.

VI. Έλεγχοι, κυρώσεις και η κοινοποίησή τους

Με την επιφύλαξη οιασδήποτε ειδικών διατάξεων τις οποίες ενδεχομένως θεσπίσει η Επιτροπή, σύμφωνα με το άρθρο 194 του παρόντος κανονισμού, τα κράτη μέλη λαμβάνουν όλα τα κατάλληλα μέτρα για την παρακολούθηση της εφαρμογής του παρόντος κανονισμού, την επιβολή κυρώσεων σε περιπτώσεις παράβασης, και την πρόληψη και καταστολή της απάτης.

Τα μέτρα αυτά, καθώς και οι τυχόν τροποποιήσεις, κοινοποιούνται στην Επιτροπή εντός του μηνός που ακολουθεί την ημερομηνία λήψης τους.

⁽¹⁾ ΕΕ L 276, 6.10.1990, σ. 40. Κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1882/2003 (ΕΕ L 284, 31.10.2003, σ. 1).

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ XIV

ΠΡΟΤΥΠΑ ΕΜΠΟΡΙΑΣ ΓΙΑ ΤΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΤΩΝ ΤΟΜΕΩΝ ΤΩΝ ΑΥΓΩΝ ΚΑΙ ΤΟΥ ΚΡΕΑΤΟΣ ΤΩΝ ΠΟΥΛΕΡΙΚΩΝ ΠΟΥ ΑΝΑΦΕΡΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΑΡΘΡΟ 116

Α. Πρότυπα εμπορίας για τα αυγά ή τις κλώσσες του είδους *Gallus gallus*

I. Πεδίο εφαρμογής

1. Με την επιφύλαξη των διατάξεων του μέρους Γ του παρόντος παραρτήματος σχετικά με τις διατάξεις για την παραγωγή και την εμπορία των αυγών για επώαση και των νεοσσών πουλερικών ορνιθώνος, οι διατάξεις του παρόντος μέρους εφαρμόζονται για την εμπορία, εντός της Κοινότητας, των αυγών που παράγονται στην Κοινότητα, που εισάγονται από τρίτες χώρες ή προορίζονται για εξαγωγή εκτός της Κοινότητας.
2. Τα κράτη μέλη μπορούν να απαλλάσσουν από τις απαιτήσεις του παρόντος μέρους του παρόντος παραρτήματος, με την εξαίρεση του σημείου III παράγραφος 3, τα αυγά που πωλούνται απ' ευθείας από τον παραγωγό στον τελικό καταναλωτή:
 - α) στη μονάδα παραγωγής, ή
 - β) σε τοπική λαϊκή αγορά ή με πώληση κατ' οίκον στην περιφέρεια παραγωγής του σχετικού κράτους μέλους.

Όταν χορηγείται αυτή η απαλλαγή, κάθε παραγωγός πρέπει να είναι σε θέση να επιλέξει εάν θα την εφαρμόσει ή όχι. Όταν εφαρμόζεται η εν λόγω απαλλαγή, δεν χρησιμοποιούνται οι κατηγορίες ποιότητας και βάρους.

Το κράτος μέλος μπορεί να θεσπίζει, σύμφωνα με το εθνικό του δίκαιο, τον ορισμό των εννοιών «τοπική λαϊκή αγορά», «κατ' οίκον πώληση» και «περιφέρεια παραγωγής».

II. Ταξινόμηση ανά ποιότητα και βάρος

1. Τα αυγά ταξινομούνται στις ακόλουθες κατηγορίες ποιότητας:
 - Κατηγορία Α ή «φρέσκα αυγά»,
 - Κατηγορία Β.
2. Τα αυγά της κατηγορίας Α ταξινομούνται και κατά βάρος. Ωστόσο, η ταξινόμηση αναλόγως με το βάρος δεν απαιτείται για αυγά που προορίζονται για τη βιομηχανία ειδών διατροφής και τον μη διατροφικό κλάδο.
3. Τα αυγά της κατηγορίας Β προορίζονται μόνο για τη βιομηχανία ειδών διατροφής και τον μη διατροφικό κλάδο.

III. Σήμανση αυγών

1. Τα αυγά της κατηγορίας Α σημαίνονται με τον κωδικό παραγωγού.

Τα αυγά της κατηγορίας Β σημαίνονται με τον κωδικό παραγωγού ή/και με άλλη ένδειξη.

Τα κράτη μέλη μπορούν να απαλλάσσουν τα αυγά της κατηγορίας Β από την απαίτηση αυτή εφόσον αυτά τα αυγά διατίθενται στο εμπόριο αποκλειστικά και μόνο στο έδαφός τους.

2. Η σήμανση των αυγών σύμφωνα με το σημείο 1 πραγματοποιείται στη μονάδα παραγωγής ή στο πρώτο κέντρο συσκευασίας στο οποίο παραδίδονται τα αυγά.
3. Τα αυγά τα οποία πωλούνται από τον παραγωγό στον τελικό καταναλωτή στην τοπική λαϊκή αγορά της περιφέρειας παραγωγής του οικείου κράτους μέλους σημαίνονται σύμφωνα με το σημείο 1.

Ωστόσο, τα κράτη μέλη μπορούν να απαλλάσσουν από την εν λόγω υποχρέωση τους παραγωγούς που εκτρέφουν έως και 50 ωοπαραγωγές όρνιθες, υπό την προϋπόθεση ότι στο σημείο πώλησης αναγράφονται η επωνυμία και η διεύθυνση του παραγωγού.

IV. Εισαγωγή αυγών

1. Η Επιτροπή, χωρίς την επικουρία της επιτροπής που αναφέρεται στο άρθρο 195 παράγραφος 1, αξιολογεί τα πρότυπα εμπορίας των αυγών που ισχύουν στις τρίτες χώρες εξαγωγής, κατόπιν αιτήματος της ενδιαφερόμενης χώρας. Η εν λόγω αξιολόγηση εκτείνεται στους κανόνες σήμανσης και χρήσης ετικέτας, στις μεθόδους εκτροφής και ελέγχων, καθώς και στην εφαρμογή αυτών των κανόνων. Εάν διαπιστωθεί ότι οι εφαρμοζόμενοι κανόνες παρέχουν επαρκείς εγγυήσεις σχετικά με την ισοδυναμία με την κοινοτική νομοθεσία, τα αυγά που εισάγονται από τις σχετικές χώρες σημαίνονται με διακριτικό αριθμό, ισοδύναμο με τον κωδικό παραγωγού.
2. Η Επιτροπή, χωρίς την επικουρία της επιτροπής που αναφέρεται στο άρθρο 195 παράγραφος 1, εάν κρίνεται σκόπιμο, διεξάγει διαπραγματεύσεις με τις τρίτες χώρες, με σκοπό την εξεύρεση κατάλληλων τρόπων για την παροχή εγγυήσεων, κατά τα αναφερόμενα στην παράγραφο 1, και τη σύναψη συμφωνιών για τις εν λόγω εγγυήσεις.
3. Εάν δεν παρασχεθούν επαρκείς εγγυήσεις όσον αφορά την ισοδυναμία των διατάξεων, τα εισαγόμενα αυγά από τη συγκεκριμένη τρίτη χώρα φέρουν κωδικό ο οποίος επιτρέπει τον εντοπισμό της χώρας καταγωγής και την ένδειξη ότι η μέθοδος εκτροφής «δεν προσδιορίζεται».

B. Πρότυπα εμπορίας για το κρέας πουλερικών

I. Πεδίο εφαρμογής

1. Με την επιφύλαξη των διατάξεων του μέρους Γ του παρόντος παραρτήματος σχετικά με τις διατάξεις για την παραγωγή και την εμπορία των αυγών για επώαση και των νεοσσών πουλερικών ορνιθίνος, οι διατάξεις του παρόντος μέρους εφαρμόζονται για την εμπορία, εντός της Κοινότητας για εμπορικούς ή βιομηχανικούς λόγους, ορισμένων τύπων και παρουσιάσεων κρέατος πουλερικών των ακόλουθων ειδών όπως ορίζεται στο μέρος XX του παραρτήματος I:
 - Gallus domesticus,
 - πάπιες,
 - χήνες,
 - γαλοπούλες,
 - φραγκόκοττες.
2. Το παρόν μέρος δεν εφαρμόζεται:
 - α) στο κρέας πουλερικών που προορίζεται για εξαγωγή από την Κοινότητα,
 - β) στα πουλερικά μεταγενέστερου εκσπλαχνισμού, όπως ορίζεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 853/2004, του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 29ης Απριλίου 2004, για τον καθορισμό ειδικών κανόνων υγιεινής για τα τρόφιμα ζωικής προέλευσης⁽¹⁾.
3. Τα κράτη μέλη δύνανται να παρεκκλίνουν από τις απαιτήσεις του παρόντος κανονισμού σε περίπτωση απ' ευθείας διάθεσης μικρών ποσοτήτων κρέατος πουλερικών, όπως αναφέρεται στο άρθρο 1 παράγραφος 3 στοιχείο δ) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 853/2004, από παραγωγό του οποίου η ετήσια παραγωγή είναι μικρότερη των 10 000 πτηνών.

II. Ορισμοί

Με την επιφύλαξη άλλων ορισμών που καθορίζει η Επιτροπή για την εφαρμογή του παρόντος μέρους, νοούνται ως:

1. «κρέας πουλερικών»: κρέας πουλερικών, κατάλληλο για ανθρώπινη κατανάλωση, το οποίο δεν έχει υποστεί άλλη επεξεργασία πλην της επεξεργασίας με ψύχος,
2. «νωπό κρέας πουλερικών»: κρέας πουλερικών το οποίο δεν έχει σκληρυνθεί με τη διαδικασία ψύχους και το οποίο πρέπει να διατηρείται συνεχώς σε θερμοκρασία όχι χαμηλότερη από - 2 °C και όχι υψηλότερη από 4 °C· ωστόσο, τα κράτη μέλη μπορούν να καθορίζουν διαφορετικές απαιτήσεις θερμοκρασίας για τον τεμαχισμό και την αποθήκευση του νωπού κρέατος πουλερικών, που πραγματοποιούνται σε καταστήματα λιανικής πώλησης ή σε εγκαταστάσεις διπλα στα σημεία πώλησης, όταν ο τεμαχισμός και η αποθήκευση πραγματοποιούνται μόνον για την απευθείας και επιτόπου προμήθεια του καταναλωτή,
3. «κατεψυγμένο κρέας πουλερικών»: το κρέας πουλερικών το οποίο έχει καταψυχθεί το συντομότερο δυνατόν στο πλαίσιο των κανονικών διαδικασιών σφαγής και το οποίο πρέπει να διατηρείται συνεχώς σε θερμοκρασία που δεν υπερβαίνει τους - 12 °C. Ωστόσο, η Επιτροπή μπορεί να καθορίζει ορισμένες ανοχές.

⁽¹⁾ ΕΕ L 139, 30.4.2004, σ. 55. Διορθωμένη έκδοση στην ΕΕ L 226, 25.6.2004, σ. 22. Κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1791/2006 (ΕΕ L 363, 20.12.2006, σ. 1).

4. «κρέας πουλερικών βαθείας κατάψυξης»: το κρέας πουλερικών το οποίο πρέπει να διατηρείται συνεχώς σε θερμοκρασία που δεν υπερβαίνει τους - 18 °C, εντός των ορίων ανοχής που προβλέπει η οδηγία 89/108/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 21ης Δεκεμβρίου 1988 για την προσέγγιση των νομοθεσιών των κρατών μελών σχετικά με τα τρόφιμα βαθείας καταψύξεως που προορίζονται για την διατροφή του ανθρώπου ⁽¹⁾,

III. Ταξινόμηση ανά ποιότητα και βάρος

1. Το κρέας πουλερικών κατατάσσεται είτε ως κατηγορίας Α είτε ως κατηγορίας Β, ανάλογα με τη διάπλαση και την όψη των σφαγίων ή των τεμαχίων τους.

Η κατηγορία Α υποδιαιρείται σε υποκατηγορίες Α1 και Α2 ανάλογα με κριτήρια που καθορίζονται από την Επιτροπή.

Για την κατάταξη αυτή λαμβάνεται, ιδίως, υπόψη η ανάπτυξη της σάρκας, η παρουσία λίπους καθώς και ο βαθμός φθοράς και μωλώπων.

2. Το κρέας πουλερικών διατίθεται στο εμπόριο με μία από τις ακόλουθες μορφές:
 - νωπό,
 - κατεψυγμένο ή
 - βαθείας καταψύξεως.
3. Το προσυσκευασμένο κατεψυγμένο ή βαθείας καταψύξεως κρέας πουλερικών μπορεί να ταξινομείται σε κατηγορίες βάρους.

Γ. Πρότυπα εμπορίας για την παραγωγή και την εμπορία αυγών προς επώαση και νεοσσών πουλερικών ορνιθόνομος

I. Πεδίο εφαρμογής

1. Οι διατάξεις του παρόντος μέρους εφαρμόζονται στην εμπορία και τη μεταφορά αυγών προς επώαση και νεοσσών καθώς και στην επώαση αυγών προς επώαση για το ενδοκοινοτικό εμπόριο ή για εμπορικούς σκοπούς.
2. Ωστόσο, οι εγκαταστάσεις επιλογής και οι εγκαταστάσεις πολλαπλασιασμού που διαθέτουν λιγότερα από 100 πιτνά, καθώς και τα εκκολαπτήρια δυναμικότητας κατώτερης των 1 000 αυγών προς επώαση, δεν υποχρεούνται να τηρούν τις διατάξεις του παρόντος μέρους.

II. Σήμανση και συσκευασία αυγών προς επώαση

1. Τα αυγά προς επώαση, τα οποία χρησιμοποιούνται για την παραγωγή νεοσσών, σημαίνονται ατομικά.
2. Τα αυγά προς επώαση μεταφέρονται εντός συσκευασιών αψόγου καθαριότητας, που περιέχουν αποκλειστικώς αυγά προς επώαση του αυτού είδους, της αυτής κατηγορίας και του αυτού τύπου πουλερικών, και προέρχονται από μία και την αυτή εγκατάσταση.
3. Η συσκευασία αυγών προς επώαση που εισάγονται από τρίτες χώρες περιέχει αποκλειστικώς αυγά προς επώαση του αυτού είδους, της αυτής κατηγορίας και του αυτού τύπου πουλερικών από την αυτή χώρα καταγωγής και από τον αυτόν αποστολέα.

III. Συσκευασία νεοσσών

1. Οι νεοσσοί συσκευάζονται κατ' είδος, τύπο και κατηγορία πουλερικών.
2. Τα κιβώτια περιέχουν αποκλειστικώς τους νεοσσούς ενός και του αυτού εκκολαπτηρίου και φέρουν τουλάχιστον την ένδειξη του διακριτικού αριθμού του εκκολαπτηρίου.
3. Οι νεοσσοί καταγωγής τρίτων χωρών επιτρέπεται να εισάγονται μόνον εφόσον είναι συσκευασμένοι σύμφωνα με το σημείο 1. Τα κιβώτια πρέπει να περιέχουν μόνον νεοσσούς από την αυτή χώρα καταγωγής και τον αυτόν αποστολέα.

⁽¹⁾ ΕΕ L 40, 11.2.1989, σ. 51. Οδηγία όπως τροποποιήθηκε τελευταία με την οδηγία 2006/107/ΕΚ (ΕΕ L 363, 20. 12. 2006, σ. 411).

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ XV

ΠΡΟΤΥΠΑ ΠΟΥ ΙΣΧΥΟΥΝ ΓΙΑ ΤΙΣ ΛΙΠΑΡΕΣ ΥΛΕΣ ΓΙΑ ΕΠΑΛΕΙΨΗ ΠΟΥ ΑΝΑΦΕΡΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΑΡΘΡΟ 115

I. Ονομασίες πώλησης

1. Τα προϊόντα που αναφέρονται στο άρθρο 115 δεν επιτρέπεται να διατίθενται ή να μεταφέρονται χωρίς μεταποίηση στον τελικό καταναλωτή, είτε απευθείας, είτε μέσω εστιατορίων, νοσοκομείων, κυλικείων ή άλλων παρόμοιων μονάδων ομαδικής εστίασης, εκτός εάν πληρούν τις απαιτήσεις που θεσπίζονται στο προσάρτημα.
2. Οι ονομασίες πώλησης των εν λόγω προϊόντων είναι εκείνες που προσδιορίζονται στο προσάρτημα, με την επιφύλαξη του σημείου II παράγραφος 2 ή του σημείου III παράγραφοι 2 και 3 του παρόντος παραρτήματος.

Οι ονομασίες πώλησης του προσαρτήματος προορίζονται για τα προϊόντα που ορίζονται σε αυτό.

Ωστόσο, η διάταξη αυτή δεν εφαρμόζεται:

- α) για την ονομασία προϊόντων, των οποίων η ακριβής φύση είναι γνωστή λόγω παραδοσιακής χρήσης ή/και όταν οι ονομασίες χρησιμοποιούνται σαφώς για να περιγράψουν μια χαρακτηριστική ιδιότητα του προϊόντος,
- β) για τα συμπυκνωμένα προϊόντα (βούτυρο, μαργαρίνη, μείγματα) των οποίων η περιεκτικότητα σε λιπαρές ουσίες είναι ίση ή μεγαλύτερη του 90 %.

II. Επισήμανση και παρουσίαση

1. Πέραν των κανόνων που θεσπίζονται στην οδηγία 2000/13/EK, στην επισήμανση και παρουσίαση των προϊόντων που αναφέρονται στο σημείο I παράγραφος 1 του παρόντος παραρτήματος αναγράφονται οι ακόλουθες πληροφορίες:
 - α) οι ονομασίες πώλησης όπως ορίζονται στο προσάρτημα,
 - β) η συνολική εκατοστιαία περιεκτικότητα σε λιπαρές ύλες εκφρασμένη σε ποσοστό του βάρους όπως έχει τη στιγμή της παρασκευής, για τα προϊόντα που αναφέρονται στο προσάρτημα,
 - γ) η περιεκτικότητα σε φυτικές, γαλακτικές ή άλλες ζωικές λιπαρές ύλες, κατά φθίνουσα τάξη σπουδαιότητας κατά βάρος, ως ποσοστό του συνολικού βάρους του προϊόντος όπως έχει τη στιγμή της παρασκευής, για τις σύνθετες λιπαρές ύλες που αναφέρονται στο μέρος Γ του προσαρτήματος,
 - δ) για τα προϊόντα που αναφέρονται στο προσάρτημα, το ποσοστό αλατιού πρέπει να αναγράφεται με τρόπο ιδιαίτερα ευανάγνωστο στον κατάλογο των συστατικών.
2. Κατά παρέκκλιση της παραγράφου 1 στοιχείο α), επιτρέπεται να χρησιμοποιούνται ως ονομασίες πώλησης οι ενδείξεις «minarine» ή «halvarine» για τα προϊόντα που αναφέρονται στο προσάρτημα μέρος Β σημείο 3.
3. Η ονομασία πώλησης που αναφέρεται στην παράγραφο 1 στοιχείο α) μπορεί να χρησιμοποιείται μαζί με έναν ή περισσότερους όρους για να υποδηλώνει το φυτικό ή/και ζωικό είδος από το οποίο προέρχονται τα προϊόντα ή την προβλεπόμενη χρησιμοποίησή τους, καθώς και με άλλους όρους που αναφέρονται στις μεθόδους παραγωγής, εφόσον οι όροι αυτοί δεν αντιβαίνουν προς άλλες κοινοτικές διατάξεις και δη τις διατάξεις του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 509/2006 του Συμβουλίου, της 20ής Μαρτίου 2006, για τα γεωργικά προϊόντα και τα τρόφιμα που χαρακτηρίζονται ως εγγυημένα παραδοσιακά ιδιότυπα προϊόντα ⁽¹⁾.

Επιτρέπεται επίσης να χρησιμοποιούνται ενδείξεις γεωγραφικής καταγωγής, με την επιφύλαξη των διατάξεων του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 510/2006 του Συμβουλίου, της 20ής Μαρτίου 2006, για την προστασία των γεωγραφικών ενδείξεων και ονομασιών προέλευσης των γεωργικών προϊόντων και των τροφίμων ⁽²⁾.

4. Ο όρος «φυτικό» επιτρέπεται να χρησιμοποιείται μαζί με τις ονομασίες πώλησης που αναφέρονται στο μέρος Β του προσαρτήματος, υπό την προϋπόθεση ότι το προϊόν περιέχει μόνον φυτικής προέλευσης λιπαρές ύλες, με ανοχή έως 2 % της περιεκτικότητας σε λιπαρές ύλες για τις λιπαρές ύλες ζωικής προέλευσης. Το εν λόγω όριο ανοχής ισχύει επίσης και σε περίπτωση μείας ενός φυτικού είδους.
5. Οι ενδείξεις που αναφέρονται στις παραγράφους 1, 2 και 3 πρέπει να είναι ευκόλως κατανοητές και να αναγράφονται σε εμφανές σημείο ώστε να είναι εύκολα ορατές, ευανάγνωστες και ανεξίτηλες.

⁽¹⁾ ΕΕ L 93, 31.3.2006, σ. 1.

⁽²⁾ ΕΕ L 93, 31.3.2006, σ. 12.

6. Για ορισμένες μορφές διαφήμισης, η Επιτροπή μπορεί να θεσπίζει ειδικά μέτρα σχετικά με τις ενδείξεις που αναφέρονται στην παράγραφο 1 στοιχεία α) και β).

III. Ορολογία

1. Μαζί με την ονομασία «βούτυρο» που προβλέπεται στο μέρος Α σημείο 1 του προσαρτήματος, μπορεί να χρησιμοποιείται ο χαρακτηρισμός «παραδοσιακό», όταν το προϊόν λαμβάνεται απευθείας από γάλα ή κρέμα.
Για τους σκοπούς του παρόντος σημείου, ως «κρέμα» νοείται το προϊόν που λαμβάνεται από το γάλα με τη μορφή γαλακτώματος τύπου λιπαρών υλών σε νερό με περιεκτικότητα σε λιπαρές γαλακτικές ύλες τουλάχιστον 10 %.
2. Για τα προϊόντα που αναφέρονται στο προσάρτημα, κάθε ένδειξη με την οποία δηλώνεται αμέσως ή εμμέσως μια περιεκτικότητα σε λιπαρές ύλες ή υποβάλλεται σχετική ιδέα, πλην όσων αναφέρονται στο εν λόγω προσάρτημα, απαγορεύεται.
3. Κατά παρέκκλιση από την παράγραφο 2, επιτρέπεται η προσθήκη των ενδείξεων:
 - α) «μειωμένης περιεκτικότητας σε λιπαρά» για τα αναφερόμενα στο προσάρτημα προϊόντα που έχουν περιεκτικότητα σε λιπαρά άνω του 41 % μέχρι και 62 %,
 - β) «χαμηλής περιεκτικότητας σε λιπαρά», «ελαφρύ» ή «light» για τα αναφερόμενα στο προσάρτημα προϊόντα που έχουν περιεκτικότητα σε λιπαρά μέχρι και 41 %.

Ωστόσο, οι όροι «μειωμένης περιεκτικότητας σε λιπαρά» και «χαμηλής περιεκτικότητας σε λιπαρά», «ελαφρύ» ή «light» μπορούν να αντικαθιστούν αντιστοίχως τους προβλεπόμενους στο προσάρτημα όρους «τριών τετάρτων» και «ημι-».

IV. Εθνικοί κανόνες

1. Με την επιφύλαξη των διατάξεων του παρόντος παραρτήματος, τα κράτη μέλη μπορούν να θεσπίζουν ή να διατηρούν εθνικές διατάξεις που καθορίζουν διαφοροποιημένα επίπεδα ποιότητας. Οι εθνικές αυτές διατάξεις πρέπει να επιτρέπουν την αξιολόγηση των εν λόγω επιπέδων ποιότητας σύμφωνα με κριτήρια που αφορούν κυρίως τις χρησιμοποιούμενες πρώτες ύλες, τα οργανοληπτικά χαρακτηριστικά των προϊόντων και τη φυσική και μικροβιολογική τους σταθερότητα.
Τα κράτη μέλη που χρησιμοποιούν τη δυνατότητα αυτή εξασφαλίζουν ότι τα προϊόντα των άλλων κρατών μελών που τηρούν τα κριτήρια που θεσπίζονται με τις διατάξεις αυτές μπορούν να χρησιμοποιούν, υπό συνθήκες που δεν δημιουργούν διακρίσεις, ενδείξεις που, λόγω αυτών των διατάξεων, δηλώνουν ότι τηρούνται τα εν λόγω κριτήρια.
2. Οι ονομασίες πώλησης που αναφέρονται στο σημείο II παράγραφος 1 στοιχείο α) μπορούν να συμπληρώνονται από αναφορά στο επίπεδο ποιότητας του σχετικού προϊόντος.
3. Τα κράτη μέλη λαμβάνουν τα αναγκαία μέτρα για να εξασφαλίζουν τον έλεγχο της εφαρμογής όλων των κριτηρίων που αναφέρονται στην παράγραφο 1 δεύτερο εδάφιο, που επιτρέπουν τον προσδιορισμό των επιπέδων ποιότητας. Ο έλεγχος εκτείνεται μέχρι το τελικό προϊόν και πρέπει να πραγματοποιείται τακτικά και συχνά είτε από έναν ή περισσότερους φορείς δημοσίου δικαίου που ορίζονται από το κράτος μέλος, είτε από έναν φορέα που έχει εγκριθεί και εποπτεύεται από αυτό. Τα κράτη μέλη ανακοινώνουν στην Επιτροπή τον κατάλογο των φορέων που ορίζουν.

V. Εισαγόμενα προϊόντα

Τα προϊόντα που εισάγονται στην Κοινότητα πρέπει να συμμορφώνονται προς τις διατάξεις του παρόντος παραρτήματος στις περιπτώσεις που αναφέρονται στο σημείο I παράγραφος 1.

VI. Κυρώσεις

Με την επιφύλαξη οιασδήποτε ειδικών διατάξεων που ενδεχομένως θεσπίζει η Επιτροπή σύμφωνα με το άρθρο 194, τα κράτη μέλη καθορίζουν αποτελεσματικές κυρώσεις οι οποίες επιβάλλονται σε περίπτωση παράβασης των διατάξεων του άρθρου 115 και του παρόντος παραρτήματος και, ενδεχομένως, τα εθνικά μέτρα που αφορούν την εκτέλεσή του, και ενημερώνουν σχετικά την Επιτροπή.

Ομάδα λιπαρών ουσιών	Ονομασίες πώλησης	Κατηγορίες προϊόντων
		Συμπληρωματική περιγραφή της κατηγορίας με ένδειξη του ποσοστού περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ύλες
<p>A Γαλακτικές λιπαρές ύλες:</p> <p>Προϊόντα με τη μορφή ευμάλακτου στερεού γαλακτώματος και κυρίως γαλακτώματος λιπαρής ύλης σε νερό προερχόμενα αποκλειστικά από το γάλα ή/και από ορισμένα γαλακτοκομικά προϊόντα, των οποίων οι λιπαρές ύλες είναι το κυριότερο αξιοποιήσιμο συστατικό. Εντούτοις, μπορούν να προστίθενται και άλλες ύλες αναγκαίες για την παρασκευή τους, εφόσον οι εν λόγω ύλες δεν χρησιμοποιούνται για να αντικατασταθεί, εν μέρει ή συνολικά, ένα οποιοδήποτε συστατικό του γάλακτος.</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Βούτυρο 2. Βούτυρο τριών τετάρτων (*) 3. Ημιβούτυρο (**) 4. Γαλακτική λιπαρή ύλη για επάλειψη X % 	<p>Το προϊόν που έχει περιεκτικότητα σε γαλακτικές λιπαρές ύλες ίση ή μεγαλύτερη από 80 % και μικρότερη από 90 %, μέγιστη περιεκτικότητα σε νερό 16 % και σε ξηρές μη λιπαρές γαλακτικές ύλες 2 %.</p> <p>Το προϊόν το οποίο έχει περιεκτικότητα σε γαλακτικές λιπαρές ύλες τουλάχιστον 60 % και 62 % κατ' ανώτατο όριο.</p> <p>Το προϊόν το οποίο έχει περιεκτικότητα σε γαλακτικές λιπαρές ύλες τουλάχιστον 39 % και 41 % κατ' ανώτατο όριο.</p> <p>Το προϊόν το οποίο έχει την ακόλουθη περιεκτικότητα σε γαλακτικές λιπαρές ύλες:</p> <ul style="list-style-type: none"> — κάτω του 39 %, — άνω του 41 % και κάτω του 60 %, — άνω του 62 % και κάτω του 80 %.
<p>B Λιπαρές ύλες</p> <p>Προϊόντα με τη μορφή στερεού και ευμάλακτου γαλακτώματος και κυρίως γαλακτώματος λιπαρής ύλης σε νερό, που προέρχονται από στερεές ή/και υγρές φυτικές ή/και ζωικές λιπαρές ύλες κατάλληλες για κατανάλωση από τον άνθρωπο και των οποίων η περιεκτικότητα σε λιπαρές ύλες που προέρχονται από το γάλα δεν υπερβαίνει το 3 % της περιεκτικότητας σε λιπαρές ύλες.</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Μαργαρίνη 2. Μαργαρίνη τριών τετάρτων (***) 3. Ημιμαργαρίνη (****) 4. Λιπαρή ύλη για επάλειψη X % 	<p>Το προϊόν που λαμβάνεται από φυτικές ή/και ζωικές λιπαρές ύλες και έχει περιεκτικότητα σε λιπαρές ύλες, ίση ή μεγαλύτερη από 80 % και μικρότερη του 90 %.</p> <p>Το προϊόν που λαμβάνεται από φυτικές ή/και ζωικές λιπαρές ύλες, και το οποίο έχει περιεκτικότητα σε λιπαρές ύλες τουλάχιστον 60 % και 62 % κατ' ανώτατο όριο.</p> <p>Το προϊόν που λαμβάνεται από φυτικές ή/και ζωικές λιπαρές ύλες, και το οποίο έχει περιεκτικότητα σε λιπαρές ύλες τουλάχιστον 39 % και 41 % κατ' ανώτατο όριο.</p> <p>Το προϊόν που λαμβάνεται από φυτικές ή/και ζωικές λιπαρές ύλες, και το οποίο έχει την ακόλουθη περιεκτικότητα σε λιπαρές ύλες:</p> <ul style="list-style-type: none"> — κάτω του 39 %, — άνω του 41 % και κάτω του 60 %, — άνω του 62 % και κάτω του 80 %.
<p>Γ Λιπαρές ύλες που αποτελούνται από φυτικά ή/και ζωικά προϊόντα</p> <p>Τα προϊόντα με τη μορφή στερεού και ευμάλακτου γαλακτώματος, και ιδίως λιπαρής ύλης σε νερό που προέρχονται από στερεές ή/και υγρές φυτικές ή/και ζωικές ύλες κατάλληλες για κατανάλωση από τον άνθρωπο και έχουν περιεκτικότητα σε γαλακτικές λιπαρές ύλες μεταξύ 10 % και 80 % της περιεκτικότητας σε λιπαρές ύλες.</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Σύνθετη λιπαρή ύλη 2. Σύνθετη λιπαρή ύλη τριών τετάρτων (*****) 3. Σύνθετη ημιλιπαρή ύλη (*****) 4. Μίγμα λιπαρών υλών για επάλειψη X % 	<p>Το προϊόν που λαμβάνεται από μείγμα φυτικών ή/και ζωικών λιπαρών υλών και που έχει περιεκτικότητα σε λιπαρές ύλες ίση ή μεγαλύτερη από 80 % και μικρότερη του 90 %.</p> <p>Το προϊόν που λαμβάνεται από μείγμα φυτικών ή/και ζωικών λιπαρών υλών, και το οποίο έχει περιεκτικότητα σε λιπαρές ύλες ίση ή μεγαλύτερη από 60 % και 62 % κατ' ανώτατο όριο.</p> <p>Το προϊόν που λαμβάνεται από μείγμα φυτικών ή/και ζωικών λιπαρών υλών, και το οποίο έχει περιεκτικότητα σε λιπαρές ύλες ίση ή μεγαλύτερη από 39 % και 41 % κατ' ανώτατο όριο.</p> <p>Το προϊόν που λαμβάνεται από μείγμα φυτικών ή/και ζωικών λιπαρών υλών, και το οποίο έχει την ακόλουθη περιεκτικότητα σε λιπαρές ύλες:</p> <ul style="list-style-type: none"> — κάτω του 39 %, — άνω του 41 % και κάτω του 60 %, — άνω του 62 % και κάτω του 80 %.

(*) Στη δανική γλώσσα «smør 60».

(**) Στη δανική γλώσσα «smør 40».

(***) Στη δανική γλώσσα «margarine 60».

(****) Στη δανική γλώσσα «margarine 40».

(*****) Στη δανική γλώσσα «bldkaingsprodukt 60».

(*****) Στη δανική γλώσσα «bldkaingsprodukt 40».

Σημείωση: Η περιεκτικότητα των αναφερόμενων στο παρόν προσάρτημα προϊόντων σε γαλακτικές λιπαρές ύλες μπορεί να μεταβάλλεται μόνο με φυσικές μεθόδους.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ XVI

ΠΕΡΙΓΡΑΦΕΣ ΚΑΙ ΟΡΙΣΜΟΙ ΤΩΝ ΕΛΑΙΟΛΑΔΩΝ ΚΑΙ ΠΥΡΗΝΕΛΑΙΩΝ ΠΟΥ ΑΝΑΦΕΡΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΑΡΘΡΟ 118

1. ΠΑΡΘΕΝΑ ΕΛΑΙΟΛΑΔΑ

Έλαια λαμβανόμενα από τον ελαιόκαρπο μόνο με μηχανικές μεθόδους ή άλλες φυσικές επεξεργασίες με συνθήκες που δεν προκαλούν αλλοίωση του ελαίου, και τα οποία δεν έχουν υποστεί καμία άλλη επεξεργασία πλην της πλύσης, της μετάγγισης, της φυγοκέντρισης και της διήθησης· εξαιρούνται τα έλαια που λαμβάνονται με διαλύτες, με βοηθητικές ύλες παραλαβής που έχουν χημική ή βιοχημική δράση, ή με μεθόδους επανεστεροποίησης ή πρόσμειξης με έλαια άλλης φύσης.

Τα παρθένα ελαιόλαδα κατατάσσονται αποκλειστικά και περιγράφονται με τις ακόλουθες ονομασίες:

α) *Εξαιρετικό παρθένο ελαιόλαδο*

Παρθένο ελαιόλαδο του οποίου η περιεκτικότητα σε ελεύθερα λιπαρά οξέα, εκφραζόμενη σε ελαϊκό οξύ, δεν υπερβαίνει τα 0,8 g ανά 100 g και του οποίου τα άλλα ιδιαίτερα χαρακτηριστικά είναι σύμφωνα με τα προβλεπόμενα για την κατηγορία αυτή.

β) *Παρθένο ελαιόλαδο*

Παρθένο ελαιόλαδο του οποίου η περιεκτικότητα σε ελεύθερα λιπαρά οξέα, εκφραζόμενη σε ελαϊκό οξύ, δεν υπερβαίνει τα 2 g ανά 100 g και του οποίου τα άλλα ιδιαίτερα χαρακτηριστικά είναι σύμφωνα με τα προβλεπόμενα για την κατηγορία αυτή.

γ) *Ελαιόλαδο λαμπάντε*

Παρθένο ελαιόλαδο του οποίου η περιεκτικότητα σε ελεύθερα λιπαρά οξέα, εκφραζόμενη σε ελαϊκό οξύ, υπερβαίνει τα 2 g ανά 100 g ή/και του οποίου τα άλλα ιδιαίτερα χαρακτηριστικά είναι σύμφωνα με τα προβλεπόμενα για την κατηγορία αυτή.

2. ΕΞΕΥΓΕΝΙΣΜΕΝΟ ΕΛΑΙΟΛΑΔΟ

Ελαιόλαδο λαμβανόμενο από τον εξευγενισμό παρθένων ελαιολάδων, του οποίου η περιεκτικότητα σε ελεύθερα λιπαρά οξέα, εκφραζόμενη σε ελαϊκό οξύ, δεν υπερβαίνει τα 0,3 g ανά 100 g και του οποίου τα άλλα ιδιαίτερα χαρακτηριστικά είναι σύμφωνα με τα προβλεπόμενα για την κατηγορία αυτή.

3. ΕΛΑΙΟΛΑΔΟ- ΑΠΟΤΕΛΟΥΜΕΝΟ ΑΠΟ ΕΞΕΥΓΕΝΙΣΕΝΑ ΕΛΑΙΟΛΑΔΑ ΚΑΙ ΠΑΡΘΕΝΑ ΕΛΑΙΟΛΑΔΑ

Έλαιο που λαμβάνεται από ανάμειξη εξευγενισμένου ελαιόλαδου και παρθένων ελαιολάδων, εκτός από το ελαιόλαδο λαμπάντε, του οποίου η περιεκτικότητα σε ελεύθερα λιπαρά οξέα, εκφραζόμενη σε ελαϊκό οξύ, δεν υπερβαίνει το 1 g ανά 100 g και του οποίου τα άλλα ιδιαίτερα χαρακτηριστικά είναι σύμφωνα με τα προβλεπόμενα για την κατηγορία αυτή.

4. ΑΚΑΤΕΡΓΑΣΤΟ ΠΥΡΗΝΕΛΑΙΟ

Έλαιο που λαμβάνεται από τους πυρήνες της ελιάς κατόπιν επεξεργασίας με διαλύτες ή με φυσικά μέσα ή έλαιο που αντιστοιχεί, με εξαίρεση ορισμένα ιδιαίτερα χαρακτηριστικά, σε ελαιόλαδο· λαμπάντε· εξαιρούνται τα έλαια που λαμβάνονται με διεργασίες επανεστεροποίησης και πρόσμειξης με έλαια άλλης φύσης και των οποίων τα άλλα ιδιαίτερα χαρακτηριστικά είναι σύμφωνα με τα προβλεπόμενα για την κατηγορία αυτή.

5. ΕΞΕΥΓΕΝΙΣΕΝΟ ΠΥΡΗΝΕΛΑΙΟ

Έλαιο που λαμβάνεται από τον εξευγενισμό του ακατέργαστου πυρηνελαίου, του οποίου η περιεκτικότητα σε ελεύθερα λιπαρά οξέα, εκφραζόμενη σε ελαϊκό οξύ, δεν υπερβαίνει τα 0,3 g ανά 100 g και του οποίου τα άλλα ιδιαίτερα χαρακτηριστικά είναι σύμφωνα με τα προβλεπόμενα για την κατηγορία αυτή.

6. ΠΥΡΗΝΕΛΑΙΟ

Έλαιο που λαμβάνεται από ανάμειξη εξευγενισμένου πυρηνελαίου και παρθένων ελαιολάδων, εκτός από το ελαιόλαδο λαμπάντε, του οποίου η περιεκτικότητα σε ελεύθερα λιπαρά οξέα, εκφραζόμενη σε ελαϊκό οξύ, δεν υπερβαίνει το 1 g ανά 100 g και του οποίου τα άλλα ιδιαίτερα χαρακτηριστικά είναι σύμφωνα με τα προβλεπόμενα για την κατηγορία αυτή.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ XVII

ΕΙΣΑΓΩΓΙΚΟΙ ΔΑΣΜΟΙ ΓΙΑ ΤΟ ΡΥΖΙ ΠΟΥ ΑΝΑΦΕΡΟΝΤΑΙ ΣΤΑ ΑΡΘΡΑ 137 ΚΑΙ 139

1. Εισαγωγικοί δασμοί για το αποφλοιωμένο ρύζι

α) σε 30 ευρώ ανά τόνο, στις ακόλουθες περιπτώσεις:

- i) όταν διαπιστώνεται ότι οι εισαγωγές αποφλοιωμένου ρυζιού που πραγματοποιήθηκαν καθ' όλη την περίοδο εμπορίας που μόλις έληξε δεν φθάνουν την ετήσια ποσότητα αναφοράς που προβλέπεται στην παράγραφο 3 πρώτο εδάφιο του άρθρου 137, μειωμένη κατά 15 %,
- ii) όταν διαπιστώνεται ότι οι εισαγωγές αποφλοιωμένου ρυζιού που πραγματοποιήθηκαν κατά το πρώτο εξάμηνο της περιόδου εμπορίας δεν φθάνουν τη μερική ποσότητα αναφοράς που προβλέπεται στην παράγραφο 3 δεύτερο εδάφιο του άρθρου 137, μειωμένη κατά 15 %,

β) σε 42,5 ευρώ ανά τόνο, στις ακόλουθες περιπτώσεις:

- i) όταν διαπιστώνεται ότι οι εισαγωγές αποφλοιωμένου ρυζιού που πραγματοποιήθηκαν καθ' όλη την περίοδο εμπορίας που μόλις έληξε υπερβαίνουν την ετήσια ποσότητα αναφοράς που προβλέπεται στην παράγραφο 3 πρώτο εδάφιο του άρθρου 137, μειωμένη κατά 15 %, και δεν υπερβαίνουν την ίδια ετήσια ποσότητα αναφοράς, αυξημένη κατά 15 %,
- ii) όταν διαπιστώνεται ότι οι εισαγωγές αποφλοιωμένου ρυζιού που πραγματοποιήθηκαν κατά το πρώτο εξάμηνο της περιόδου εμπορίας υπερβαίνουν τη μερική ποσότητα αναφοράς που προβλέπεται στην παράγραφο 3 δεύτερο εδάφιο του άρθρου 137, μειωμένη κατά 15 %, και δεν υπερβαίνουν την ίδια μερική ποσότητα αναφοράς, αυξημένη κατά 15 %,

γ) σε 65 ευρώ ανά τόνο, στις ακόλουθες περιπτώσεις:

- i) όταν διαπιστώνεται ότι οι εισαγωγές αποφλοιωμένου ρυζιού που πραγματοποιήθηκαν καθ' όλη την περίοδο εμπορίας που μόλις έληξε υπερβαίνουν την ετήσια ποσότητα αναφοράς που προβλέπεται στην παράγραφο 3 πρώτο εδάφιο του άρθρου 137, αυξημένη κατά 15 %,
- ii) όταν διαπιστώνεται ότι οι εισαγωγές αποφλοιωμένου ρυζιού που πραγματοποιήθηκαν κατά το πρώτο εξάμηνο της περιόδου εμπορίας υπερβαίνουν τη μερική ποσότητα αναφοράς που προβλέπεται στην παράγραφο 3 δεύτερο εδάφιο του άρθρου 137, αυξημένη κατά 15 %.

2. Εισαγωγικοί δασμοί για το λευκασμένο ρύζι

α) σε 175 ευρώ ανά τόνο, στις ακόλουθες περιπτώσεις:

- i) όταν διαπιστώνεται ότι οι εισαγωγές ημιλευκασμένου και λευκασμένου ρυζιού που πραγματοποιήθηκαν καθ' όλη την περίοδο εμπορίας που μόλις έληξε υπερβαίνουν τους 387 743 τόνους,
- ii) όταν διαπιστώνεται ότι οι εισαγωγές ημιλευκασμένου και λευκασμένου ρυζιού που πραγματοποιήθηκαν κατά το πρώτο εξάμηνο της περιόδου εμπορίας υπερβαίνουν τους 182 239 τόνους,

β) σε 145 ευρώ ανά τόνο, στις ακόλουθες περιπτώσεις:

- i) όταν διαπιστώνεται ότι οι εισαγωγές ημιλευκασμένου και λευκασμένου ρυζιού που πραγματοποιήθηκαν καθ' όλη την περίοδο εμπορίας που μόλις έληξε δεν υπερβαίνουν τους 387 743 τόνους,
- ii) όταν διαπιστώνεται ότι οι εισαγωγές ημιλευκασμένου και λευκασμένου ρυζιού που πραγματοποιήθηκαν κατά το πρώτο εξάμηνο της περιόδου εμπορίας δεν υπερβαίνουν τους 182 239 τόνους.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ XVIII

ΠΟΙΚΙΛΙΕΣ ΡΥΖΙΟΥ BASMATI ΠΟΥ ΑΝΑΦΕΡΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΑΡΘΡΟ 138

Basmati 217

Basmati 370

Basmati 386

Kernel (Basmati)

Pusa Basmati

Ranbir Basmati

Super Basmati

Taraori Basmati (HBC-19)

Type-3 (Dehradun)

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ XIX

**ΚΡΑΤΗ ΠΟΥ ΑΝΑΦΕΡΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΑΡΘΡΟ 153 ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΣ 3, ΣΤΟ ΑΡΘΡΟ 154 ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΣ 1 ΣΤΟΙΧΕΙΟ β)
ΚΑΙ ΣΤΟ ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙ ΜΕΡΟΣ ΙΙ ΣΗΜΕΙΟ 12**

Μπαρμπάντος

Μπελίζ

Ακτή του Ελεφαντοστού

Δημοκρατία του Κονγκό

Φίτζι

Γουιάνα

Ινδία

Τζαμάικα

Κένυα

Μαδαγασκάρη

Μαλάουι

Μαυρίκιος

Μοζαμβίκη

Άγιος Χριστόφορος και Νέβις — Ανγκουίλα

Σουρινάμ

Σουαζιλάνδη

Τανζανία

Τρινιντάντ και Τομπάγκο

Ουγκάντα

Ζάμπια

Ζιμπάμπουε

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΧΧ

ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ ΤΩΝ ΤΟΜΕΩΝ ΤΩΝ ΣΙΤΗΡΩΝ, ΤΟΥ ΡΥΖΙΟΥ, ΤΗΣ ΖΑΧΑΡΗΣ, ΤΟΥ ΓΑΛΑΚΤΟΣ ΚΑΙ ΤΩΝ ΑΥΤΩΝ ΓΙΑ ΤΟΥΣ ΣΚΟΠΟΥΣ ΤΟΥ ΑΡΘΡΟΥ 26 ΣΤΟΙΧΕΙΟ α) ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ii) ΚΑΙ ΓΙΑ ΤΗ ΧΟΡΗΓΗΣΗ ΤΩΝ ΕΠΙΣΤΡΟΦΩΝ ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΕΞΑΓΩΓΗ ΠΟΥ ΠΡΟΒΛΕΠΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΜΕΡΟΣ III, ΚΕΦΑΛΑΙΟ III ΚΑΙ ΤΜΗΜΑ II

Μέρος I: Σιτηρά

Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή
ex 0403	Βουτυρόγαλα, πηγμένο γάλα και πηγμένη κρέμα, γιαούρτι, κεφίρ και άλλα γάλατα και κρέμες που έχουν υποστεί ζύμωση ή έχουν καταστεί όξινα, έστω και συμπυκνωμένα ή με προσθήκη ζάχαρης ή άλλων γλυκαντικών, ή αρωματισμένα ή με προσθήκη φρούτων, καρπών ή κακάου:
0403 10	– Γιαούρτια:
0403 10 51 έως 0403 10 99	– – Αρωματισμένα ή με προσθήκη φρούτων, καρπών ή κακάου
0403 90	– Άλλα:
0403 90 71 έως 0403 90 99	– – Αρωματισμένα ή με προσθήκη φρούτων, καρπών ή κακάου
ex 0710	Λαχανικά άβραστα ή βρασμένα στο νερό ή στον ατμό, κατεψυγμένα:
0710 40 00	– Γλυκό καλαμπόκι
ex 0711	Λαχανικά προσωρινώς διατηρημένα (π.χ. με διοξείδιο του θείου ή σε άρμη, νερό στο οποίο έχει προστεθεί θείο ή άλλες ουσίες που χρησιμοποιούνται για προσωρινή διατήρησή τους), ακατάλληλα όμως για κατανάλωση ως έχουν:
0711 90 30	– – – Γλυκό καλαμπόκι
ex 1704	Ζαχαρώδη προϊόντα χωρίς κακάο (στα οποία περιλαμβάνεται και η λευκή σοκολάτα), με εξαίρεση τα εκχυλίσματα γλυκόριζας της διάκρισης 1704 90 10
1806	Σοκολάτα και άλλα παρασκευάσματα διατροφής που περιέχουν κακάο
ex 1901	Εκχυλίσματα βύνης· παρασκευάσματα διατροφής από αλεύρια, σιμιγδάλια, άμυλα ή εκχυλίσματα βύνης που δεν περιέχουν κακάο ή που περιέχουν λιγότερο από 40 % κατά βάρος κακάο επί πλήρως απολιπανθείσας βάσεως και δεν κατονομάζονται ούτε περιλαμβάνονται αλλού· παρασκευάσματα διατροφής από προϊόντα των κλάσεων 0401 έως 0404, που δεν περιέχουν κακάο ή περιέχουν λιγότερο από 5 % κατά βάρος κακάο, επί πλήρως απολιπανθείσας βάσεως, και δεν κατονομάζονται ούτε περιλαμβάνονται αλλού:
1901 10 00	– Παρασκευάσματα για τη διατροφή των παιδιών, συσκευασμένα για λιανική πώληση
1901 20 00	– Μείγματα και ζυμάρια για την παρασκευή προϊόντων αρτοποιίας, ζαχαροπλαστικής ή μπισκοτοποιίας της κλάσης 1905
1901 90	– Άλλα:
1901 90 11 έως 1901 90 19	– – Εκχυλίσματα βύνης
	– – Άλλα:
1901 90 99	– – – Άλλα
ex 1902	Ζυμαρικά εν γένει, έστω και ψημένα ή παραγεμισμένα (με κρέας ή άλλες ουσίες) ή και αλλιώς παρασκευασμένα, όπως τα σπαγγέτα, μακαρόνια, νούγιες, λαζάνια, γαριφ. cchi, ραβιόλια, κανελόνια 7 αράπικο σιμιγδάλι (κους-κους), έστω και παρασκευασμένα:
	– Ζυμαρικά εν γένει, όχι ψημένα ούτε παραγεμισμένα, ούτε αλλιώς παρασκευασμένα:
1902 11 00	– – Που περιέχουν αυγά
1902 19	– – Άλλα
ex 1902 20	– Ζυμαρικά εν γένει παραγεμισμένα, έστω και ψημένα ή αλλιώς παρασκευασμένα:
	– – Άλλα:
1902 20 91	– – – Ψημένα
1902 20 99	– – – Άλλα
1902 30	– Άλλα ζυμαρικά
1902 40	– Κουσκούς

Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή
1903 00 00	Ταπίοκα και τα υποκατάστατα αυτής παρασκευασμένα από άμυλα, με μορφή νιφάδων, θρόμβων, κόκκων στρογγυλών, σκυβάλων ή με παρόμοιες μορφές
1904	Προϊόντα με βάση τα δημητριακά που λαμβάνονται με διόγκωση ή φρύξη [π.χ. καλαμπόκι σε νιφάδες (κορν-φλέικς)]· δημητριακά (άλλα από το καλαμπόκι) σε μορφή κόκκων, νιφάδων ή άλλων επεξεργασμένων κόκκων (εκτός από αλεύρι, πλιγούρι ή σιμιγδάλι), προψημένα ή αλλιώς παρασκευασμένα, που δεν κατονομάζονται ούτε περιλαμβάνονται αλλού:
1905	Προϊόντα αρτοποιίας ζαχαροπλαστικής ή μπισκοτοποιίας, έστω και με προσθήκη κακάου 7 όστιες, κάψουλες κενές των τύπων που χρησιμοποιούνται για φάρμακα, αζυμοσφραγίδες, ξεραμένες ζύμες από αλεύρι ή άμυλο κάθε είδους σε φύλλα και παρόμοια προϊόντα
ex 2001	Λαχανικά, καρποί και φρούτα και άλλα βρώσιμα μέρη φυτών, παρασκευασμένα ή διατηρημένα με ξίδι ή οξικό οξύ: — Άλλα:
2001 90 30	— — Γλυκό καλαμπόκι (<i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i>)
2001 90 40	— — Ίγναμα (κόνδυλος της διοσκουρέας), γλυκοπατάτες και παρόμοια βρώσιμα μέρη φυτών περιεκτικότητας κατά βάρος σε άμυλα κάθε είδους ίσης ή ανώτερης του 5 %
ex 2004	Άλλα λαχανικά παρασκευασμένα ή διατηρημένα χωρίς ξίδι ή οξικό οξύ, κατεψυγμένα, άλλα από τα προϊόντα της κλάσης 2006:
2004 10	— Πατάτες: — Άλλα:
2004 10 91	— — Με μορφή αλεύρων, σιμιγδαλιών ή νιφάδων
2004 90	— Άλλα λαχανικά και μείγματα λαχανικών:
2004 90 10	— — Γλυκό καλαμπόκι (<i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i>)
ex 2005	Άλλα λαχανικά παρασκευασμένα ή διατηρημένα χωρίς ξύδι ή οξικό οξύ, μη κατεψυγμένα, άλλα από τα προϊόντα της κλάσης 2006:
2005 20	— Πατάτες:
2005 20 10	— — Με μορφή αλεύρων, σιμιγδαλιών ή νιφάδων
2005 80 00	— Γλυκό καλαμπόκι (<i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i>)
ex 2008	Καρποί και φρούτα και άλλα βρώσιμα μέρη φυτών, αλλιώς παρασκευασμένα ή διατηρημένα, με ή χωρίς προσθήκη ζάχαρης ή άλλων γλυκαντικών ή αλκοόλης, που δεν κατονομάζονται ούτε περιλαμβάνονται αλλού: — Άλλα, στα οποία περιλαμβάνονται και τα μείγματα εκτός από εκείνα της διάκρισης 2008 19: — Άλλα: — — Χωρίς προσθήκη αλκοόλης: — — — Χωρίς προσθήκη ζάχαρης: — — — — Καλαμπόκι, εκτός από γλυκό καλαμπόκι (<i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i>) — — — — Ίγναμα (κόνδυλος της διοσκουρέας), γλυκοπατάτες και παρόμοια βρώσιμα μέρη φυτών περιεκτικότητας κατά βάρος σε άμυλα κάθε είδους ίσης ή ανώτερης του 5 %
ex 2101	Εκχυλίσματα, αποστάγματα και συμπυκνώματα καφέ, τσαγιού ή ματέ και παρασκευάσματα με βάση τα προϊόντα αυτά ή με βάση τον καφέ, το τσάι ή το ματέ· κιχώριο φρυγμένο και άλλα φρυγμένα υποκατάστατα του καφέ και τα εκχυλίσματα, αποστάγματα και συμπυκνώματα αυτών:
2101 12	— Παρασκευάσματα με βάση αυτά τα εκχυλίσματα, αποστάγματα ή συμπυκνώματα ή με βάση τον καφέ:
2101 12 98	— — Άλλα
2101 20	— Εκχυλίσματα, αποστάγματα και συμπυκνώματα τσαγιού ή ματέ και παρασκευάσματα με βάση αυτά τα εκχυλίσματα, αποστάγματα ή συμπυκνώματα ή με βάση το τσάι ή το ματέ:
2101 20 98	— — Άλλα
2101 30	Κιχώριο φρυγμένο και άλλα φρυγμένα υποκατάστατα του καφέ και τα εκχυλίσματα, αποστάγματα και συμπυκνώματα αυτών: — Κιχώριο φρυγμένο και άλλα φρυγμένα υποκατάστατα του καφέ:
2101 30 19	— — Άλλα
2101 30 99	— — Εκχυλίσματα, αποστάγματα και συμπυκνώματα φρυγμένου κιχωρίου και άλλων φρυγμένων υποκατάστατων του καφέ:
ex 2102	— — Άλλα
2102 10	Ζύμες (ενεργές ή αδρανείς)· άλλοι αδρανείς μονοκύτταροι μικροοργανισμοί (με εξαίρεση τα εμβόλια της κλάσης 3002)· σκόνες για το φούσκωμα της ζύμης, παρασκευασμένες:
2102 10 31 και 2102 10 39	— Ζύμες ενεργές — Ζύμες αρτοποιήσης

Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή
2105 00	Παγωτά κάθε είδους, έστω και αν περιέχουν κακάο
ex 2106	Παρασκευάσματα διατροφής που δεν κατονομάζονται ούτε περιλαμβάνονται αλλού:
2106 90	— Άλλα:
	— — Άλλα:
2106 90 92	— — — — Που δεν περιέχουν λιπαρές ύλες που προέρχονται από το γάλα, σακχαρόζη, ισογλυκόζη, γλυκόζη, άμυλα κάθε είδους ή που περιέχουν κατά βάρος λιγότερο του 1,5 % λιπαρές ύλες που προέρχονται από το γάλα, λιγότερο του 5 % σακχαρόζη ή ισογλυκόζη, λιγότερο του 5 % γλυκόζη ή άμυλα κάθε είδους
2106 90 98	— — — — Άλλα
2202	Νερά, στα οποία περιλαμβάνονται και τα μεταλλικά και τα αεριούχα νερά, με προσθήκη ζάχαρης ή άλλων γλυκαντικών ή αρωματισμένα, και άλλα μη αλκοολούχα ποτά, με εξαίρεση τους χυμούς φρούτων ή λαχανικών της κλάσης 2009
2205	Βερμούτ και άλλα κρασιά από νωπά σταφύλια, παρασκευασμένα με τη βοήθεια φυτών ή αρωματικών ουσιών
ex 2208	Αιθυλική αλκοόλη μη μετουσιωμένη, με κατ' όγκο αλκοολικό τίτλο λιγότερο του 80 % vol. Αποστάγματα, λικέρ και άλλα οινόπνευματώδη ποτά:
2208 30	— Ουίσκι:
2208 30 32 έως 2208 30 88	— — Άλλα από το ουίσκι Bourbon
2208 50	— Τζινέβρα
2208 60	— Βότκα
2208 70	— Ηδύποτα (λικέρ):
2208 90	— Άλλα:
	— — Αποστάγματα και άλλα οινόπνευματώδη ποτά, που παρουσιάζονται σε δοχεία με περιεχόμενο:
	— — — που δεν υπερβαίνει τα 2 λίτρα:
2208 90 41	— — — — Ούζο
	— — — — Άλλα:
	— — — — — Αποστάγματα (με εξαίρεση τα λικέρ):
	— — — — — Άλλα:
2208 90 52	— — — — — Korn
2208 90 54	— — — — — Τεκίλα
2208 90 56	— — — — — Άλλα
2208 90 69	— — — — — Άλλα οινόπνευματώδη ποτά
	— — — που υπερβαίνει τα 2 λίτρα:
	— — — — Αποστάγματα (με εξαίρεση τα λικέρ):
2208 90 75	— — — — — Τεκίλα
2208 90 77	— — — — — Άλλα
2208 90 78	— — — — Άλλα οινόπνευματώδη ποτά
2905 43 00	— — Μαννιτόλη
2905 44	— — D-γλυκικόλη (σορβιτόλη)
ex 3302	Μείγματα ευωδών ουσιών και μείγματα (στα οποία περιλαμβάνονται και τα αλκοολικά διαλύματα) με βάση μία ή περισσότερες από αυτές τις ουσίες, των τύπων που χρησιμοποιούνται ως πρώτες ύλες για τη βιομηχανία· άλλα παρασκευάσματα με βάση ευώδεις ουσίες που χρησιμοποιούνται για την παρασκευή ποτών:
3302 10	— Των τύπων που χρησιμοποιούνται για τις βιομηχανίες ειδών διατροφής ή ποτών:
	— — Των τύπων που χρησιμοποιούνται για τις βιομηχανίες ποτών:
	— — — Παρασκευάσματα που περιέχουν όλους τους γευστικούς παράγοντες που χαρακτηρίζουν ένα ποτό:
	— — — — Άλλα:
3302 10 29	— — — — Άλλα
3505	Δεξτρίνη και άλλα τροποποιημένα άμυλα κάθε είδους (π.χ. τα προζελατινοποιημένα ή εστεροποιημένα άμυλα κάθε είδους), κόλλες με βάση τα άμυλα κάθε είδους, τη δεξτρίνη ή άλλα τροποποιημένα άμυλα κάθε είδους:
ex 3809	Προϊόντα για το κολλάρισμα ή το τελείωμα, επιταχυντές βαφής ή προσκόλλησης χρωστικών υλών και άλλα προϊόντα και παρασκευάσματα (π.χ. είδη για κολλάρισμα παρασκευασμένα και παρασκευάσματα σταθεροποιητικά της βαφής), των τύπων που χρησιμοποιούνται στην κλωστοϋφαντουργία, στη βιομηχανία χαρτού, στη βιομηχανία δέρματος ή σε παρόμοιες βιομηχανίες, που δεν κατονομάζονται ούτε περιλαμβάνονται αλλού:
3809 10	— Με βάση αμυλώδεις ύλες
3824 60	— Σορβιτόλη άλλη από εκείνη της διάκρισης 2905 44

Μέρος II: Ρύζι

Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή
ex 0403	Βουτυρόγαλα, πηγμένο γάλα και πηγμένη κρέμα, γιαούρτι, κεφίρ και άλλα γάλατα και κρέμες που έχουν υποστεί ζύμωση ή έχουν καταστεί όξινα, έστω και συμπυκνωμένα ή με προσθήκη ζάχαρης ή άλλων γλυκαντικών, ή αρωματισμένα ή με προσθήκη φρούτων, καρπών ή κακάου:
0403 10	– Γιαούρτια:
0403 10 51 έως 0403 10 99	– – Αρωματισμένα ή με προσθήκη φρούτων, καρπών ή κακάου
0403 90	– Άλλα:
0403 90 71 έως 0403 90 99	– – Αρωματισμένα ή με προσθήκη φρούτων, καρπών ή κακάου
ex 1704	Ζαχαρώδη προϊόντα χωρίς κακάο (στα οποία περιλαμβάνεται και η λευκή σοκολάτα):
1704 90 51 έως 1704 90 99	– – Άλλα
ex 1806	Σοκολάτα και άλλα παρασκευάσματα διατροφής που περιέχουν κακάο, εκτός από τα προϊόντα των διακρίσεων 1806 10, 1806 20 70, 1806 90 60, 1806 90 70 και 1806 90 90
ex 1901	Εκχυλίσματα βύνης· παρασκευάσματα διατροφής από αλεύρια, σιμιγδάλια, άμυλα ή εκχυλίσματα βύνης που δεν περιέχουν κακάο ή που περιέχουν λιγότερο από 40 % κατά βάρος κακάο επί πλήρως απολιπανθείσας βάσεως και δεν κατονομάζονται ούτε περιλαμβάνονται αλλού· παρασκευάσματα διατροφής από προϊόντα των κλάσεων 0401 έως 0404, που δεν περιέχουν κακάο ή περιέχουν λιγότερο από 5 % κατά βάρος κακάο, επί πλήρως απολιπανθείσας βάσεως, και δεν κατονομάζονται ούτε περιλαμβάνονται αλλού:
1901 10 00	– Παρασκευάσματα για τη διατροφή των παιδιών, συσκευασμένα για λιανική πώληση
1901 20 00	– Μείγματα και ζυμάρια για την παρασκευή προϊόντων αρτοποιίας, ζαχαροπλαστικής ή μπισκοτοποιίας της κλάσης 1905
1901 90	– Άλλα:
1901 90 11 έως 1901 90 19	– – Εκχυλίσματα βύνης
	– – Άλλα:
1901 90 99	– – – Άλλα
ex 1902	Ζυμαρικά εν γένει, έστω και ψημένα ή παραγεμισμένα (με κρέας ή άλλες ουσίες) ή και αλλιώς παρασκευασμένα, όπως τα σπαγγέτα, μακαρόνια, νούγιες, λαζάνια, γαριθ. cchi, ραβιόλια, κανελόνια 7 αράπικο σιμιγδάλι (κουσ-κουσ), έστω και παρασκευασμένα:
1902 20	– Παραγεμισμένα ζυμαρικά, έστω και ψημένα ή και αλλιώς παρασκευασμένα:
	– Άλλα
1902 20 91	– – – Ψημένα
1902 20 99	– – – Άλλα
1902 30	– Άλλα ζυμαρικά
1902 40	– Κουσκούς:
1902 40 90	– – Άλλα
1904	Προϊόντα με βάση τα δημητριακά που λαμβάνονται με διόγκωση ή φρύξη [π.χ. καλαμπόκι σε νιφάδες (κορν-φλέικς)]· δημητριακά (άλλα από το καλαμπόκι) σε μορφή κόκκων, νιφάδων ή άλλων επεξεργασμένων κόκκων (εκτός από αλεύρι, πλιγούρι ή σιμιγδάλι), προψημένα ή αλλιώς παρασκευασμένα, που δεν κατονομάζονται ούτε περιλαμβάνονται αλλού
ex 1905	Προϊόντα αρτοποιίας, ζαχαροπλαστικής ή μπισκοτοποιίας, έστω και με προσθήκη κακάου όστιες, κάψουλες κενές των τύπων που χρησιμοποιούνται για φάρμακα, αζυμοσφραγίδες, ξεραμένες ζύμες από αλεύρι ή άμυλο κάθε είδους σε φύλλα και παρόμοια προϊόντα:
1905 90 20	– – Όστιες, κάψουλες κενές των τύπων που χρησιμοποιούνται για φάρμακα, αζυμοσφραγίδες, ρυζόχαρτο και παρόμοια προϊόντα
ex 2004	Άλλα λαχανικά παρασκευασμένα ή διατηρημένα χωρίς ξίδι ή οξικό οξύ, κατεψυγμένα, άλλα από τα προϊόντα της κλάσης 2006:
2004 10	– Πατάτες:
	– – Άλλα:
2004 10 91	– – – Με μορφή αλεύρων, σιμιγδαλιών ή νιφάδων
ex 2005	Άλλα λαχανικά παρασκευασμένα ή διατηρημένα χωρίς ξύδι ή οξικό οξύ, μη κατεψυγμένα, άλλα από τα προϊόντα της κλάσης 2006:
2005 20	– Πατάτες:
2005 20 10	– – Με μορφή αλεύρων, σιμιγδαλιών ή νιφάδων

Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή
ex 2101	Εκχυλίσματα, αποστάγματα και συμπυκνώματα καφέ, τσαγιού ή ματέ και παρασκευάσματα με βάση τα προϊόντα αυτά ή με βάση τον καφέ, το τσάι ή το ματέ· κιχώριο φρυγμένο και άλλα φρυγμένα υποκατάστατα του καφέ και τα εκχυλίσματα, αποστάγματα και συμπυκνώματα αυτών:
2101 12	— Παρασκευάσματα με βάση αυτά τα εκχυλίσματα, αποστάγματα ή συμπυκνώματα ή με βάση τον καφέ:
2101 12 98	— — Άλλα
2101 20	— Εκχυλίσματα, αποστάγματα και συμπυκνώματα τσαγιού ή ματέ και παρασκευάσματα με βάση αυτά τα εκχυλίσματα, αποστάγματα ή συμπυκνώματα ή με βάση το τσάι ή το ματέ:
2101 20 98	— — Άλλα
2105 00	Παγωτά κάθε είδους, έστω και αν περιέχουν κακάο
ex 2106	Παρασκευάσματα διατροφής που δεν κατονομάζονται ούτε περιλαμβάνονται αλλού:
2106 90	— Άλλα:
2106 90 92	— — Που δεν περιέχουν λιπαρές ύλες που προέρχονται από το γάλα, σακχαρόζη, ισογλυκόζη, γλυκόζη, άμυλα κάθε είδους ή που περιέχουν κατά βάρος λιγότερο του 1,5 % λιπαρές ύλες που προέρχονται από το γάλα, λιγότερο του 5 % σακχαρόζη ή ισογλυκόζη, λιγότερο του 5 % γλυκόζη ή άμυλα κάθε είδους
2106 90 98	— — Άλλα
ex 3505	Δεξτρίνη και άλλα τροποποιημένα άμυλα κάθε είδους (π.χ. τα προζελατινοποιημένα ή εστεροποιημένα άμυλα κάθε είδους· κόλλες με βάση τα άμυλα κάθε είδους, τη δεξτρίνη ή άλλα τροποποιημένα άμυλα κάθε είδους, εκτός από τα άμυλα της διάκρισης 3505 10 50
ex 3809	Προϊόντα για το κολλάρισμα ή το τελείωμα, επιταχυντές βαφής ή προσκόλλησης χρωστικών υλών και άλλα προϊόντα και παρασκευάσματα (π.χ. είδη για κολλάρισμα παρασκευασμένα και παρασκευάσματα σταθεροποιητικά της βαφής), των τύπων που χρησιμοποιούνται στην κλωστοϋφαντουργία, στη βιομηχανία χαρτού, στη βιομηχανία δέρματος ή σε παρόμοιες βιομηχανίες, που δεν κατονομάζονται ούτε περιλαμβάνονται αλλού:
3809 10	— Με βάση αμυλώδεις ύλες

Μέρος III: Ζάχαρη

Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή
ex 0403	Βουτυρόγαλα, πηγμένο γάλα και πηγμένη κρέμα, γιαούρτι, κεφίρ και άλλα γάλατα και κρέμες που έχουν υποστεί ζύμωση ή έχουν καταστεί όξινα, έστω και συμπυκνωμένα ή με προσθήκη ζάχαρης ή άλλων γλυκαντικών, ή αρωματισμένα ή με προσθήκη φρούτων, καρπών ή κακάου:
0403 10	— Γιαούρτια:
0403 10 51 έως 0403 10 99	— — Αρωματισμένα ή με προσθήκη φρούτων, καρπών ή κακάου
0403 90	— Άλλα:
0403 90 71 έως 0403 90 99	— — Αρωματισμένα ή με προσθήκη φρούτων, καρπών ή κακάου
ex 0710	Λαχανικά άβραστα ή βρασμένα στο νερό ή στον ατμό, κατεψυγμένα:
0710 40 00	— Γλυκό καλαμπόκι
ex 0711	Λαχανικά προσωρινώς διατηρημένα (π.χ. με διοξείδιο του θείου ή σε άρμη, νερό στο οποίο έχει προστεθεί θείο ή άλλες ουσίες που χρησιμοποιούνται για προσωρινή διατήρησή τους), ακατάλληλα όμως για κατανάλωση ως έχουν:
0711 90	— Άλλα λαχανικά· μείγματα λαχανικών:
0711 90 30	— — Λαχανικά:
1702 50 00	— — — Γλυκό καλαμπόκι
ex 1704	— Φρουκτόζη χημικώς καθαρή
1806	Ζαχαρώδη προϊόντα χωρίς κακάο (στα οποία περιλαμβάνεται και η λευκή σοκολάτα), με εξαίρεση τα εκχυλίσματα γλυκόριζας της διάκρισης 1704 90 10
ex 1901	Σοκολάτα και άλλα παρασκευάσματα διατροφής που περιέχουν κακάο
1901 10 00	Εκχυλίσματα βύνης· παρασκευάσματα διατροφής από αλεύρια, σιμιγδάλια, άμυλα ή εκχυλίσματα βύνης που δεν περιέχουν κακάο ή που περιέχουν λιγότερο από 40 % κατά βάρος κακάο επί πλήρους απολιπανθείσας βάσεως και δεν κατονομάζονται ούτε περιλαμβάνονται αλλού· παρασκευάσματα διατροφής από προϊόντα των κλάσεων 0401 έως 0404, που δεν περιέχουν κακάο ή περιέχουν λιγότερο από 5 % κατά βάρος κακάο, επί πλήρους απολιπανθείσας βάσεως, και δεν κατονομάζονται ούτε περιλαμβάνονται αλλού:
1901 20 00	— Παρασκευάσματα για τη διατροφή των παιδιών, συσκευασμένα για λιανική πώληση
1901 90	— Μείγματα και ζυμάρια για την παρασκευή προϊόντων αρτοποιίας, ζαχαροπλαστικής ή μπισκοτοποιίας της κλάσης 1905
1901 90 99	— Άλλα:
	— — Άλλα:
	— — — Άλλα

Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή
ex 1902	Ζυμαρικά εν γένει, έστω και ψημένα ή παραγεμισμένα (με κρέας ή άλλες ουσίες) ή και αλλιώς παρασκευασμένα, όπως τα σπαγγέτα, μακαρόνια, νούγιες, λαζάνια, γαρίθ. cchi, ραβιόλια, κανελόνια 7 αράπικο σιμιγδάλι (κους-κους), έστω και παρασκευασμένα:
1902 20	– Ζυμαρικά εν γένει παραγεμισμένα, έστω και ψημένα ή αλλιώς παρασκευασμένα:
	– – Άλλα:
1902 20 91	– – – Ψημένα
1902 20 99	– – – Άλλα
1902 30	– Άλλα ζυμαρικά
1902 40	– Κουσκούς:
1902 40 90	– – Άλλα
1904	Προϊόντα με βάση τα δημητριακά που λαμβάνονται με διόγκωση ή φρύξη [π.χ. καλαμπόκι σε νιφάδες (κορν-φλέικς)]· δημητριακά (άλλα από το καλαμπόκι) σε μορφή κόκκων, νιφάδων ή άλλων επεξεργασμένων κόκκων (εκτός από αλεύρι, πλιγούρι ή σιμιγδάλι), προψημένα ή αλλιώς παρασκευασμένα, που δεν κατονομάζονται ούτε περιλαμβάνονται αλλού
ex 1905	Προϊόντα αρτοποιίας, ζαχαροπλαστικής ή μπισκοτοποιίας, έστω και με προσθήκη κακάου όσπτες, κάψουλες κενές των τύπων που χρησιμοποιούνται για φάρμακα, αζυμοσφραγίδες, ξεραμένες ζύμες από αλεύρι ή άμυλο κάθε είδους σε φύλλα και παρόμοια προϊόντα:
1905 10 00	– Ψωμί με καρυκεύματα
1905 20	– Ψωμί με καρυκεύματα
1905 31	– – Μπισκότα με προσθήκη γλυκαντικών
1905 32	– – Γκόφρες και γκοφρέτες
1905 40	– Φρυγανιές, ψωμί φρυγανισμένο και παρόμοια ψημένα προϊόντα
1905 90	– Άλλα:
	– – Άλλα:
1905 90 45	– – – Μπισκότα
1905 90 55	– – – Προϊόντα παραγόμενα με εξώθηση ή διόγκωση, αρωματισμένα ή αλατισμένα
	– – – Άλλα:
1905 90 60	– – – – Με προσθήκη γλυκαντικών
1905 90 90	– – – – Άλλα
ex 2001	Λαχανικά, καρποί και φρούτα και άλλα βρώσιμα μέρη φυτών, παρασκευασμένα ή διατηρημένα με ξίδι ή οξικό οξύ:
2001 90	– Άλλα:
2001 90 30	– – Γλυκό καλαμπόκι (<i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i>)
2001 90 40	– – Ίγναμα (κόνδυλος της διοσκουρέας), γλυκοπατάτες και παρόμοια βρώσιμα μέρη φυτών περιεκτικότητας κατά βάρος σε άμυλα κάθε είδους ίσης ή ανώτερης του 5 %
ex 2004	Άλλα λαχανικά παρασκευασμένα ή διατηρημένα χωρίς ξίδι ή οξικό οξύ, κατεψυγμένα, άλλα από τα προϊόντα της κλάσης 2006:
2004 10	– Πατάτες:
	– – Άλλα
2004 10 91	– – – Με μορφή αλεύρων, σιμιγδαλιών ή νιφάδων
2004 90	– Άλλα λαχανικά και μείγματα λαχανικών:
2004 90 10	– – Γλυκό καλαμπόκι (<i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i>)
ex 2005	Άλλα λαχανικά παρασκευασμένα ή διατηρημένα χωρίς ξύδι ή οξικό οξύ, μη κατεψυγμένα, άλλα από τα προϊόντα της κλάσης 2006:
2005 20	– Πατάτες:
2005 20 10	– – Με μορφή αλεύρων, σιμιγδαλιών ή νιφάδων
2005 80 00	– Γλυκό καλαμπόκι (<i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i>)
ex 2101	Εκχυλίσματα, αποστάγματα και συμπυκνώματα καφέ, τσαγιού ή ματέ και παρασκευάσματα με βάση τα προϊόντα αυτά ή με βάση τον καφέ, το τσάι ή το ματέ· κιχώριο φρυγμένο και άλλα φρυγμένα υποκατάστατα του καφέ και τα εκχυλίσματα, αποστάγματα και συμπυκνώματα αυτών:
	– Εκχυλίσματα, αποστάγματα και συμπυκνώματα καφέ και παρασκευάσματα με βάση αυτά τα εκχυλίσματα, αποστάγματα ή συμπυκνώματα ή με βάση τον καφέ:
2101 12	– – Παρασκευάσματα με βάση αυτά τα εκχυλίσματα, αποστάγματα ή συμπυκνώματα ή με βάση τον καφέ:
2101 12 98	– – – Άλλα:
2101 20	– Εκχυλίσματα, αποστάγματα και συμπυκνώματα τσαγιού ή ματέ και παρασκευάσματα με βάση αυτά τα εκχυλίσματα, αποστάγματα ή συμπυκνώματα ή με βάση το τσάι ή το ματέ:
	– – Παρασκευάσματα
2101 20 98	– – – Άλλα
2101 30	– Κιχώριο φρυγμένο και άλλα φρυγμένα υποκατάστατα του καφέ και τα εκχυλίσματα, αποστάγματα και συμπυκνώματα αυτών:
	– – Κιχώριο φρυγμένο και άλλα φρυγμένα υποκατάστατα του καφέ:

Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή
2101 30 19	--- Άλλα
	-- Εκχυλίσματα, αποστάγματα και συμπυκνώματα φρυγμένου κιχωρίου και άλλων φρυγμένων υποκατάστατων του καφέ:
2101 30 99	--- Άλλα
2105 00	Παγωτά κάθε είδους, έστω και αν περιέχουν κακάο
ex 2106	Παρασκευάσματα διατροφής που δεν κατονομάζονται ούτε περιλαμβάνονται αλλού:
ex 2106 90	-- Άλλα:
	-- Άλλα:
2106 90 92	--- Που δεν περιέχουν λιπαρές ύλες που προέρχονται από το γάλα, σακχαρόζη, ισογλυκόζη, γλυκόζη, άμυλα κάθε είδους ή που περιέχουν κατά βάρος λιγότερο του 1,5 % λιπαρές ύλες που προέρχονται από το γάλα, λιγότερο του 5 % σακχαρόζη ή ισογλυκόζη, λιγότερο του 5 % γλυκόζη ή άμυλα κάθε είδους
2106 90 98	--- Άλλα
2202	Νερά, στα οποία περιλαμβάνονται και τα μεταλλικά και τα αεριούχα νερά, με προσθήκη ζάχαρης ή άλλων γλυκαντικών ή αρωματισμένα, και άλλα μη αλκοολούχα ποτά, με εξαίρεση τους χυμούς φρούτων ή λαχανικών της κλάσης 2009
2205	Βερμούτ και άλλα κρασιά από νωπά σταφύλια, παρασκευασμένα με τη βοήθεια φυτών ή αρωματικών ουσιών
ex 2208	Αιθυλική αλκοόλη μη μετουσιωμένη, με κατ' όγκο αλκοολικό τίτλο λιγότερο του 80 % vol. Αποστάγματα, λικέρ και άλλα οινοπνευματώδη ποτά:
2208 20	-- Αποστάγματα από κρασί ή τσίπουρα
ex 2208 50	-- Τζιν και τζινέβρα
2208 70	-- Ηδύποτα (λικέρ):
ex 2208 90	-- Άλλα
2208 90 41 έως 2208 90 78	-- Άλλα αποστάγματα και οινοπνευματώδη ποτά
2905 43 00	-- Μαννιτόλη
2905 44	-- D-γλυκικόλη (σορβιτόλη)
ex 3302	Μείγματα ευωδών ουσιών και μείγματα (στα οποία περιλαμβάνονται και τα αλκοολικά διαλύματα) με βάση μία ή περισσότερες από αυτές τις ουσίες, των τύπων που χρησιμοποιούνται ως πρώτες ύλες για τη βιομηχανία· άλλα παρασκευάσματα με βάση ευώδεις ουσίες που χρησιμοποιούνται για την παρασκευή ποτών:
3302 10	-- Των τύπων που χρησιμοποιούνται για τις βιομηχανίες ειδών διατροφής ή ποτών
	-- Των τύπων που χρησιμοποιούνται για τις βιομηχανίες ποτών:
	--- Παρασκευάσματα που περιέχουν όλους τους γευστικούς παράγοντες που χαρακτηρίζουν ένα ποτό:
	----- Άλλα (με αποκτημένο αλκοολικό τίτλο κατ' όγκο που δεν υπερβαίνει το 0,5 %)
3302 10 29	----- Άλλα
ex Κεφάλαιο 38	Διάφορα προϊόντα των χημικών βιομηχανιών:
3824 60	-- Σορβιτόλη άλλη από εκείνη της διάκρισης 2905 44

Μέρος IV: Γάλα

Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή
ex 0405	Βούτυρα και άλλες λιπαρές ουσίες προερχόμενες από το γάλα. γαλακτοκομικοί πολτοί για επάλειψη:
0405 20	-- Λιπαρές ύλες για επάλειψη:
0405 20 10	-- Περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες ίσης ή ανώτερης του 39 % και κατώτερης του 60 %
0405 20 30	-- Περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες ίσης ή ανώτερης του 60 % και κατώτερης του 75 %
ex 1517	Μαργαρίνη· μείγματα ή παρασκευάσματα βρώσιμα από λίπη ή λάδια ζωικά ή φυτικά ή από τα κλάσματα διαφόρων λιπών ή λαδιών του κεφαλαίου αυτού, άλλα από τα λίπη και λάδια διατροφής και τα κλάσματά τους της κλάσης 1516:
1517 10	-- Μαργαρίνη, μη συμπεριλαμβανομένης της ρευστής μαργαρίνης:
1517 10 10	-- Περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ύλες που προέρχονται από το γάλα, που υπερβαίνει το 10 % αλλά δεν υπερβαίνει το 15 %
1517 90	-- Άλλα:
1517 90 10	-- Περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ύλες που προέρχονται από το γάλα, που υπερβαίνει το 10 % αλλά δεν υπερβαίνει το 15 %

Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή
ex 1704	Ζαχαρώδη προϊόντα χωρίς κακάο (στα οποία περιλαμβάνεται και η λευκή σοκολάτα):
ex 1704 90	– Άλλα, εκτός από τα εκχυλίσματα γλυκόριζας που περιέχουν κατά βάρος περισσότερο από 10 % σακχαρόζη, χωρίς προσθήκη άλλων υλών
ex 1806	Σοκολάτα και άλλα παρασκευάσματα διατροφής που περιέχουν κακάο, εκτός από τη σκόνη κακάου που έχει γλυκανθεί αποκλειστικά με την προσθήκη σακχαρόζης της διάκρισης ex 1806 10
ex 1901	Εκχυλίσματα βύνης· παρασκευάσματα διατροφής από αλεύρια, σιμιγδάλια, άμυλα ή εκχυλίσματα βύνης που δεν περιέχουν κακάο ή που περιέχουν λιγότερο από 40 % κατά βάρος κακάο επί πλήρως απολιπανθείσας βάσεως και δεν κατονομάζονται ούτε περιλαμβάνονται αλλού· παρασκευάσματα διατροφής από προϊόντα των κλάσεων 0401 έως 0404, που δεν περιέχουν κακάο ή περιέχουν λιγότερο από 5 % κατά βάρος κακάο, επί πλήρως απολιπανθείσας βάσεως, και δεν κατονομάζονται ούτε περιλαμβάνονται αλλού:
1901 10 00	– Παρασκευάσματα για τη διατροφή των παιδιών, συσκευασμένα για λιανική πώληση
1901 20 00	– Μείγματα και ζυμάρια για την παρασκευή προϊόντων αρτοποιίας, ζαχαροπλαστικής ή μπισκοτοποιίας της κλάσης 1905
1901 90	– Άλλα:
	– – Άλλα:
1901 90 99	– – – Άλλα
ex 1902	Ζυμαρικά εν γένει, έστω και ψημένα ή παραγεμισμένα (με κρέας ή άλλες ουσίες) ή και αλλιώς παρασκευασμένα, όπως τα σπαγγέτα, μακαρόνια, νούγιες, λαζάνια, γαρίφι, cchi, ραβιόλια, κανελόνια 7 αράπικο σιμιγδάλι (κους-κους), έστω και παρασκευασμένα:
	– Ζυμαρικά εν γένει, όχι ψημένα ούτε παραγεμισμένα, ούτε αλλιώς παρασκευασμένα:
1902 19	– – Άλλα
1902 20	– Ζυμαρικά εν γένει παραγεμισμένα, έστω και ψημένα ή αλλιώς παρασκευασμένα:
	– – Άλλα:
1902 20 91	– – – Ψημένα
1902 20 99	– – – Άλλα
1902 30	– Άλλα ζυμαρικά
1902 40	– Κουσκούς:
1902 40 90	– – Άλλα
1904	Προϊόντα με βάση τα δημητριακά που λαμβάνονται με διόγκωση ή φρύξη [π.χ. καλαμπόκι σε νιφάδες (κορν-φλέικς)]· δημητριακά (άλλα από το καλαμπόκι) σε μορφή κόκκων, νιφάδων ή άλλων επεξεργασμένων κόκκων (εκτός από αλεύρι, πλιγούρι ή σιμιγδάλι), προψημένα ή αλλιώς παρασκευασμένα, που δεν κατονομάζονται ούτε περιλαμβάνονται αλλού
ex 1905	Προϊόντα αρτοποιίας, ζαχαροπλαστικής ή μπισκοτοποιίας, έστω και με προσθήκη κακάου όστιες, κάψουλες κενές των τύπων που χρησιμοποιούνται για φάρμακα, αζυμοσφραγίδες, ξεραμένες ζύμες από αλεύρι ή άμυλο κάθε είδους σε φύλλα και παρόμοια προϊόντα:
1905 10 00	Ψωμί με καρυκεύματα
1905 20	– Ψωμί με καρυκεύματα
	– Μπισκότα με προσθήκη γλυκαντικών· γκόφρες και γκοφρέτες:
1905 31	– – Μπισκότα με προσθήκη γλυκαντικών
1905 32	– – Γκόφρες και γκοφρέτες
1905 40	– Φρυγανιές, ψωμί φρυγανισμένο και παρόμοια ψημένα προϊόντα
1905 90	– Άλλα:
	– – Άλλα:
1905 90 45	– – – Μπισκότα
1905 90 55	– – – Προϊόντα παραγόμενα με εξώθηση ή διόγκωση, αρωματισμένα ή αλατισμένα
	– – – Άλλα:
1905 90 60	– – – – με προσθήκη γλυκαντικών
1905 90 90	– – – – Άλλα
ex 2004	Άλλα λαχανικά παρασκευασμένα ή διατηρημένα χωρίς ξίδι ή οξικό οξύ, κατεψυγμένα, άλλα από τα προϊόντα της κλάσης 2006:
2004 10	– Πατάτες:
	– – Άλλα:
2004 10 91	– – – Με μορφή αλεύρων, σιμιγδαλιών ή νιφάδων
ex 2005	Άλλα λαχανικά παρασκευασμένα ή διατηρημένα χωρίς ξύδι ή οξικό οξύ, μη κατεψυγμένα, άλλα από τα προϊόντα της κλάσης 2006:
2005 20	– Πατάτες:
2005 20 10	– – Με μορφή αλεύρων, σιμιγδαλιών ή νιφάδων
2105 00	Παγωτά κάθε είδους, έστω και αν περιέχουν κακάο

Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή
ex 2106	Παρασκευάσματα διατροφής που δεν κατονομάζονται ούτε περιλαμβάνονται αλλού:
2106 90	– Άλλα:
	– – Άλλα:
2106 90 92	– – – Που δεν περιέχουν λιπαρές ύλες που προέρχονται από το γάλα, σακχαρόζη, ισογλυκόζη, γλυκόζη, άμυλα κάθε είδους ή που περιέχουν κατά βάρος λιγότερο του 1,5 % λιπαρές ύλες που προέρχονται από το γάλα, λιγότερο του 5 % σακχαρόζη ή ισογλυκόζη, λιγότερο του 5 % γλυκόζη ή άμυλα κάθε είδους
2106 90 98	– – – Άλλα
ex 2202	Νερά, στα οποία περιλαμβάνονται και τα μεταλλικά και τα αεριούχα νερά, με προσθήκη ζάχαρης ή άλλων γλυκαντικών ή αρωματισμένα, και άλλα μη αλκοολούχα ποτά, με εξαίρεση τους χυμούς φρούτων ή λαχανικών της κλάσης 2009:
2202 90	– Άλλα:
	– – Άλλα, περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ύλες που προέρχονται από προϊόντα των κλάσεων 0401 έως 0404:
2202 90 91	– – – Κάτω του 0,2 %
2202 90 95	– – – Ίσης ή ανώτερης του 0,2 % και κατώτερης του 2 %
2202 90 99	– – – Ίσης ή ανώτερης του 2 %
ex 2208	Αιθυλική αλκοόλη μη μετουσιωμένη, με κατ' όγκο αλκοολικό τίτλο λιγότερο του 80 % vol. Αποστάγματα, λικέρ και άλλα οινόπνευματώδη ποτά:
2208 70	– Ηδύποτα (λικέρ):
2208 90	– Άλλα:
	– – Άλλα αποστάγματα και οινόπνευματώδη ποτά, που παρουσιάζονται σε δοχεία με περιεχόμενο:
	– – – που δεν υπερβαίνει τα 2 λίτρα:
	– – – – Άλλα:
2208 90 69	– – – – Άλλα οινόπνευματώδη ποτά
	– – – που υπερβαίνει τα 2 λίτρα:
2208 90 78	– – – – Άλλα οινόπνευματώδη ποτά
ex 3302	Μείγματα ευωδών ουσιών και μείγματα (στα οποία περιλαμβάνονται και τα αλκοολικά διαλύματα) με βάση μία ή περισσότερες από αυτές τις ουσίες, των τύπων που χρησιμοποιούνται ως πρώτες ύλες για τη βιομηχανία· άλλα παρασκευάσματα με βάση ευώδεις ουσίες που χρησιμοποιούνται για την παρασκευή ποτών:
3302 10	– Των τύπων που χρησιμοποιούνται για τις βιομηχανίες ειδών διατροφής ή ποτών:
	– – Των τύπων που χρησιμοποιούνται για τις βιομηχανίες ποτών:
	– – – Παρασκευάσματα που περιέχουν όλους τους γευστικούς παράγοντες που χαρακτηρίζουν ένα ποτό:
	– – – – Άλλα:
3302 10 29	– – – – Άλλα
3501	Καζεΐνες, καζεϊνικά άλατα και άλλα παράγωγα καζεϊνών κόλλες καζεΐνης:
ex 3502	Αλβουμίνες (στις οποίες περιλαμβάνονται και τα συμπυκνώματα δύο ή περισσότερων πρωτεϊνών ορού γάλακτος που περιέχουν, κατά βάρος που μετριέται σε ξερή ύλη, περισσότερα από 80 % πρωτεΐνες ορού γάλακτος), αλβουμινικά άλατα και άλλα παράγωγα των αλβουμινών:
3502 20	– Γαλακτοαλβουμίνη, συμπεριλαμβανομένων των συμπυκνωμάτων δύο ή περισσότερων πρωτεϊνών ορού γάλακτος:
	– – Άλλα:
3502 20 91	– – – Αποξηραμένη (π.χ. σε φύλλα, λέπια, κρυστάλλους, σκόνες)
3502 20 99	– – – Άλλα

Μέρος V: Αυγά

Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή
ex 0403 10 51 έως 0403 10 99 και ex 0403 90 71 έως 0403 90 99	Βουτυρόγαλα, πηγμένο γάλα και πηγμένη κρέμα, γιαούρτι, κεφίρ και άλλα γάλατα και κρέμες που έχουν υποστεί ζύμωση ή έχουν καταστεί όξινα, αρωματισμένα ή με προσθήκη φρούτων, καρπών ή κακάου, έστω και συμπυκνωμένα ή με προσθήκη ζάχαρης ή άλλων γλυκαντικών, ή αρωματισμένα ή με προσθήκη φρούτων, καρπών ή κακάου
1806	Σοκολάτα και άλλα παρασκευάσματα διατροφής που περιέχουν κακάο
ex 1901	Παρασκευάσματα διατροφής από προϊόντα των κλάσεων 0401 έως 0404, που περιέχουν κακάο λιγότερο από 5 % κατά βάρος επί πλήρως απολιπανθείσας βάσεως, και δεν κατονομάζονται ούτε περιλαμβάνονται αλλού
1902 11 00	– Ζυμαρικά εν γένει, όχι ψημένα ούτε παραγεμισμένα, ούτε αλλιώς παρασκευασμένα που περιέχουν αυγά

Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή
ex 1904	Προϊόντα με βάση τα δημητριακά που λαμβάνονται με διόγκωση ή φρύξη [π.χ. καλαμπόκι σε νιφάδες (κορν-φλέικς)]· δημητριακά (άλλα από το καλαμπόκι) σε μορφή κόκκων, νιφάδων ή άλλων επεξεργασμένων κόκκων (εκτός από αλεύρι, πλιγούρι ή σιμιγδάλι), προψημένα ή αλλιώς παρασκευασμένα, που δεν κατονομάζονται ούτε περιλαμβάνονται αλλού:
ex 1905	Προϊόντα αρτοποιίας, ζαχαροπλαστικής ή μπισκοτοποιίας, έστω και με προσθήκη κακάου όστιες, κάψουλες κενές των τύπων που χρησιμοποιούνται για φάρμακα, αζυμοσφραγίδες, ξεραμένες ζύμες από αλεύρι ή άμυλο κάθε είδους σε φύλλα και παρόμοια προϊόντα:
1905 20	– Ψωμί με καρυκεύματα
1905 31	– – Μπισκότα με προσθήκη γλυκαντικών
1905 32	– Γκόφρες και γκοφρέτες
1905 40	– Φρυγανιές, ψωμί φρυγανισμένο και παρόμοια ψημένα προϊόντα
ex 1905 90	– Άλλα, εκτός από τα προϊόντα που υπάγονται στις διακρίσεις 1905 90 10 έως 1905 90 30
ex 2105 00	Παγωτά κάθε είδους που περιέχουν κακάο
2208	Αιθυλική αλκοόλη μη μετουσιωμένη, με κατ' όγκο αλκοολικό τίτλο λιγότερο του 80 % vol. Αποστάγματα, λικέρ και άλλα οινόπνευματώδη ποτά:
ex 2208 70	– Λικέρ
3502	Αλβουμίνες (στις οποίες περιλαμβάνονται και τα συμπυκνώματα δύο ή περισσότερων πρωτεϊνών ορού γάλακτος που περιέχουν, κατά βάρος που μετριέται σε ξερή ύλη, περισσότερο από 80 % πρωτεΐνες ορού γάλακτος), αλβουμινικά άλατα και άλλα παράγωγα των αλβουμινών:
3502 11 90	– – – Άλλη αβγοαλβουμίνη ξηρή
3502 19 90	– – – Άλλη αβγοαλβουμίνη

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ XXI

ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΟΡΙΣΜΕΝΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ ΠΟΥ ΠΕΡΙΕΧΟΥΝ ΖΑΧΑΡΗ ΓΙΑ ΤΗ ΧΟΡΗΓΗΣΗ ΤΩΝ ΕΠΙΣΤΡΟΦΩΝ ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΕΞΑΓΩΓΗ ΠΟΥ ΠΡΟΒΛΕΠΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΜΕΡΟΣ III, ΚΕΦΑΛΑΙΟ III ΚΑΙ ΤΜΗΜΑ II

Τα προϊόντα που απαριθμούνται στο στοιχείο β) του παραρτήματος I, μέρος X.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ XXII

ΠΙΝΑΚΕΣ ΑΝΤΙΣΤΟΙΧΙΑΣ ΠΟΥ ΑΝΑΦΕΡΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΑΡΘΡΟ 202

1. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 234/68

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 234/68	Ο παρών κανονισμός
Άρθρο 1	Άρθρο 1(1)(ιγ)
Άρθρο 2	Άρθρο 54
Άρθρο 3 – 5	Άρθρο 113
Άρθρο 6	—
Άρθρο 7	Άρθρο 173
Άρθρο 8	Τμήμα Ι του κεφαλαίου II του μέρους II
Άρθρο 9	Άρθρο 135
Άρθρο 10(1)	Άρθρο 129
Άρθρο 10(2)	Άρθρο 128
Άρθρο 10a	Άρθρο 159
Άρθρο 11	Άρθρο 180
Άρθρο 12	—
Άρθρο 13	Άρθρο 195
Άρθρο 14	Άρθρο 188
Άρθρο 15	—
Άρθρο 16	—
Άρθρο 17	—
Άρθρο 18	—

2. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 827/68

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 827/68	Ο παρών κανονισμός
Άρθρο 1	Άρθρο 1(1) κα)
Άρθρο 2(1)	Άρθρο 135
Άρθρο 2(2)	Άρθρο 129
Άρθρο 2(3)	Άρθρο 128
Άρθρο 3	Άρθρο 159
Άρθρο 4	—
Άρθρο 5 πρώτη παράγραφος	Άρθρο 180
Άρθρο 5 δεύτερη παράγραφος	Άρθρο 182(1)
Άρθρο 6	Άρθρο 195
Άρθρο 7	—
Άρθρο 8	—
Άρθρο 9	—

3. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2729/75

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2729/75	Ο παρών κανονισμός
Άρθρο 1	Άρθρο 149
Άρθρο 2(1)	Άρθρο 150
Άρθρο 2(2)	Άρθρο 151
Άρθρο 3	Άρθρο 152

4. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2759/75

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2759/75	Ο παρών κανονισμός
Άρθρο 1	Άρθρο 1(1) ιζ)
Άρθρο 2	Άρθρο 54
Άρθρο 3 πρώτη παράγραφος, πρώτη περίπτωση	Άρθρο 31(1)(στ)
Άρθρο 3 πρώτη παράγραφος, δεύτερη περίπτωση	Άρθρο 10(2)
Άρθρο 3 δεύτερη παράγραφος	—
Άρθρο 3 τρίτη παράγραφος	Άρθρο 10(2)
Άρθρο 4(1)	Άρθρο 8(1) (στ)
Άρθρο 4(2)	Άρθρα 17 και 37
Άρθρο 4(3)	—
Άρθρο 4(5)	Άρθρο 42
Άρθρο 4(6) πρώτη περίπτωση	Άρθρα 17 και 37(1)
Άρθρο 4(6) δεύτερη περίπτωση	Άρθρο 43(δ)
Άρθρο 4(6) τρίτη περίπτωση	Άρθρο 43
Άρθρο 5(1) – (3)	Άρθρο 24
Άρθρο 5(4)(α)	Άρθρο 43(α)
Άρθρο 5(4)(β)	Άρθρα 24(1) και 31(2)
Άρθρο 5(4)(γ)	Άρθρο 43
Άρθρο 6	Άρθρο 25
Άρθρο 7(1)	—
Άρθρο 7(2)	Άρθρο 43
Άρθρο 8(1) πρώτη υποπαράγραφος	Άρθρα 130 και 161(1)
Άρθρο 8(1) δεύτερη υποπαράγραφος	Άρθρα 131 και 161(2)
Άρθρο 8(1) τρίτη υποπαράγραφος	Άρθρα 132, 133 και 161(2)
Άρθρο 8(2)	Άρθρα 134 και 161(3)
Άρθρο 9	Άρθρο 135
Άρθρο 10(1)–(3)	Άρθρο 141
Άρθρο 10(4)	Άρθρο 143
Άρθρο 11(1)–(3)	Άρθρο 144
Άρθρο 11(4)	Άρθρο 148
Άρθρο 12	Άρθρο 186(β)
Άρθρο 13(1)	Άρθρο 162(1)
Άρθρο 13(2)	Άρθρο 163
Άρθρο 13(3) και (4)	Άρθρο 164
Άρθρο 13(5)	Άρθρο 170
Άρθρο 13(6) – (10)	Άρθρο 167
Άρθρο 13(11)	Άρθρο 169
Άρθρο 13(12)	Άρθρο 170
Άρθρο 14	Άρθρα 160 και 174
Άρθρο 15(1)	Άρθρο 129
Άρθρο 15(2)	Άρθρο 128
Άρθρο 16	Άρθρο 159
Άρθρο 19	—
Άρθρο 20(1)	Άρθρο 44
Άρθρο 20(2) – (4)	Άρθρο 46
Άρθρο 21	Άρθρο 180
Άρθρο 22	Άρθρο 192
Άρθρο 24	Άρθρο 195
Άρθρο 25	—
Άρθρο 26	—
Άρθρο 27	—

5. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2771/75

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2771/75	Ο παρών κανονισμός
Άρθρο 1(1)	Άρθρο 1(1) ιδ)
Άρθρο 1(2)	Άρθρο 2(1)
Άρθρο 2(1)	Άρθρο 54
Άρθρο 2(2)	Άρθρο 116
Άρθρο 3(1) πρώτη υποπαράγραφος	Άρθρα 130 και 161
Άρθρο 3(1) δεύτερη υποπαράγραφος	Άρθρα 131 και 161(2)
Άρθρο 3(1) τρίτη υποπαράγραφος	Άρθρα 132, 133 και 161(2)
Άρθρο 3(2)	Άρθρα 134 και 161(3)
Άρθρο 4	Άρθρο 135
Άρθρο 5(1) – (3)	Άρθρο 141
Άρθρο 5(4)	Άρθρο 143
Άρθρο 6(1) – (3)	Άρθρο 144
Άρθρο 6(4)	Άρθρα 145 και 148
Άρθρο 7	Άρθρο 186(β)
Άρθρο 8(1)	Άρθρο 162(1)
Άρθρο 8(2)	Άρθρο 163
Άρθρο 8(3) και (4)	Άρθρο 164
Άρθρο 8(5)	Άρθρο 170
Άρθρο 8(6) – (11)	Άρθρο 167
Άρθρο 8(12)	Άρθρο 169
Άρθρο 8(13)	Άρθρο 170
Άρθρο 9	Άρθρο 160
Άρθρο 10(1)	Άρθρο 129
Άρθρο 10(2)	Άρθρο 128
Άρθρο 11	Άρθρο 159
Άρθρο 13	—
Άρθρο 14(1)(α)	Άρθρο 44
Άρθρο 14(1)(β)	Άρθρο 45
Άρθρο 14(2) και (3)	Άρθρο 46
Άρθρο 15	Άρθρο 192
Άρθρο 16 και 17	Άρθρο 195
Άρθρο 18	—
Άρθρο 19	Άρθρο 180
Άρθρο 20	—
Άρθρο 21	—

6. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2777/75

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2777/75	Ο παρών κανονισμός
Άρθρο 1(1)	Άρθρο 1(1) κ)
Άρθρο 1(2)	Άρθρο 2(1)
Άρθρο 2(1)	Άρθρο 54
Άρθρο 2(2)	Άρθρο 116
Άρθρο 3(1) πρώτη υποπαράγραφος	Άρθρα 130 και 161
Άρθρο 3(1) δεύτερη υποπαράγραφος	Άρθρα 131 και 161(2)
Άρθρο 3(1) τρίτη υποπαράγραφος	Άρθρα 132, 133 και 161(2)
Άρθρο 3(2)	Άρθρα 134 και 161(3)
Άρθρο 4	Άρθρο 135
Άρθρο 5(1) – (3)	Άρθρο 141
Άρθρο 5(4)	Άρθρο 143
Άρθρο 6(1) – (3)	Άρθρο 144
Άρθρο 6(4)	Άρθρα 145 και 148
Άρθρο 7	Άρθρο 186(β)

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2777/75	Ο παρών κανονισμός
Άρθρο 8(1)	Άρθρο 162(1)
Άρθρο 8(2)	Άρθρο 163
Άρθρο 8(3) και (4)	Άρθρο 164
Άρθρο 8(5)	Άρθρο 170
Άρθρο 8(6) – (10)	Άρθρο 167
Άρθρο 8(11)	Άρθρο 169
Άρθρο 8(12)	Άρθρο 170
Άρθρο 9	Άρθρα 160 και 174
Άρθρο 10(1)	Άρθρο 129
Άρθρο 10(2)	Άρθρο 128
Άρθρο 11	Άρθρο 159
Άρθρο 13	—
Άρθρο 14(1)(α)	Άρθρο 44
Άρθρο 14(1)(β)	Άρθρο 45
Άρθρο 14(2) και (3)	Άρθρο 46
Άρθρο 15	Άρθρο 192
Άρθρο 16 και 17	Άρθρο 195
Άρθρο 18	—
Άρθρο 19	Άρθρο 180
Άρθρο 20	—
Άρθρο 21	—

7. **Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2782/75**

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2782/75	Ο παρών κανονισμός
Άρθρο 1	Άρθρο 121(ζ)(i)
Άρθρο 2	Σημείο C.I. του παραρτήματος XIV
Άρθρο 3	Άρθρο 121(ζ)(ii)
Άρθρο 4	Άρθρο 1928
Άρθρο 5	Σημείο C.II. του παραρτήματος XIV και Άρθρο 121(ζ)(iii)
Άρθρο 6	Σημείο C.II.(3) του παραρτήματος XIV και Άρθρο 121(ζ)(iii)
Άρθρο 7	Άρθρο 121(ζ)(iv)
Άρθρο 8	Άρθρο 121(ζ)(v)
Άρθρο 9	Άρθρο 121(ζ)(vi)
Άρθρο 10	Άρθρο 192
Άρθρο 11	Σημείο C.III.(1) και (2) του παραρτήματος XIV
Άρθρο 12	Σημείο C.III.(3) του παραρτήματος XIV και Άρθρο 121(ζ)(iii)
Άρθρο 13	Άρθρο 121(ζ)(vii)
Άρθρο 14	Άρθρο 121(ζ)
Άρθρο 15	Άρθρο 121(ζ)
Άρθρο 16	Άρθρο 192 και 194
Άρθρο 17	Άρθρο 121(ζ)

8. **Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 707/76**

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 707/76	Ο παρών κανονισμός
Άρθρο 1	Άρθρο 122
Άρθρο 2 και 3	Άρθρο 127

9. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1055/77

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1055/77	Ο παρών κανονισμός
Άρθρο 1	Άρθρο 39(1) – (4)
Άρθρο 2	Άρθρο 39(5)
Άρθρο 3	Άρθρο 39(6) και (7)
Άρθρο 4	Άρθρο 43
Άρθρο 5	Άρθρο 39(1) δεύτερη υποπαράγραφος

10. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2931/79

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2931/79	Ο παρών κανονισμός
Άρθρο 1	Άρθρο 172

11. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3220/84

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 3220/84	Ο παρών κανονισμός
Άρθρο 1(1)	Άρθρο 42(1) πρώτο εδάφιο σημείο (β)
Άρθρο 1(2) πρώτη υποπαράγραφος	—
Άρθρο 1(2) δεύτερη υποπαράγραφος	Άρθρο 43(μ)(iv)
Άρθρο 2(1) πρώτη υποπαράγραφος	Σημείο Β. Ι. και ΙΙΙ. του παραρτήματος V
Άρθρο 2(1) δεύτερη υποπαράγραφος	Σημείο Β. ΙΙΙ. του παραρτήματος V
Άρθρο 2(2) και (3) πρώτη υποπαράγραφος	Άρθρο 43(κ)
Άρθρο 2(3) δεύτερη υποπαράγραφος	Άρθρο 43
Άρθρο 2(3) τρίτη υποπαράγραφος	Σημείο Β. ΙV.(1) του παραρτήματος V
Άρθρο 3(1) πρώτη υποπαράγραφος	Άρθρο 43 και σημείο Β. ΙΙ. του παραρτήματος V
Άρθρο 3(1) δεύτερη υποπαράγραφος	Άρθρο 43
Άρθρο 3(1) τρίτη υποπαράγραφος	Σημείο Β. ΙV.(2) του παραρτήματος V
Άρθρο 3(2) και (3)	Σημείο Β. ΙΙ. του παραρτήματος V
Άρθρο 3(4)	Άρθρο 43(μ)(iv)
Άρθρο 4 και 5	Άρθρο 43(μ)

12. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1898/87

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1898/87	Ο παρών κανονισμός
Άρθρο 1	Άρθρο 114(1) σε συνδιασμό με σημείο Ι του παραρτήματος ΧΙΙ
Άρθρο 2	Άρθρο 114(1) σε συνδιασμό με σημείο ΙΙ του παραρτήματος ΧΙΙ
Άρθρο 3	Άρθρο 114(1) σε συνδιασμό με σημείο ΙΙΙ του παραρτήματος ΧΙΙ
Άρθρο 4(1) και (3)	Άρθρο 114(1) σε συνδιασμό με σημείο ΙV του παραρτήματος ΧΙΙ
Άρθρο 4(2)	Άρθρο 121

13. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3730/87

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3730/87	Ο παρών κανονισμός
Άρθρο 1	Άρθρο 27(1) και (2)
Άρθρο 2	Άρθρο 27(3)
Άρθρο 3	Άρθρο 27(4)

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3730/87	Ο παρών κανονισμός
Άρθρο 4	Άρθρο 27(5)
Άρθρο 5	—
Άρθρο 6	Άρθρο 43

14. **Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1186/90**

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1186/90	Ο παρών κανονισμός
Άρθρο 1(1) πρώτη υποπαράγραφος	Σημείο Α. V. πρώτη παράγραφος του παραρτήματος V
Άρθρο 1(1) δεύτερη υποπαράγραφος	—
Άρθρο 1(2)	Άρθρο 43(μ)
Άρθρο 2(α)	Άρθρο 43(μ)
Άρθρο 2(β)	Άρθρο 43(μ)(iii)
Άρθρο 3	Άρθρο 194

15. **Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1906/90**

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1906/90	Ο παρών κανονισμός
Άρθρο 1(1)	Σημείο Β.Ι.(1) του παραρτήματος XIV
Άρθρο 1(2)	Άρθρο 121(ε)(ii)
Άρθρο 1(3)	Σημείο Β.Ι.(2) του παραρτήματος XIV
Άρθρο 1(3α)	Σημείο Β.Ι.(3) του παραρτήματος XIV
Άρθρο 2(1)	Σημείο Β.ΙΙ.(1) του παραρτήματος XIV
Άρθρο 2(2) – (4)	Άρθρο 121(ε)(i)
Άρθρο 2(5) – (7)	Σημείο Β.ΙΙ.(2) – (4) του παραρτήματος XIV
Άρθρο 2(8)	Άρθρο 121(στ)(i)
Άρθρο 3(1) και (2)	Σημείο Β.ΙΙΙ.(1) και (2) του παραρτήματος XIV
Άρθρο 3(3)	Σημείο Β.ΙΙΙ.(3) του παραρτήματος XIV και Άρθρο 121(στ)
Άρθρο 4	Άρθρο 121(ε)(iv)
Άρθρο 5(1) – (5)	Άρθρο 121(ε)(iv)
Άρθρο 5(6)	Άρθρο 121(ε)(v) και 194
Άρθρο 6	Άρθρο 121(ε)(vi)
Άρθρο 7	Άρθρο 121(ε)(vii) και 194
Άρθρο 8	Άρθρο 192 και 194
Άρθρο 9	Άρθρο 121(ε)
Άρθρο 10	Άρθρο 194
Άρθρο 11	Άρθρο 192

16. **Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2204/90**

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2204/90	Ο παρών κανονισμός
Άρθρο 1(1)	Άρθρο 119
Άρθρο 1(2)	Άρθρο 121(i)
Άρθρο 2	Άρθρο 119 σε συνδυασμό με σημείο 2 του μέρους V του παραρτήματος ΙΙΙ
Άρθρο 3(1)	Άρθρα 121(i) και 194
Άρθρο 3(2)	Άρθρα 192 και 194
Άρθρο 3(3)	Άρθρο 194
Άρθρο 4	—
Άρθρο 5	Άρθρο 121

17. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2075/92

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2075/92	Ο παρών κανονισμός
Άρθρο 1	Άρθρο 1(1)(β)
Άρθρο 13	Άρθρο 104(1) και (2)
Άρθρο 14a	Άρθρο 104(3)
Άρθρο 15	Άρθρο 135
Άρθρο 16(1)	Άρθρο 129
Άρθρο 16(2)	Άρθρο 128
Άρθρο 16a	Άρθρο 159
Άρθρο 17	Άρθρο 194
Άρθρο 18	Άρθρο 180
Άρθρο 20	—
Άρθρο 21	Άρθρο 192
Άρθρο 22 και 23	Άρθρο 195
Άρθρο 24	—

18. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2077/92

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2077/92	Ο παρών κανονισμός
Άρθρο 1, 2 και 4(1)	Άρθρο 123
Άρθρο 3, 4(2) και (3), 5 και 6	Άρθρο 127
Άρθρο 7	Άρθρο 177
Άρθρο 8	Άρθρο 178
Άρθρο 9	Άρθρο 127
Άρθρο 10	Άρθρο 126
Άρθρο 11 και 12	Άρθρο 127

19. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2137/92

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2137/92	Ο παρών κανονισμός
Άρθρο 1	Άρθρο 42(1) δεύτερη πρώτη παράγραφος
Άρθρο 2 πρώτη παράγραφος σημείο (α)	Σημείο C. I. και IV. του παραρτήματος V
Άρθρο 2 πρώτη παράγραφος σημείο (β)	Σημείο C. I. του παραρτήματος V
Άρθρο 2 δεύτερη παράγραφος	Σημείο C. IV. δεύτερη παράγραφος του παραρτήματος V
Άρθρο 3(1)	Σημείο C. II. του παραρτήματος V
Άρθρο 3(2) πρώτη και δεύτερη υποπαράγραφος	Σημείο C. III.(1) του παραρτήματος V
Άρθρο 3(2) τρίτη υποπαράγραφος	Σημείο C. III.(2) του παραρτήματος V και Άρθρο 43(μ)
Άρθρο 3(3)	Άρθρο 43(μ)
Άρθρο 4(1)	Άρθρο 43(μ)
Άρθρο 4(2)	Σημείο C. V. του παραρτήματος V
Άρθρο 4(3)	Άρθρο 43(μ)
Άρθρο 5	Άρθρο 42(2)
Άρθρο 6	Άρθρο 43(μ)
Άρθρο 7(1)	—
Άρθρο 7(2)	Άρθρο 43(μ)
Άρθρο 7(3)	—
Άρθρο 9	—

20. **Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 404/93**

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 404/93	Ο παρών κανονισμός
Άρθρο 1(1) και (2)	Άρθρο 1(1)(κ)
Άρθρο 1(3)	Άρθρο 3(1)(α)
Άρθρο 2	Άρθρο 113(1) και (2)
Άρθρο 3	Άρθρο 113(3)
Άρθρο 4	Άρθρα 121 και 194
Άρθρο 15(1)	Άρθρο 135
Άρθρο 15(2) – (4)	Άρθρο 141
Άρθρο 15(5)	Άρθρο 143
Άρθρο 21	Άρθρο 128
Άρθρο 22	Άρθρο 129
Άρθρο 23	Άρθρο 159
Άρθρο 24	Άρθρο 180
Άρθρο 27	Άρθρο 195
Άρθρο 28	—
Άρθρο 29	Άρθρο 192

21. **Κανονισμός (ΕΚ) 2991/94**

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2991/94	Ο παρών κανονισμός
Άρθρο 1	Άρθρο 115
Άρθρο 2	Άρθρο 115 σε συνδυασμό με σημείο I του παραρτήματος XV
Άρθρο 3	Άρθρο 115 σε συνδυασμό με σημείο II του παραρτήματος XV
Άρθρο 4	Άρθρο 115 σε συνδυασμό με σημείο III(1) του παραρτήματος XV
Άρθρο 5	Άρθρο 115 σε συνδυασμό με σημείο III(2) και (3) του παραρτήματος XV
Άρθρο 6	Άρθρο 115 σε συνδυασμό με σημείο IV του παραρτήματος XV
Άρθρο 7	Άρθρο 115 σε συνδυασμό με σημείο V του παραρτήματος XV
Άρθρο 8	Άρθρο 121
Άρθρο 9	—
Άρθρο 10	Άρθρο 115 σε συνδυασμό με σημείο VI του παραρτήματος XV

22. **Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2200/96**

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2200/96	Ο παρών κανονισμός
Άρθρο 1(1) και (2)	Άρθρο 1(1)(ι)
Άρθρο 1(3)	Άρθρο 3(2)
Άρθρο 46	Άρθρο 195
Άρθρο 47	—

23. **Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2201/96**

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2201/96	Ο παρών κανονισμός
Άρθρο 1(1) και (2)	Άρθρο 1(1)(ιβ)
Άρθρο 1(3)	Άρθρο 3(2)
Άρθρο 29	Άρθρο 195
Άρθρο 30	—

24. Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2597/97

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2597/97	Ο παρών κανονισμός
Άρθρο 1(1)	Άρθρο 114(2)
Άρθρο 1(2)	Άρθρο 114(2) σε συνδυασμό με σημείο Ι του παραρτήματος XIII
Άρθρο 2	Άρθρο 114(2) σε συνδυασμό με σημείο II του παραρτήματος XIII
Άρθρο 3	Άρθρο 114(2) σε συνδυασμό με σημείο III(1) και (2) του παραρτήματος XIII
Άρθρο 4	Άρθρο 114(2) σε συνδυασμό με σημείο III(3) του παραρτήματος XIII
Άρθρο 5	Άρθρο 114(2) σε συνδυασμό με σημείο IV του παραρτήματος XIII
Άρθρο 6	Άρθρο 114(2) σε συνδυασμό με σημείο V του παραρτήματος XIII
Άρθρο 7(1)	Άρθρο 114(2) σε συνδυασμό με σημείο VI του παραρτήματος XIII
Άρθρο 7(2)	Άρθρο 121

25. Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1254/1999

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1254/1999	Ο παρών κανονισμός
Άρθρο 1(1)	Άρθρο 1(1)(ιη)
Άρθρο 1(2)	Άρθρο 2(1)
Άρθρο 2	Άρθρο 54
Άρθρο 26(1)	Άρθρο 34
Άρθρο 26(2)	Άρθρο 8(1)(δ)
Άρθρο 26(3)	Άρθρο 31(1)(γ)
Άρθρο 26(4)	Άρθρα 8(3) και 31(1) δεύτερη υποπαράγραφος
Άρθρο 26(5)	Άρθρα 31(2) και 43
Άρθρο 27(1)	Άρθρα 7, 10(δ), 14 και 43(α)
Άρθρο 27(2)	Άρθρο 21(2)
Άρθρο 27(3)	Άρθρα 21(1), 40 και 43(ε)
Άρθρο 27(4) πρώτη υποπαράγραφος	Άρθρο 43
Άρθρο 27(4) δεύτερη υποπαράγραφος	Άρθρο 14
Άρθρο 28	Άρθρα 25 και 43(ε)
Άρθρο 29(1) πρώτη υποπαράγραφος	Άρθρο 130
Άρθρο 29(1) δεύτερη υποπαράγραφος	Άρθρα 130 και 161
Άρθρο 29(1) τρίτη υποπαράγραφος	Άρθρα 131 και 161(2)
Άρθρο 29(1) τέταρτη υποπαράγραφος	Άρθρα 132, 133 και 161(2)
Άρθρο 29(2)	Άρθρα 134 και 161(3)
Άρθρο 30	Άρθρο 135
Άρθρο 31	Άρθρο 141
Άρθρο 32(1) πρώτο εδάφιο και (2) και (3)	Άρθρο 144
Άρθρο 32(1) δεύτερη υποπαράγραφος	Άρθρο 146(1)
Άρθρο 32(4)	Άρθρο 148
Άρθρο 33(1)	Άρθρο 162(1)
Άρθρο 33(2)	Άρθρο 163
Άρθρο 33(3) και (4)	Άρθρο 164
Άρθρο 33(5)	Άρθρο 170
Άρθρο 33(6) – (9) πρώτη υποπαράγραφος	Άρθρο 167
Άρθρο 33(9) δεύτερη υποπαράγραφος	Άρθρο 168
Άρθρο 33(10)	Άρθρο 167(7)
Άρθρο 33(11)	Άρθρο 169
Άρθρο 33(12)	Άρθρο 170
Άρθρο 34	Άρθρα 160 και 174
Άρθρο 35(1)	Άρθρο 129
Άρθρο 35(2)	Άρθρο 128
Άρθρο 36	Άρθρο 159
Άρθρο 37	Άρθρα 42 και 43
Άρθρο 38	Άρθρο 186(α)
Άρθρο 39(1)	Άρθρο 44

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1254/1999	Ο παρών κανονισμός
Άρθρο 39(2) – (4)	Άρθρο 46
Άρθρο 40	Άρθρο 180
Άρθρο 41	Άρθρο 192
Άρθρο 42 και 43	Άρθρο 195
Άρθρο 44	—
Άρθρο 45	Άρθρο 190
Άρθρο 46 – 49	—
Άρθρο 50, πρώτη περίπτωση	—
Άρθρο 50, δεύτερη περίπτωση	Άρθρο 191

26. Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1255/1999

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1255/1999	Ο παρών κανονισμός
Άρθρο 1	Άρθρο 1(1)(ιστ)
Άρθρο 2	Άρθρο 3(1)(γ)(ν)
Άρθρο 4(1)	Άρθρο 8(1)(ε)
Άρθρο 4(2)	Άρθρο 8(3)
Άρθρο 5	—
Άρθρο 6(1) πρώτη υποπαράγραφος	Άρθρα 15(1) και 22
Άρθρο 6(1) δεύτερη και τρίτη υποπαράγραφος s	Άρθρο 15(2) δεύτερη υποπαράγραφος
Άρθρο 6(1) τέταρτη υποπαράγραφος	Άρθρο 15(2) πρώτη υποπαράγραφος
Άρθρο 6(2) πρώτη υποπαράγραφος, σημείο (α), πρώτη περίπτωση	Άρθρο 10(ε)
Άρθρο 6(2) πρώτη υποπαράγραφος, σημείο (α), δεύτερη και τρίτη περίπτωσης και σημείο (β)	Άρθρο 10 σε συνδιασμό με Άρθρο 43(α)
Άρθρο 6(2) δεύτερη και τρίτη υποπαράγραφος	Άρθρο 10 σε συνδιασμό με Άρθρο 43(α)
Άρθρο 6(3) πρώτη υποπαράγραφος	Άρθρο 28(α)
Άρθρο 6(3) δεύτερη και τρίτη υποπαράγραφος s	Άρθρο 29
Άρθρο 6(3) τέταρτη υποπαράγραφος	Άρθρο 43(γ)(i)
Άρθρο 6(3) πέμπτη υποπαράγραφος	Άρθρο 43(γ)(iii)
Άρθρο 6(4) πρώτο εδάφιο και δεύτερη πρώτο εδάφιο πρώτη πρόταση	Άρθρο 25 και 43(ε)
Άρθρο 6(4) δεύτερη πρώτο εδάφιο δεύτερη πρόταση	Άρθρο 43(γ)(iii)
Άρθρο 6(5)	—
Άρθρο 6(6)	Άρθρο 6(2)(β) και (δ)
Άρθρο 7(1) πρώτη υποπαράγραφος	Άρθρα 10(στ), 16 πρώτη παράγραφος και 43(α)
Άρθρο 7(1) δεύτερη υποπαράγραφος	Άρθρο 23 δεύτερη παράγραφος
Άρθρο 7(1) τρίτη υποπαράγραφος	Άρθρο 23 πρώτη παράγραφος και 43(α)
Άρθρο 7(1) τέταρτη υποπαράγραφος	Άρθρο 43(κ)
Άρθρο 7(2)	Άρθρο 16 δεύτερη παράγραφος
Άρθρο 7(3) πρώτη υποπαράγραφος	Άρθρα 31(1)(δ), 35 και 43(α)
Άρθρο 7(3) δεύτερη υποπαράγραφος	Άρθρο 31(2)
Άρθρο 7(3) τρίτη υποπαράγραφος	Άρθρο 43(γ)(i) και (iii)
Άρθρο 7(4)	Άρθρο 25 και 43(ε)
Άρθρο 7(5)	Άρθρο 6(2)(γ)
Άρθρο 8(1)	Άρθρο 28(β)
Άρθρο 8(2) και (3)	Άρθρο 30 και 43(δ)(i) και (iii)
Άρθρο 9(1)	Άρθρα 31(1)(ε) και 36(1)
Άρθρο 9(2)	Άρθρο 31(2)
Άρθρο 9(3)	Άρθρο 43(γ)(iii)
Άρθρο 9(4)	Άρθρο 36(2)
Άρθρο 10(α)	Άρθρα 15(3) και 43
Άρθρο 10(β)	Άρθρα 29 δεύτερη παράγραφος, 30 πρώτη παράγραφος και 31(2)
Άρθρο 10(γ)	Άρθρο 43
Άρθρο 11	Άρθρο 99
Άρθρο 12	Άρθρο 100
Άρθρο 13	Άρθρο 101

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1255/1999	Ο παρών κανονισμός
Άρθρο 14	Άρθρο 102
Άρθρο 15	Άρθρα 99 — 102
Άρθρο 26(1)	Άρθρα 130 και 161
Άρθρο 26(2) πρώτη υποπαράγραφος	Άρθρα 131 και 161(2)
Άρθρο 26(2) δεύτερη υποπαράγραφος	Άρθρα 132, 133 και 161(2)
Άρθρο 26(3)	Άρθρα 134 και 161(3)
Άρθρο 27	Άρθρο 135
Άρθρο 28	Άρθρο 141
Άρθρο 29(1) – (3)	Άρθρο 144
Άρθρο 29(4)	Άρθρα 145 και 148
Άρθρο 30	Άρθρο 171
Άρθρο 31(1)	Άρθρο 162(1) και (2)
Άρθρο 31(2)	Άρθρο 163
Άρθρο 31(3) και (4)	Άρθρο 164
Άρθρο 31(5)	Άρθρο 170
Άρθρο 31(6)–(12)	Άρθρο 167
Άρθρο 31(13)	Άρθρο 169
Άρθρο 31(14)	Άρθρο 170
Άρθρο 32	Άρθρο 160
Άρθρο 33(1)	Άρθρο 129
Άρθρο 33(2)	Άρθρο 128
Άρθρο 34	Άρθρο 187
Άρθρο 35	Άρθρο 159
Άρθρο 36(1)	Άρθρο 44
Άρθρο 36(2) – (4)	Άρθρο 46
Άρθρο 37	Άρθρο 180
Άρθρο 38	Άρθρο 181
Άρθρο 39	Άρθρο 183
Άρθρο 40	Άρθρο 192
Άρθρα 41 και 42	Άρθρο 195
Άρθρο 43	—
Άρθρο 44	—
Άρθρο 45	Άρθρο 190
Άρθρο 46	—
Άρθρο 47 πρώτη περίπτωση	—
Άρθρο 47 δεύτερη περίπτωση	Άρθρο 191

27. **Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2250/1999**

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2250/1999	Ο παρών κανονισμός
Άρθρο 1	Άρθρο 2(1) σε συνδυασμό με σημείο 1. του μέρους V του παραρτήματος III

28. **Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1493/1999**

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1493/1999	Ο παρών κανονισμός
Άρθρο 1(1) και (2)	Άρθρο 1(1)(l)
Άρθρο 1(4)	Άρθρο 3(1)(δ)
Άρθρα 74 και 75	Άρθρο 188
Άρθρο 76	—

29. Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1673/2000

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1673/2000	Ο παρών κανονισμός
Άρθρο 1(1)	Άρθρο 1(1)(η)
Άρθρο 1(2)(α)	Άρθρο 2(2)(α)
Άρθρο 1(2)(β)	Άρθρο 91(2)
Άρθρο 1(3)	—
Άρθρο 2(1)	Άρθρο 91(1)
Άρθρο 2(2)	Άρθρο 193
Άρθρο 2(3) και (4)	Άρθρο 92
Άρθρο 2(5)	Άρθρο 93
Άρθρο 3(1) και (3)	Άρθρο 94
Άρθρο 3(2), (4) και (5)	—
Άρθρο 4	—
Άρθρο 5	Άρθρα 130 και 157
Άρθρο 6	Άρθρο 128
Άρθρο 7	Άρθρο 159
Άρθρο 8	Άρθρο 180
Άρθρο 9 πρώτη παράγραφος	Άρθρο 95
Άρθρο 9 δεύτερη παράγραφος	Άρθρο 194
Άρθρο 10	Άρθρο 195
Άρθρο 11	Άρθρο 190
Άρθρο 12	—
Άρθρο 13	—
Άρθρο 14 πρώτη περίπτωση	—
Άρθρο 14 δεύτερη περίπτωση	Άρθρο 191
Άρθρο 15	—

30. Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2529/2001

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2529/2001	Ο παρών κανονισμός
Άρθρο 1	Άρθρο 1(1)(η)
Άρθρο 2	Άρθρο 54
Άρθρο 12	Άρθρα 31(1)(στ) και 38
Άρθρο 13(1) πρώτη υποπαράγραφος	Άρθρα 130 και 161
Άρθρο 13(1) δεύτερη υποπαράγραφος	Άρθρα 132 και 161(2)
Άρθρο 13(1) τρίτη υποπαράγραφος	Άρθρα 131 και 161(2)
Άρθρο 13(1) τέταρτη υποπαράγραφος	Άρθρα 133 και 161(2)
Άρθρο 13(2)	Άρθρα 134 και 161(3)
Άρθρο 14	Άρθρο 135
Άρθρο 15	Άρθρο 141
Άρθρο 16(1) to (3)	Άρθρο 144
Άρθρο 16(4)(α) και (β)	Άρθρο 145
Άρθρο 16(4)(γ) – (ε)	Άρθρο 148
Άρθρο 17	Άρθρα 160 και 174
Άρθρο 18(1)	Άρθρο 129
Άρθρο 18(2)	Άρθρο 128
Άρθρο 19	Άρθρο 159
Άρθρο 20	Άρθρα 42 και 43
Άρθρο 21	Άρθρο 186(α)
Άρθρο 22(1)	Άρθρο 44
Άρθρο 22(2) to (4)	Άρθρο 46
Άρθρο 23	Άρθρο 180
Άρθρο 24	Άρθρο 192
Άρθρο 25	Άρθρο 195
Άρθρο 26	Άρθρο 191

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2529/2001	Ο παρών κανονισμός
Άρθρο 27	Άρθρο 190
Άρθρο 28	—
Άρθρο 29	—
Άρθρο 30	—

31. **Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 670/2003**

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 670/2003	Ο παρών κανονισμός
Άρθρο 1	Άρθρο 1(3)(α)
Άρθρο 2	Άρθρο 120
Άρθρο 3	Άρθρο 189
Άρθρο 4(1)	Άρθρα 130 και 161
Άρθρο 4(2)	Άρθρα 131, 132 και 161(2)
Άρθρο 4(3)	Άρθρα 133 και 161(2)
Άρθρο 4(4)	Άρθρα 134 και 161(3)
Άρθρο 5	Άρθρο 135
Άρθρο 6(1) έως (3)	Άρθρο 144
Άρθρο 6(4)	Άρθρα 145 και 148
Άρθρο 7	Άρθρο 160
Άρθρο 8(1)	Άρθρο 129
Άρθρο 8(2)	Άρθρο 128
Άρθρο 9	Άρθρο 159
Άρθρο 10(1)	Άρθρο 180
Άρθρο 10(2)	Άρθρο 182(4)
Άρθρο 10 (3)	Άρθρο 182(4) και 184(3)
Άρθρο 11	Άρθρο 192
Άρθρο 12	Άρθρο 195
Άρθρο 13	—
Άρθρο 14	—
Άρθρο 15(α)	—
Άρθρο 15(β)	Άρθρο 191

32. **Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1784/2003**

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1784/2003	Ο παρών κανονισμός
Άρθρο 1	Άρθρο 1(1)(α)
Άρθρο 2	Άρθρο 3(1)(γ)(i)
Άρθρο 3	—
Άρθρο 4(1)	Άρθρο 8(1)(α)
Άρθρο 4(2)	Άρθρο 8(2)
Άρθρο 4(3)	Άρθρο 8(1)(α)
Άρθρο 4(4)	Άρθρο 8(3)
Άρθρο 5(1)	Άρθρα 6(2)(α), 10(α) και 43(α)
Άρθρο 5(2)	Άρθρο 11
Άρθρο 5(3)	Άρθρο 18
Άρθρο 6(α)	Άρθρα 41 και 43(i)
Άρθρο 6(β)	Άρθρο 43(α)
Άρθρο 6(γ)	Άρθρο 43(β)
Άρθρο 6(δ)	Άρθρο 43(γ)
Άρθρο 6(ε)	Άρθρο 43(ε)
Άρθρο 7	Άρθρο 47
Άρθρο 8(1) και (2)	Άρθρο 96
Άρθρο 8(3)	Άρθρο 98

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1784/2003	Ο παρών κανονισμός
Άρθρο 9(1) πρώτη υποπαράγραφος	Άρθρα 130 και 161
Άρθρο 9(1) δεύτερη υποπαράγραφος	Άρθρα 131 και 161(2)
Άρθρο 9(1) τρίτη υποπαράγραφος	Άρθρα 132, 133 και 161(2)
Άρθρο 9(2)	Άρθρα 134 και 161(3)
Άρθρο 10(1)	Άρθρο 135
Άρθρο 10(2) και (3)	Άρθρο 136
Άρθρο 10(4)	Άρθρο 143
Άρθρο 11	Άρθρο 141
Άρθρο 12(1) to (3)	Άρθρο 144
Άρθρο 12(4) πρώτη υποπαράγραφος	Άρθρα 145 και 148
Άρθρο 12(4) δεύτερη υποπαράγραφος	Άρθρο 146(2)
Άρθρο 13(1)	Άρθρο 162(1) και (2)
Άρθρο 13(2)	Άρθρο 163
Άρθρο 13(3)	Άρθρο 164
Άρθρο 14	Άρθρο 167
Άρθρο 15(1) και (3)	Άρθρο 166
Άρθρο 15(2)	Άρθρο 164(4)
Άρθρο 15(4)	Άρθρα 165 και 170
Άρθρο 16	Άρθρα 162(3)
Άρθρο 17	Άρθρο 169
Άρθρο 18	Άρθρο 170
Άρθρο 19	Άρθρα 160 και 174
Άρθρο 20(1)	Άρθρο 129
Άρθρο 20(2)	Άρθρο 128
Άρθρο 21	Άρθρο 187
Άρθρο 22	Άρθρο 159
Άρθρο 23	Άρθρο 180
Άρθρο 24	Άρθρο 192
Άρθρο 25	Άρθρο 195
Άρθρο 26	—
Άρθρο 27	Άρθρο 191
Άρθρο 28	Άρθρο 190
Άρθρο 29	—
Άρθρο 30	—

33. Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1785/2003

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1785/2003	Ο παρών κανονισμός
Άρθρο 1	Άρθρο 1(1)(β)
Άρθρο 2(1)	Άρθρο 2(1)
Άρθρο 2(2)	Άρθρο 5
Άρθρο 3	Άρθρο 3(1)(δ)
Άρθρο 4	—
Άρθρο 6(1)	Άρθρο 8(1)(β)
Άρθρο 6(2) πρώτη πρόταση	Άρθρο 8(2)
Άρθρο 6(2) δεύτερη και τρίτη πρόταση	Άρθρα 41 και 43(ι)
Άρθρο 6(3)	Άρθρο 43(α) και (ι)
Άρθρο 7(1)	Άρθρα 10(β) και 12
Άρθρο 7(2)	Άρθρα 19 και 43(β)
Άρθρο 7(3)	Άρθρα 25 και 43(ε)
Άρθρο 7(4) και (5)	Άρθρο 43
Άρθρο 8	Άρθρο 48
Άρθρο 9	Άρθρο 192
Άρθρο 10(1) πρώτη υποπαράγραφος	Άρθρα 130 και 161
Άρθρο 10(1) δεύτερη υποπαράγραφος	Άρθρα 131 και 161(2)

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1785/2003	Ο παρών κανονισμός
Άρθρο 10(1) τρίτη υποπαράγραφος	Άρθρα 132, 133 και 161(2)
Άρθρο 10(1a)	Άρθρο 130
Άρθρο 10(2)	Άρθρα 134 και 161(3)
Άρθρο 11(1)	Άρθρο 135
Άρθρο 11(4)	Άρθρο 143
Άρθρο 11a	Άρθρο 137
Άρθρο 11b	Άρθρο 138
Άρθρο 11c	Άρθρο 139
Άρθρο 11d	Άρθρο 140
Άρθρο 12	Άρθρο 141
Άρθρο 13(1) – (3)	Άρθρο 144
Άρθρο 13(4)	Άρθρο 148
Άρθρο 14(1)	Άρθρο 162(1) και (2)
Άρθρο 14(2)	Άρθρο 163
Άρθρο 14(3) και (4)	Άρθρο 164
Άρθρο 15	Άρθρο 167
Άρθρο 16	Άρθρο 164(4)
Άρθρο 17(1) πρώτο εδάφιο σημείο (α)	Άρθρο 167(7)
Άρθρο 17(1) πρώτο εδάφιο σημείος (β) και (γ)	Άρθρο 167(6)
Άρθρο 17(1) δεύτερη υποπαράγραφος	Άρθρο 170
Άρθρο 17(2)	Άρθρο 167(7)
Άρθρο 18	Άρθρο 169
Άρθρο 19	Άρθρο 170
Άρθρο 20	Άρθρα 160 και 174
Άρθρο 21(1)	Άρθρο 129
Άρθρο 21(2)	Άρθρο 128
Άρθρο 22	Άρθρο 187
Άρθρο 23	Άρθρο 159
Άρθρο 24	Άρθρο 180
Άρθρο 25	Άρθρο 192
Άρθρο 26	Άρθρο 195
Άρθρο 27	—
Άρθρο 28	Άρθρο 191
Άρθρο 29	Άρθρο 190
Άρθρο 30	—
Άρθρο 31	—
Άρθρο 32	—

34. Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1786/2003

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1786/2003	Ο παρών κανονισμός
Άρθρο 1	Άρθρο 1(1)(δ)
Άρθρο 2	Άρθρο 3(1)(β)(i)
Άρθρο 3	—
Άρθρο 4(1)	Άρθρο 86(1)
Άρθρο 4(2)	Άρθρο 88(1)
Άρθρο 5	Άρθρο 89
Άρθρο 6	Άρθρο 88(2)
Άρθρο 7	Άρθρο 87
Άρθρο 8	Άρθρο 192
Άρθρο 9 πρώτη παράγραφος	Άρθρο 86(2)
Άρθρο 9 δεύτερη παράγραφος	Άρθρο 90(i)
Άρθρο 10(α) και (β)	Άρθρο 90(β)
Άρθρο 10(γ)	Άρθρο 86(1)(α) και 90(ε)
Άρθρο 11	Άρθρο 90(α)

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1786/2003	Ο παρών κανονισμός
Άρθρο 12	Άρθρο 90(ζ)
Άρθρο 13	Άρθρο 194
Άρθρο 14	Άρθρο 135
Άρθρο 15(1)	Άρθρο 129
Άρθρο 15(2)	Άρθρο 128
Άρθρο 16	Άρθρο 159
Άρθρο 17	Άρθρο 180
Άρθρο 18	Άρθρο 195
Άρθρο 19	—
Άρθρο 20(α)	Άρθρο 90
Άρθρο 20(β)	Άρθρο 194
Άρθρο 20(γ)	Άρθρο 90(γ)
Άρθρο 20(δ)	Άρθρο 90(στ)
Άρθρο 20(ε)	Άρθρο 90(δ)
Άρθρο 20(ι)	Άρθρο 194
Άρθρο 20(γ)	Άρθρο 90(ζ)
Άρθρο 20(η)	Άρθρο 90(η)
Άρθρο 21	—
Άρθρο 22	Άρθρο 192
Άρθρο 23	Άρθρο 184(1)
Άρθρο 24	Άρθρο 190
Άρθρο 25	—

35. **Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1788/2003**

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1788/2003	Ο παρών κανονισμός
Άρθρο 1	Άρθρα 66 και 78(1) πρώτη υποπαράγραφος
Άρθρο 2	Άρθρο 78(1) δεύτερη υποπαράγραφος
Άρθρο 3	Άρθρο 78(2) το (4)
Άρθρο 4	Άρθρο 79
Άρθρο 5	Άρθρο 65
Άρθρο 6	Άρθρο 67
Άρθρο 7	Άρθρο 68
Άρθρο 8	Άρθρο 69
Άρθρο 9	Άρθρο 70
Άρθρο 10	Άρθρο 80
Άρθρο 11	Άρθρο 81
Άρθρο 12	Άρθρο 83
Άρθρο 13	Άρθρο 84
Άρθρο 14	Άρθρο 71
Άρθρο 15	Άρθρο 72
Άρθρο 16	Άρθρο 73
Άρθρο 17	Άρθρο 74
Άρθρο 18	Άρθρο 75
Άρθρο 19	Άρθρο 76
Άρθρο 20	Άρθρο 77
Άρθρο 21	Άρθρο 82
Άρθρο 22	—
Άρθρο 23	Άρθρο 195
Άρθρο 24	Άρθρο 85
Άρθρο 25	—
Άρθρο 26	—

36. Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 797/2004

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 797/2004	Ο παρών κανονισμός
Άρθρο 1(1)	Άρθρο 105(1)
Άρθρο 1(2)	Άρθρο 1(3)(β)
Άρθρο 1(3) πρώτη υποπαράγραφος, πρώτη πρόταση	Άρθρο 180
Άρθρο 1(3) πρώτη υποπαράγραφος, δεύτερη πρόταση και δεύτερη υποπαράγραφος	Άρθρο 105(2)
Άρθρο 2	Άρθρο 106
Άρθρο 3	Άρθρο 107
Άρθρο 4(1)	Άρθρο 190
Άρθρο 4(2) και (3)	Άρθρο 108
Άρθρο 5	Άρθρο 109
Άρθρο 6	Άρθρο 195
Άρθρο 7	Άρθρο 184(2)
Άρθρο 8	—

37. Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 865/2004

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 865/2004	Ο παρών κανονισμός
Άρθρο 1	Άρθρο 1(1)(ζ)
Άρθρο 2	Άρθρο 3(1)(γ)
Άρθρο 3	—
Άρθρο 4	Άρθρο 118
Άρθρο 5(1)	Άρθρο 113
Άρθρο 5(2)	Άρθρο 194
Άρθρο 5 (3)	Άρθρο 121(η)
Άρθρο 6	Άρθρα 31 και 33
Άρθρο 7(1)	Άρθρο 125
Άρθρο 7(2)	Άρθρο 123
Άρθρο 8	Άρθρο 103
Άρθρο 9(α)	Άρθρο 127
Άρθρο 9(β) και (γ)	Άρθρο 103(2) τρίτη υποπαράγραφος
Άρθρο 9(δ)	Άρθρο 194
Άρθρο 9(ε)	Άρθρο 127
Άρθρο 10(1) πρώτη υποπαράγραφος	Άρθρο 130
Άρθρο 10(1) δεύτερη υποπαράγραφος	Άρθρο 131
Άρθρο 10(2)	Άρθρα 132 και 133
Άρθρο 10(3)	Άρθρο 161
Άρθρο 10(4)	Άρθρα 134 και 161(3)
Άρθρο 11(1)	Άρθρο 135
Άρθρο 11(2)	Άρθρο 186(β)
Άρθρο 12(1)	Άρθρο 129
Άρθρο 12(2)	Άρθρο 128
Άρθρο 13	Άρθρο 160
Άρθρο 14	Άρθρο 159
Άρθρο 15	Άρθρο 180
Άρθρο 16	—
Άρθρο 17	Άρθρο 192
Άρθρο 18	Άρθρο 195
Άρθρο 19	Άρθρο 191
Άρθρο 20	Άρθρο 190
Άρθρο 24	—
Άρθρο 25	—

38. Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1947/2005

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1947/2005	Ο παρών κανονισμός
Άρθρο 1	Άρθρο 1(1)(ε)
Άρθρο 2	Άρθρο 3(1)(γ)
Άρθρο 3	—
Άρθρο 4(1)	Άρθρο 130
Άρθρο 4(2)	Άρθρο 131
Άρθρο 4(3)	Άρθρα 132 και 133
Άρθρο 5	Άρθρο 135
Άρθρο 6(1)	Άρθρο 129
Άρθρο 6(2)	Άρθρο 128
Άρθρο 7	Άρθρο 159
Άρθρο 8(1)	Άρθρο 180
Άρθρο 8(2)	Άρθρο 182(2)
Άρθρο 9	Άρθρο 192
Άρθρο 10	Άρθρο 195
Άρθρο 11	Άρθρο 134
Άρθρο 12	—

39. Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1952/2005

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1952/2005	Ο παρών κανονισμός
Άρθρο 1	Άρθρο 1(1)(στ)
Άρθρο 2	Άρθρο 2(1)
Άρθρο 3	—
Άρθρο 4	Άρθρο 117(1) έως (3)
Άρθρο 5	Άρθρο 117(4) και (5)
Άρθρο 6	Άρθρο 122
Άρθρο 7	Άρθρο 127
Άρθρο 8	Άρθρο 135
Άρθρο 9	Άρθρο 158
Άρθρο 10(1)	Άρθρο 129
Άρθρο 10(2)	Άρθρο 128
Άρθρο 11	Άρθρο 159
Άρθρο 12	Άρθρο 180
Άρθρο 13	—
Άρθρο 14	Άρθρο 185(1) έως (3)
Άρθρο 15	Άρθρο 192
Άρθρο 16	Άρθρο 195
Άρθρο 17 πρώτη περίπτωση	Άρθρο 121(ζ)
Άρθρο 17 δεύτερη περίπτωση	Άρθρο 127
Άρθρο 17 τρίτη περίπτωση	Άρθρο 127
Άρθρο 17 τέταρτη περίπτωση	Άρθρο 185(4)
Άρθρο 17 πέμπτη περίπτωση	Άρθρο 192
Άρθρο 18	—
Άρθρο 19	—

40. Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 318/2006

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 318/2006	Ο παρών κανονισμός
Άρθρο 1(1)	Άρθρο 1(1)(γ)
Άρθρο 1(2)	Άρθρο 3(1)(ε)
Άρθρο 2	Άρθρο 2(1)

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 318/2006	Ο παρών κανονισμός
Άρθρο 3	Άρθρο 8(1)(γ)
Άρθρο 4	Άρθρο 9
Άρθρο 5	Άρθρο 49
Άρθρο 6	Άρθρο 50
Άρθρο 7	Άρθρο 56
Άρθρο 8	—
Άρθρο 9	Άρθρο 58
Άρθρο 10	Άρθρο 59
Άρθρο 11	Άρθρο 60
Άρθρο 12	Άρθρο 61
Άρθρο 13(1) και (2)	Άρθρο 62
Άρθρο 13(3)	Άρθρο 97
Άρθρο 14	Άρθρο 63
Άρθρο 15	Άρθρο 64
Άρθρο 16	Άρθρο 51
Άρθρο 17	Άρθρο 57
Άρθρο 18(1)	Άρθρα 31(1)(α) και 32(1)
Άρθρο 18(2) πρώτο εδάφιο πρώτη περίπτωση	Άρθρα 10(γ) και 13(1)
Άρθρο 18(2) πρώτο εδάφιο δεύτερη περίπτωση	Άρθρο 43(γ)(i)
Άρθρο 18(2) δεύτερη υποπαράγραφος	Άρθρο 20
Άρθρο 18(3)	Άρθρο 26
Άρθρο 19	Άρθρο 52
Άρθρο 20	Άρθρα 13(2), 32(2), 52(5) και 63(5)
Άρθρο 21	Άρθρο 129
Άρθρο 22	Άρθρο 128
Άρθρο 23(1)	Άρθρα 130 και 161
Άρθρο 23(2)	Άρθρα 131 και 161(2)
Άρθρο 23(3)	Άρθρα 132, 133 και 161(2)
Άρθρο 23(4)	Άρθρα 134 και 161(3)
Άρθρο 24	Άρθρο 160
Άρθρο 25	Άρθρο 159
Άρθρο 26(1)	Άρθρο 135
Άρθρο 26(2)	Άρθρο 186(α) και 187
Άρθρο 26(3)	Άρθρο 142
Άρθρο 27	Άρθρο 141
Άρθρο 28	Άρθρο 144
Άρθρο 29	Άρθρο 153
Άρθρο 30	Άρθρο 154
Άρθρο 31	Άρθρο 155
Άρθρο 32(1) και (2)	Άρθρο 162(1) και (2)
Άρθρο 32(3)	Άρθρο 170
Άρθρο 33(1)	Άρθρο 163
Άρθρο 33(2)	Άρθρο 164
Άρθρο 33(3) και (4)	Άρθρο 167
Άρθρο 34	Άρθρο 169
Άρθρο 35	Άρθρα 187 και 188
Άρθρο 36(1)	Άρθρο 180
Άρθρο 36(2) to (4)	Άρθρο 182(3)
Άρθρο 37	Άρθρα 186(α) και 188
Άρθρο 38	Άρθρο 192
Άρθρο 39	Άρθρο 195
Άρθρο 40(1)(α)	Άρθρα 43(β) και 49(3) δεύτερη υποπαράγραφος
Άρθρο 40(1)(β) και (γ)	Άρθρο 85
Άρθρο 40(1)(δ)	Άρθρα 53, 85 και 192
Άρθρο 40(1)(ε)	Άρθρα 143, 144(1), 145 και 148
Άρθρο 40(1)(στ)	Άρθρο 192(2)
Άρθρο 40(1)(ζ)	Άρθρα 170 και 187

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 318/2006	Ο παρών κανονισμός
Άρθρο 40(2)(α)	Άρθρο 53(α)
Άρθρο 40(2)(β)	Άρθρα 43(α) και 50(1)
Άρθρο 40(2)(γ)	Άρθρο 85(δ)
Άρθρο 40(2)(δ)	Άρθρα 43, 53(β) και (γ) και 85(β)
Άρθρο 40(2)(ε)	Άρθρα 130 και 161
Άρθρο 40(2)(f)	Άρθρα 5 δεύτερη παράγραφος και 156
Άρθρο 40(2)(ζ)	Άρθρο 186(α) και 188
Άρθρο 41	—
Άρθρο 42	Άρθρο 191
Άρθρο 43	Άρθρο 190
Άρθρο 44	—
Άρθρο 45	—

41. Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1028/2006

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1028/2006	Ο παρών κανονισμός
Άρθρο 1	Σημείο Α.Ι. του παραρτήματος XIV
Άρθρο 2	Άρθρο 121(δ)(i)
Άρθρο 3	Σημείο Α.ΙΙ. του παραρτήματος XIV
Άρθρο 4	Σημείο Α.ΙΙΙ. του παραρτήματος XIV
Άρθρο 5	Άρθρο 121(δ)(v)
Άρθρο 6	Σημείο Α.ΙV. του παραρτήματος XIV
Άρθρο 7	Άρθρο 194
Άρθρο 8	Άρθρο 194
Άρθρο 9	Άρθρο 192
Άρθρο 10	Άρθρο 195
Άρθρο 11(1)	Άρθρο 121(δ)(ii)
Άρθρο 11(2)	Άρθρο 121(δ)(iii)
Άρθρο 11(3)	Άρθρο 121(δ)(iv)
Άρθρο 11(4)	Άρθρο 121(δ)(v)
Άρθρο 11(5)	Άρθρο 194
Άρθρο 11(6)	Άρθρο 121(δ)(vi)
Άρθρο 11(7)	Άρθρο 192
Άρθρο 11(8)	Άρθρο 121(δ)(vii)
Άρθρο 11(9)	Άρθρο 121 και 194

42. Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1183/2006

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1183/2006	Ο παρών κανονισμός
Άρθρο 1	Άρθρο 42(1) πρώτο εδάφιο σημείο (α)
Άρθρο 2(α) εισαγωγική πρόταση	Σημείο Α. Ι.(1) του παραρτήματος V
Άρθρο 2(α) πρώτη, δεύτερη και τρίτη περίπτωση	Σημείο Α. IV. πρώτη παράγραφος του παραρτήματος V
Άρθρο 2(β)	Σημείο Α. Ι.(2) του παραρτήματος V
Άρθρο 3	Σημείο Α. IV. δεύτερη παράγραφος του παραρτήματος V και Άρθρο 43(μ)(ii)
Άρθρο 4(1) πρώτη υποπαράγραφος	Σημείο Α. ΙΙ. του παραρτήματος V
Άρθρο 4(1) δεύτερη υποπαράγραφος	Άρθρο 43(μ)
Άρθρο 4(2) και (3)	Σημείο Α. ΙΙΙ. του παραρτήματος V
Άρθρο 4(4)	Σημείο Α. ΙΙΙ.(2) δεύτερη πρώτο εδάφιο του παραρτήματος V
Άρθρο 5(1)	Άρθρο 43
Άρθρο 5(2)	Σημείο Α. V. πρώτη παράγραφος του παραρτήματος V
Άρθρο 5(3)	Σημείο Α. V. δεύτερη παράγραφος του παραρτήματος V
Άρθρο 6	Άρθρο 42(2)
Άρθρο 7	Άρθρο 43

43. Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1184/2006

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1184/2006	Ο παρών κανονισμός
Άρθρο 1	Άρθρο 175
Άρθρο 2	Άρθρο 176
Άρθρο 3	—

44. Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1544/2006

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1544/2006	Ο παρών κανονισμός
Άρθρο 1	Άρθρο 111
Άρθρο 2	Άρθρα 112, 192 και 194
Άρθρο 3	Άρθρο 3(1)(β)(ii)
Άρθρο 4	Άρθρο 195
Άρθρο 5	Άρθρο 190
Άρθρο 6	—